



55 uczniów z gminy Chodel
ze stypendiami wójta. Lista

STR. 22

fol. Gmina Chodel



STR. R3



GRUPA WYDAWNICZA
WSPÓLNOTA
ORZECZOWSKI MATEUSZ
25 lat razem z Wami!



TYGODNIK LOKALNY

wspólnota
opolska

opole.24wspolnota.pl

20 - 26 października 2026 r. ■ nr 42 (606) ■ Cena 4,99 zł (w tym VAT 5%)

OPOLE LUBELSKIE ■ PONIATOWA ■ CHODEL ■ JÓZEFÓW NAD WISŁĄ ■ KARCMISKA ■ ŁAZISKA ■ WILKÓW

Gdzie szukać schronienia w powiecie opolskim?

Tę listę warto znać

STR. 5

Kutyna wykazał nieruchomości za miliony, Osuch prawie 199 tys. zł oszczędności.

STR. 22

Oświadczenia majątkowe radnych z Łazisk

Jacek Kutyna Karolina Osuch

Debaty, teatr i AI.

Dyrektor Marek Krakowski
chce zmienić Opolskie
Centrum Kultury

STR. 12

Ponad 2,5 promila i bez prawa jazdy. 48-latek wpadł w Trzebiesz

STR. 13

LUBELSKA KLASA OKRĘGOWA

11. Kolejka

OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE CISOWIANKA DRZEWCE

25.10 / 14:30
STADION MIEJSKI W OPOLU LUBELSKIM

REKLAMA

Centrum Medyczne Strażacka

ul. Strażacka 2, Opole Lubelskie ☎ 81 475 51 51, 575 982 986

USG dorosłych i dzieci:

- jama brzuszna
- przeziębiciężkowe
- piersi
- tarczycy
- ślinianki
- węzły chłonne
- jądra
- doppler żył i tętnic
- ECHO SERCA

Centrum Medyczne Strażacka

ul. Strażacka 2, Opole Lubelskie ☎ 81 475 51 51, 575 982 986

Ilek. med. Dawid Górski

DERMATOLOG

PIĄTEK OD GODZ. 15.30

Specjalistyczny gabinet kardiologiczny

Dr n. med. Bożena Trojanowska

BADANIE ECHO SERCA

- APARAT NAJNOWSZEJ GENERACJI

Poniatowa, ul. Kraczeńska 118
poniedziałek, środa godz. 15-17.30

Tel. 81 820 32 70

Kto dostał nagrody burmistrza Poniato wej? Oto lista wyróżnionych

STR. 23

OPOLSKIE CENTRUM KOMINIARSTWA

Czyszczenie, Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie),
wkłady kominowe ceramiczne,
nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów
i remonty ponad dachem.
Kominy Izolowane Kwasoodporne.
Tel. 781-495-997, 578 143 582

SKUP - KASACJA POJAZDÓW

Tel. 500 813 500

WYSOKIE CENY
WŁASNY TRANSPORT
ZAŚWIADCZENIE O KASACJI

PTAK

JUŻ OTWARTY!

NOWE BIURO - NOWA KAPLICA - NOWE PROSEKTORIUM

DOM POGRZEBOWY

☎ 784 559 198 | Opole Lubelskie | Ul. Długa 78C

S T O P K A

Wspólnota



Adres redakcji:
ul. Nowy Rynek 2
(biurowiec Capital Office)
24-300 Opole Lubelskie
tel. 517 070 790
e-mail: opole@24wspolnota.pl

Redaktor prowadzący:
Agnieszka Gołębiowska,
tel. 517 070 830,
e-mail: golebiowska@24wspolnota.pl

Diennikarze:
Dominik Smagała (sport)
tel. 780 029 990
e-mail: smagala@24wspolnota.pl

Reklama:
Specjalista do sp. reklamy:
Iza Szczygielska
tel. 791 184 007
e-mail: wielgosz@24wspolnota.pl

Agata Badziak
tel. 517 070 803
e-mail: badziak@24wspolnota.pl

Skład:
Krzysztof Pałys

Wydawca:
Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski

Redaktor naczelny:
Mateusz Orzechowski

Księgowość:
tel. 510 166 892

Kolportaż:
tel. 791 193 007

Druk:
Polska Press Drukarnia
Białystok - ul. Ignatki 40/2

Informacja o polityce ochrony danych osobowych Wydawnictwa Wspólnota dostępna jest na naszej stronie internetowej 24wspolnota.pl oraz w siedzibach redakcji.

KRONIKA STRAŻACKA

Zdarzenia, do których wyjeżdżali strażacy z Państwowej Straży Pożarnej w Opolu Lubelskim i jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej:

14 października

- Góry Kluczkowickie: Wypadek drogowy - automatyczne zgłoszenie z pojazdu.

- Karczmiska Drugie: Pożar sady w przewodzie kominowym.

- Poniatowa/Kazimierzów: Wypadek drogowy.

15 października

- Rybitwy: Pomoc Zespołowi Ratownictwa Medycznego.

Agnieszka Gołębiowska

Wypadł z drogi i uderzył w drzewo

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło w Kazimierzowie w czwartek, 14 października. Kierujący Volkswagenem 19-latek na zakręcie stracił panowanie nad pojazdem, wypadł z drogi i uderzył w drzewo.

Jak informuje podkomisarz Katarzyna Bigos, rzeczniczka prasowa KPP w Opolu Lubelskim, przyczyną zdarzenia było niedostosowanie prędkości do panujących warunków.

Mężczyzna był trzeźwy.

Agnieszka Gołębiowska

Nielegalne ptaki pod lupą. Widziałeś - zgłoś

Ptasią grypę i rzekomy pomór drobiu można sprowadzić do gospodarstwa wraz z ptakami kupionymi z niepewnego źródła. Powiatowy Lekarz Weterynarii w Opolu Lubelskim apeluje o ostrożność, przestrzeganie zasad bioasekuracji i zgłaszanie podejrzanego handlu. Stawką jest bezpieczeństwo hodowli, a konsekwencją zakażenia może być nawet likwidacja całego stada.

Jesienna migracja dzikich ptaków zwiększa ryzyko przenoszenia chorób zakaźnych do gospodarstw. Tymczasem zagrożenie może pojawić się także za sprawą nielegalnego obrotu drobiem. Służby weterynaryjne ostrzegają przed zakupem kur, kaczek czy gęsi z przypadkowych ogłoszeń internetowych, mediów społecznościowych oraz od sprzedawców oferujących ptaki na targowiskach, parkingach czy stacjach paliw.

Jak wynika z informacji Głównego Lekarza Weterynarii, w 2026

roku w Polsce nadal potwierdzane są kolejne ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI), również w województwie lubelskim. Zagrożeniem pozostaje także rzekomy pomór drobiu (ND).

Problem w tym, że ptaki pochodzące z nielegalnego obrotu mogą nie mieć wymaganej dokumentacji i nie przechodzić kontroli weterynaryjnej. Co więcej, zakażone zwierzęta nie zawsze wykazują widoczne objawy choroby. Wprowadzenie ich do gospodarstwa może więc narazić na niebezpieczeństwo nie tylko własną hodowlę, ale również stada w okolicy.

Wystarczy jeden niebezpieczny zakup

Skutki pojawienia się choroby zakaźnej mogą być bardzo poważne. Zakażenie może szybko rozprzestrzenić się w stadzie, a w określonych przypadkach konieczna jest likwidacja wszystkich utrzymywanych ptaków. Istnieje również ryzyko przeniesienia choroby do sąsiednich gospodarstw, co oznacza kolejne straty i ograniczenia w przemieszczaniu zwierząt.

Dlatego Powiatowy Lekarz Weterynarii w Opolu Lubelskim przypomina, by kupować drób wyłącznie z legalnych, zarejestrowanych hodowli, któ-

re zapewniają dokumentację potwierdzającą pochodzenie ptaków i spełnienie wymagań weterynaryjnych. Podejrzaną ofertę i sprzedaż poza kontrolowanym obrotem powinny wzbudzić czujność.

Jak zabezpieczyć gospodarstwo?

Samo sprawdzenie pochodzenia drobiu nie wystarczy. Hodowcy powinni również przestrzegać zasad bioasekuracji, czyli działań ograniczających ryzyko zawleczenia chorób do gospodarstwa.

W praktyce oznacza to m.in. zabezpieczenie ptaków przed kontaktem z dzikim ptactwem, niepojenie ich wodą z otwartych zbiorników, regularną dezynfekcję sprzętu i środków transportu oraz ograniczanie dostępu osób postronnych do miejsc utrzymywania drobiu.

Ważna jest także szybka reakcja na niepokojące sygnały. Nagły wzrost śmiertelności, osłabienie ptaków, spadek pobierania paszy lub wody czy zmiany w zachowaniu stada powinny skłonić do niezwłocznego kontaktu z lekarzem weterynarii.

Posiadacze drobiu mają również obowiązek dopełnienia wymogów rejestracyjnych, a w przypadku gospodarstw komer-

cyjnych i wylęgarni należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących szczepień kur i indyków przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu.

Kary i możliwa likwidacja stada

Nieprzestrzeganie przepisów może oznaczać nie tylko straty związane z chorobą, lecz także konsekwencje administracyjne i finansowe. Jak informują służby weterynaryjne, w przypadku naruszenia zasad bioasekuracji kary pieniężne mogą sięgać 40 tys. zł. Możliwe są również decyzje nakazujące likwidację stada na koszt właściciela, a także ograniczenia w przemieszczaniu i handlu zwierzętami.

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Opolu Lubelskim apeluje do mieszkańców i hodowców o zgłaszanie przypadków podejrzenia nielegalnego obrotu drobiem do Powiatowego Inspektoratu Weterynarii w Opolu Lubelskim.

Kontrolowane źródło zakupu, odpowiednie zabezpieczenie gospodarstwa i szybkie zgłaszanie podejrzeń to podstawowe działania, które mogą uchronić hodowców przed poważnymi konsekwencjami.

Agnieszka Gołębiowska

R E K L A M A

PRZYCHODNIA

CENTRUM MEDYCZNE STRAŻACKA

CZYNNE 8.00 – 18.00

REJESTRACJA WIZYT LEKARSKICH OD 11.00

81 475 51 51

LABORATORIUM

PONIEDZIAŁEK - SOBOTA 8.00-10.00

ECHO SERCA, BADANIE USG
HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY

PORADNIA DERMATOLOGICZNA

LEK. BEATA BARTKIEWICZ TEL. 81 827 42 17

Centrum Strażacka nie obsługuje rejestracji Poradni Dermatologicznej.

- **Neurolog** - lek. med. Ewa Butrym, poniedziałek od 15.00
- **Neurolog** - lek. med. Aneta Ożóg, czwartek od godz. 14.00
- **Chirurg** - Jarosław Zugaj, wtorek- czwartek od 16.00
- **Dietetyk** - mgr Marta Baltaziak, środa od 15.00
- **Ortopeda** - lek. med. Piotr Banaszek, poniedziałek od 16.00
- **Ortopeda** - lek. med. Roman Gawęda, środa od 8.00
- **Ortopeda** - lek. med. Fares Slim, wtorek 15.30
- **Ortopeda** - lek. med. Paweł Chabros Specjalista ortopeda, wtorek od 9.30
- **Choroby wewn.** - lek. med. Agnieszka Starek, wtorek od 15.30
- **Ginekolog - położnik** - dr n. med. Diana Mazurek, poniedziałek 15.00
- **Ginekolog - położnik** - lek. med. Zygmunta Jacek Nita, wtorek od 14.00
- **Ginekolog - położnik** - onkolog dr n.med. Norbert Stachowicz, środa 15.00
- **Ginekolog - położnik** - dr hab. Katarzyna Skorupska, piątek od 16.00
- **Diabetolog** - lek. med. Jacek Cygan, wtorek od 12.30
- **Diabetolog** - dr Maria Wilczek, czwartek od 9.30
- **Endokrynolog** - lek. med. Jolanta Szymanek, sobota od 9.00
- **Laryngolog** - lek. med. Adam Górski, poniedziałek i środa od 15.30
- **Kardiolog** - lek.med. Sylwia Goliszek, piątek od 8.30
- **Urolog** - dr n. med. Paweł Płaza, czwartek od 15.30
- **Dermatolog** - lek. med. Dawid Górski, piątek od 15.30
- **Badanie USG** - badania wykonujemy co sobotę od godz. 8.00
- **Medycyna estetyczna** - lek. med. Jarosław Zugaj - umawiamy telefonicznie
- **Specjalista chirurgii naczyni** - dr Paweł Józwiakowski, środa od 15.00



NIE PRZEGAP

PAŹDZIERNIK
20
WTOREK

20 października, wtorek, godz. 12-13 - bezpłatne badanie wzroku w mobilnym gabinecie Opto-Bus. Parking przy Przychodni ZDROWIE, ul. Parkowa 15 w Józefowie nad Wisłą. Obowiązują wcześniejsze zapisy pod numerem 570 407 407. Badania dla osób powyżej 15. roku życia.

PAŹDZIERNIK
23
PIĄTEK

23 października, piątek, godz. 9-14 - wystawa grzybów jadalnych, niejadalnych i trujących. Organizator: Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Opolu Lubelskim.

PAŹDZIERNIK
23
PIĄTEK

23 października, piątek - Poniatowa, Centrum Kultury, Promocji i Turystyki, ul. Fabryczna 1 - zbiórka krwi. Rejestracja dawców w godz. 8.30-12.30.

LISTOPAD
10
WTOREK

10 listopada (wtorek) - Otwarty Turniej Szachowy z okazji Święta Niepodległości, godz. 15.30, Art Cafe Klubowa w Poniatowej. Kategorie: OPEN, kobiety, junior i junior młodszy. Zapisy do 6 listopada: CKPiT, tel. 81 820 45 54, lub instruktor Robert Błaziak, tel. 600 650 931.

R E K L A M A

DOM POGRZEBOWY
ONYX
PONIATOWA ul. OPOLSKA 22
OPOLE LUBELSKIE ul. DŁUGA 102
Tel. 502-210-880
www.onyx-goliszek.pl

INFORMATOR

ALARMOWE

Straż Pożarna 998 / 81 827 20 08
Policja 997 / 81 828 82 10

POGOTOWIA

Ratunkowe 999 / 81 827 20 99
Ciepłota 993
Energetyczne 991 / 81 827 23 52
Gazowe 992

INSTYTUCJE I URZĘDY

UM Opole Lub. tel.: 81 827 72 01
UM Poniatowa tel.: 81 820 48 36
Starostwo tel.: 81 827 22 60
Skarbowy tel.: 81 827 25 89
PUP tel.: 81 827 73 50
Rzecznik Konsumentów tel.: 81 827 61 22

USŁUGI

AUTORYZOWANY
INSTALATOR, SERWIS
ANTEN L-SAT I C+
tel.: 602 894 594

KOMINIARZ

Kazimierz Januszek 695 733 099

KRAWCOWA

Szpulka 697 069 516
SZAMBO – WYWÓZ

Eko-Nova 605 288 913
ŚLUSARZ

Dorabianie kluczy 792 512 347
ZDROWIE

Dietetyk Kliniczny mgr Agata
Jędrzych Luxmed 531 139 004

NAPRAWY

AGD

AGD Serwis 81 827 38 18

NAPRAWA AGD RAFAŁ

BANASZEK 791 673 265

PIECYKI GAZOWE

PIECYKI GAZOWE JUNKERS,
NECKAR 724 733 934

BUDOWLANO - REMONTOWE

ELEKTRYK

Instalacje i pomiary elektryczne -
Janusz Czapla 509 028 517
HURTOWNIA ELEKTRYCZNA
Ewa Czapla ul. Kościuszki 4,
Opole Lubelskie
Michał Wychodźki 503 624 944
HYDRAULIK

Poniatowa i okolice
609 412 878

GASTRONOMIA

Hotel Słowik
81 820 41 61
Restauracja Pod Kogutem
81 820 41 50
Restauracja Dworzec
600 350 194
RESTAURACJA
STAROOPOLSKA - DOWÓZ
81 827 53 51

TU KUPISZ LEKI
W NOCY I WEEKEND

Sprawdź, które apteki
w powiecie opolskim będą
pełnić dyżury w najbliż-
szych tygodniach. Dyżu-
ry nocne odbywają się
w godz. 21-23, a w niedzie-
le i święta w godz. 14-18.

Od 19 do 25 października

Apteka Eskulap,
ul. Brzozowa 3, Poniatowa.

Od 26 października
do 1 listopada

Apteka Mieczysławy
Golińskiej-Al Naal,
ul. Puławska 2, Opole Lubelskie.

Agnieszka Gołębiowska

OPO

Nie tylko lekarze i kierowcy. Kogo brakuje na rynku pracy w powiecie opolskim?

Fachowcy budowlani, kierowcy, lekarze, kucharze i fryzjerzy - to tylko część zawodów, w których w powiecie opolskim może brakować pracowników. Z drugiej strony są profesje, w których konkurencja o etat może być większa. Pokazuje to „Barometr zawodów 2026”, czyli prognoza sytuacji na lokalnym rynku pracy.

Zestawienie przygotowane na zlecenie urzędów pracy dzieli zawody na trzy grupy: deficytowe, zrównoważone i nadwyżkowe. Prognozę opracowano na podstawie badania ekspertów przeprowadzonego na przełomie III i IV kwartału 2025 roku. Wyniki pokazują, w jakich branżach pracodawcy mogą mieć problem ze znalezieniem odpowiednich kandydatów, a gdzie osób szukających zatrudnienia może być więcej niż ofert.

Brakuje fachowców i specjalistów

Na liście zawodów deficytowych w powiecie opolskim

znalazły się między innymi blacharze i lakiernicy samochodowi, brukarze, cieśle i stolarze budowlani, dekarze, elektrycy i energetycy, murarze i tynkarze oraz spawacze. Pracodawcy mogą mieć trudności także ze znalezieniem monterów instalacji budowlanych, robotników budowlanych i pracowników robót wykończeniowych. Potrzebni będą również kierowcy autobusów i samochodów ciężarowych, mechanicy pojazdów samochodowych, magazynierzy, operatorzy maszyn i sprzętu do robót ziemnych oraz pracownicy fizyczni w produkcji i pracach prostych.

Deficyt dotyczy także części zawodów związanych z ochroną zdrowia i usługami. Na liście są lekarze, ratownicy medyczni, psycholodzy i terapeuci, a także fryzjerzy, kucharze, pracownicy usług kosmetycznych i pogrzebowych. W zestawieniu znaleźli się ponadto samodzielni księgowi oraz specjaliści ds. zarządzania zasobami ludzkimi i rekrutacji.

Gdzie rynek powinien się równoważyć?

W wielu innych profesjach prognozowana jest równowaga między liczbą osób szukających pracy a zapotrzebowaniem pracodawców. Ta grupa

jest bardzo szeroka i obejmuje między innymi informatyków, programistów, prawników, księgowych, nauczycieli różnych specjalności, pielęgniarki i położne, sprzedawców, pracowników administracyjnych, rolników, ogrodników i sadowników. W tej samej grupie znalazły się również m.in. kierowcy samochodów osobowych, kelnerzy i barmani, mechanicy-monterzy maszyn, pracownicy socjalni oraz specjaliści ds. finansowych. Równowaga nie oznacza jednak, że każda osoba wykonująca dany zawód bez problemu znajdzie pracę. To prognoza ogólnej relacji między podażą pracowników a liczbą ofert.

W tych zawodach może być trudniej o etat

Barometr wskazuje również profesje nadwyżkowe, w których liczba osób chętnych do pracy może przewyższać zapotrzebowanie pracodawców. W powiecie opolskim znalazły się w tej grupie m.in. krawcy i pracownicy produkcji odzieży, kurierzy i listonosze, lakiernicy, logopedzi i audiofonolodzy, maszyniści, opiekunowie wspomagający opiekę nad pacjentem oraz technicy informatycy.

Wśród zawodów nadwyżkowych wymieniono także pracowników ochrony fizycznej, poczty, poligrafii, przetwórstwa metali i przetwórstwa spożywczego, a także technologów żywności i żywienia, weterynarzy, wychowawców w placówkach oświatowych i opiekuńczych oraz zaopatrzeniowców i dostawców.

To prognoza, nie gwarancja zatrudnienia

„Barometr zawodów” ma pomóc osobom planującym karierę, szukającym pracy i pracodawcom. Nie przesądza jednak o sytuacji konkretnego kandydata ani o tym, że w danym zawodzie na pewno będzie łatwo lub trudno o zatrudnienie. Rynek pracy może zmieniać się wraz z sytuacją gospodarczą i potrzebami firm.

Badanie dla powiatu opolskiego przygotowano przy udziale Powiatowego Urzędu Pracy w Opolu Lubelskim. Koordynatorem wojewódzkim jest Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie. Pełne zestawienia dla powiatów, województw i całej Polski są dostępne na stronie [barometrzwawodow.pl](#)

Agnieszka Gołębiowska

Jadłodzielnia znów otwarta. „Nie marnujmy jedzenia – dzielimy się nim!”

W Poniatowej ponownie działa jadłodzielnia, w której można zostawić żywność dla innych lub bezpłatnie zabrać potrzebne produkty. Inicjatywę wspólnie uruchomili radny Janusz Nowomiejski i Stowarzyszenie „Animus”. – Nie marnujmy jedzenia – dzielimy się nim! Razem możemy zrobić wiele dobrego dla naszej lokalnej społeczności – zachęca radny.

Jadłodzielnia w Poniatowej znów służy mieszkańcom. Jej zasada jest prosta: jeśli w domu mamy nadmiar jedzenia, które nadaje się do spożycia, możemy zostawić je dla kogoś, komu przyda się pomoc. Z produktów może skorzystać każdy, kto ich potrzebuje – bezpłatnie i bez skrupowania.

– Kierując się słowami Ojca Świętego o potrzebie niesienia pomocy bliźnim, otwieramy to miejsce, aby wspólnie przeciwdziałać marnowaniu żywności i wspierać tych, którzy tego najbardziej potrzebują – mówi Janusz Nowomiejski, radny Rady Miejskiej w Poniatowej.

Jak podkreśla, inicjatywa jest częścią szerszej działalności pomocowej prowadzonej przez Stowarzyszenie „Animus”.

– Od lat stale wspieramy mieszkańców Poniatowej. Wydajemy żywność osobom w trudnej sytuacji życiowej, pomagamy w problemach i kryzysach, oferując realne,

ludzkie oparcie. Wspieramy też w walce z uzależnieniami, dając profesjonalną pomoc i szansę na lepsze jutro – wylicza radny.

Każdy może pomóc

Do jadłodzielni można przynieść produkty, których mamy za dużo, pod warunkiem, że nadal nadają się do spożycia i mają zachowany termin przydatności. Zostawiona żywność może przydać się osobom, które zmagają się z trudnościami finansowymi.

– Zachęcam wszystkich mieszkańców do współtworzenia tego dobra. Nie marnujmy jedzenia – dzielimy się nim! Razem możemy zrobić wiele dobrego dla naszej lokalnej społeczności – apeluje Nowomiejski.

Ponowne uruchomienie jadłodzielni ogłoszono 16 października, w 48. rocznicę wyboru św. Jana Pawła II na papieża. To właśnie do nauczania papieża o pomocy drugiemu człowiekowi nawiązują inicjatorzy przedsięwzięcia.

Organizatorzy informują jednocześnie, że lodówka nie jest obecnie podłączona do prądu. Jak wyjaśniają, przy aktualnej temperaturze na zewnątrz pozwala to na przechowywanie produktów zgodnie z przyjętymi zasadami bezpieczeństwa.

Jadłodzielnia ma przypominać, że pomaganie nie zawsze wymaga dużych pieniędzy ani wielkich gestów. Czasem wystarczy podzielić się tym, czego sami nie wykorzystamy, a co dla kogoś innego może być bardzo potrzebne.

Agnieszka Gołębiowska

Seniorzy wrócili do akademickich ławek

Nie trzeba być studentem zaraz po maturze, żeby zasiąść na sali wykładowej i rozpocząć kolejny rok nauki. Słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Opolu Lubelskim zainaugurowali rok akademicki 2026/2027. Nie zabrakło tradycyjnego „Gaudeamus igitur” i wykładu o aktywności seniorów.

Uroczystość odbyła się w czwartek, 8 października. Wzięli w niej udział słuchacze UTW, zaproszeni goście i samorządowcy: burmistrz Opola Lubelskiego Sławomir Plis, jego zastępca Radosław Śpiwak i starosta opolski Dariusz Piotrowski.

Uniwersytet Trzeciego Wieku to dla seniorów okazja, by zdobywać nową wiedzę, roz-



Przed słuchaczami kolejny rok spotkań, wykładów i rozwijania zainteresowań

wijać zainteresowania i dzielić się doświadczeniami. To również sposób na aktywne spędzanie czasu i poznawanie ludzi, z którymi można realizować wspólne pasje.

Inaugurację rozpoczęło wspólne odśpiewanie „Gaudeamus igitur”. Następnie uczestnicy wysłuchali wykładu

inauguracyjnego, który przygotowała mgr Irena Piątek. Temat nawiązywał do jesieni życia i tego, jak ważna jest aktywność w dojrzałym wieku. Już sam jego tytuł – „Oto, widzisz, znów idzie jesień: Człowiek tylko leżałby i spał... – czyli o aktywności seniorów w porze złotej jesieni” – zachęcał

do spojrzenia na ten etap życia z dystansem i energią.

Przed słuchaczami kolejny rok spotkań, wykładów i rozwijania zainteresowań. Pozostaje życzyć im, by nie zabrakło ciekawości świata, inspiracji i okazji do wspólnego spędzania czasu.

Agnieszka Gołębiowska

Szukają nowego szefa pomocy społecznej w Łaziskach

Nowy kierownik będzie odpowiadał nie tylko za pracowników i codzienne funkcjonowanie ośrodka, ale i za realizację budżetu, organizację pomocy mieszkańcom oraz nadzór nad przyznawaniem świadczeń.

Kandydat musi mieć wyższe wykształcenie i specjalizację z zakresu organizacji pomocy społecznej. Wymagany jest minimum pięcioletni staż pracy, w tym trzy lata w pomocy społecznej.

Wynagrodzenie zasadnicze w wysokości od 6100 do 8200 zł brutto miesięcznie i dodatek funkcyjny wynoszący od 500 do 2000 zł brutto.

Łączne wynagrodzenie zasadnicze i funkcyjne może wynieść od 6600 do 10 200 zł brutto miesięcznie. Pracownikowi przysługują też dodatki i świadczenia, m.in. dodatek za wieloletnią pracę, tzw. trzynastka i nagrody jubileuszowe.

To praca na pełny etat z umową o pracę na czas określony.

Dokumenty należy złożyć do 26 października.

Agnieszka Gołębiowska

JECHALI WĘŻYKIEM				
Data	Miejscowość	Sprawca	Pojazd	Promile
13 października	Opole Lubelskie	44-letni mieszkaniec gminy Opole Lubelskie	rower	ponad 2,6 promila
13 października	Opole Lubelskie	28-letni mieszkaniec gminy Opole Lubelskie	rower	ponad 0,8 promila

Odkryj tajemnice historii regionalnej w XVI Powiatowym Konkurs „Zabytki Końskowoli i ich historia”

Gotyk, renesans lubelski, klasycystyczny ratusz oraz fascynujące losy znanych postaci historycznych – Końskowola kryje w sobie niezwykle dziedzictwo. Już wkrótce mieszkańcy powiatu puławskiego, od uczniów po pasjonatów historii, powalczą o tytuł najlepszego znawcy lokalnych zabytków w XVI już edycji cieszącego się dużą popularnością powiatowego konkursu. Zgłoszenia do 9 listopada.

Przedsięwzięcie stanowi doskonałą okazję do sprawdzenia i zgłębnienia wiedzy m.in. o dawnym Dworze Tęczyńskich, kościele parafialnym pw. Znalezienia Krzyża Świętego i św. Andrzeja Apostoła, kościółku św. Anny czy związkach Końskowoli z takimi postaciami jak Franciszek Zabłocki czy Grzegorz Piramowicz.

Zmagania na wiedzę odbędą się w czwartek, 12 listopada 2026

roku, w budynku Szkoły Podstawowej w Końskowoli. Organizatorzy przygotowali dwie osobne kategorie wiekowe, umożliwiając rywalizację zarówno młodym adeptom historii, jak i dorosłym miłośnikom dziejów ziemi puławskiej. Wydarzenie zostało podzielone na dwa bloki. o godz. 9:00 rozpocznie się konkurs dla uczniów klas IV-VIII szkół podstawowych z terenu całego powiatu puławskiego. Z kolei po południu od godz. 16:00 mierzyć się będą absolwentów szkół z powiatu puławskiego oraz pasjonatów i badaczy historii regionalnej. Zmagania w tej kategorii odbędą się w sali nr I (przy wejściu głównym do budynku szkoły).

Wszystkie osoby chętne do wzięcia udziału w konkursie muszą zarejestrować się u organizatorów. Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie pod numerem 600 496 160. Ostateczny termin zapisów mija w poniedziałek 9 listopada.

Marta Pietroni



JECHALI WĘŻYKIEM

Data	Miejscowość	Sprawca	Pojazd	Promiła
3.10.	Kazimierz Dolny	49-latek z gm. Kazimierz Dolny	Suzuki	1,86 promiła
4.10.	Kazimierz Dolny	54-latek z gm. Wilków	motorower	1,12 promiła
5.10.	Bochotnica	37-latek z gm. Kazimierz Dolny	Audi	1,9 promiła
8.10.	Piotrowice	52-latek z gm. Nałęczów	Volkswagen	0,44 promiła
12.10.	Barłogi	32-latek z gm. Kurów	Toyota	1,82 promiła
12.10.	Puławy, ul. Tysiądecia Państwa Polskiego	60-latek z Puław	Volkswagen	1,96 promiła
15.10.	Jeziorczyzna	59-latek z gm. Kazimierz Dolny	Volvo	0,36 promiła

R E K L A M A



PORADNIA NEUROLOGICZNA

24-100 Puławy,
ul. Partyzantów 43

Konsultacje w poradni
neurologicznej w ramach NFZ

ZAPRASZAMY



Tel. 81 888 33 07

www.esculapsc.pulawy.pl

Bohaterowie są wśród nas. Uczennice puławskiej „Jedenastki” wyróżnione wyjątkową odznaką „Iuvenis Forti”

Zofia Lalak, Bianca Lalak oraz Oliwia Mrozek ze Szkoły Podstawowej nr 11 im. H. Sienkiewicza w Puławach zostały nagrodzone za to, że ruszyły z pomocą kobiecie z krwotokiem. Odznakę „Iuvenis Forti” nastolatkom wręczył st. bryg. Krzysztof Morawski, Komendant Powiatowy PSP w Puławach.

Dzień Edukacji Narodowej w puławskiej „Jedenastce” stał się okazją nie tylko do podziękowań dla nauczycieli, ale również do docenienia niezwyklej postawy, odwagi i dojrzałości reprezentowanej przez młode pokolenie. Podczas uroczystej gali z okazji Dnia Nauczyciela trzy uczennice SP 11 odebrały prestiżowe odznaczenia państwowe – odznakę „Iuvenis Forti”.

Wręczenia odznaczeń w imieniu Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej dokonał Komendant Powiatowy PSP w Puławach.



W czerwcu uczennice SP 11 udzieliły pomocy kobiecie z silnym krwotokiem - skutecznie go zatamowały, wezwały pogotowie ratunkowe i pozostały przy poszkodowanej do momentu przyjazdu karetki

To wyjątkowe, symboliczne wyróżnienie ustanowione przez Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej. Nadawane jest dzieciom i młodzieży, które w sytuacji bezpośredniego zagrożenia pokazały godną do naśladowania postawę – wykazując się wiedzą, opanowaniem, rozsądkiem oraz odwagą i przyczyniając się do uratowania życia lub zdrowia drugiego człowieka.

Każda osoba uhonorowana tą odznaką trafia do oficjalnego, ogólnopolskiego rejestru wyróżnionych, udostępnionego na stronie internetowej Komendy Głównej PSP.

Co takie zrobiły nastolatki? Aby to wyjaśnić musimy cofnąć

się kilka miesięcy. W niedzielne popołudnie, 21 czerwca, udzieliły pomocy kobiecie z silnym krwotokiem. Do zdarzenia doszło na jednym z przystanków MZK. U kobiety doszło do pęknięcia żyłki i silnego krwotoku z nogi. W pobliżu znajdowały się uczennice: Zofia Lalak, Bianca Lalak oraz Oliwia Mrozek. Dziewczynki nie zaważały się ani chwili. Zachowując spokój i opanowanie, przystąpiły do udzielania pierwszej pomocy.

Uczennice SP 11 skutecznie zatamowały krwotok, wezwały pogotowie ratunkowe i pozostały przy poszkodowanej do momentu przyjazdu karet-

To nie jedyni uczniowie z naszego powiatu, nagrodzeni w ostatnim czasie odznaką „Iuvenis Forti”

Na początku września takie odznaczenie odebrali uczniowie SP 9 w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1 im. Komisji Edukacji Narodowej w Puławach. Igor Rusek oraz Aleksander Janisz pomogli koledze, który pośliznął się na trybunach za szkołą i zranił sobie twarz. Na liście młodych bohaterów jest także Filip Bławat. W 2022 r. wówczas 11-letni uczeń Szkoły Podstawowej w Górze Puławskiej, mieszkający w miejscowości Oblasy w gminie Janowiec, w środku nocy obudził swoją rodzinę i zaalarmował o pożarze domu, ratując życie domownikom.

ki. Jak podkreślili ratownicy, ich szybka reakcja oraz prawidłowo wykonane czynności mogły uratować kobiecie życie.

Marta Pietroni

Policjantka pochodząca z Puław w plebiscycie na najlepszego Sportowca Polskiej Policji

Mł. asp. Irena Szymanek, policjantka pochodząca z Puław, znalazła się w gronie kandydatów w ogólnopolskim Plebiscycie na najlepszego Sportowca Polskiej Policji. Jest jedną z trzech osób reprezentujących województwo lubelskie. Na co dzień służy w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Lublinie, a jej sportową specjalnością są biegi długodystansowe.

Irena Szymanek wstąpiła do służby 24 września 2018 roku. Początkowo służbę pełniła w puławskiej komendzie, obecnie jest związana z Komendą Wojewódzką Policji w Lublinie. Od lat łączy pracę zawodową z bieganiem, osiągając sukcesy zarówno w kraju, jak i na arenie międzynarodowej.

Rok 2026 przyniósł Puławiance kolejne znaczące wyniki. Podczas Międzynarodowych Mistrzostw Świata Policji IPA Games we Wrocławiu zdobyła



Mieszkanca Puław jest związana zawodowo z Komendą Wojewódzką Policji w Lublinie, ale pracowała również w puławskiej komendzie

pierwsze miejsce na dystansie 10 km oraz drugie na 5 km. Zajęła także czwarte miejsce jako reprezentantka polskiej Policji podczas Mistrzostw Europy Policji USPE w maratonie w Pradze. W tym samym roku wywalczyła również pierwsze miejsce drużynowo w półmaratonie podczas eliminacji do Mistrzostw Europy w maratonie, rozegranych w Wągrowie.

Na jej koncie są również sukcesy z 2025 roku. Zdobyła wówczas pierwsze miejsce w Mistrzostwach Polski Poli-

cji w Maratonie w Poznaniu, a także zwyciężyła drużynowo z reprezentacją polskiej Policji i zajęła drugie miejsce w Biegu Niepodległości na 10 km o Puchar Komendanta Głównego Policji w Łodzi.

Udział w plebiscycie to okazja do zaprezentowania sportowych osiągnięć funkcjonariuszy, którzy z powodzeniem łączą służbę z rozwijaniem swoich pasji. Dla Puław to także okazja, by zwrócić uwagę na sukcesy sportsmenki związanej z miastem.

- Jestem jedną z blisko 70 policjantek i policjantów wyróżnionych udziałem w tym plebiscycie. Dla sportowca reprezentującego Policję to ogromny zaszczyt, szczególnie że nasza formacja liczy około 100 tysięcy osób. Mam na swoim koncie tytuł Mistrzyni Polski Policji w maratonie, medale zdobyte na arenie europejskiej i światowej, a już za tydzień stanę na starcie, by powalczyć o obronę mistrzowskiego tytułu na dystansie maratonu - mówi mł. asp. Irena Szymanek i dodaje:

- Za tymi osiągnięciami stoją lata ciężkiej pracy, systematyczność i ogromne zaangażowanie, a także próba łączenia wymagającej służby z pasją sportową. Czuję się puławianką i zawsze z dumą reprezentuję nasze miasto.

Mieszkanca Puław może zwyciężyć w plebiscycie, a my możemy jej pomóc oddając swój głos. Głosowanie trwa do końca października i jest bardzo proste - wystarczy dać łapkę w górę pod zdjęciem z kandydaturą mł. asp. Ireny Szymanek na oficjalnym profilu plebiscytu na Facebooku.

Marta Pietroni

W dwóch gminach mapa nie wskazuje punktów

Gdzie szukać schronienia w powiecie opolskim? Oto lista

Gdzie można się ukryć w razie zagrożenia? Mieszkańcy powiatu opolskiego mogą sprawdzić lokalizacje w narzędziu „Gdzie się ukryć” udostępnionym przez Państwową Straż Pożarną. Wśród wskazanych adresów są miejsca w Opolu Lubelskim, Poniatowej, Józefowie nad Wisłą, Karczmiskach i Wilkowie. Na sprawdzonej mapie nie znaleźliśmy jednak punktów w gminach Łaziska i Chodel.

Sprawdź, gdzie możesz się schronić

W sytuacji zagrożenia liczy się czas, dlatego warto wcześniej sprawdzić, gdzie w pobliżu domu lub pracy można znaleźć miejsce zapewniające doraźną ochronę. Służy do tego narzędzie „Gdzie się ukryć”, dostępne pod adresem gdziesieukryc.pl. Pozwala ono wyszukać najbliższe punkty schronienia i wyznaczyć do nich trasę.

Nie chodzi wyłącznie o specjalnie zbudowane schrony. Punkty schronienia to istniejące obiekty lub ich części, które mogą zwiększyć bezpieczeństwo w sytuacji zagrożenia. Mogą to być między innymi piwnice, garaże podziemne, przejścia podziemne

czy tunele. Baza jest aktualizowana, a kolejne lokalizacje mogą być dodawane po weryfikacji. Sprawdziliśmy wykaz dotyczący powiatu opolskiego. Wśród wskazanych adresów znalazły się lokalizacje w Opolu Lubelskim, Poniatowej, Józefowie nad Wisłą, Karczmiskach i Wilkowie. Na liście są zarówno miejsca oznaczone jako dostępne przez całą dobę, jak i obiekty z ograniczoną dostępnością.

Łaziska i Chodel bez punktów na mapie

Podczas sprawdzania wykazu nie znaleźliśmy oznaczonych punktów schronienia w gminach Łaziska i Chodel. To istotna informacja dla mieszkańców, którzy chcieliby zawczasu sprawdzić, gdzie w razie zagrożenia mogliby szukać ochrony.

Brak lokalizacji w aplikacji nie oznacza jednak, że na terenie tych gmin nie ma żadnych miejsc, w których można się schronić. Informacja dotyczy wyłącznie punktów ujętych w sprawdzonym wykazie. Nie należy jej traktować jako potwierdzenia, że w tych gminach nie ma żadnych obiektów mogących zapewnić ochronę.

Warto również pamiętać, że dostępność poszczególnych miejsc jest różna. Część można odwiedzić o każdej porze, inne są dostępne tylko w określonych godzinach albo w ramach wzajemnej pomocy. Sama obec-

ność adresu na mapie nie daje automatycznie prawa wstępu do każdego obiektu.

Punkt schronienia to nie schron

Ważne jest rozróżnienie między punktem schronienia a schronem o formalnym statusie obiektu ochronnego. Punkt schronienia to miejsce, w którym można znaleźć doraźną ochronę w sytuacji zagrożenia. Nie musi być specjalnie zaprojektowanym i wyposażonym schronem.

Wiele budynków, z których korzystamy na co dzień, powstało w czasach, gdy nie zapewniało powszechnie dostępnej infrastruktury schronienia dla wszystkich mieszkańców. W latach 70. również budowano obiekty ochronne, dlatego nie można powiedzieć, że w tamtym okresie w ogóle o nich nie myślano. Dziś istotne jest przede wszystkim sprawdzenie, jakie możliwości ochrony rzeczywiście istnieją w najbliższej okolicy.

Jak wybrać miejsce schronienia?

Na co zwracać uwagę, gdy trzeba znaleźć bezpieczne miejsce? O praktycznych zasadach mówi st. kpt. inż. Hubert Gozdur, naczelnik Wydziału Operacyjno-Rozpoznawczego Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Opolu Lubelskim.

– Miejsce schronienia powinno być zagłębione, z małymi otworami okiennymi albo bez otworów okiennych, musi być czymś tam oddychać, musi być dobry przepływ powietrza... Wybieramy takie miejsca rozsądnie – wyjaśnia st. kpt. inż. Hubert Gozdur.

Wybór miejsca powinien uwzględniać rodzaj zagrożenia. Nie każde pomieszczenie będzie odpowiednie w każdej sytuacji. Należy zwracać uwagę na możliwość bezpiecznego przebywania wewnątrz, w tym na wentylację, a przede wszystkim stosować się do komunikatów i poleceń służb.

Lista punktów schronienia w powiecie opolskim

Poniżej publikujemy adresy ujęte w przekazanym zestawieniu. Przed skorzystaniem z konkretnego miejsca warto sprawdzić jego aktualne dane w narzędziu „Gdzie się ukryć”.

Józefów nad Wisłą

- ul. Opolska 33 – dostęp całodobowy (24 h)
- ul. Opolska 33d – dostęp całodobowy (24 h)
- ul. Opolska 33b – ograniczona dostępność, w ramach wzajemnej pomocy
- ul. Opolska 33c – dostęp całodobowy (24 h)
- ul. Opolska 10A – ograniczona dostępność, określone godziny otwarcia

Karczmiska

- Karczmiska Pierwsze, ul. Centralna 12 – dostęp całodobowy (24 h)
- Gmina Opole Lubelskie**
- Skoków 84 – ograniczona dostępność, określone godziny otwarcia
- Kluczkowice-Osiedle 7 – ograniczona dostępność, w ramach wzajemnej pomocy
- Kluczkowice-Osiedle 13 – dostęp całodobowy (24 h)
- Kluczkowice-Osiedle 16 – ograniczona dostępność, w ramach wzajemnej pomocy
- Opole Lubelskie, ul. Partyzancka 17A – ograniczona dostępność, określone godziny otwarcia
- Opole Lubelskie, ul. Pocztowa 1 – ograniczona dostępność, w ramach wzajemnej pomocy
- Poniatowa i okolice**
- Kowala Druga 29 – ograniczona dostępność, określone godziny otwarcia
- Dąbrowa Wronowska 41 – ograniczona dostępność, określone godziny otwarcia
- Poniatowa, ul. Klejowa 2 – dostęp całodobowy (24 h)
- Poniatowa, ul. Stefana Żeromskiego 1 – dostęp całodobowy (24 h)
- Poniatowa, ul. Stefana Żeromskiego 5 – dostęp całodobowy (24 h)

- Poniatowa, ul. Józefa Bema 6 – dostęp całodobowy (24 h)
- Poniatowa, ul. Słoneczna 6 – dostęp całodobowy (24 h)
- Poniatowa, ul. Słoneczna 7 – dostęp całodobowy (24 h)
- Poniatowa, ul. Młodzieżowa 3 – dostęp całodobowy (24 h)
- Poniatowa, ul. Młodzieżowa 5 – dostęp całodobowy (24 h)
- Poniatowa, ul. Józefa Bema 4 – dostęp całodobowy (24 h)
- Poniatowa, ul. Kracze-wicka 25 – ograniczona dostępność, w ramach wzajemnej pomocy
- Niezabitów 79A – dostęp całodobowy (24 h)
- Poniatowa, ul. Fabryczna 18 – dostęp całodobowy (24 h)
- Niezabitów 79B – dostęp całodobowy (24 h)
- Gmina Wilków**
- Zagłoba 23 – dostęp całodobowy (24 h)
- Zagłoba 26 – dostęp całodobowy (24 h)
- Zagłoba 27 – dostęp całodobowy (24 h)

Ważne: zestawienie obejmuje 30 pozycji z przekazanego materiału i nie musi zawierać wszystkich punktów w powiecie opolskim. W razie zagrożenia należy śledzić oficjalne komunikaty i stosować się do instrukcji służb.

Agnieszka Gołębiowska

„Magiel” w Kraczewicach znów otwarty. Gospodynie wróciły do odnowionej świetlicy

Po remoncie znów mogą spotykać się w swoim „Maglu”. Świetlica w Kraczewicach odzyskała dawną funkcję, a panie z Koła Gospodyń Wiejskich wróciły do miejsca, które służy im nie tylko do spotkań, ale też do wspólnego działania i realizowania kolejnych pomysłów.

W minioną sobotę w Kraczewicach odbyło się kameralne spotkanie pań z Koła Gospodyń Wiejskich zorganizowane z okazji powrotu do odnowionej świetlicy nazywanej roboczo „Maglem”. Budynek przeszedł generalny remont, dzięki któremu gospodynie ponownie mogą korzystać ze swojej przestrzeni.

Investycja zrealizowana została przy wsparciu Rządowego Fun-

duszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych i ze środków własnych gminy Poniatowa. Całkowita wartość prac wyniosła 75 451,94 zł, z czego 48 289,24 zł stanowiło dofinansowanie.

W spotkaniu uczestniczyli m.in. burmistrz Poniatowej Paweł Karczmarczyk, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Wojciech Furtak, kierownik Wydziału Inwestycji Lidia Kuna, kierownik Wydziału Promocji Aneta Mazur, dyrektor Centrum Kultury, Promocji i Turystyki Marzena Wójtowicz oraz instruktor prowadzący zespół Kracze-wianie Dariusz Gołofit.

Powrót do świetlicy był okazją do rozmów i wspólnego spędzenia czasu w odnowionym wnętrzu. Dla gospodyń „Magiel” to coś więcej niż pomieszczenie – to miejsce spotkań, integracji i przygotowywania kolejnych inicjatyw.



Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Kraczewicach wróciły do swojego „Magla”. Spotkanie w odnowionej świetlicy było okazją do rozmów i planowania kolejnych wspólnych działań

Po zakończeniu remontu panie mogą znów planować tu wspólne przedsięwzięcia i rozwijać działalność swojego koła. Pozostaje życzyć im, by odnowiona świetlica jak najczęściej tętniła życiem, a pomysłów na kolejne działania nie brakowało.

Agnieszka Gołębiowska



Odnowiona świetlica w Kraczewicach, nazywana przez mieszkańców „Maglem”, ponownie służy lokalnej społeczności. Remont kosztował ponad 75 tys. zł

Szachowe ruchy na Święto Niepodległości

Miłośnicy szachów będą mogli uczcić Święto Niepodległości przy szachownicy. Centrum Kultury, Promocji i Turystyki w Poniatowej zaprasza na otwarty turniej.

Turniej odbędzie się 10 listopada o godz. 15.30 w kawiarni Art Cafe Klubowa. Organizatorzy przygotowali cztery kategorie: OPEN, kobiety, junior oraz junior młodszy.

Zgłoszenia przyjmowane są do 6 listopada. Zapisać można się w sekretariacie CKPiT pod numerem 81 820 45 54 lub u instruktora Roberta Błaziaka - tel. 600 650 931.

Agnieszka Gołębiowska



Służy podkreśleniu znaczenia osób starszych w społeczeństwie oraz docenieniu ich doświadczenia i życiowej mądrości. Jego celem jest zwrócenie uwagi na potrzeby seniorów, przeciwdziałanie ich wykluczeniu i samotności oraz promowanie aktywnego starzenia się. To także okazja do budowania solidarności międzypokoleniowej i przypomnienia, że osoby starsze zasługują na szacunek, bezpieczeństwo i możliwość pełnego uczestnictwa w życiu społecznym.

Zdrowie po 60. roku życia - jak dbać o siebie, by cieszyć się sprawnością?

Przekroczenie 60. roku życia nie oznacza rezygnacji z aktywności i pasji. To czas, kiedy warto szczególnie zadbać o zdrowie, regularnie wykonywać badania i nie lekceważyć sygnałów ciała. Dobre nawyki, odpowiednia dieta, ruch i profilaktyka pomagają zachować samodzielną i lepszą jakość życia.

Profilaktyka i badania

Wiele chorób rozwija się bez objawów, dlatego regularne wizyty u lekarza i badania są kluczowe. Po 60. roku życia warto kontrolować ciśnienie tętnicze, poziom glukozy, cholesterolu oraz wykonywać badania profilaktyczne pod kątem nowotworów, dostosowane do wieku i historii rodzinnej. Kontrola przyjmowanych leków oraz badania stomatologiczne, okulistyczne i audiologiczne również są ważne. Nie należy samodzielnie odstawiać leków ani zmieniać dawek.

Wzrok i słuch

Po 60. roku życia częściej pojawiają się problemy ze wzrokiem, jak zaćma, jaskra, zwyrodnienie plamki żółtej. Regularne badania okulistyczne pozwalają wykryć i leczyć zmiany na wczesnym etapie. W codziennym życiu ważne jest dobre oświetlenie i ochrona oczu przed

słońcem. Nagłe pogorszenie widzenia wymaga pilnej konsultacji.

Pogorszenie słuchu może prowadzić do izolacji społecznej. Jeśli zauważamy trudności w rozumieniu mowy czy konieczność podglądania telewizora, warto zgłosić się do lekarza. Nagła utrata słuchu wymaga natychmiastowej pomocy medycznej.

Ruch i zdrowie kości

Bóle pleców, sztywność karku i problemy ze stawami są powszechne, ale nie powinny powodować rezygnacji z ruchu. Aktywność fizyczna dostosowana do możliwości, jak spacer, gimnastyka czy ćwiczenia w wodzie, pomaga zachować sprawność i siłę mięśni. Ważna jest prawidłowa postawa i unikanie przeciążeń.

Nagłe, silne bóle, osłabienie kończyn czy problemy z kontrolą pęcherza wymagają pilnej konsultacji. Osteoporoza, często niewidoczna na początku, może prowadzić do złamań – warto porozmawiać z lekarzem o badaniu gęstości kości.

Codzienna aktywność fizyczna

Nie trzeba uprawiać intensywnego sportu – regularne spacer, jazda na rowerze, taniec czy nordic walking pozytywnie wpływają na zdrowie. Światowa Organizacja Zdrowia zaleca 150-300 minut umiarkowanej aktywności tygodniowo oraz ćwiczenia wzmacniające mięśnie



Droży Seniorzy i Seniorki!

Życzymy dużo zdrowia, pogody ducha, codziennej radości, spełnienia marzeń oraz wielu pięknych chwil w gronie najbliższych.
Niech każdy dzień przynosi życzliwość, uśmiech i energię

Redakcja Wspólnoty Puławskiej

i poprawiające równowagę, co zmniejsza ryzyko upadków. Ważne jest też odpowiednie obuwie i bezpieczeństwo w domu.

Zdrowa dieta i nawodnienie

Po 60. roku życia zmieniają się potrzeby żywieniowe – jadłospis powinien być urozmaicony, bogaty w białko, warzywa, owoce, pełnoziarniste produkty, ryby i produkty mleczne. Należy ograniczać sól, słodycze i żywność przetworzoną. Wapń i witamina D są ważne dla kości, a suplementację warto skonsultować ze specjalistą. Nawadnianie organizmu jest kluczowe, nawet jeśli pragnienie jest słabe.

Zdrowie psychiczne i relacje

Dbanie o zdrowie to również troska o samopoczucie i kontakty społeczne. Emerytura, sa-

motność czy zmiany w życiu mogą wpływać na nastrój. Pielęgnowanie relacji, rozwijanie pasji, uczestniczenie w zajęciach społecznych oraz dbanie o sen i odpoczynek pomagają utrzymać dobre zdrowie psychiczne. Warto też ćwiczyć umysł poprzez czytanie czy naukę nowych rzeczy.

Małe kroki, duże efekty

Zdrowy styl życia po 60. roku życia nie wymaga rewolucji. Wystarczy wprowadzać regularne, dostosowane do możliwości działania, jak spacer, kontrolne badania czy zmiana nawyków. Każdy organizm jest inny, więc warto słuchać siebie i realizować plan, który można utrzymać na co dzień.

Profilaktyka, ruch, dobra dieta i uważność na potrzeby własnego organizmu pomogą cieszyć się aktywnym, bezpiecznym i pełnym dobrych chwil życiem w kolejnych latach.

Dbaj o słuch – Twój mózg będzie Ci za to wdzięczny!

Choć dźwięki odbieramy uszami, to właśnie mózg je przetwarza i nadaje im znaczenie. Zdrowy słuch to zdrowe funkcjonowanie mózgu. Kiedy jednak pojawia się ubytek słuchu, mózg traci dostęp do wielu ważnych bodźców. To może prowadzić do poważnych konsekwencji nie tylko dla mózgu, ale i ogólnego stanu naszego zdrowia.

Co nasz mózg robi z dźwiękami?

Mózg przetwarza informacje o dźwiękach przez całą dobę, siedem dni w tygodniu. Każdy dźwięk z uszu trafia do ośrodka słuchu w mózgu, gdzie znajdują się dwa ważne obszary – orientacji i koncentracji. Ścisłe współpracują ze sobą, żeby wspierać proces rozumienia otaczających nas dźwięków. Następnie dźwięk jest przetwarzany przez

pozostałe ośrodki mózgu, w tym ośrodek pamięci i części mózgu odpowiedzialne za emocje – dopiero wtedy rozumiemy, co naprawdę słyszymy.

Aby funkcjonować prawidłowo, mózg powinien odbierać dźwięki w pełnym zakresie. Ubytek słuchu powoduje, że do mózgu dociera jednak tylko część informacji, a to po prostu za mało. Dla naszego mózgu powoduje to duże obciążenie. Tracą na tym inne jego funkcje, np. zdolność zapamiętywania.

Kiedy mózgowi brakuje bodźców...

...odbija się to na całym zdrowiu. U osób niedosłyszących znacznie zwiększa się ryzyko wystąpienia:

1. Izolacji społecznej i depresji. Osoby z ubytkiem słuchu mogą zacząć unikać spotkań

towarzyskich, ponieważ mają problem z porozumiewaniem się i z aktywnym uczestnictwem w rozmowach. Wycofanie z kontaktów społecznych może natomiast powodować uczucie samotności oraz prowadzić do izolacji społecznej i depresji.

2. Demencji. Raport opublikowany przez Lancet Commission w 2020 r. pokazał, że ubytek słuchu to ważny czynnik podnoszący ryzyko wystąpienia demencji. Umiarkowany niedosłuch może nawet trzykrotnie zwiększać prawdopodobieństwo jej wystąpienia, a znaczny ubytek słuchu – podnosi je nawet pięciokrotnie¹.

3. Zaburzeń równowagi. Nieleczony ubytek słuchu może wpływać na zmysł równowagi, trzykrotnie zwiększając ryzyko urazów wynikających z upadków².
Kwadrans dla słuchu
Jednym z najważniej-

szych działań w trosce o mózg jest regularne przeprowadzanie badania słuchu. Może je wykonać specjalista protetyki słuchu lub lekarz laryngolog.

Wizyta u protetyka jest bezpłatna, a gabinety są łatwo dostępne. Centra Słuchu Audika znajdują się w całej Polsce – w dużych miastach, ale i w mniejszych miejscowościach.

Podstawowe badanie słuchu trwa zaledwie 15 minut. Nie jest potrzebne skierowanie, wystarczy umówić się na wizytę telefonicznie lub osobiście w wybranym gabinecie.

¹ G. Livingston, J. Huntley, et al., Dementia prevention, intervention, and care: 2020 report of the Lancet Commission, „The Lancet” 2020, nr 396, str. 413-446

² A.V. Lubetzky et al., Auditory Input and Postural Control in Adults: A Narrative Review, JAMA Otolaryngol Head Neck Surg. 2020;146(5): 480-487.



BEZPŁATNE
badanie
słuchu

Chcemy być blisko Ciebie.

Tak, byś każdego dnia mógł być bliżej tych, których kochasz.

Umów się na **bezpłatne badanie słuchu** w jednym z Centrów Słuchu Audika w Puławach:

ul. H. Kołłątaja 18
ul. J. Piłsudskiego 89
ul. A. Fieldorfa „Nila” 10

tel. 814 714 004

Audika

Zderzenie dwóch aut w Puławach. Jedna osoba trafiła do szpitala

W niedzielę, 11 października na skrzyżowaniu ul. Słowackiego i Kaniowczyków w Puławach doszło do zderzenia dwóch samochodów osobowych. W wyniku tego 64-letnia kierująca Renault z poważnymi obrażeniami została przewieziona do szpitala. Okoliczności wypadku wyjaśnia puławska policja.



W wyniku zderzenia pojazdów mieszkanka Puław kierująca Renault doznała poważnych obrażeń ciała i trafiła do szpitala

Do zdarzenia doszło w niedzielę, 11 października około godziny 10. Na skrzyżowaniu ulic Słowackiego i Kaniowczyków zderzyły się dwa samochody osobowe: Opel Astra i Renault Clio. Według ustaleń policjantów 44-letni mieszkaniec gminy Końskowola, który kierował Oplem, jechał ulicą Kaniowczyków. Zamierzał przejechać na wprost przez

ulicę Słowackiego w kierunku ulicy Chmielowskiego.

W tym samym czasie ulicą Słowackiego poruszała się 64-letnia mieszkanka Puław kierująca Renault, która przewoziła w aucie dwie pasażerki. Na skrzyżowaniu doszło do zderzenia obu pojazdów. W wyniku tego kobieta doznała poważnych obrażeń ciała i została przewieziona do szpi-

tala. Pozostałym osobom nic się nie stało. Oboje kierujący byli trzeźwi.

- Zdarzenie zostało zakwalifikowane jako wypadek drogowy. Postępowanie w tej sprawie prowadzą policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Puławach, którzy szczegółowo wyjaśniają okoliczności i przyczyny zdarzenia - mówi nadkom. Ewa Rejn-Kozak,

rzecznik prasowy puławskiej komendy i dodaje:

- Pamiętajmy, że zbliżając się do skrzyżowania, należy zachować szczególną ostrożność, uważnie obserwować sytuację na drodze i stosować się do obowiązujących przepisów. Chwila nieuwagi może doprowadzić do poważnych konsekwencji.

Marta Pietron

Dachowanie na ekspresówce



Kierowca Mercedes S12 jechał z pasażerem. Na szczęście nic im się nie stało

W środę 14 października na drodze ekspresowej S12 Mercedes wypadł z jezdni i dachował.

Do zdarzenia doszło w środę popołudnie ok. godz. 17 na wysokości miejscowości Olempin w gminie Markuszów.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący Mercedesem, obywatel Ukrainy, chcąc wjechać przed samochód ciężarowy na zjeżdżającym

się pasie ruchu, zaczepił o ciężarówkę, stracił panowanie nad pojazdem, a następnie dachował - informuje nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach.

Mercedesem kierował obywatel Ukrainy, jechał z pasażerem. Na szczęście nie wymagali hospitalizacji. Ukraińiec za spowodowanie kolizji został ukarany mandatem.

Marta Pietron

M A T E R I A Ł Z E W N Ę T R Z N Y

PGE URUCHAMIA PROJEKT POZYSKIWANIA Z RYNKU PROJEKTÓW OZE, MAGAZYNÓW ENERGII I INFRASTRUKTURY SIECIOWEJ

PGE Polska Grupa Energetyczna uruchamia Projekt MOC, aby pozyskiwać z rynku inwestycje z obszaru odnawialnych źródeł energii, magazynów energii i infrastruktury sieciowej. Grupa zaprasza deweloperów, inwestorów, fundusze i właścicieli projektów na każdym etapie rozwoju, od wczesnej fazy po instalacje działające już na rynku, a w szczególności te, które nie są jeszcze oferowane w ramach zorganizowanych procesów sprzedażowych.

Spółka jest gotowa kupić 100 proc. udziałów w spółce projektowej, objąć udziały mniejszościowe, utworzyć joint venture lub zlecić dalszy rozwój projektu na podstawie umowy deweloperskiej.

Projekt MOC stanowi element działań Grupy PGE ukierunkowanych na rozwój OZE, magazynowania energii oraz rozbudowę infrastruktury niezbędnej do funkcjonowania nowoczesnego systemu elektroenergetycznego. Dzięki współpracy z uczestnikami rynku PGE chce skutecznie identyfikować, pozyskiwać i rozwijać perspektywiczne projekty wspierające transformację energetyczną oraz wzmacniające bezpieczeństwo energetyczne Polski.

PGE poszukuje inwestycji, które spełniają następujące minima:

- 20 MW możliwych do zainstalowania dla lądowych farm wiatrowych,
- 20 MW możliwych do zainstalowania dla instalacji fotowoltaicznych,
- 50 MW możliwych do zainstalowania dla bateryjnych magazynów energii (BESS).

Spółka jest zainteresowana projektami na każdym etapie rozwoju:

- wczesnym, np. projekty z zabezpieczonym tytułem do gruntu, w toku procedur planistycznych lub środowiskowych, w tym z warunkami przyłączenia w trakcie uzyskiwania,
- zaawansowanym, np. projekty z wydanymi warunkami przyłączenia lub umową o przyłączenie, decyzją środowiskową i pozwoleniem na budowę (ready-to-build),
- w budowie lub operacyjnymi, np. projekty na etapie realizacji oraz instalacje pracujące, w tym z zawartymi umowami PPA lub kontraktami mocowymi.

Priorytetowo będą traktowane projekty umożliwiające efektywne wykorzystanie istniejącej infrastruktury przyłączeniowej, w szczególności wykorzystujące model współdzielenia przyłącza (cable pooling). PGE będzie również analizować możliwości przejęcia praw do mocy przyłączeniowych oraz infrastruktury sieciowej umożliwiającej integrację nowych źródeł odnawialnych z krajowym systemem elektroenergetycznym.

Grupa PGE dopuszcza elastyczne modele transakcji, dostosowane do etapu rozwoju projektu, w tym:

- nabycie 100% udziałów w spółkach projektowych (SPV),
- wejście kapitałowe i wspólne przedsięwzięcia (joint venture) z dotychczasowym deweloperem,
- umowy o świadczenie usług deweloperskich (Development Services Agreement, DSA), w których partner rozwija projekt na rzecz Grupy PGE,
- struktury opcyjne i warunkowe (earn-out), powiązane z osiągnięciem kolejnych kamieni milowych,
- nabycie praw do mocy przyłączeniowej i infrastruktury sieciowej.

Zgłoszenia są przyjmowane w trybie ciągłym. Podstawowe informacje o projekcie (lokalizacja, technologia, moc, status formalno-prawny, status przyłączenia, proponowana forma współpracy) należy przesłać za pośrednictwem formularza „Projekt MOC”. Każde zgłoszenie jest objęte poufnością.

Przesłanie zgłoszenia nie stanowi oferty, nie inicjuje procesu inwestycyjnego, ani nie zobowiązuje Grupy PGE do podjęcia współpracy. Spółka zastrzega sobie możliwość kontaktu wyłącznie z przedstawicielami wybranych projektów, które po analizie zostaną uznane za zgodne z aktualnymi kierunkami rozwoju i zainteresowaniami inwestycyjnymi Grupy PGE.

Projekt MOC

Chcesz sprzedać farmę wiatrową, PV lub magazyn energii?

Farma wiatrowa
o mocy minimum **20 MW**

Instalacja PV
o mocy minimum **20 MW**

Magazyn energii
o mocy minimum **50 MW**

Wypełnij formularz i zgłoś projekt

<https://www.gkpge.pl/grupa-pge/innowacje/projekt-moc>

Debaty, teatr i AI. Dyrektor Marek Krakowski chce zmienić Opolskie Centrum Kultury

Debaty oksfordzkie, sąd nad światem i pracownia sztucznej inteligencji. O nowych pomysłach na działalność Opolskiego Centrum Kultury, przyciąganiu młodzieży i wyzwaniach związanych z prowadzeniem instytucji kultury w małym mieście rozmawiamy z dyrektorem OCK Markiem Krakowskim.

W Opole Lubelskie to...

Niewątpliwie jest to miasto o ogromnym potencjale wynikającym przede wszystkim z jego historii i aktywności mieszkańców. Jednak historia, jeśli nie jest pielęgnowana i przypomniana, pozostaje jedynie na kartach książek, zamiast być obecną w codziennym życiu. Podobnie jest z aktywnością społeczną. Jeśli nie znajduje ona ujścia w konkretnych działaniach, z czasem przepadają w zniechęcenie. Dlatego każdego roku trzeba na nowo zastanawiać się nad takimi formami aktywności kulturalnej, które odpowiadają na rzeczywiste potrzeby lokalnej społeczności.

W Został pan dyrektorem Opolskiego Centrum Kultury rok temu. Jaki to był rok?

Niewątpliwie był to czas rozpoznawania potencjału, jaki tkwi w Opolu Lubelskim. Wiele wydarzeń, które już się odbyły, pokazało, jak ważna jest współpraca z burmistrzem, urzędem miasta, szkołami, organizacjami formalnymi i grupami nieformalnymi, Uniwersytetem Trzeciego Wieku, seniorami, prężnie działającym PCK czy Lokalną Grupą Działania „Owocowy Szlak”. Okazuje się, że w mieście nie brakuje oddolnych inicjatyw i ludzi gotowych do działania. Teraz najważniejsze pytanie brzmi: jak instytucja kultury powinna wykorzystać ten potencjał i przełożyć go na konkretny program działalności?

W OCK zrobiło w mediach społecznościowych mini-diagnozę potrzeb mieszkańców. Pojawiły się głosy, że oferta kulturalna miasta jest w znacznej mierze skierowana do seniorów, natomiast potrzeby młodzieży nie są w wystarczającym stopniu uwzględniane. I tu pojawia się pytanie: co zrobić, aby młodzi ludzie również znaleźli w tej ofercie coś dla siebie, czuli się zauważeni i mieli przestrzeń do

rozwijania swoich zainteresowań?

Wysłaliśmy taki sygnał, bo młodzi ludzie korzystają z innych kanałów komunikacji. Nie są to tradycyjne plakaty czy gazety, ale przede wszystkim media społecznościowe, które zresztą bardzo dynamicznie się zmieniają. Trzeba umieć dotrzeć do młodzieży za pośrednictwem odpowiednich kanałów, stworzyć przestrzeń do dialogu i uzyskać informację zwrotną. I to właśnie zrobiliśmy. Czy jednak Opole Lubelskie jest miastem, które w szczególny sposób wyróżnia się aktywnością seniorów?

I tak, i nie. Rzeczywiście, osoby starsze stanowią znaczną część lokalnej społeczności. Wynika to między innymi z faktu, że młodzi ludzie po ukończeniu szkoły średniej wyjeżdżają do większych ośrodków. Opole Lubelskie nie jest miastem akademickim, a współczesny rynek pracy sprawia, że coraz częściej przemieszczamy się nie tylko po Polsce, ale i po świecie. Wiele młodych ludzi po studiach osiedla się w innych miejscach i nie wraca do rodzinnego miasta. W rezultacie swoje potrzeby, również te związane z uczestnictwem w kulturze, realizują poza Opolem Lubelskim. To zresztą problem wielu mniejszych miast, takich jak Bełżyce, Poniatowa czy Bychawa. Ich struktura społeczna sprawia, że oferta kulturalna musi w dużym stopniu uwzględniać potrzeby starszych mieszkańców. Nie oznacza to jednak, że można rezygnować z pozostałych grup wiekowych. Istotą funkcjonowania instytucji kultury jest przecież tworzenie przestrzeni do różnorodnych aktywności zarówno dla dzieci, młodzieży, jak i dorosłych oraz seniorów. Z moich obserwacji wynika, że z aktywizacją osób starszych nie ma większego problemu. Seniorzy sami chętnie angażują się w proponowane działania, ponieważ widzą w nich możliwość wspólnego spędzania czasu, spotkania się z innymi ludźmi i rozwijania zainteresowań. To bardzo twórcze środowisko, czego dowodem są choćby inicjatywy teatralne, plastyczne czy działalność Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Podobnie jest z dziećmi w wieku szkoły podstawowej. Tutaj dużą rolę odgrywają rodzice, którym zależy na wszechstronnym rozwoju swoich pociech. Chcą, aby dzieci zdobywały dodatkowe umiejętności, rozwijały talenty i korzystały z zajęć pozaszkolnych oferowanych przez instytucje kultury.

W Wcześniej kierował pan największą instytucją kultury w regionie – Centrum Spotkania Kultur. Czy paradoksalnie zarządzanie niewielkim ośrodkiem kultury nie jest trudniejsze? Budżet jest ograniczony, a przygotowanie oferty, która przyciągnie publiczność, zwłaszcza młodych ludzi, wymaga sporej kreatywności. W CSK miał pan znacznie większe możliwości finansowe i organizacyjne, a tym samym swobodę w kształtowaniu programu.

To prawda, pod tym względem jest zdecydowanie trudniej. Zarządzanie dużą instytucją, której roczne obroty przekraczają 30 mln zł, a prowadzenie ośrodka, którego obroty wynoszą 1,2 mln zł, to zupełnie inne wyzwania. Przy takiej różnicy w skali działalności trzeba ograniczać własne ambicje i rezygnować z niektórych, nawet najbardziej zuchwałych pomysłów. W mniejszych miejscowościach kulturę trzeba tworzyć przede wszystkim z ludźmi, a nie za pieniądze. Duża instytucja może przeznaczyć znaczne środki na promocję, zaprosić znanych artystów z całego kraju i w ten sposób przyciągnąć publiczność. W małym ośrodku kultury takich możliwości po prostu nie ma. Dlatego, przygotowując wydarzenia, trzeba z jednej strony dobrze rozpoznać potrzeby mieszkańców, a z drugiej zaangażować ich w realizację przedsięwzięć. Znaleźć ludzi, którzy chcą coś zrobić nie dla pieniędzy, ale dlatego, że mają pasję, ambicje i potrzebę wspólnego działania.

W Został pan niedawno powołany przez burmistrza Opola Lubelskiego, Sławomira Plisa, na trzyletnią kadencję. Jaka wizję przyszłości rozrysowuje pan przed OCK?

Wiele rzeczy pozostanie bez zmian. Dotyczy to przede wszystkim zajęć ruchowych i artystycznych dla dzieci – związanych z plastyką czy muzyką. Zarówno zajęcia grupowe, jak i indywidualne są standardem w tego typu ośrodkach kultury i nadal będą ważną częścią naszej oferty. Chcemy natomiast nieco zmienić profil działalności, aby w większym stopniu przyciągać młodzież. Mamy świadomość, że wielu młodych ludzi po ukończeniu szkoły wyjeżdża z Opola Lubelskiego. Ale zanim to nastąpi, możemy wyposażyć ich w umiejętności, kompetencje i wiedzę, które

przydadzą im się na studiach i w dorosłym życiu. Stąd pomysł, aby rozwijać nowe formy edukacji, między innymi poprzez naukę retoryki i organizację debat oksfordzkich. Te debaty mają służyć nie tylko rozwijaniu sztuki wymowy i argumentacji, czyli umiejętności niezwykle przydatnych w codziennym życiu, ale także pobudzać młodych ludzi do intelektualnej aktywności. Wbrew obiegowym opiniom młodzież jest bardzo ciekawa świata. To mit, że młodzi ludzie niczym się nie interesują. Przeciwnie, z natury są ciekawi, często pełni idealizmu i poszukują odpowiedzi na fundamentalne pytania dotyczące własnego życia, przyszłości, pracy, miłości czy sposobów spędzania wolnego czasu. I właśnie takie zagadnienia chcemy poruszać podczas debat oksfordzkich. Z jednej strony mają one uczyć swobodnego wypowiedzania się, formułowania myśli i przekonywania do swoich racji, a z drugiej poszerzać horyzonty intelektualne, skłaniać do refleksji i samodzielnego myślenia. To jeden z pomysłów na to, jak przyciągnąć młodzież do instytucji kultury i zaproponować jej coś, co rzeczywiście przyda się w dorosłym życiu.

W Ambitne cele...

Owszem, ale w erze TikToka i dominacji mediów społecznościowych, kiedy coraz większą rolę odgrywa kultura obrazka, będąca w pewnym sensie antykulturą, musimy stawiać sobie odważne i ważne społeczne cele. Jeszcze 20–30 lat temu instytucje kultury były miejscami, w których rozwijano przede wszystkim umiejętności związane z klasycznymi dziedzinami sztuki. Ktoś, kto marzył o studiach na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, mógł uczęszczać na zajęcia plastyczne w osiedlowym domu kultury. Instruktor nie zastępował szkoły, ale pomagał doskonalić warsztat i przygotowywał młodego człowieka do egzaminów na uczelnię artystyczną. Podobnie było z muzyką, teatrem, aktorstwem i wieloma innymi dziedzinami sztuki. Dzisiaj, śmiem twierdzić, instytucje kultury stoją przed jeszcze ważniejszym wyzwaniem. Muszą odpowiedzieć na pytanie, jak przekazywać dzieciom i młodzieży najbardziej podstawową wiedzę i umiejętności, które pozwolą im w ogóle zetknąć się z kulturą i pięknem. Bo TikTok im tego nie zapewni. Ktoś musi wprowadzić młodego człowieka w świat sztuki, nauczyć

go wrażliwości i pokazać wartości, których nie znajdzie w mediach społecznościowych. Tym bardziej że szkoła, ze względu na coraz bardziej ograniczone programy nauczania w tych obszarach, nie zawsze jest w stanie sprostać temu zadaniu. Dlatego właśnie takie instytucje jak Opolskie Centrum Kultury muszą uwzględniać w swojej ofercie edukację kulturalną i artystyczną w jej najbardziej podstawowym wymiarze.

W Debaty oksfordzkie, co jeszcze?

Drugim pomysłem jest rozwijanie grupy teatralnej, ale w formule, która będzie również wyzwaniem intelektualnym. Chodzi o to, aby młodzi ludzie, wcielając się w różne role, poszerzali swoje spojrzenie na świat. Żeby aktorstwo nie sprowadzało się do mechanicznego naśladowania, ale było świadomym przekazywaniem określonych treści i emocji. Młody aktor powinien rozumieć, co chce powiedzieć publiczności, i potrafić wykorzystać do tego swój talent oraz nabyte umiejętności. W tym kontekście ciekawym przedsięwzięciem, do którego OCK już dojrzało, jest projekt pod nazwą „Sąd nad światem”. Brzmi to może nieco szumnie, ale idea jest prosta. Chcemy sięgać po ważne kulturowo postacie, wydarzenia i idee, przede wszystkim zaczerpnięte z literatury, i poddawać je swoistemu procesowi sądowemu. Będą więc oskarżyciele, obrońcy i sędziowie, którzy spróbują odpowiedzieć na pytania o motywacje bohaterów, słuszność ich decyzji czy moralną ocenę postępowania. Oczywiście nie zamierzamy sądzić żyjących osób. Interesują nas przede wszystkim postacie literackie, ewentualnie historyczne, a jeszcze bardziej idee, które reprezentują. Chodzi o to, aby poprzez taką formę pobudzać do myślenia, dyskusji i samodzielnego formułowania ocen. Kolejnym kierunkiem jest rozwijanie kompetencji związanych z nowoczesnymi technologiami. Chcemy powołać pracownię sztucznej inteligencji, która z jednej strony będzie miejscem nauki, a z drugiej przestrzenią twórczych eksperymentów. Zależy nam również na zaangażowaniu młodych ludzi, którzy już potrafią korzystać z tych narzędzi, i wykorzystaniu ich umiejętności w działalności artystycznej. Mogą to być krótkie formy filmowe, muzyczne czy inne przedsię-



wzięcia twórcze. Chodzi o to, aby w OCK powstało miejsce, w którym sztuczna inteligencja nie będzie jedynie technologiczną ciekawostką, ale narzędziem pozwalającym tworzyć rzeczy wartościowe, mądre i artystycznie interesujące.

W Wydarzeniem szczególnie ważnym dla Opola Lubelskiego, w które zaangażowane jest OCK jest czerwcowy Jarmark Opolski.

Uważam, że Opole Lubelskie ma wszelkie możliwości, aby organizować ambitne wydarzenia kulturalne o zasięgu ogólnopolskim. Postawiliśmy na neofolk, czyli współczesną muzykę, która czerpie inspirację z tradycji ludowej, ale nie ogranicza się wyłącznie do niej. Mieliśmy do wyboru różne drogi. Mogliśmy zaprosić Zenka Martyniuka i Skolima, albo postawić na bardzo ambitne projekty artystyczne, które niekoniecznie znalazłyby szeroką publiczność. Zrezygnowaliśmy z obu tych skrajności, szukając czegoś, co łączy wartość artystyczną z atrakcyjnością dla odbiorców. Muzyka folkowa ma przecież wiele oblicz, od inspiracji jazzowych po aranżacje bliskie tradycyjnej muzyce ludowej. Jest różnorodna, a jednocześnie przystępna. Ludzie rozpoznają melodie, często znają słowa i po prostu dobrze się przy niej bawią. Dlaczego więc nie wykorzystać tego potencjału? Dlatego będziemy kontynuować ogólnopolski festiwal „Et-no-Pogłos”, zachowując jego konkursowy charakter. Chcemy rozwijać tę ideę i stopniowo budować wydarzenie, które stanie się rozpoznawalne także poza Opolem Lubelskim. Doświadczenia z ubiegłego roku pokazują, że warto nieco zmodyfikować harmonogram festiwalu. Chcielibyśmy wyraźniej oddzielić dzień przeglądów konkursowych od dnia, w którym odbędzie się koncert finalistów. I oczywiście prosimy Opatrzność o dobrą aurę, bo przy imprezie *open air* ma to kluczowe znaczenie.

Michał Dybaczewski

Bunt w gminie Kurów. Mieszkańcy przeciw spopielnarni zwłok zwierzęcych

Taka inwestycja, będąca częścią przychodni weterynaryjnej ma powstać niedaleko węzła Kurów Wschód przy drodze ekspresowej S17/S12 w Kurowie. Mieszkańcy są przerażeni, obawiają się smrodu i zbierają podpisy pod petycją do władz gminy.



Tak ma wyglądać centrum weterynaryjne na obrzeżach Kurowa, w ramach którego ma działać również spopielnarnia zwłok zwierzęcych



Tak wygląda piec, w którym w Lubelskim Centrum Małych Zwierząt w Lublinie spalane są zwłoki zwierząt należących do klientów kliniki weterynaryjnej

Gorąco w gminie. Na tapecie wiatraków i spopielnarni

Nie tylko wiatrakami żyją mieszkańcy gminy Kurów w powiecie puławskim. Przypomnijmy, w poprzednim numerze naszego tygodnika pisaliśmy o farmie wiatrowej, która może powstać w okolicach Kurowa i Brzozowej Gaci. Ale to nie jedyna inwestycja na terenie gminy, której się obawiają. Okazuje się, że przy węźle Kurów Wschód przy drodze ekspresowej S17/S12 ma powstać spopielnarnia zwłok zwierzęcych. Prywatny przedsiębiorca kupił działkę i chce w tym miejscu zlokalizować taki obiekt. Furkę ku temu otwiera uchwała Rady Miejskiej w Kurowie, podjęta w czerwcu tego roku w sprawie określenia wymagań, jakie powinni spełniać przedsiębiorcy ubiegający się o uzyskanie zezwolenia w zakresie: ochrony przed bezdomnymi zwierzętami, prowadzenia schronisk dla bezdomnych zwierząt, a także grzebownisk i spalarni zwłok zwierzęcych i ich części na terenie Gminy Kurów.

Jak wynika z przepisów, do podjęcia takiej uchwały radę obowiązuje art. 7 ust. 3¹ TgQPHd|||<--> ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

Mieszkańcy biją na alarm. „Chcemy życia bez smrodu!”

Jak podnoszą mieszkańcy, podobny zakład mają już na terenie gminy - w Zastawiu działa przedsiębiorstwo zajmujące się utylizacją odpadów i produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego. Skutki jego funkcjonowania najmocniej odczuwają mieszkańcy położonej najbliżej Łąkoci.

- Na przełomie lipca i sierpnia smród był nie do wytrzymania, we wrześniu sytuacja się powtó-

rzyła. Prezes przyjechał na zebranie sołeckie, tłumaczył, że zakład przechodzi modernizację - mówi nam jeden z mieszkańców.

Założyli Stowarzyszenie Czyste Powietrze Lokalnie, które ma na celu społeczne monitorowanie i kontrolowanie tego typu inwestycji. Założyli także profil na Facebooku pod nazwą Stop Smród Bacutil.

- Będziemy uważnie śledzić przebieg modernizacji, przyglądać się działaniom zakładu, dokumentować uciążliwości zapachowe i zgłaszać je odpowiednim organom. Nie chcemy pustych obietnic. Chcemy skutecznych działań i życia bez smrodu. Społeczna kontrola to nasze prawo i nasza odpowiedzialność - czytamy tam.

Zbierają także podpisy pod petycjami przeciwko budowie wiatraków i wspomnianej spalarni zwłok zwierzęcych. W sprawie spalarni złożyli w urzędzie pod koniec września, ale burmistrz dopatrzył się błędów formalnych i poinformował o tym, że nie będzie rozpatrywana. Ale mieszkańcy nie poddają się - dalej zbierają podpisy: pod kościołem, na targu, gdzie się da.

- Dzisiaj na targu w Kurowie z paniami Marią Kruk i Danutą Kuną prowadziliśmy konsultacje społeczne w sprawie budowy wiatraków i spalarni zwłok zwierzęcych. W ciągu 2 godzin około 200 osób swym podpisem wyraziło sprzeciw tym inwestycjom w naszej gminie - informował na swoim profilu na Facebooku Daniel Struski, radny gminy Kurów i sołtys Łąkoci.

Co ma powstać na obrzeżach Kurowa?

Jakiś czas temu działką przy węźle Kurów Wschód przy drodze ekspresowej S12/S17, przy ul. Przemysłowej zainteresował się prywatny inwestor - właściciel Centrum Małych Zwierząt

w Lublinie, który chce pod Kurowem rozwijać swoją dotychczasową działalność. Kupił nieruchomości o powierzchni 0,7 ha i jak deklaruje, chce tu budować bardzo podobną do tej w „stolicy” województwa przychodnię weterynaryjną oraz spopielnarnię zwłok zwierzęcych. To właśnie ta odnoga działalności budzi największe obawy mieszkańców, którzy obawiają się przykrego zapachu. Do najbliższych zabudowań przy ul. Wiśniowej w Kurowie jest ok. 400-500 metrów.

LCMZ w Lublinie wraz ze spopielnarnią przy ul. Stefczyka działa od wielu lat. Jak tłumaczy Tadeusz Zych, kierownik placówki, do której wybraliśmy się na miejsce, sama spopielnarnia została uruchomiona w 2017 r. w odpowiedzi na potrzeby klientów kliniki. I przypomina, że zgodnie z prawem padłego zwierzęcia nie można samowolnie zakopać, bo grozi za to mandat, a nawet grzywna do 5 tys. zł.

- Naszą misją jest przede wszystkim leczenie i pomaganie zwierzętom. Niestety, mimo naszych wysiłków nie zawsze się to udaje. Pupile naszych klientów odchodzą. To właśnie oni w tych trudnych chwilach zwracali się do nas z prośbą o pomoc. Nasi klienci pytali, no co my mamy zrobić? Pomyśleliśmy, że trzeba coś zrobić, aby te zwierzęta do końca z szacunkiem były zagospodarowane, dlatego pojawił się pomysł spopielnarni zwłok zwierzęcych - tłumaczy i prezentuje urny, w których klienci centrum mogą zabrać prochy swoich zwierząt.

Jak opowiada, klinika przy ul. Stefczyka cały czas się rozwija, świadczy szereg usług, od zwykłych gabinetów weterynaryjnych, po SOR zwierzęcy i szpital, gdzie czworonogi przechodzą operacje.

- Tutaj jest nam już po prostu ciasno. W Kurowie chcemy otworzyć gabinety. Chcemy wyjść naprzeciw mieszkańcom powiatu

puławskiego i Lublina, ale i Warszawy, bo stamtąd także mamy klientów. Dlatego ta lokalizacja przy ekspresowce - dodaje.

Piec krematoryjny, który budzi największe kontrowersje, znajduje się na zewnątrz obiektu. Gdy byliśmy na miejscu, akurat trwał proces spalania, o czym dopiero, gdy staliśmy tuż obok instalacji, poinformował nas dyrektor Zych. Słychać było tylko szum pracującego urządzenia.

- Nigdy nie było tu żadnych protestów - mówi Tadeusz Zych.

Jak to się dzieje, że stoimy przy instalacji, a nie czuć żadnego nieprzyjemnego zapachu? - dopytujemy.

- Mamy nowoczesny piec, który oprócz kotłów spalania, jest wyposażony w tzw. komorę dopalającą, która pozostałości ze spalania dopala, w związku z czym do komina idzie już praktycznie czyste powietrze, niezanieczyszczone niczym. Proces spalania jest bardzo rygorystyczny - opowiada dyrektor Lubelskiego Centrum Małych Zwierząt w Lublinie i zapewnia, że inwestycja, którą firma chce realizować w Kurowie to projekt w mniejszym rozmiarze.

- Chcemy tam stworzyć, nowoczesny, estetyczny obiekt i dać miejsca pracy. Myślę, że wszystko to jest wyjściem naprzeciw mieszkańcom, a nie przeciwko - dodaje Tadeusz Zych.

Co na to władze gminy?

Burmistrz Arkadiusz Małecki do inwestycji podchodzi ze spokojem. Podkreśla, że rozumie obawy mieszkańców. Ale widzi również szansę dla gminy.

- Każda nowa inwestycja związana z prowadzeniem działalności gospodarczej zwiększa wpływ do budżetu z tytułu podatków lokalnych. Kolejną korzyścią jest możliwość powstania nowych miejsc pracy oraz zwiększenie aktywności gospodarczej na te-

renie Gminy Kurów. Inwestycja oznacza również zwiększenie dostępności mieszkańców do usług weterynaryjnych, co należy ocenić pozytywnie z punktu widzenia jakości życia mieszkańców. Szczególnie istotnym elementem jest również możliwość współpracy z gminą w zakresie zapewnienia opieki weterynaryjnej bezpiecznym i potrzebującym zwierzętom, co może ułatwić realizację zadań własnych gminy związanych z opieką nad zwierzętami - tłumaczy.

Czy jest się czego bać?

Cały obiekt znajduje się na lubelskim Czechowie w odległości kilkuset metrów od osiedla, biurowców. Tuż obok jest zlokalizowany przystanek MZK.

- Tu nigdy nie było żadnych protestów - zaznacza dyrektor LCMZ.

O opinię pytamy mieszkańców.

- Podejrzewam, że gdyby pani spytała, czy tu gdzieś jest spalarnia odpadów zwierzęcych, to większość osób nawet nie wie, że to tu jest - mówi nam pan Paweł, mieszkaniec dzielnicy Czechów, który do obiektu przy ul. Stefczyka ze swojego mieszkania ma ok. 1 km.

- Ja wiem, że działa tu spopielnarnia, bo sam z niej musiałem kiedyś skorzystać. Mój pies spadł z dużej wysokości, przywoziłem go od razu tutaj, niestety nie udało się „jej” uratować, odeszła. Nie miałem co z „nią” zrobić, więc skorzystałem z usług spalarni. Nie jest to obiekt uciążliwy, nie generuje żadnych nieprzyjemnych zapachów. Biegam w tej okolicy wieczorami, od razu wyczułbym coś w powietrzu - opowiada.

Podobna spalarnia działa od lat w Puławach na terenie Państwowego Instytutu Weterynaryjnego - Państwowego Instytutu Badawczego. Instytut wykorzystuje ją wyłącznie na własny

użytek. Jak tłumaczy nam Ewa Sosnowka-Tkaczyk, zastępca dyrektora ds. współpracy i rozwoju PIWet-PIB, jednostka nie przyjmuje odpadów z zewnątrz i wykorzystuje ją wyłącznie do utylizacji własnych odpadów, które wytwarza. Jak podkreśla dyrektor Sosnowka-Tkaczyk, spalarnia jest pod stałym nadzorem, jest sprawdzana, badane są parametry środowiskowe, a jak dotąd okoliczni mieszkańcy nie zgłaszali uciążliwości związanych z jej funkcjonowaniem.

O Lubelskie Centrum Małych Zwierząt w Lublinie i funkcjonującą tam spopielnarnię pytamy również w Powiatowym Inspektoracie Weterynarii w Lublinie, któremu podlegają tego typu miejsca w Lublinie i powiecie lubelskim.

Spalarnia zwłok zwierząt działająca na naszym terenie jest dedykowana pupilom, czyli małym zwierzętom i jest zatwierdzona do wydajności 50 kilogramów na godzinę, czyli jest to nieduża spalarnia. Sprawujemy nad nią kontrolę przede wszystkim pod względem technicznym i weterynaryjno-sanitarnym. Przez te kilka lat jej funkcjonowania nie mieliśmy żadnych skarg, wszystko było pod kontrolą i nie działa się nic niepokojącego - mówi Renata Myka-Kuna, Powiatowy Lekarz Weterynarii w Lublinie i zwraca uwagę, że żaden podmiot bez wiedzy PIW nie może samowolnie otworzyć podobnego obiektu.

- Minimum na 30 dni przed rozpoczęciem takiej działalności, taki podmiot ma obowiązek zgłosić się z wnioskiem do powiatowego lekarza weterynarii oraz musi złożyć szereg dokumentów. My przeprowadzamy kontrolę i po spełnieniu wszystkich wymogów zatwierdzamy ten podmiot, a więc musi otrzymać decyzję administracyjną. Po zatwierdzeniu zakład podlega systematycznym kontrolom PIW - tłumaczy.

Marta Pietroni

Policjantka oddała komórki macierzyste. Jej zgodność genetyczna dała chorej szansę na życie

Siedem lat po rejestracji w bazie dawców otrzymała wiadomość, która mogła zmienić los drugiego człowieka. Sierż. Iwona Łobińska z Komisarzatu Policji w Wisznicach bez wahania zdecydowała się pomóc swojemu genetycznemu bliźniakowi. Dzięki jej decyzji kobieta mieszkająca za granicą zyskała szansę na powrót do zdrowia.

Sierżant Iwona Łobińska na co dzień służy w Zespole Patrolo-Interwencyjnym Komisarzatu Policji w Wisznicach.

Poza obowiązkami zawodowymi angażuje się także w pomoc, która może mieć znaczenie większe niż jakiekolwiek służbowe wyróżnienie. Przykładem jest jej decyzja o przekazaniu komórek macierzystych osobie potrzebującej przeszczepienia.

Policjantka dołączyła do bazy Fundacji DKMS siedem



Sierż. Iwona Łobińska z Komisarzatu Policji w Wisznicach bez wahania zdecydowała się pomóc swojemu genetycznemu bliźniakowi. Dzięki jej decyzji kobieta mieszkająca za granicą zyskała szansę na powrót do zdrowia

lat temu. Wówczas trudno było przewidzieć, czy kiedykolwiek otrzyma telefon z informacją o znalezieniu zgodnego genetycznie pacjenta. Na początku lipca tego roku taki kontakt jednak nastąpił. Gdy dowiedziała się, że może pomóc chorej osobie, nie miała wątpliwości, jak postąpić.

- Postawa sierżant Iwony Łobińskiej pokazuje, jak wiele może znaczyć decyzja podjęta z potrzeby serca. Nasza policjantka nie zawahała się, gdy pojawiła się możliwość uratowania drugiego człowieka. Jesteśmy dumni, że w naszych szeregach służą osoby, które swoją empatią i gotowością do niesienia pomocy pokazują nie tylko pod-

czas codziennej służby - podkreśla nadkom. Barbara Salczyńska-Pyrchla z Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

Decyzja, która może odmienić czyjeś życie

Zanim doszło do pobrania komórek macierzystych, sierż. Łobińska przeszła szczegółowe badania i procedury kwalifikacyjne. Po uzyskaniu pozytywnych wyników zabieg przeprowadzono w połowie września.

Dopiero po jego zakończeniu policjantka dowiedziała się, że jej komórki macierzyste trafiły do kobiety mieszkającej w innym kraju. Tym samym otrzymała ona szansę na dalsze leczenie i odzyskanie zdrowia.

Jak zapewnia funkcjonariuszka, własne doświadczenie utwierdziło ją w przekonaniu, że warto rozważyć rejestrację w bazie potencjalnych dawców. Zachęca innych, by zainteresowali się tą możliwością i sprawdzili, czy również mogą pomóc osobie oczekującej na zgodnego dawcę.

Policjantka dołączyła do bazy Fundacji DKMS siedem lat temu. Wówczas trudno było przewidzieć, czy kiedykolwiek otrzyma telefon z informacją o znalezieniu zgodnego genetycznie pacjenta. Na początku lipca tego roku taki kontakt jednak nastąpił. Gdy dowiedziała się, że może pomóc chorej osobie, nie miała wątpliwości, jak postąpić

Zostań potencjalnym dawcą

13 października obchodzony jest Ogólnopolski Dzień Dawcy Szpiku. To okazja, by przypomnieć, jak ważna jest dostępność osób gotowych podzielić się komórkami macierzystymi z chorymi, dla których przeszczep może stanowić szansę na leczenie.

Do bazy Fundacji DKMS mogą rejestrować się osoby spełniające określone kryteria zdrowotne i wiekowe. Standardowo potencjalnym dawcą może zostać zdrowa osoba w wieku od 18 do 55 lat, która spełnia wymagania dotyczące stanu zdrowia i masy ciała oraz jest świadoma swojej decyzji.

Rejestracja rozpoczyna się od zamówienia pakietu, wypełnienia formularza i pobrania wymazu z wewnętrznej strony policzka. Następnie próbka trafia do analizy, podczas której określa się cechy zgodności tkankowej. Po opracowaniu wyników dane kandydata są wprowadzane do bazy dawców. Cały proces rejestracji trwa zwykle około dwóch-trzech miesięcy.

Samo znalezienie się w bazie nie oznacza, że dana osoba na pewno zostanie dawcą. Jeśli jednak pojawi się pacjent o zgodnych cechach genetycznych, może nadejść moment, w którym decyzja sprzed lat nabierze wyjątkowego znaczenia.

mp

„Przelatujący, bardzo głośny, niezidentyfikowany obiekt”. Co zakłóciło nocny wypoczynek w południowej części Lublina?

Kilkoro mieszkańców Lublina usłyszało w nocy z soboty na niedzielę odgłos przelatującego bardzo głośnego, niezidentyfikowanego obiektu. Mieszkańcy sądzili, że mógł to być dron.

- W związku z podejrzeniem naruszenia przestrzeni powietrznej Rzeczypospolitej Polskiej przez niezidentyfikowany obiekt, do którego mogło dojść minionej nocy, podjęto działania mające na celu weryfikację zdarzenia. Na południe od Lublina skierowano Namienny Zespół Poszukiwawczo-Ratowniczy (NZPR) z Wojsk Obrony Terytorialnej, który prowadzi poszukiwania ewentualnego miejsca upadku obiektu. W działaniach uczestniczą również Policja oraz Żandarmeria Wojskowa - poinformowało w niedzielę (18 października) rano Dowództwo Operacyjne RSZ.

Prowadzone czynności mają na celu weryfikację zarejestrowanego sygnału radiolokacyjnego i zgłoszeń pobliskiej



Policjanci przeszukują teren wokół ulicy Krężnickiej. To właśnie tam o godzinie 2 w nocy odnotowano kilka zgłoszeń. Wynikało z nich, że kilkoro mieszkańców Lublina usłyszało odgłos przelatującego bardzo głośnego, niezidentyfikowanego obiektu. Mieszkańcy sądzili, że mógł to być dron

ludności oraz ustalenie charakteru potencjalnego obiektu lub potwierdzenie, że zarejestrowany sygnał mógł być wynikiem zjawisk lub anomalii meteorologicznych.

Policjanci i żołnierze Wojsk Obrony Terytorialnej przeszukiwali tereny w rejonie skrzyżowania ulicy Krężnickiej i Letniskowej w Lublinie.

- Od wczesnych godzin porannych ponad 30 żołnierzy 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej uczestniczy w działaniach związanych z podejrzeniem naruszenia polskiej przestrzeni powietrznej przez niezidentyfikowany obiekt. Poszukiwania prowadzone są we współpracy z Policją i Żandarmerią Wojskową.

Pozostajemy w gotowości do zaangażowania dodatkowych sił i środków, stosownie do rozwoju sytuacji i bieżących potrzeb operacyjnych - informowało Dowództwo Operacyjne RSZ.

Służby nie wykryły żadnego obiektu.

Grzegorz Rekiel

26-latką z Puław zatrzymana z narkotykami



Podczas przeszukania mieszkania 26-latki policjanci znaleźli i zabezpieczyli dwa rodzaje narkotyków: mefedron oraz susz marihuany

Kilkadziesiąt gramów narkotyków znaleźli policjanci w mieszkaniu 26-letniej mieszkanki Puław. Kobieta została zatrzymana i usłyszała zarzuty posiadania substancji psychotropowej oraz środka odurzającego. Grozi jej do 3 lat więzienia.

Funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Puławach prowadzili czynności w związku z podejrzeniem, że młoda mieszkanka miasta może posiadać zabronione substancje. Po zweryfikowaniu uzyskanych informacji przeszukali jej miesz-

kanie. Podczas działań policjanci znaleźli i zabezpieczyli dwa rodzaje narkotyków: mefedron oraz susz marihuany. Łącznie było to kilkadziesiąt gramów nielegalnych substancji. 26-latka została zatrzymana. Usłyszała już zarzuty dotyczące posiadania substancji psychotropowej i środka odurzającego.

- Posiadanie narkotyków jest przestępstwem. Zgodnie z ustawą o przeciwdziałaniu narkomanii za posiadanie środków odurzających lub substancji psychotropowych grozi kara pozbawienia wolności do 3 lat - przypomina nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach.

Marta Pietroni

WSP

Wybuch gazu zniszczył ich dom. Marcin apeluje o pomoc dla mamy i odbudowę rodzinnego miejsca

Tragiczny wybuch gazu w Miłkowie Kolonii w powiecie parczewskim doprowadził do całkowitego zniszczenia domu jednorodzinnego. W katastrofie zginął 75-letni członek rodziny. Marcin Szczepaniuk i jego mama zostali bez dachu nad głową i dorobku całego życia. Teraz proszą o wsparcie, które pozwoli im odbudować dom i odzyskać poczucie bezpieczeństwa.



- To, co zobaczyliśmy, zmroziło nam krew w żyłach. Kupa gruzu i leżący na nich dach. To wszystko, co zostało - mówi Marcin



Rodzina chce odbudować dom i ponownie urządzić go tak, by można było w nim normalnie żyć. Mają miejsce, na którym chcieliby rozpocząć nowy etap oraz gotowość do pracy. Brakuje jednak pieniędzy na realizację tych planów

Chcecie pomóc?

Więcej informacji można znaleźć na stronie
www.siepomaga.pl/rodzina-szczepaniuk

Obraz, który trudno sobie wyobrazić

Do tragedii doszło 8 października w Miłkowie Kolonii. W wyniku wybuchu gazu dom jednorodzinny został niemal doszczętnie zniszczony. Kiedy doszło do zdarzenia, Marcin Szczepaniuk i jego mama przebywali poza budynkiem. Po powrocie zastali obraz, którego nie byli w stanie sobie wyobrazić.

- Kiedy byliśmy z mamą poza domem, doszło do wybuchu gazu. Z naszego domu została kupa gruzu i dach, który jeszcze niedawno odnowiliśmy - relacjonuje Marcin Szczepaniuk.

W gruzowisku odnaleziono ciało 75-letniego członka rodziny. W jednej chwili bliscy

stracili nie tylko dom, ale również miejsce, z którym wiązały się ich codzienne życie, wspomnienia i lata pracy.

Z rodzinnego domu zostały gruzu

Rodzina nie spodziewała się, że skala zniszczeń będzie aż tak ogromna. Jak wspomina Marcin, liczyli się z tym, że budynek może być poważnie uszkodzony. Rzeczywistość okazała się jednak znacznie bardziej bolesna.

- Wracając na miejsce, w którym kiedyś stał nasz dom, spodziewaliśmy się zobaczyć spalenie, wybite okna i drzwi, może zburzone ścianki... Ale to, co zobaczyliśmy, zmroziło nam krew w żyłach. Kupa gruzu i leżący na nich dach. To wszystko, co zostało - opowiada.

Pozostał dyplom ze studiów

Wychodząc z domu, Marcin i jego mama zabrali ze sobą jedynie dokumenty tożsamości. Pozostałe rzeczy zostały pod gruzami. Rodzina straciła meble, wyposażenie, pamiątki i przedmioty, które przez lata tworzyły ich dom.

- W szczątkach znalazłem swój dyplom ze studiów. Jak ostatnie świadectwo, że tu kiedyś było nasze życie... - mówi.

Walczy o bezpieczeństwo mamy

Sytuacja jest szczególnie trudna dla mamy Marcina. Rodzinny dom znajdował się na ziemi, która ma dla niej ogromne znaczenie. To jej ojcowizna.

Kobieta od lat prowadziła tam swoje gospodarstwo i była związana z tym miejscem.

- Mama szczególnie to przeżywa. Nie chce się przenosić z miejsca, gdzie ma swoje życie, swoje kury, gospodarstwo, krzaki malin, które uprawia - wyznaje Marcin.

Marcin chce pomóc mamie

Jak dodaje, dramatyczne wydarzenia mocno odbiły się na jej samopoczuciu. Kobieta wciąż przyjmuje leki uspokajające. Syn chciałby przede wszystkim zapewnić jej bezpieczny dach nad głową i możliwość powrotu do miejsca, które od lat nazywa domem.

- Chcę zwłaszcza jej zbudować dom, by mogła znów poczuć się bezpiecznie - podkreśla.

Rodzina prosi o wsparcie

Po tragedii rodzina nie została sama. Pomoc i solidarność okazali krewni, sąsiedzi, znajomi oraz lokalna społeczność. Ich zaangażowanie pozwoliło bliższym odnaleźć się do działania w niezwykle trudnym czasie.

- Gdyby nie ogromna pomoc i mobilizacja rodziny, sąsiadów, znajomych i naszego sołectwa, nie wiem, co byśmy zrobili. Zgasłaby wszelka nadzieja. Do końca życia będziemy im wszystkim wdzięczni - mówi Marcin Szczepaniuk.

Rodzina chce odbudować dom i ponownie urządzić go tak, by można było w nim normalnie żyć. Mają miejsce, na którym chcieliby rozpocząć

nowy etap oraz gotowość do pracy. Brakuje jednak pieniędzy na realizację tych planów.

Zbiórka

Marcin uruchomił zbiórkę, której celem jest odbudowa domu i zakup niezbędnego wyposażenia. Każda wpłata może przybliżyć rodzinę do odzyskania stabilności po tragedii.

- Straciliśmy wszystko, więc nie stać nas na odbudowę domu. Stąd nasza prośba o wsparcie. Każdy gest ma znaczenie. Nasza rodzina przeszła już tak wiele. Pomóżcie nam odzyskać bezpieczny kąt, zwłaszcza dla mojej mamy, która zasłużyła, by jesień życia spędzić w spokoju - apeluje Marcin.

mp

Skazany burmistrz prosił prezydenta o łaskę. Miał nadzieję na start w wyborach

Pod koniec października Sąd Rejonowy w Lubartowie zaopiniuje wniosek byłego burmistrza Kamionki o ułaskawienie.

Burmistrz Kamionki (w czasie kierowania do sądu aktu oskarżenia - wójt) stanął przed sądem razem z ówczesnym sekretarzem gminy. Został oskarżony o to, że w 2015 r. zażądał od sekretarza gminy i ówczesnej skarbnik części przyznanej im nagrody rocznej. Sekretarz miał mu dać 700 zł, a od skarbnik gminy wójt (Kamionka nie była jeszcze wówczas miastem) miał dostać pustą kopertę. To właśnie ona złożyła doniesienie na samorządowca.

Sekretarz został oskarżony o to, że „udzielił swemu przełożonemu, wójtowi gminy, korzyści majątkowej w kwocie 700 zł”, co było częścią przyznanej mu nagrody rocznej w wysokości 3 tys. zł. Obaj oskarżeni nie przyznawali się do winy.

Lata procesu

Sprawa toczyła się od 2018 r. i na początku 2019 r. zapadł pierwszy wyrok. Wójt został wówczas skazany na rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata. Otrzymał zakaz pełnienia funkcji wójta przez trzy lata. Sekretarz był skazany na 10 miesięcy pozbawienia wolności.

Obroncy obu samorządowców złożyli apelacje. Wskazy-

wali na naruszenie przez Sąd Rejonowy reguł rzetelnego i bezstronnego postępowania, do jakiego mieli prawo oskarżenia. Sąd Okręgowy w Lublinie przyznał im rację i skierował sprawę do ponownego rozpatrzenia.

Na rozpoczęcie nowego procesu trzeba było poczekać do 2024 r. Przed sądem stanął już burmistrz Kamionki i sekretarz gminy.

Wyrok w sprawie zapadł 30 października ub. roku. Burmistrz Kamionki został uznany za winnego zarzucanego mu czynu. Sąd wymierzył mu karę roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata i grzywny 1500 zł.

Byłego sekretarza sąd uznał za winnego popełnienia przestęp-

stwa, ale zarzucane mu czyny miały zdaniem sądu mniejszą wagę, dlatego postępowanie wobec niego warunkowo umorzono.

9 lutego apelację złożyła Prokuratura Rejonowa w Rykach. Pod koniec lutego złożyła apelację także obrona burmistrza Kamionki. Wyrok w sprawie byłego sekretarza uprawomocnił się 27 lutego.

Sąd Okręgowy rozpatrzył apelację 11 czerwca. Mimo że wraz z burmistrzem przyszła do sądu liczna grupa jego sympatyków i mieszkańcy gminy zebrali 1700 podpisów w jego obronie - sąd utrzymał wyrok.

- O uniewinnieniu nie może być mowy - zastrzegł stanowczo sędzia Sławomir Kaczor.

Po łaskę do prezydenta

Wyrok skutkował utratą stanowiska przez burmistrza. Ten jednak nie złożył bronii. Wystąpił do Prezydenta RP z wnioskiem o ułaskawienie. Jak informuje rzecznik Sądu Okręgowego w Lublinie Marta Śmiech, wniosek trafił do Kancelarii Prezydenta jeszcze w czerwcu, a więc tuż po uprawomocnieniu się orzeczenia, a 14 września został przesłany do Sądu Rejonowego w Lubartowie, aby wydał w tej sprawie opinię. Były już burmistrz wniosł o ułaskawienie go w zakresie kary pozbawienia wolności i grzywny oraz o zatarcie skazania. To ostatnie, szybsze niż stanowią przepisy, oznaczało-

by, że ponownie ma status osoby niekaranej.

W uzasadnieniu były burmistrz opisuje swoją działalność jako burmistrza, inwestycje, jakie przeprowadził w gminie. Powołuje się na duże poparcie mieszkańców gminy, czego dowodem są zebrane podpisy.

Wskazuje, że zatarcie skazania umożliwiłoby mu start w wyborach.

Wniosek będzie opiniowany przez Sąd Rejonowy w Lubartowie 28 października.

Tymczasem w gminie Kamionka 11 października odbyły się przedterminowe wybory na burmistrza. W pierwszej turze wygrał Janusz Podleśny, zdobywając 1138 głosów.

Marcin Kusyk

Normy zanieczyszczeń przekroczone. Co zatrulo Wieprz?

Badania laboratoryjne próbek pobranych z rzeki Wieprz oraz wylotu kolektora gminnej oczyszczalni w Milejowie przyniosły jednoznaczne i alarmujące rozstrzygnięcie.

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Lublinie potwierdził przekroczenia dopuszczalnych norm we wszystkich badanych wskaźnikach fizykochemicznych i biologicznych. Załamanie procesu oczyszczania ścieków było następstwem nieuprawnionego wprowadzenia do sieci kanalizacyjnej silnie zakwaszonych substancji przemysłowych, które doprowadziły do obumarcia pożytecznej flory bakteryjnej w reaktorze biologicznym. Sprawa, którą jako pierwsi nagłośnili kajakarze oraz wędkarze, zbiegła się ze szczytem jesiennego przetwórstwa owocowo-warzywnego i dotkliwą niżówką hydrologiczną. Gmina spółka komunalna mierzy się teraz z karami finansowymi i żmudną odbudową biomasy, podczas gdy działające w sąsiedztwie zakłady przemysłowe stanowczo odpierają podejrzenia o spowodowanie awarii.

Szarobrunatne osady i alarm na rzece

Początek sprawy sięga słonecznego poniedziałku 28 września. Płynący kajakiem po Wieprzu w rejonie Milejowa Dawid Sożyński natknął się na zrzut ścieków, którego wygląd, intensywność oraz woń drastycznie odbiegały od naturalnego stanu rzeki. Z betonowego kolektora do koryta wypływał obfity strumień mętnej cieczy, na powierzchni której tworzył się gęsty, wysoki kożuch białej piany. Jeszcze bardziej niepokojący widok krył się pod taflą wody. Podwodne rośliny, kamienie, kępy traw oraz gałęzie zostały szczelnie oblepione szarobrunatną, kłaczkowatą zawiesiną, przypominającą gnijące strzępy materii organicznej.

Materiały wideo zarejestrowane podczas spływu trafiły 1 października na profile społecznościowe, wywołując natychmiastową reakcję mieszkańców, przyrodników oraz wędkarzy. Z relacji świadków wynikało, że zanieczyszczenia nie zanikały w pobliżu samego ujścia kolektora, lecz ciągnęły się smugą w nurcie na odcinku co najmniej 4 kilometrów.

Szybko okazało się, że problem nie pojawił się niespodziewanie z dnia na dzień. Informacje płynące ze środowiska lokalnych wędkarzy wskazywały, że wy-



Zjawisko, które przy normalnym, wysokim stanie wód mogłoby przejść niezauważone, przy odstąpieniu wody i leniwym nurcie przekształciło się w kilkukilometrowy zastój szlamu i piany

rażne pogorszenie przejrzystości wody, zmienioną barwę oraz nieprzyjemny odór obserwowano w tej okolicy już od tygodni. Część osób z obawy o stan zdrowia i jakość rybostanu całkowicie zrezygnowała z połowów na tym fragmencie rzeki. Oficjalne zawiadomienia o podejrzeniu popełnienia przestępstwa przeciwko środowisku skierowali do odpowiednich służb przedstawiciele Polskiego Związku Wędkarskiego w Lublinie oraz ekologzy z fundacji Dzika Polska, domagając się natychmiastowej weryfikacji pracy komunalnej instalacji.

Czarno na białym: wyniki kontroli laboratoryjnej

Reakcja służb państwowych nastąpiła w piątek 2 października. Inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Lublinie pojawili się na terenie gminy Milejów, przeprowadzając wizję lokalną oraz oględziny koryta Wieprza na kilometrowym odcinku poniżej punktu zrzutu. Równocześnie wszczęto kontrolę interwencyjną w Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Milejowie, czyli podmiocie bezpośrednio eksploatującym oczyszczalnię.

Do poboru prób zaangażowano specjalistów z Centralnego Laboratorium Badawczego Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Lublinie. Materiał analityczny zabezpieczono w trzech niewrażliwych punktach: bezpośrednio na odpływie ścieków z oczyszczalni oraz z samej rzeki Wieprz, odpowiednio 50 metrów przed wylotem kolektora oraz 100 metrów za nim. Taki układ pomiarowy pozwolił na bezsporne ustalenie tła środowiskowego rzeki przed kontaktem ze ściekiem oraz zbadanie rzeczywistego wpływu zrzutu na jakość wody.

Badania laboratoryjne bezsprzecznie dowiodły, że ciecz odprowadzana do odbiornika naturalnego nie spełniała kryteriów określonych w pozwoleniu wodnoprawnym. Państwowa inspekcja odnotowała drastyczne przekroczenia wszystkich dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń. W pobranych

próbkach stwierdzono rażące nadmiary zawiesiny ogólnej, azotu ogólnego, fosforu ogólnego oraz odczynu pH. Wskaźniki charakteryzujące ładunek substancji organicznych, czyli pięciodobowe biochemiczne zapotrzebowanie na tlen oraz chemiczne zapotrzebowanie tlenu metodą dwuchromianową, wielokrotnie przewyższały graniczne normy środowiskowe.

Jedyną pomyślną wiadomością w całym bilansie okazała się kondycja samej rzeki. Ekspertyza próbek pobranych poniżej punktu zrzutu wykazała, że w Wieprzu nie doszło do trwałego i katastrofalnego załamania parametrów ekologicznych. Choć do koryta wpłynęła ogromna masa nieczystości, odbiornik zachował naturalne zdolności do częściowego samooczyszczania i rozcieńczania zanieczyszczeń, co uchroniło ekosystem przed masowym śnięciem ryb.

Kwaśny szok i paraliż biologicznego serca oczyszczalni

Podstawowe pytanie, jakie zaczęli stawiać mieszkańcy i przyrodnicy, dotyczyło przyczyn wypuszczenia tak potężnego ładunku zanieczyszczeń przez instalację, która z założenia powinna je unieszkodliwiać. Oczyszczalnia ścieków w Milejowie opiera swoje działanie na dwustopniowym procesie: mechanicznym zatrzymywaniu ciał stałych oraz zaawansowanym oczyszczaniu biologicznym z wykorzystaniem osadu czynnego. W prawidłowo funkcjonującym reaktorze to pożyteczne mikroorganizmy i kolonie bakterii odpowiadają za rozkład związków węgla, azotu i fosforu.

Jak wynika z wyjaśnień składanych przez kierownictwo Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Milejowie, w obiekcie doszło do technologicznego paraliżu wywołanego zrzutem nielegalnych, silnie toksycznych ścieków przemysłowych. Kluczowym czynnikiem destrukcyjnym okazał się skrajnie niski odczyn pH, znacznie poniżej granicznej wartości 6,5, podczas gdy obowiązujące przepisy prawa

dopuszczają wprowadzanie do kanalizacji ścieków o odczynie od 6,5 do 9,5. Wpłynięcie tak silnie zakwaszonego strumienia zadziałało na mikroflorę reaktora niczym trucizna, powodując nagłe, masowe obumarcie biomasy odpowiedzialnej za biologiczne unieszkodliwianie ścieków.

W efekcie oczyszczalnia utraciła zdolność redukcji ładunku zanieczyszczeń, a wprowadzane do rzeki nieczystości były oczyszczone zaledwie w ułamku wymaganego stopnia. Aby ratować sytuację i zapobiec dalszej degradacji Wieprza, zarządca instalacji rozpoczął akcję ratunkową. Do milejowskiego reaktora sprowadzono 10 metrów sześciennych zdrowego, wyselekcjonowanego osadu czynnego z Oczyszczalni Ścieków Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Spółka zakupiła specjalistyczne preparaty biostymulujące i nowe szczepy bakterii, nawiązała współpracę z ekspertami z branży biotechnologicznej, a także podjęła rozmowy dotyczące zastosowania nowoczesnych rozwiązań opartych na nanotechnologii.

Odbudowa wrażliwego ekosystemu bakteryjnego to jednak proces długotrwały, wymagający ciągłego dozowania środków chemicznych stabilizujących kwasowość i wielu dni stabilizacji technologicznej. Sytuację komplikuje fakt, że milejowska oczyszczalnia dysponuje badaniami laboratoryjnymi ścieków surowych wyłącznie w standardowych godzinach pracy stacji badawczej, czyli między godziną 7 a 15. Nieuprawnione zrzuty realizowane wieczorami lub nocą są w takich realiach niemal niemożliwe do natychmiastowego wychwycenia na wlocie do instalacji.

Przemysłowi giganci odpierają oskarżenia

Obecność w Milejowie dużych zakładów przetwórstwa rolno-spożywczego sprawia, że oczy opinii publicznej natychmiast zwróciły się w stronę największych graczy gospodarczych w regionie. W sąsiedztwie oczyszczalni funkcjonują zakłady spółek Dawtona oraz Polmlek, wytwarzający soki znanej marki Fortuna. Specyfika ich produkcji wiąże się ze skokowym, sezonowym powstawaniem potężnych ilości wód popłucznych i ścieków technologicznych.

Przełom września i października to w Milejowie doroczny szczyt kampanii pomidorowej. Przerób surowca w zakładzie spółki Dawtona, która w ostatnich latach zainwestowała w nowoczesne ciągi technologiczne, sięga w szczycie nawet 2,5 tys.

ton warzyw na dobę. Płukanie setek ton pomidorów, ich parowanie oraz regularne mycie i dezynfekcja linii produkcyjnych wymagają zużycia tysięcy litrów wody.

Przedstawiciele przemysłu przetwórczego zdecydowanie odrzucają jednak sugestie, jakoby to ich zakłady doprowadziły do zatrucia komunalnej sieci kanalizacyjnej kwasami. Ze strony Grupy Polmlek, która w kwietniu przejęła zakłady po dawnym przetwórcy Kampol-Fruit, płyną jasne deklaracje: w fabryce nie odnotowano żadnych incydentów, zakłóceń technologicznych ani stanów awaryjnych. Co więcej, doradcy spółki podkreślają, że ilości środków myjących stosowanych w procesach sterylizacji instalacji są na tyle znikome, że nawet w skrajnym scenariuszu awarii nie byłoby w stanie wywołać tak głębokiego zakwaszenia ścieków na skalę paraliżującą gminny reaktor biologiczny.

Podobne stanowisko zajmuje Dawtona. Reprezentanci firmy zaznaczają, że mycie i sanizacja urządzeń to stały, powtarzalny i w pełni kontrolowany element reżimu higienicznego, bez którego produkcja żywności byłaby niemożliwa. Przyszłą sprawą będzie, że zbieg procedur płukania w kilku przedsiębiorstwach może powodować chwilowe kumulacje ilościowe zrzucanych wód, jednak parametry odprowadzanych cieczy są stale przekazywane zarządcy sieci. Dodatkową komplikacją architektoniczną w Milejowie jest fakt, że lokalny układ rurociągów łączy ścieki przemysłowe z komunalnymi oraz deszczówką, co uniemożliwia fabrykom prowadzenie w pełni odrębnych, izolowanych pomiarów na własnych wylotach.

Samorządowy dwugłos i niska woda

W początkowej fazie kryzysu władze gminy starały się studiować emocje, szukając przyczyn spienienia rzeki w zjawiskach naturalnych oraz specyfice lokalnego przemysłu. W rozmowie z naszą redakcją zastępca wójta gminy Milejów Grzegorz Tkaczuk wskazywał, że na niepokojący obraz rzeki złożył się wyjątkowo niefortunny splot okoliczności. Podkreślał on wówczas dwa zasadnicze elementy: zmasowaną kampanię przetwórstwa pomidorów wymagającą ciągłego mycia surowca oraz głęboką niżówkę hydrologiczną na Wieprzu.

– Widok unoszącej się piany i kłaczkowatych zawiesin może wyglądać nieestetycznie i budzić obawy obserwatorów, jednak nie musi oznaczać bezpośredniego zagrożenia dla środowiska. Przy

niskich stanach wód i uskokach hydrotechnicznych piana bywa zjawiskiem naturalnym – przekonywał na naszych łamach Grzegorz Tkaczuk, zaznaczając, że gmina z pełnym spokojem czeka na oficjalne wyniki analiz laboratoryjnych.

Skrajnie niski poziom wód płynących w korycie Wieprza sprawił, że rzeka miała drastycznie ograniczony przepływ, a tym samym minimalne możliwości rozcieńczania dopływającego ładunku. Zjawisko, które przy normalnym, wysokim stanie wód mogłoby przejść niezauważone, przy odstąpieniu wody i leniwym nurcie przekształciło się w kilkukilometrowy zastój szlamu i piany. Oficjalne wyniki badań WIOŚ pokazały jednak bezlitośnie, że estetyka była tylko wierzchołkiem góry lodowej, a zrzucana ciecz stanowiła realne obciążenie chemiczne.

Kary finansowe i widmo prokuratury

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Lublinie zapowiedział nałożenie sankcji finansowej na podmiot zarządzający obiektem, czyli gminną spółkę Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Milejowie. Przepisy przewidują w takim przypadku mandat karny w przedziale od 1 000 do 7 500 zł.

Mandat to jednak dopiero początek konsekwencji. WIOŚ sformułował szereg wiążących zaleceń i zarządzeń pokontrolnych. Spółka komunalna ma bezwzględny obowiązek ciągłego monitorowania parametrów zrzutu oraz natychmiastowego wdrażania procedur korygujących. Wśród nakazanych rozwiązań znalazło się zwiększenie dawek odczynników chemicznych neutralizujących ścieki, a w sytuacji braku poprawy, drastyczne ograniczenie odbioru nieczystości od zakładowych kontrahentów, co w szczycie kampanii przetwórczej mogłoby zachwiać płynnością pracy lokalnych fabryk.

Równolegle państwowi inspektorzy skierowali oficjalne wystąpienie do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, które jako organ wydający pozwolenie wodnoprawne posiada narzędzia do naliczenia dotkliwych, podwyższonych opłat środowiskowych za bezumowne korzystanie ze środowiska. WIOŚ zapowiedział już kontrole sprawdzające, a w przypadku zlekceważenia nakazów sprawa może natychmiast trafić do prokuratury pod zarzutem spowodowania zagrożenia dla środowiska naturalnego.

Grzegorz Kuczyński

Witamy na świecie

Dzieci urodzone w lubartowskim szpitalu



Romuś Sadziuk z rodzicami, Lublin
ur. 12 października, g. 5.38; 3610 g, 55 cm
rodzice: Anna, Robert



Faustyna Wyrwisz z tatą, Siemień
ur. 12 października, g. 1.19; 3900 g, 55 cm
rodzice: Joanna, Tomasz
rodzeństwo: Mikołaj

Dzieci urodzone w łukowskim szpitalu



Nadia Radczuk, Ostrówek
ur. 14 października, g. 9.20, 2610 g, 52 cm
rodzice: Natalia i Stanisław
rodzeństwo: Nikola i Michał



Basia Ligeza, Leszkowice
ur. 13 października, g. 8.39; 4340 g, 60 cm
rodzice: Karolina, Kacper
rodzeństwo: Marysia



Maurycy Czerkawski, Parczew
ur. 8 października, g. 22.17; 3500 g, 56 cm
rodzice: Joanna, Krzysztof
rodzeństwo: Franciszek, Ignacy, Stanisław



Gabriel Skoczylas, Kocerga
ur. 13 października, g. 3.03; 2480 g, 57 cm
rodzice: Justyna, Kamil
rodzeństwo: Helena



Eryk Dudziński, Dąbie
ur. 14 października, g. 11.25, 2995 g, 54 cm
rodzice: Ewelina i Paweł
rodzeństwo: Nadi

Złote Gody
Z okazji 50.
rocznicy ślubu
Anny i Wiesława
Wiatrów



Pragniemy złożyć najserdeczniejsze
życzenia dużo zdrowia, szczęścia,
pomyślności i dużo miłości oraz wielu
kolejnych wspólnych szczęśliwych lat.
Pół wieku razem to dowód na prawdziwą
i niezwykłą miłość.

Życzą
syn Marcin,
córką Aneta z mężem,
córką Ewa z mężem i dziećmi
oraz wnuki z rodziną
i prawnuki Laura i Oliwier

Niewiarygodne, jak zmanipulowali 22-latką.
Stracił kilkaset tysięcy złotych

22-latek stracił
pokaźną sumę
pieniędzy, wierząc
fałszywemu pra-
cownikowi banku.

Łukowska policja otrzymała w tym tygodniu zgłoszenie dotyczące oszustwa, w wyniku którego 22-latek stracił pieniądze.

- Ze zgłoszenia młodzieńca wynikało, że kilkanaście dni temu skontaktował się z nim telefonicznie mężczyzna przedstawiający się jako bankowiec. Mówił on, że właśnie złożono wniosek kredytowy na jego koncie na kwotę przekraczającą 40 tysięcy złotych. Po chwili 22-latek otrzymał na podany przez siebie numer telefonu komórkowego numer wiadomości potwierdzający przyznanie kredytu. Rzekomy bankowiec poinformował o konieczności podjęcia działań zabezpieczających

uniemożliwiających wypłatę gotówki z przyznanego kredytu - poinformował asp. szt. Marcin Józwik.

Następnie skontaktował się z nim kolejny oszust, który przedstawił się jako pracownik działu bezpieczeństwa.

- Instruowany przez niego mężczyzna chciał wziąć pożyczkę w jednym z banków, a gdy tam jej nie uzyskał, a gdy tam jej nie uzyskał, 80 tysięcy złotych pożyczkę w innej placówce. Zgodnie z instrukcją wypłacił je w całości i pojechał z nimi do Siedlec. Tam miał wpłacić je do bitomatu. Działania te miały uniemożliwić oszustom wypłatę ponad 40 tysięcy złotych z rzekomego wcześniejszego kredytu. Niestety zmanipulowany 22-latek wpłacił tam 80 tysięcy złotych. Jakby tego było mało, kierowany przez rzekomego pracownika działu bezpieczeństwa młodzieniec poszedł do kolejnego banku, gdzie wziął prawie 65 tysięcy złotych pożyczki. Oczywiście te pieniądze również wpłacił

do bitomatu - kontynuuje asp. szt. Marcin Józwik.

Oszuści kontynuowali swoje działania. Następnego dnia 22-latek, zgodnie z ich instrukcjami, zaciągnął kolejną pożyczkę, tym razem na 40 tys. zł. Zgodnie z instrukcjami oszustów wpłacił pieniądze w bitomacie. Następnego dnia ponownie pożyczyciel pieniądze, tym razem w innej placówce, i wpłacił w ten sam sposób ponad 25 tys. zł.

- Po tygodniu z młodym mężczyzną skontaktował się kolejny bankowiec, który poinformował o zwróconych na jego konto pieniądzech. Okazało się, że było to 4 tysiące złotych, że „system” zablokował pozostałe środki. Po chwili „system” umożliwił wypłatę prawie 20 tysięcy złotych na konto, które to zaraz 22-latek wypłacił i zawiózł do bitomatu. W międzyczasie młodzieniec wziął pożyczkę w banku internetowym, którą oczywiście przekazał oszustom.

A gdy otrzymał na swoje konto z „działu bezpieczeństwa” 10 tysięcy złotych, to wygenerował i przekazał oszustom kody Blik, które też zatwierdził. W międzyczasie rzekomy bankowiec mówił o policjancie z Warszawy, który prowadził „jego sprawę”, ten miał się kontaktować z 22-latką. Oczywiście żaden policjant nie zadzwonił do młodzieńca.

W tym tygodniu młody mężczyzna zadzwonił do warszawskiego Komisariatu Policji i przedstawiając swoją „historię”, został uświadomiony, iż padł ofiarą oszustów. Dopiero wtedy zgłosił się do łukowskiej komendy i poinformował szczegółowo o wszystkich transakcjach, w wyniku których stracił ponad 240 tysięcy złotych! - dodaje asp. szt. Marcin Józwik.

Ponad 2,5 promila i bez
prawa jazdy. 48-latek
wpadł w Trzebiesz

W Trzebiesz w powiecie opolskim, 15 października po godzinie 12 dyżurny opolskiej komendy otrzymał anonimowe zgłoszenie od osoby, która podejrzewała, że kierowca dostawczego Fiata może być pod wpływem alkoholu.

Informacja trafiła do patrolu drogówki. Funkcjonariusze zatrzymali samochód do kontroli. Za kierownicą siedział 48-letni mieszkaniec powiatu opolskiego. Miał w organizmie ponad 2,5 promila alkoholu.

Po sprawdzeniu w policyjnych systemach okazało się, że mężczyzna nie posiada uprawnień do kierowania pojazdami. Policjanci zatrzymali również dowód rejestracyjny Fiata ze względu na jego uszkodzenia.

48-latek wkrótce usłyszy zarzut kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości. Grozi mu za



Dostawczy Fiat miał uszkodzenia, a jego kierowca ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie

to do trzech lat pozbawienia wolności.

Policja podkreśla znaczenie reakcji świadka, który powiadomił służby.

- Na pochwałę zasługuje również postawa anonimowej osoby, która dokonała zgłoszenia na numer 112 podejrzenia o nietrzeźwość kierującego. Pamiętajmy, że nawet anonimowa informacja przekazana policjantom o podejrzeniu kierowania po alkoholu może uratować czyjeś życie - mówi podkomisarz Katarzyna Bigos, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Opolu Lubelskim.

Agnieszka Gołębiowska

Wywodzący się z Końskowoli właściciel dworu w Tuchowiczu koło Łukowa dożył sędziwego wieku 87 lat. Choć, trzeba przyznać, zrobił wiele, żeby tak się nie stało... (cz. IV)

Joachima Hempla wojenne przypadki

Bił się ponoć w dwudziestu dziewięciu bitwach, choć pewnie policzono tylko te znaczniejsze. W Hiszpanii cudem uchodzi z życiem. W Austrii dowodzi pod Wagram i Znojmem. Jest pod Borodino, Krasnem, dzień po bitwie pod Małojarosławcem ratuje życie Napoleona.

Wychodzi znad Berezyny. Potem cała kampania niemiecka: Drezno, Budziszyn, Lipsk, Hanau... W cywilu próbował zostać rolnikiem w podłukowskim Tuchowiczu, ale kto raz został szwoleżerem, ten będzie nim do śmierci. Kiedy wybuchła Powstanie Listopadowe - znowu jest w szoku. Nawet w Styczniowym wspinały się starce, żeby się zaangażować.

Po wielkim pożarze Moskwy w połowie września 1812 roku udało się ustabilizować sytuację. Wielka Armia odzyskała nieco sił, przywrócono mocno rozluźnioną dyscyplinę, nawet słoneczna, ciepła pogoda długo wydawała się sprzyjać wojskom Napoleona. Ale mane-tek-el-fares było już wypisane...

Mimo że można było kupić je w najwyższej jakości i za bezcen, Francuzi i Niemcy beztrudno odrzucali propozycję nabycia futer i kożuchów, woląc zapakować plecaki zerwanymi z ikon srebrnymi koszulkami i drogimi kamieniami. Jedynie Polacy w całej Wielkiej Armii potrafili kuć konie tak, by nie gubiły natychmiast podkówek na śniegu.

Tak w jedną, jak i drugą stronę żołnierze Księstwa Warszawskiego, a wśród nich trzej bracia Hemplowie (najmłodszy Józef jest oficerem piechoty) - idą w awangardzie. Szwoleżerowie rotacyjnie asystują Cesarzowi.

W piekle rosyjskiego mrozu

W niewyobrażalnie trudnych warunkach nie decydują już regulaminy, a indywidualne predyspozycje, charakter i hart ducha. Pisze po latach rodzinny biogram Joachima:

...Silnego trzeba było zdrowia i wielkiej energii młodzieńczej, żeby to wszystko przeżyć bez żadnego szwanku. Miał to nasz wojak, bo nawet najmniejszego nie wyniósł z tą odziegi. (...) To znowu opowiadał — kiedy raz skryli się do jakiejś przydrożnej chaty, a żołnierze francuscy pie-



Za najlepszy i najwierniej oddający sytuację obraz przeprawy przez Berezynę uważa się pracę Januarego Suchodolskiego. Był on zbyt młody, żeby uczestniczyć w wojnach napoleońskich, ale jako dwunastolatek widział Cesarza, który 10 grudnia 1812 roku przejeżdżał przez Warszawę. Francuz, który opuściwszy w Smorgoniach zniszczoną Wielką Armię, przejeżdżał 10 grudnia 1812 r. przez Warszawę i na noc zatrzymał się wówczas w Hotelu Angielskim, przed którym wartę zaciągali młodzi kadeci, a wśród nich Januariusz Suchodolski

chury, leżąc przy piecu, wygrzewali się, gwarząc; w tem wszedł jakiś żołnierz polski, zziębnięty i zaczął narzekać, że mroź wielki. Francuzi sądzili, nie rozumiejąc języka, że on mówi Russe i uciekli wszyscy z chałupy. Baba, która siedziała pod chałupą, słysząc to wszystko i widząc, korzystała z tego, a wchodząc do izby uradowana, powiedziała: co to za naród ci francuzi — inni ludzie, kiedy kto powie, że mroź, to uciekają do chałupy, a oni na dwór biegają. (...) Smutno było słuchać opowiadania, jak nieraz od ogniska otoczonego na noc kilkudziesięciu żołnierzami różnej broni, z rana na głos bębna lub trąbki zaledwie kilku wstawało, by wleć się jeszcze dalej; a reszta jakby martwy różnobarwny tworząc wieniec — otoczyła już na zawsze wygasłe ognisko. Wszak Dante w piekle lodem także zamraża. Wieleż to takich ognisk wówczas być mogło? — wieleż wieńców martwych tam pozostało, jakby na pamiątkę owych dni smutnych. Można było się napatrzeć różnego ubrania. Tu kobiece suknie jakieś delikatne szale okrywały kościate i olbrzymie postacie grenadierów — którzy się niemi przykryli, by jeszcze iść dalej, sądząc, że się tem bardzo zagrzeją. Tam znowu kościelne przybory, ciężkie ornaty, kapy — zębate i przejrzyste komeszki zarzucone na barki małych francuskich piechurów. Z pod tego ubrania wyglądał bagnet obmarznięty, co tyle kiedyś rozstrzygał zwycięstw — dziś jakby na pośmiewisko sterzał z pod

tej opony — jego zaś dawniej potężny władca, teraz niewolnik, ledwie nogi posuwa, i jakby w zbroi jakiego średniowiecznego rycerza, jak cień jaki wlece się, by niedługo znów upaść jak inni.

Nad Berezyną

W obliczu zagłady całej armii Cesarz dokonuje cudów maestrii taktycznej.

Kluczowym punktem było przebiecie się przez rozlewiska nie tak dawno jeszcze przez ziemie Rzeczypospolitej płynącej Berezyny. Skomplikowanymi manewrami udaje się przekonać Moskali, że wojska będą przekraczać ją w zupełnie innym miejscu, niż to ostatecznie uczyniły. Mimo że niekiedy Berezyna wymieniana jest jako jedna z największych klęsk Napoleona, większość historyków wojskowości wskazuje, że przeprowadzając przez nią być może nawet 50 tysięcy żywych ludzi, dał pokaz absolutnej wirtuozerii taktycznej, bez której z mroźnego bagna nie wyszłaby żywa noga.

Pisze znakomity pamiętnikarz, świadek naoczny Józef Żałuski:

...Zdaje mi się, że to major nasz książę Dominik Radziwiłł, wpłynął na wybór Napoleona przeprawy przez Berezynę pod jego wsią Studzianki przyszliśmy to jest pułk nasz zgłodniały, ale w Studziance porucznikowie Hemple podratowali mnie i siebie na długo. Kupiliśmy u jednego gospodarza wiepra kilka gęsi i upiekliśmy jedenaście bochenków żytniego

chleba w takie zapasy opatrzeni byliśmy jedynymi, którzy z pierwszymi przeszli Berezynę. Most otoczony ciżbą włóczęgów był wartą obsadzoną, która nikogo nie przepuszczała, kazaliśmy lancę obrócić tyłami do góry, razy rozdając nieszkodliwe, przeszedł pułk powoli w wielkim porządku.

Będzie to też zresztą wspominał po latach Stanisław Hempel, który towarzyszył w tych chwilach Cesarzowi:

...Wkrótce mocny ogień armatni i ręcznej broni dał się słyszeć przed nami; przeszliśmy mosty z Napoleonem, roztrącając lancami tłumy cisnące się przejętej strachem hałastu i stanęliśmy na lewym skrzydle do boju; Czyczakow został pobity, przeszło dwa tysiące Moskali wzięto w niewolę, lecz w tym samym czasie w nurtach Berezyny i od kartaczów rosyjskich, tysiące bezbronnym ginęło Francuzów, a tysiące pognano gościnnie do Syberii.

Po tej krwawej przeprawie zaczęliśmy odwrót ku Wilnowi; nie wiedziałem dotąd o losie mojego brata, gdy wieczorem w wiosce Ziemlinie, ujrzałem kilku polskich żołnierzy przy powoźce rosyjskiej, na której leżał okryty ranami major Bolesta, od niego usłyszałem smutną nowinę, iż brat mój dowodząc tyralierami (Józef, najmłodszy z trzech uczestników wyprawy moskiewskiej - przyp. ZS), ugodzony kulą karabinową w piersi, poległ śmiercią walecznych....

cdn.

Zbigniew Smółko

Hemplowie pod Małojarosławcem, rzucając się na kozaków, ratują Napoleona

Opisuje Stanisław Hempel, potrafiący tyleż krzepko dzierżyć pióro co szablę:

Skoro świtać zaczęło, Cesarz chciał się osobiście przekonać o poruszeniach wojsk nieprzyjacielskich; rozkazał memu szwadronowi wsiąść na koń i sam dosiadłszy siwego Araba, ruszył na czele szwadronu, przy nim był tylko jenerał Rapp, szef szwadronu Koziatulski, mameluk Rustan i jeden oficer ordynansowy; reszta służby pozostała w obozie. Poszliśmy wielkim gościńcem do Małego-Jarosławca, mając po lewej ręce odkryte pola, po prawej kraj krzakami zarosły; kiedy tak kłusem postępujemy, powstaje nagle w zaroślach głośnie Kozaków hurra! I w jednej chwili już ich liczne hordy pędzą ku nam ze złożonymi do ataku pikami; cofnął się Cesarz w środek szwadronu, rozkazując wsteczne poruszenie do pieszej gwardii. Jenerał Rapp i Mameluk Rustan dobywają pałaszy, szef szwadronu Koziatulski, formując szwadron, zostaje piką w ramię przebity, kilku żołnierzy pada od strzałów z janczarek; porwaliśmy szefa Koziatulskiego w środek szwadronu, a otoczywszy Cesarza, nadstawiamy lance; gdy jednak Kozaki ze wszystkich stron zaczęli docierać, rozkazałem żołnierzom dawać ognia z ręcznej broni; to ich natarcie wstrzymuje i w tej chwili nadchodzą inne szwadrony służbowe; wtenczas zwróciwszy konie, strącamy kilkunastu Kozaków lancami i całą hordę przeganiamy daleko w krzaki.

W chwili, kiedy jenerał Rapp i Mameluk Rustan dobyli pałaszy obok Cesarza, kiedy świst kul kozackich przelatował nasze szeregi, spojrzałem na Niego, twarz jego była jak zawsze spokojna, takim widzieliśmy Go w szczęśliwych i smutnych przygodach, takim był w sile młodego na moście pod Arcole, takim był jeszcze w roku 1814 w bitwie pod Monteron, kiedy pod ogniem armatnim kierując działem, rzekł do trwożących się o Jego życie żołnierzy; „Naprzód towarzysze, kula dla mnie przeznaczona, jeszcze ulana nie jest”.

Wacław Nałkowski (1851–1911). Nie tylko ojciec Zofii i Hanny (cz. VII)

Wybitny geograf i publicysta z Nowodworu

Ach tak, to ojciec tej słynnej pisarki Zofii... A rzeczywiście, Hanna, ta rzeźbiarka, była też jego córką... Fakt, że dzieci przerosły sławą, jest pewnie powodem dumy dla każdego rodzica, jednak sama postać Wacława Nałkowskiego warta jest starannej uwagi.

Praca, praca i jeszcze raz praca. Wkład Nałkowskiego w rozwój polskiej geografii i kartografii jest niemożliwy do przecenienia. Do czasów cyfryzacji jego atlasy, wydawane w zeszytach na przełomie XIX i XX wieku na przestrzeni ponad 10 lat, były chyba największymi i najbardziej szczegółowymi w polskim obrocie naukowym. W pracę przy pomocy w fiszkowaniu, redagowaniu i korektach zaangażowana była cała rodzina.

Przeżycia z głodnej i chłodnej młodości nie pozostały bez wpływu na zdrowie. Mimo że w relacjach córek często spotykamy wątki wspólnych spacerów, zabaw, a nawet ćwiczeń dydaktycznych, zdarzało mu się często niedomagać. Prześladowały go regularne migreny, które nie pozwalały mu przy atakach na normalne funk-



Pogrzeb Nałkowskiego na Powązkach miał charakter świecki i zgromadził wielotysięczne rzesze. Pochowany jest razem z córką Hanną

cjonowanie. Mimo nalegań rodziny raczej unikał lekarzy. W 1910 roku zdiagnozowano u niego choroby serca i nerek. Mimo to można powiedzieć, że śmierć przyszła dość niespo-

dziewanie. Upadł na ulicy i z wylewem został przewieziony do szpitala, gdzie rodzina odszukała go po kilku dniach. Umarł, nie odzyskawszy przytomności. - ...Minęło wiele

Ze wspomnień pisarki Heleny Boguszewskiej, przyjaciółki córek Nałkowskiego i córki Ignacego Radlińskiego

Pan Nałkowski był wysoki, smukły, szczupły, piękny, z ciemną chmurą włosów nad błądzącą twarzą pociągłej, o długim nosie z połyskiwaniem szkielec nieodstępnych binokli, z blyskiem ślicznego uśmiechu nad czarnością brody, która nie była okrągła jak u mego ojca, tylko raczej rozszerzająca twarz u dołu i krótka. Pan Nałkowski miał długi, ówczesnej mody surdut czarny matowy, w atlasowe wąskie paski, pan Nałkowski miał wiązany krawat granatowy w białe groszki. Pan Nałkowski śmiał się głośno i zaraźliwie: ha, ha, ha. Właśnie tak jak się pisze: ha, ha, ha.

lat od tej nocy, gdy w małym, ciemnym pokoju szpitalnym rozstawałam się z nim na zawsze. Trzymałam jego rękę w mojej i czekałam, aż przestanie oddychać. Nie wiedział o tym, że odchodzi, nie dowiedział się nigdy. Zostało mu oszczędzone straszliwe cierpienie rozstania. Wzięłyśmy je na siebie, my trzy - napisze potem Zofia.

Zbigniew Smółko

Bandycka zbrodnia czy upiorna prowokacja? (cz. IV)

Dlaczego naprawdę zabito mieszkańców Józefowa

Przebieg samej dokonanej 14 i 15 kwietnia 1940 roku masakry co najmniej 217 mieszkańców Józefowa Dużego w gminie Seroomla (powiat łukowski) jest stosunkowo dobrze znany. Wiele wskazuje jednak, że najpopularniejsza wersja o przyczynie w postaci bandyckiego zabójstwa niemieckich osadników Kassnerów przez miejscowych rzezimieszków jest daleka od prawdy.

Ustalenia panów Jeremiego Mielnika i Ryszarda Biesaka, autorów regionalnego periodyku „Wieści z Małego Mazowsza”, zupełnie zmieniają „kanoniczną” wersję wytłumaczenia wydarzeń, które doprowadziły do jednej z pierwszych masowych niemieckich zbrodni na Lubelszczyźnie. Regionaliści wykazali m.in. że sprawcą był Jakob Alvensleben, a nie Albrecht von Alvensleben, niemiecki osadnik Kassner, którego zamordowanie miało być bezpośrednim impulsem do tragedii, był w dobrych relacjach z Polakami, a jego syn Hanys służył nawet w Wojsku Polskim, zaś SS i Gestapo już wcześniej postanowiło o skierowaniu w kierunku jakiegoś ośrodka krwawej akcji pacyfikacyjnej, co miało wzmocnić pozycję szefa aparatu przemocy Odilo Globocnika. Rodzina Mazurków (skądinąd o kiepskiej reputacji...) nie była inicjatorami napadu na gospodarstwo Kassnerów, lecz została namówiona do niej przez niemieckich prowokatorów. Co więcej: nie była też jej bezpośrednimi wykonawcami, gdyż w nocy z 13 na 14 kwietnia dwóch z nich już... nie żyło!

Świadców nikt nie chciał słuchać

Jedynym ocalałym z zamachu na Kassnerów był Roman Szymanek pomagający w pracach gospodarczych. Bandyci próbowali zabić i jego, ale postrzał w głowę nie okazał się śmiertelny. Nie rozpoznał bezpośrednich sprawców, wiedział tylko, że napastników było czterech. Co szczególnie interesujące: zgłosiły się jeszcze dwie osoby, które chciały złożyć w tej sprawie zeznania, ale Niemcy rozstrzelali je bez przesłuchania, jednego z nich Alvensleben zabił osobiście. Z kolei w trakcie powojennych procesów niemieccy świadkowie ocenili, że napad rabunkowy na Kassnerów nie miał żadnego sensu, bo byli to ludzie dość ubodzy, a bałagan na miejscu wyglądał na sztucznie wytworzony.

Czy to było ojcobójstwo?

Z dużym prawdopodobie-

stwem można przyjąć, że bezpośrednimi wykonawcami prowokacji byli więc przystani z Lublina sierżant SS Imbek, plutonowy policji granatowej Wiśniewski oraz miejscowy kolaborant Pękalski. Zagadkowa jest postać czwartego uczestnika napadu. Autorzy przywołanej publikacji nie wykluczają, że mógł to być urlopowany akurat ze szkolenia unitarnego Selbstschutzu... syn Kassnera z pierwszego małżeństwa Edmund, który poróżniony był z ojcem na tle stosunku do Polaków, a z jego drugą żoną i jej dziećmi miał złe relacje. Przemawiać ma za tym m.in. fakt, że psy Kassnerów nie szczekały.

Dlaczego Niemcy oszukiwali samych siebie?

Skąd więc cała historia z oskarżeniem Mazurków? Najpewniej pierwotnie byli brani pod uwagę jako możliwi uczestnicy akcji, ale z jakichś powodów uznano, że nie gwarantują jej wykonania i, jako wiedzący o planie, zabici. Możliwe też, że zostali wytypowani już wcześniej jako kozły ofiarne, ale wymagałoby to założeń, że ludzie Globocnika uważali, że ktoś taki będzie potrzebny. Problem uzasadnienia akcji pojawił się bowiem dopiero kilkanaście dni później i to ze strony... administracji okupacyjnej! Była to bowiem jedna z pierwszych niemieckich zbrodni w regionie, który do tej pory nie sprawiał Niemcom większych trudności: ruch oporu jeszcze się nie rozwinął, a stosunki z miejscowymi były chłodne, lecz stosunkowo poprawne - żołnierze mogli przemieszczać się w miarę bezpiecznie. Kiedy więc sam gubernator Frank dostał na biurko szczegółowy raport z dokładną liczbą zamordowanych kobiet, dzieci i starców wściekł się, krzycząc o „bandzie rabusiów i mordców dowódcy SS i policji w Lublinie”. I dopiero zrobił się powód, żeby się tłumaczyć. cdn.

Zbigniew Smółko

REGION W DAWNEJ FOTOGRAFII

Pałac Jaźwińskich w Borkach

W XVIII wieku właścicielem Bork (powiat radzyński) oraz Woli Osowińskiej była rodzina Czernskich herbu Rawicz. Dworek na miejscu dzisiejszego założenia wybudował Ferdynand Czernski, szambelan króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, a w czasach Księstwa Warszawskiego - sędzia pokoju powiatu radzyńskiego. Po jego bezpotomnej śmierci trafił do spowinowaczonej rodziny Jaźwińskich herbu Grzymała. Rodzinie tej udało się zebrać w swoim ręku znaczną ilość, dotychczas rozdrobnionych gruntów w całej okolicy oraz zbudować na ich bazie dobrze zorganizowany zespół gospodarczy m.in. z istniejącym do dzisiaj młynem na Bystrzycy i stawami rybnymi. W drugiej połowie XIX wieku pod rządami Zygmunta Jaźwińskiego doszło do znaczącej przebudowy całego założenia, w miejsce dawnego dworku powstał klasycystyczny pałacyk. Do pierwotnego parterowego budynku dobudowano od zachodu trzyosiowy, dwukondygnacyjny korpus boczny, z cztero-kondygnacyjną, czworoboczną



wieżą. Od wschodu dostawiono zaś niższą, trójosiową dobudówkę, która dzięki dużym oknom mogła pełnić funkcję oranżerii. Z tyłu mieścił się zaś obszerny taras, wyprowadzający po schodach do parku. Po śmierci Zygmunta majątkiem liczącym 1080 hek-

tarów zarządzała owdowiała Maria z Jezierskich Jaźwińska i jej trzej synowie: Konstanty, Tadeusz i Zygmunt. Wszyscy oni mieszkali do początków II wojny światowej w borkowskim pałacu, kiedy opuścili go przed nawałą sowiecką. Po II wojnie światowej mieściła się

w nim m.in. szkoła. Obecnie budynek znajduje się w rękach prywatnych i przechodzi renowację. Zdjęcie Jerzy Konrad Maciejewski z archiwum Ośrodka Karta z około 1958.

Zbigniew Smółko

PIŁKA NOŻNA - BETCLIC II LIGA

Bolesna porażka Górnika. Przeegrali u siebie ze „Stalówką”

Takie porażki bolą kibiców najbardziej, wszak ich drużyna mierzyła się z odwiecznym rywalem. Drugoligowy Górnik prowadził na swoim terenie ze Stalą Stalowa Wola 1:0, ale ostatecznie został bez punktów. Dla Łęcznian to druga porażka z rzędu.

Spotkania pomiędzy tymi drużynami są traktowane jako mecze podwyższonego ryzyka ze względu na napięcia między kibicami. Dlatego też zawodnicy Górnika i Stali musieli podchodzić do tego starcia szczególnie zmobilizowani.

Po bardzo dobrej serii zielono-czarni doznali w poprzedniej kolejce dotkliwej porażki w Tychach, gdzie w meczu dwóch ekip z czołówki Betclia II Ligi wyraźnie przegrali z GKS-em - było 3:0 dla gospodarzy. Niemniej, Górnik jest mocny na własnym stadionie, o czym świadczyły wyniki dotychczasowych domowych spotkań Łęcznian, którzy na pięć



W szatni cisza jak na pogrzebie

- Duży niesmak, na pewno dużo złości w nas jest. W szatni cisza jak na pogrzebie. Stare zasady się sprawdzają: jak nie strzelasz bramki, no to dostajesz. Mieliliśmy na początku drugiej połowy, na dzień dobry, sytuację stuprocentową Janaszka, gdzie mogliśmy podbić na 2:0 i byłoby po meczu. W pierwszej połowie

strzeliliśmy bramkę po rykoszecie, potem mieliśmy znacznie lepsze sytuacje, których nie wykorzystaliśmy. To się powtarza w drugim meczu, gdzie nie wykorzystujemy sytuacji, to tracimy gole ze stałych fragmentów gry. Choć wszystko poukładane do centymetra przy tych stałych fragmentach gry, ale Stal stwarzała naprawdę groźne sytuacje. Zbita piłka, druga piłka - mieliśmy z tym problemy. Nad tym będziemy pracować. Sytuacja nie jest trudna, ale postaramy się wyjść z tego jak najszybciej, nastawić zespół pozytywnie. Nasz cel to wykorzystywać sytuacje, które mamy pod bramką przeciwnika.

rywalizacji zaliczyli cztery zwycięstwa i jedną przegraną.

Stal przyjeżdżała do Grodu Dzikiego ze słabym bilansem meczów wyjazdowych - przed sobotnimi zawodami drużyna ze Stalowej Woli w sześciu delegacjach wygrała jedynie raz, notując przy tym aż pięć porażek. Podopieczni trenera Mariusza Arczewskiego, który zespół prowadzi od 15 września, w poprzedniej serii gier odnieśli natomiast cenne zwycięstwo do-

mowe nad Śląskiem II Wrocław.

Po pierwszej połowie sobotniego meczu do szatni w lepszych humorach schodzili zawodnicy trenera Jurija Szatałowa. Górnik prowadził 1:0 po bramce zdobytej w 39. minucie przez Michała Walskiego. Zawodnik uderzył precyzyjnie tuż zza linii pola karnego. Dla pomocnika, który został piłkarzem Górnika w czerwcu br., to drugi gol w barwach zielono-czarnych. Asystę zaliczył w tej

sytuacji Jakub Myszor. Zielono-czarni mogli wyjść na prowadzenie wcześniej, bo stworzyli sobie kilka dogodnych okazji do strzelenia gola, m.in. w poprzeczkę trafił Bartłomiej Korbecki.

Po przerwie gospodarze szybko mogli podwyższyć prowadzenie: po efektywnym rajdzie Samuela Quainoo świetną sytuację miał Fryderyk Janaszek. Piłkarz Górnika przegrał jednak pojedynek z bramkarzem Stali. Tymczasem goście odpowiedzieli niedługo później. Na listę strzelców wpisał się Maksymilian Hebel, któremu podawał Kuba Nawrocki. Zdobycie bramki popisał się ładnym, mocnym strzałem z odległości ponad 20 metrów.

W 56. minucie Myszor powinien dać prowadzenie „Górnikom”, bo piłka po jego strzale minęła nawet bramkarza „Stalówki”, jednak jeden z obrońców zdołał ją ostatecznie wybić. Za chwilę znowu kotłowało się pod bramką gości, ale i tym razem ekipa ze Stalowej Woli się z tego wybroniła.

Kiedy wydawało się, że mecz zakończy się podziałem punktów, goście przechylili szalę zwycięstwa

na swoją stronę. W 88. minucie bramkę na 2:1 dla Stali zdobył Mateusz Radecki, strzałem głową, po podaniu z rzutu różnego od Patryka Zauchy.

Górnik uległ na swoim obiekcie Stali 1:2. To druga porażka Łęcznian w domu i czwarta ogółem w sezonie.

Górnik Łęczna - Stal Stalowa Wola 1:2 (1:0)

Bramki: Walski 39' - Hebel 52', Radecki 88'.

Górniki: Matysek - Quainoo, Kobryń, Kruk, Rogala, Myszor - Ahmedov (66' Niewiarowski), Deja, Walski (86' Tkacz), Korbecki - Janaszek (86' Novotny).

Stal: Smylek - Zaucha, Furtak, Zemło, Chrzanowski, Grabowski (62' Kamiński) - Śliwa (76' Radecki), Nawrocki (76' Kwapisz), Hebel, Rogalski (46' Czerwik) - Jeleń (42' Wolny).

Żółte kartki: Walski, Quainoo - Chrzanowski, Wolny, Kwapisz.

Sędziował: Łukasz Szczech (Warszawa).

Dominik Smagała

dsm

BETCLIC II LIGA

WYNIKI 12. KOLEJKI

Górnik - Stal 1:2
Hutnik - Chojniczanka 1:2
Legia II - Tychy 1:2
Podhale - Lechia 0:0
Resovia - Sokół 0:0
Sandecja - Zawisza 4:3
Śląsk II - Avia 1:2
Świt - Olimpia 1:1
Znicz - Rekord 1:0

Drużyna	M.	Br.	Pkt.
1. Znicz Pruszków	12	25-12	29
2. GKS Tychy	12	19-7	26
3. Górnik Łęczna	12	22-15	20
4. Sandecja Nowy Sącz	12	19-15	19
5. Podhale Nowy Targ	12	22-20	19
6. Olimpia Grudziądz	12	15-17	19
7. Hutnik Kraków	12	19-16	18
8. Chojniczanka Chojnice	12	21-20	18
9. Rekord Bielsko-Biała	12	16-13	17
10. Avia Świdnik	12	16-18	17
11. Lechia Zielona Góra	12	20-18	16
12. Zawisza Bydgoszcz	12	20-18	16
13. Stal Stalowa Wola	12	21-24	16
14. Legia II Warszawa	12	23-21	13
15. Śląsk II Wrocław	12	20-24	10
16. Sokół Kleczew	12	12-25	9
17. Świt Szczecin	12	12-26	9
18. Resovia	12	7-20	5

NASTĘPNA KOLEJKA (23-25.10.)

Avia - Znicz, Chojniczanka - Legia II, Tychy - Podhale, Lechia - Górnik (24.10., g. 12.45), Rekord - Resovia, Sokół - Śląsk II, Stal - Sandecja, Zawisza - Świt, Hutnik - Olimpia

PGE Start Lublin. Przełamanie po nerwówce

Koszykarze PGE Startu Lublin wywalczyli pierwsze zwycięstwo w sezonie 2026/27. W trzeciej kolejce rozgrywek podopieczni trenera Wojciecha Kamińskiego pokonali AMW Arkę Gdynia.

Konfrontacja w hali Globus od początkowych fragmentów toczyła się w szybkim tempie. Pierwsza kwarta była zacięta i zakończyła się dwupunktową zaliczką czerwono-czarnych. Podczas kolejnej odsłony „Startowcy” zaprezentowali wysoką skuteczność i zbudowali przewagę, dzięki czemu na dużą przerwę schodzili, prowadząc 48:34.

Po zmianie stron goście co prawda wygrali trzecią partię, ale przed ostatnią z ćwiartek to Lublinianie nadal prowadzili 64:54. W ciągu końcowych 10 minut przyjezdni zbliżyli się punktowo na nieznaczny dystans i doszło do emocjonującego finiszu. Ostatecznie górą w wojnie nerwów był PGE Start, który sięgnął po premierowy triumf w bieżącej kampanii.

- Gratulacje dla naszej drużyny za reakcję po porażkach

w pierwszych dwóch kolejkach sezonu. Wyszliśmy zdecydowanie na parkiet, tak jak powinniśmy to robić, czyli z dużą agresywnością i świetną pracą zespołową. Gdybym miał kogoś wyróżnić, to wszystkich naszych graczy obwodowych, którzy zatrzymali Alexa Steina i Jakuba Garbacza. Pierwszy z nich miał 0/7 skutecznych rzutów z dystansu, a drugi 2/7. Oczywiście Gdynianie też przyjechali tu po zwycięstwo, a my w czwartej kwarcie daliśmy im wrócić do spotkania, jednak wydaje mi się, że byliśmy pewni tej wygranej, co nas bardzo cieszy - podsumował kapitan PGE Startu, Filip Put.

W następnej kolejce „Startowcy” zmierzą się na wyjeździe z Kingiem Szczecin. Do tej konfrontacji dojdzie w sobotę, 24 października o godzinie 15:00.

**PGE Start Lublin - AMW
Arka Gdynia
76:73**

(21:19, 27:15, 16:20, 12:19)

PGE Start: Ramey 20, Lottie 13, Put 12, Williamson 9, Miśka 7, Tass 6, Jöesaar 6, Pelczar 3

Karol Kurzępa

Leon odejdzie z Bogdanki LUK? W grze wielka kasa

Wilfredo Leon odejdzie z Bogdanki LUK Lublin? Miliony na stole

Po zakończeniu sezonu 2026/27 jedna z największych gwiazd Bogdanki LUK Lublin może opuścić lubelski klub. Reprezentanta Polski chcą skusić wielkimi pieniędzmi.

Wilfredo Leon broni żółto-czarnych barw od kampanii 2024/25. Z siatkarzem urodzonym na Kubie zespół z Lublina sięgnął po największe sukcesy w swojej historii. W ciągu ostatnich dwóch lat Bogdanka LUK zdobyła złoto i srebro w lidze, Puchar Polski oraz międzynarodowy Puchar Challenge.

Niewykluczone jednak, że po rozpoczynających się właśnie rozgrywkach 33-latek przejdzie do ligi tureckiej. Według świetnie zorientowanego w siatkarskich realiach Jakuba Balcerzaka usługami Leona jest bardzo zaintere-



Wilfredo Leon broni żółto-czarnych barw od kampanii 2024/25

sowany Halkbank Ankara. - Z tego, co wiem, to temat nie jest jeszcze zamknięty, ponieważ sam zainteresowany ma czekać na to, jakie decyzje zapadną w Lublinie w kon-

tekście sezonu 2027/28. Natomiast trzeba powiedzieć otwarcie, że chodzi o najwyższy obecnie kontrakt w męskiej siatkówce. Myślę, że mówimy tu o kwocie powyżej

1,5 mln euro netto - przyznał Balcerzak w programie „Prawda Siatki”.

Karol Kurzępa

WSP

10 goli, dwie wygrane i 100 procent emocji

Piłkarze lubelskiego Motoru wreszcie wkroczyli na zwycięską ścieżkę w sezonie 2026/27. Podopieczni trenera Mariusza Misiury mają za sobą dwa pasjonujące mecze, których wynik rozstrzygnął się w ostatnich minutach.

W poniedziałek żółto-biało-niebiescy pokonali 3:2 Radomiaka Radom. Do przerwy Lublinianie przegrywali jednak 0:1, po tym, jak za sprawą skutecznie wykonanego rzutu różnego, na listę strzelców wpisał się Filip Koperski. Siedem minut po zmianie stron do wyrównania doprowadził Mbaye Jacques Ndiaye.

Na 2:1 podwyższył z rzutu karnego Karol Czubak, który zdobył szóstą bramkę w rozgrywkach. Zielono-biali doprowadzili do wyrównania dzięki

Steve'owi Kingue, który trafił do siatki po precyzyjnym i mocnym uderzeniu głową, które zamykało dośrodkowanie w pole karne.

Decydujący cios wyprowadził jednak Motor. W doliczonym czasie gry do drugiej połowy, po rzucie różnym celnie główkował Christopher Simon. To trafienie sprawiło, że lubelski zespół przebrał serię pięciu spotkań bez zwycięstwa w ekstraklasie i wygrał się ze strefy spadkowej.

Radomiak Radom - Motor Lublin
2:3 (1:0)

Bramki: Filip Koperski 24, Steve Kingue 80 – Mbaye Jacques Ndiaye 53, Karol Czubak 70 (z rzutu karnego), Christopher Simon 90+2

Motor: Tratnik – Lukoszek, Bereszyński (61 Bartoś), Plavotić, Luberecki, Bourhane (87 Meyer), Simon, Lopes (77 Łęgowski), Ndiaye, Aiko (60 Ronaldo), Czubak



W zeszłym tygodniu Motor zapewnił swoim kibicom mnóstwo emocji

Sobotnie spotkanie „Motorowców” ze Śląskiem Wrocław również trzymało w napięciu do ostatnich sekund. Tym razem także to rywale prowadzili 1:0 do przerwy, po tym, jak wynik otworzył Przemysław Banaszak. Na początku drugiej połowy

znakomitą okazję na doprowadzenie do wyrównania miał Karol Czubak. Kapitan Motoru jednak pomylił się z rzutu karnego.

Co nie udało się najsukuteczniejszemu snajperowi żółto-biało-niebieskich, uczynił Makan Aiko. Skrzydłowy miej-

scowego zespołu wykorzystał świetne podanie w pole karne od Yacine’a Bourhane’a i zapewnił „Motorowcom” remis. Śląsk szybko odpowiedział bramką Dembélé i znów był na prowadzeniu.

Ambitnie grający Lublinianie znów wyrównali i dzięki świet-

nie dysponowanemu w ostatnich tygodniach Christopherowi Simonowi. Dla Senegalczyka był to drugi gol w lidze z rzędu. Finalnie, Motor wygrał 3:2. W doliczonym czasie gry z rzutu karnego nie pomylił się Yacine Bourhane.

W następnej kolejce Motor ponownie zagra na własnym stadionie. 23 października podejmie Zagłębie Lubin.

Motor Lublin - Śląsk Wrocław
3:2 (0:1)

Bramki: Aiko 61, Simon 77, Bourhane (90+2 z rzutu karnego) – Banaszak 11, Dembélé 66

Motor: Tratnik – Lukoszek (71 Ronaldo), Bartoś, Plavotić, Luberecki, Bourhane, Simon (90+ Meyer), Lopes (82 Tall), Ndiaye, Aiko (82 Santos), Czubak

Karol Kurzępa

Z problemami w Europie i udanym występem na krajowym podwórku

Koszykarki Lotto AZS UMCS Lublin mają za sobą dwa wymagające sprawdziany. Akademicki zainaugurowały rozgrywki pucharowe oraz zmierzyły się z wicemistrziami poprzedniego sezonu PGE Basket Ligi Kobiet.

W środowy wieczór biało-zielone rozegrały pierwszy mecz w Eurolidze od kampanii 2023/24, grając na wyjeździe z tureckim Emlak Konut. Po pierwszej kwarcie spotkania w Stambule rywalki prowadziły różnicą sześciu punktów. Natomiast na dużą przerwę AZS UMCS schodził ze stratą ośmiu oczek, przegrywając 39:47.

Po wyjściu z szatni przewaga gospodyń nie podlegała już dyskusji. Turczynki zdominowały boiskowe wydarzenia podczas trzeciej partii i były już pewne zwycięstwa po trzech partiach. Finalnie Emlak wygrał 85:61, pieczętując triumf podczas ostatniej z ćwiartek.

Emlak Konut - Lotto AZS UMCS Lublin
85:61
(27:21, 20:18, 21:8, 17:14)

Lublin: Reese 16, Sellers 14, Rembiszewska 8, Treffers 7, Tadić 7, Stępień 6, Wojtala 3, Ignerska, Weber, Hańczaruk

W niedzielę obrończynie tytułu mistrzyń kraju podejmowały natomiast srebrne medalistki z drużyny Enea AZS Politechnika Poznań. W pierwszej kwarcie lepsza o trzy punkty była drużyna gości. W następnej partii ze zdecydowanie mocniejszej strony pokazały się gospodynie, które rzuciły dwukrotnie więcej oczek od rywalk, prezentując wysoką skuteczność. Dzięki temu na dużą przerwę schodziły, prowadząc 42:34.

W dalszej części zmagania biało-zielone włączyły kolejny bieg i jeszcze bardziej odskoczyły przeciwniczkom. Miejscowe nie miały problemów z punktowaniem po szybkich atakach, umiejętnie dzieliły się piłką i częściej trafiały z dystansu od gości. Dzięki temu do czwartej

kwarty przystępowały z pokaźną zaliczką, wygrywając 64:47.

Podczas ostatniej z ćwiartek, zwycięstwo nie wyleciało z rąk podopiecznym trenera Marka Lebiezińskiego. Obrończynie tytułu grały pewnie i zasłużenie cieszyły się z triumfu. O sile gospodyń stanowił przede wszystkim tercet Reese-Treffers-Tadić, który łącznie zdobył aż 58 oczek. Już w najbliższą środę akademicki znów zagrają we własnej hali. Tym razem podejmą ZVVZ USK Praga w ramach drugiej kolejki trwającego sezonu międzynarodowych rozgrywek Euroligi. Początek tej potyczki zaplanowano na godzinę 18:00.

Lotto AZS UMCS Lublin - Enea AZS Politechnika Poznań
80:71
(20:23, 22:11, 25:13)

Lublin: Reese 21, Treffers 19, Tadić 18, Sellers 6, Rembiszewska 4, Ignerska 3, Wojtala 3, Stępień 3, Weber

Karol Kurzępa

Zgodnie z planem

Bogdanka LUK Lublin rozpoczęła sezon 2026/27 od wyjazdowego zwycięstwa. W pierwszej kolejce Tauron ligi podopieczni trenera Stephane’a Antigi pokonali 3:0 ZAKSĘ Kędzierzyn-Koźle. Żółto-czarni poradzili sobie

bez Wilfredo Leona. Reprezentant Polski nie wystąpił w meczu z uwagi na problemy zdrowotne. Pod nieobecność lidera wicemistrzów Polski najsukuteczniejszy na parkiecie był debiutujący w Tauron lidze Japończyk Ran Takahashi, który

zanotował 15 punktów, w tym trzy asy serwisowe. Natomiast MVP spotkania wybrano Aleksa Grodzanowa, który zdobył 11 oczek, mając przy tym 86% skuteczności w ataku.

Karol Kurzępa

Piłkarki ręczne PGE MKS El-Volt są nadal niepokonane w sezonie 2026/27

Co więcej, podopieczne Pawła Tetelewskiego już po raz drugi w bieżącej kampanii pokonały największego ligowego rywala.

W 6. kolejce rozgrywek Lotto Superligi Kobiet aktualne wicemistrzynie kraju zmierzyły się na wyjeździe z broniącym tytułu KGHM Zagłębiem Lubin. Do przerwy gospodynie miały sześć bramek przewagi i wydawało się, że w pełni kontrolują boiskowe wydarzenia.

Jednak po zmianie stron ambitnie grające Lublinianki zaczęły gonić wynik i odrobiły straty z nawiązką w końcowym kwadransie meczu. Z każdą kolejną minutą Zagłębie grało coraz bardziej

nerwowo i miało problemy ze skutecznością w ataku, a PGE MKS El-Volt prezentował się coraz pewniej. Biało-zielone pokazały charakter, nieustępliwość, wolę walki i bardzo dobry handball.

Ostatecznie wygrały drugą połowę aż 18:8 i mogły się cieszyć z drugiego w tym sezonie zwycięstwa nad rywalkami z Dolnego Śląska. Pod koniec sierpnia drużyna trenera Tetelewskiego pokonała przecież Lubinianki w starciu o Superpuchar Polski w łódzkiej Atlas Arenie. Do triumfu lubelski zespół poprowadziła przede wszystkim kapitan Aleksandra Rosiak, która rzuciła aż 10 bramek. Tytuł MVP trafił natomiast do świetnie spisującej się między słupkami bramkarki Caroline Martins.

Z uwagi na przerwę reprezentacyjną, następna konfrontacja czeka biało-zielone dopiero w piątek, 30 października. Wicemistrzynie kraju zmierzą się wówczas w hali Globus z KPR Gminy Kobierzycy. Początek tej potyczki zaplanowano o godzinie 18.

KGHM Zagłębie Lubin - PGE MKS El-Volt Lublin
25:29 (17:11)

Lublin: Wdowiak, Martins – Paulsen 3, Andruszak 2, Rosiak 10, Radosavljević 1, Przywara 1, Domagalska 1, Lopes 1, Nocuń 3, Monkielewicz 1, Pankowska 5, Przywara 3

Karol Kurzępa

Lewart wyszarpał punkty Victorii. Skrzyński bohaterem!

Piłkarze Lewartu Lubartów dopisali do swojego dorobku niezwykle cenne trzy punkty.

W wyjazdowym spotkaniu 11. kolejki Macron IV ligi lubelskiej pokonali Victorię Łukowa 2:1, choć losy rywalizacji rozstrzygnęły się dopiero w dramatycznej końcówce. Gdy gospodarze zdążyli już wyrównać w doliczonym czasie gry, decydujący cios zadał Ernest Skrzyński, zapewniając swojej drużynie zwycięstwo.

Długo czekali na otwarcie wyniku

Spotkanie Victorii Łukowa z Lewartem Lubartów przez większą część czasu nie przynosiło bramek, ale nie brakowało okazji pod obiema bramkami. Od pierwszych minut goście starali się przejąć inicjatywę i szukali sposobu na zaskoczenie defensywy gospodarzy.

Już w siódmej minucie po dośrodkowaniu Ernesta Skrzyńskiego z rzutu różnego główkowat Mateusz Kompanicki, jednak nie zdołał skierować piłki w światło bramki. Kilka chwil później Lewart ponownie zagroził Victorii.

Po błędzie przy wyprowadzaniu piłki futbolówkę przejął Wiktor Denka, a następnie w akcji uczestniczyli Arkadiusz Bednarczyk i Karol Kalita. Ostatecznie uderzenie pierwszego z nich zostało zablokowane, a dobitka drugiego była niecelna.

Lubartowianie próbowali również strzałów z dystansu, ale dobrze dysponowany blok defensywny Victorii skutecznie utrudniał im zadanie.

Gospodarze odpowiadali szybkimi kontratakami. W 19. minucie Kacper Tracz sprawdził czujność Damiana Podłęsnego, a kilka minut później kolejną groźną akcję zakończył strzałem Marcel Pędłowski. Uderzenie zostało zablokowane, natomiast próbę Grzegorza Nastalskiego bez większych problemów obronił bramkarz Lewartu.

Przed przerwą obie drużyny miały jeszcze swoje szanse. Najpierw Ernest Skrzyński dokładnym podaniem uruchomił Karola Kalitę, który nie wykorzystał dogodnej okazji. W doliczonym czasie pierwszej połowy Damian Podlesny musiał natomiast interweniować po uderzeniu Artura Balickiego. Do przerwy utrzymał się bezbramkowy remis.

Bramkarze i defensywa długo byli górą

Po zmianie stron obraz spotkania niewiele się zmienił. Victoria nadal próbowała wykorzystywać przestrzeń za linią obrony gości,

a Lewart konsekwentnie szukał okazji do zdobycia bramki.

W 54. minucie groźnie zrobiło się po dośrodkowaniu Tomasza Marzędy. Po zamieszananiu w polu karnym piłka trafiła do Mikołaja Nasalskiego, który oddał mocny strzał z powietrza. Damian Podlesny ponownie stanął jednak na wysokości zadania.

Chwilę później błąd popełnił bramkarz Victorii Krzysztof Żukowski, podając piłkę wprost pod nogi Doriana Palucha. Zawodnik Lewartu próbował przelobować golkipera, ale ten zdołał zablokować uderzenie poza polem karnym.

Lubartowianie nie rezygnowali z kolejnych prób. Po rzucie wolnym Arkadiusza Bednarczyka Żukowski musiał interweniować z problemami, a w 69. minucie goście byli bardzo blisko objęcia prowadzenia. Dorian Paluch dobrze zagrał do Bednarczyka, który oddał strzał z pierwszej piłki, lecz minimalnie chybił.

W kolejnych minutach nadal brakowało skutecznego wykończenia. Gdy w 85. minucie Dorian Paluch zdecydował się na uderzenie bez przyjęcia, ofiarą interwencji popisał się Hubert Giletycz, blokując piłkę wślizgiem.

Marciniak przełamał niemoc w 89. minucie

Wydawało się, że spotkanie zakończy się podziałem punktów, ale końcówka przyniosła prawdziwy rollercoaster emocji.

W 89. minucie Lewart wywalczył rzut wolny w pobliżu pola karnego Victorii. Aleks Aftyka uderzył bezpośrednio na bramkę, jednak jeden z zawodników gospodarzy zablokował piłkę głową, wybijając ją na rzut różny.

Dośrodkowanie ze stałego fragmentu gry sprawiło gospodarzom sporo problemów. Krzysztof Żukowski niepewnie interweniował, a Mateusz Kompanicki był bliski skierowania futbolówki do siatki. Jego próbę w ostatniej chwili zatrzymał Fabian Gawroński. Piłka wróciła jednak w pole karne, gdzie najlepiej odnalazł się Kamil Marciniak. Obrońca Lewartu skutecznym strzałem głową zdobył bramkę na 1:0.

Goście byli już o krok od zwyciężenia z Łukowej kompletu punktów, ale gospodarze nie zamierzali się poddawać.

Odpowiedź Victorii i decydujący cios Skrzyńskiego

W drugiej minucie doliczonego czasu gry Victoria doprowadziła do wyrównania. Fabian Gawroński posłał dokładne dośrodkowanie z lewej strony boiska, a w polu karnym niefortunnie interweniował wprowadzony z ławki Maksim Kventsar, kierując piłkę do własnej bramki. Wynik 1:1 oznaczał, że Lewart w ostatnich chwilach musiał ponownie ruszyć do ataku.

Lubartowianie nie spuścili głów. Natychmiast po wznowie-

niu gry przeprowadzili kolejną akcję, przenosząc piłkę z lewej strony na prawe skrzydło. Futbolówka po interwencji rywala trafiła do Miłosza Packa, który podał do Ernesta Skrzyńskiego.

Ten zagrał w pole karne do Krystiana Żelisko. Napastnik znakomicie utrzymał się przy piłce mimo presji obrońcy i efektywnym odegraniem piętą oddał ją Skrzyńskiemu. Pomocnik Lewartu znalazł się w dogodnej pozycji i pewnym strzałem pokonał bramkarza Victorii, ustalając wynik na 2:1!

Trzy punkty wywalczone charakterem

Zwycięstwo w Łukowej było nagrodą za konsekwencję i walkę do ostatniego gwizdka. Lewart dwukrotnie musiał mierzyć się z presją końcówki, a mimo utraty prowadzenia w doliczonym czasie gry potrafił błyskawicznie odpowiedzieć.

Victoria Łukowa - Lewart Lubartów 1:2 (0:0)

Bramki: Kventsar 90+2' (s) - Marciniak 89', Skrzyński 90+3'
Lewart: Podlesny - Pacek, Marciniak, Piekarski, Jabłoński (88' Kventsar), Skrzyński, Paluch, Denka (68' Aftyka), Bednarczyk, Kompanicki, Kalita (68' Żelisko).
Żółte kartki: Kompanicki, Pacek, Bednarczyk.

mp

IV LIGA

WYNIKI 11. KOLEJKI

Victoria - Lewart 1:2
Orlęta R. - Powiślak 6:0
Granit - Górnik II 1:2
Tur - Janowianka 1:1
Świdnicz. - Avia II 0:5
Tomasovia - Łada 1:6
Bug - Lublinianka 0:4
Orlęta Ł. - Ruch 0:4

TABELA IV LIGI

L.p.	Nazwa zespołu	M.	Pkt.	Bramki
1	Łada Biłgoraj	11	30	35:13
2	Lublinianka Lublin	11	28	39:13
3	Lewart Lubartów	11	27	34:17
4	Orlęta Radzyń Podl.	11	23	19:7
5	Avia II Świdnik	11	23	28:7
6	Powiślak Końskowola	11	23	37:29
7	Granit Bychawa	11	13	13:15
8	Victoria Łukowa	11	12	12:15
9	Górnik II Łęczna	11	11	15:24
10	Tomasovia Tom. Lub.	11	10	15:28
11	Tomasovia Tom. Lub.	11	10	15:28
12	Świdniczanka Świdnik	11	9	15:32
13	Bug Hanna	11	9	15:31
14	Ruch Ryki	11	9	18:23
15	Tur Milejów	11	6	16:23
16	Orlęta Łuków	11	6	10:39

NASTĘPNA KOLEJKA

(25.10., godz. 13:00): Lewart - Orlęta R., (25.10., godz. 13:30): Avia II - Powiślak II, (24.10., godz. 11:00): Górnik II - Victoria, (25.10., godz. 17:30): Świdniczanka - Tur, Janowianka - Tomasovia, Łada - Bug, Ruch - Granit.

mp

Orlęta urządziły Powiślakowi bolesną lekcję futbolu. Sześć goli w Radzynie!

Starcie dwóch najlepszych formacji Macron IV ligi zapowiadało się na wyrównany pojedynek, tymczasem na boisku dominowali wyłącznie gospodarze. Orlęta Radzyń Podlaski rozbiły Powiślaka Końskowola 6:0, przerywając imponującą serię beniaminka i zadając mu pierwszą porażkę pod wodzą trenera Roberta Makarewicza.

Przed sobotnim spotkaniem trudno było wskazać zdecydowanego faworyta. Do Radzyna Podlaskiego przyjechał zespół, który imponował skutecznością i od tygodni regularnie punktował. Powiślak Końskowola, po dziesięciu kolejkach, miał na koncie aż 37 zdobytych bramek. Średnia 3,7 gola na mecz najlepiej świadczyła o ofensywnym potencjale drużyny prowadzonej przez Roberta Makarewicza.

Gospodarze mieli jednak argumenty, by przeciwstawić się rozpędzonemu beniaminkowi. Orlęta, wspólnie z rezerwami Avii Świdnik, mogły pochwalić się najskuteczniejszą defensywą w rozgrywkach. Oba zespoły straciły dotychczas zaledwie siedem bramek. W sobotę radzynianie udowodnili, że potrafią nie tylko skutecznie bronić, ale również bezlitośnie wykorzystywać błędy przeciwnika.

Trzy ciosy, które ustawiły spotkanie

Gospodarze od początku narzucili własne warunki i błyskawicznie odebrali gościom nadzieję na korzystny rezultat. Już po niespełna 25 minutach Orlęta prowadziły 3:0, a przebieg rywalizacji wskazywał, że przyjezdnych czeka wyjątkowo trudne popołudnie.

Worek z bramkami rozwiązała akcja prawą stroną boiska. Dominik Rycaj współpracował z Krzysztofem Cudowskim, po

czym posłał dokładne dośrodkowanie na dalszy słupek. Tam akcję zamknął jego brat Karol Rycaj, który skierował piłkę do siatki.

Gospodarze nie zamierzali zwalniać tempa. Zaledwie 200 sekund później Danylo Dudolad dośrodkował z rzutu wolnego w pole karne, a Karol Pendel skutecznym uderzeniem głową podwyższył prowadzenie. Powiślak nie zdążył jeszcze otrząsnąć się po stracie drugiego gola, a już musiał wyciągać piłkę z siatki po raz trzeci.

Tym razem w polu karnym najlepiej odnalazł się Karol Rycaj. Zawodnik Orląt zebrał futbolówkę i z narożnika szesnastki precyzyjnym strzałem pokonał bramkarza gości. Trzy bramki w krótkim odstępie czasu praktycznie przesądziły o losach spotkania.

Gospodarze nie mieli dość

Wysokie prowadzenie nie skłoniło radzynian do oddania inicjatywy. Orlęta nadal

atakowały, a ich kolejne akcje przynosiły wymierne efekty. W końcówce pierwszej połowy Dominik Rycaj popisał się znakomitym dośrodkowaniem zewnętrzną częścią stopy. Piłka trafiła idealnie na głowę Krzysztofa Cudowskiego, który bez problemów wykorzystał okazję i zdobył czwartą bramkę dla gospodarzy.

Napastnik Orląt nie powiedział jednak ostatniego słowa. Jeszcze przed przerwą Marcel Obroślak zgrał piłkę bez przyjęcia, a Cudowski wykończył akcję mocnym strzałem pod poprzeczkę. Do szatni gospodarze schodzili z prowadzeniem 5:0, a Powiślak potrzebował już nie tylko sportowego przełomu, ale przede wszystkim sposobu na zatrzymanie rozpędzonego rywala.

Po przerwie obraz gry się nie zmienił

Jeśli goście liczyli, że po zmianie stron uda im się ograniczyć straty, szybko zostali

pozbawieni złudzeń. Minęło zaledwie około 90 sekund drugiej połowy, gdy Karol Rycaj urwał się obrońcom lewą stroną boiska i wyłożył piłkę Krzysztofowi Cudowskiemu. Napastnik dopełnił formalności, kompletując hat-tricka i ustalając wynik na 6:0.

W kolejnych minutach Orlęta mogły kontrolować przebieg rywalizacji, mając bezpieczną przewagę i pełną swobodę w realizowaniu założeń taktycznych. Powiślak nie znalazł sposobu na odwrócenie losów meczu, a sobotnia konfrontacja zakończyła się jego najbardziej bolesnym rozstrzygnięciem.

Koniec imponującej serii beniaminka

Rozmiary zwycięstwa Orląt robią jeszcze większe wrażenie, gdy spojrzysz na wyniki osiągnięte wcześniej przez drużynę z Końskowoli. Powiślak przyjechał do Radzyna po sześciu kolejnych zwycięstwach ligo-

wych i dziewięciu spotkaniach z rzędu bez porażki. Zespół, który dotąd imponował ofensywą i regularnością, tym razem nie był w stanie nawiązać wyrównanej walki.

Przegrana 0:6 oznacza również koniec wyjątkowej passy trenera Roberta Makarewicza. To pierwsza porażka Powiślaka pod jego wodzą.

Orlęta Radzyń Podlaski - Powiślak Końskowola 6:0 (5:0)

Bramki: K. Rycaj 5', 23', Pendel 8', Cudowski 33', 43', 47'.
Powiślak: Adamczyk - Piasek (70' Próchniak), Czapla (70' Bielawski), Kozak, Baran (46' Przychodzień), Sułek (63' Szczepański), Eminowicz (46' Wójcik), Kielczewski (63' Michalski), Konc, Pryliński, Semeniuk (76' Osiał).

mp

PUL

Andrzej Walasik zwycięzcą tegorocznej edycji „Aktywne Puławy 2026”

Uczestnicy spotkali się na wspólnym przejeździe rowerowym i podsumowaniu wydarzenia. Mimo niewielkiego deszczu nie zabrakło chętnych do kręcenia kilometrów ulicami miasta. Finał zorganizował Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Wydarzenie rozpoczęło się na placu Chopina, skąd rowerzyści wyruszyli w trasę prowadzącą przez miasto. Pogoda była nieco kapryśna, jednak opady nie zniechęciły ich do wspólnej aktywności. Akcja była okazją do podsumowania kolejnej edycji akcji



Rowerzyści przez wiele tygodni brali udział w akcji „Aktywne Puławy 2026”. Uczestnicy spotkali się w Marinie, aby wziąć udział w podsumowaniu

„Aktywne Puławy” i wspólnego zakończenia sezonu.

Po przejeździe uczestnicy spotkali się w Marinie, gdzie odbyło się podsumowanie. Ceremonię poprowadził dyrektor MOSiR w Puławach Dariusz Fijoł wraz z pracownikami ośrodka.

- Bardzo mi miło, że możecie z nami tu gościć i dalej rozwijać oraz krzewić kulturę i sport, który tętni w Puławach. Za to serdecznie dziękuję, zarówno w swoim imieniu, jak i w imieniu pana prezydenta. Cieszymy się, że mimo takich warunków pojawiliście się tak licznie - mówi dyrektor Fijoł.

Pierwsze miejsce w tegorocznej klasyfikacji zajął Andrzej Walasik, który zdobył 40

1. Andrzej Walasik - 40 punktów
2. Paweł Nocek - 27 punktów
3. Ilona Zajdler - 17 punktów
4. Katarzyna Mazurek - 16 punktów
5. Agnieszka Gawron - 10 punktów
6. Mateusz Kusio, Paweł Szymański i Katarzyna Turska - 6 punktów
7. Marcin Kordula - 4 punkty
8. Łukasz Kostrzewa - 3 punkty
9. Katarzyna Krasoń, Jakub Rudobrody i Renata Wiszucka - 2 punkty

punktów. Drugie miejsce przypadło Pawłowi Nockowi z wynikiem 27 punktów, a trzecie Ilonie Zajdler, która zgromadziła 17 punktów.

Podczas finału wręczono nagrody.

Dominik Kęsik

Siatkarki Kantorskiej w czołówce województwa!



UKS Dziewiątka Puławy: Julia Burek, Emilia Pożeczka, Julia Kalbarczyk, Natalia Puzio, Jowita Drzazga, Alicja Gębala, Oliwia Banaś, Zofia Stefaniak, Zuzanna Michalik, Natalia Bąkała, Aniela Chołuj i Matylda Molenda. Trenerka: Agata Kantorska

Młodziczki UKS Dziewiątka Puławy zajęły siódme miejsce w województwie lubelskim podczas XXXI Turnieju Nadziei Olimpijskich, będącego turniejem rozstawieniowym. W rywalizacji uczestniczyły 23 zespoły, a puławska drużyna znalazła się w gronie ośmiu najlepszych. To duży sukces i wyraźny postęp w porównaniu z poprzednim sezonem, kiedy zespół uplasował się na 17. pozycji.

Choć finałowa rywalizacja nie przebiegła w pełni po my-

śli zawodniczek z Puław, osiągnięty wynik jest powodem do zadowolenia. Drużyna w ciągu ostatniego roku poczyniła znaczące postępy, co potwierdziła, awansując do ścisłej czołówki wojewódzkich zespołów.

Jak podkreśla trenerka Agata Kantorska, na przebieg finałowych spotkań wpływ miały również warunki, z którymi młode siatkarki nie miały wcześniej okazji się zmierzyć.

- Duża hala, głośny doping, bębny i kibice stworzyli zupełnie nowe warunki, które trochę wybiły nas z rytmu. Nie wszystko ułożyło się tak, jak chcieliśmy - przyznaje szkoleniowiec.

Zawodniczki pokazały jednak swoje możliwości w ostatnim spotkaniu, którego stawką było siódme miejsce. Mecz rozegrany w bardziej kame-

ralnej atmosferze pozwolił im zaprezentować dobrą siatkówkę i udowodnić, że potrafią walczyć o wynik, a jednocześnie czerpać radość z gry.

Dla UKS Dziewiątka Puławy siódma lokata to przede wszystkim potwierdzenie, że systematyczna praca przynosi efekty. Awans z 17. na 7. miejsce w województwie w ciągu jednego sezonu pokazuje, jak duży potencjał drzemie w młodym zespole.

Przed puławskimi siatkarkami kolejne wyzwanie. W następnym turnieju rozpoczną rywalizację w II lidze, gdzie będą mogły zdobywać nowe doświadczenia i sprawdzać swoje umiejętności na kolejnym etapie sportowego rozwoju.

mp

KLEM-LIGA 2026: znamy komplet półfinalistów. Faworyci nie zawiedli

Lacosanostra, Prawie Forma, Powiat Puławski i Volley Piątek powalczą o finał Jesiennej Ligi Mistrzowskiej KLEM-LIGA 2026. W rewanżowych ćwierćfinałach wszystkie zespoły z czołowej czwórki sezonu zasadniczego potwierdziły swoją przewagę.

W hali Zespołu Szkół Agrobiznesu w Klementowicach rozegrano cztery mecze rewanżowe. Choć nie zabrakło emocji, szczególnie w końcówkach setów, obyło się bez niespodzianek.

Lacosanostra i Prawie Forma w półfinale

Lacosanostra pokonała Chaos Amatorski 3:0 (25:13, 25:13, 25:11), kontrolując spotkanie po wyrównanym początku pierwszej partii. Duży wpływ na wynik miały skuteczne zagrywki Aleksandry Wieleby i Konrada Pawlika.

Również Prawie Forma wygrała 3:0, pokonując CKM Czarnych Karmanowice (25:23, 25:16, 25:22). Najwięcej emocji przyniósł pierwszy set, w którym Czarni prowadzili 22:17. Prawie Forma odrobiła straty i przechyliła szalę zwycięstwa na swoją stronę. MVP spotkania został Piotr Janczara.

Powiat Puławski i Volley Piątek uzupełniają stawkę

Powiat Puławski po raz drugi okazał się lepszy od Strong



KS RAPS Łuszczów

Klem, wygrywając 3:0 (25:21, 25:21, 25:20). Mimo wyraźnego wyniku rywalizacja była wyrównana, a o losach setów decydowały końcówki. Tytuł MVP otrzymał Karol Szymanek.

Ostatnim półfinalistą został Volley Piątek, który pokonał KS RAPS Łuszczów 3:0 (25:11, 25:20, 25:22). Szczególnie zacięte były dwie ostatnie partie. W końcówce trzeciego seta decydujące akcje należały do Krzysztofa Osucha, wybranego MVP spotkania.

Pary półfinałowe

W walce o finał zmierzą się: Lacosanostra – Prawie Forma, Powiat Puławski – Volley Piątek

Pozostałe zespoły powalczą o miejsca 5-8:

Chaos Amatorski – CKM Czarni Karmanowice, Strong Klem – KS RAPS Łuszczów

KLEM-LIGA od 12 lat łączy siatkarską społeczność

Rozgrywki organizuje Uczniowski Klub Sportowy „Klementovia”. Dzięki wsparciu Dyrekcji Zespołu Szkół Agrobiznesu w Klementowicach ponad 80 zawodników może bezpłatnie korzystać z hali sportowej. W lidze rywalizują uczniowie, absolwenci, nauczyciele i mieszkańcy regionu.

Organizatorzy przypominają również, że zawodnik zgłoszony w trakcie sezonu do rozgrywek 3. ligi i posiadający odpowiednie uprawnienia nie może dalej występować w KLEM-LIDZE do końca sezonu. Mecze rozegrane przed uzyskaniem licencji pozostają ważne.

KLEM-LIGA rozwija się przede wszystkim dzięki społecznej pracy organizatorów i wsparciu lokalnej społeczności. Jesienna edycja może być rozgrywana również dzięki symbolicznemu wsparciu Urzędu Miasta Kurów.

mp

Gmina
Opole LubelskiePowiat
Opolski

Motocykliści znów pokazali, że łączy ich coś więcej niż pasja

TOPÓR zamknął sezon. Do wiosny dotrwa w garażu

Słońce, ryk silników, wspólna trasa i motocykliści, którzy zjechali do Opola Lubelskiego z różnych stron regionu. Opolska Grupa Motocyklowa „Topór” oficjalnie zakończyła sezon 2026. Nie zabrakło poświęcenia motocykli, rozmów i wspólnego świętowania. Bo dla tej ekipy motocyklowa pasja to nie tylko kilometry na liczniku, ale też przyjaźń i wzajemne wsparcie.



Członkowie Opolskiej Grupy Motocyklowej TOPÓR i zaprzyjaźnieni motocykliści wspólnie zakończyli sezon 2026. Nie zabrakło dobrej pogody, poświęcenia motocykli i atmosfery, która pokazuje, że łączy ich coś więcej niż pasja do dwóch kółek

Niedziela, 4 października, przyniosła motocyklistom warunki, o jakich można marzyć podczas jesiennego spotkania na dwóch kółkach. Pogoda dopisała, a słońce i dobra atmosfera zachęcały do wspólnej jazdy. Na spotkanie z „Toporem” przyjechali pasjonaci motocykli z bliska i daleka. Były rozmowy, wymiana doświadczeń, motocyklowe historie i tradycyjne pozdrowienia.

– W niedzielę wszystko zagrało tak, jak powinno – słońce, ryk silników, wspólna trasa, świetna frekwencja i przede wszystkim Wy! – podsumowali wydarzenie członkowie grupy.

Grupa młoda, ale z mocnymi więziami

Opolska Grupa Motocyklowa „Topór” działa od nieco po-

nad roku, a już skupia motocyklistów z całego województwa. Jej członkowie pokazali podczas pierwszego wiosennego rozpoczęcia sezonu, że chcą nie tylko wspólnie jeździć, ale też angażować się w lokalne inicjatywy i pomagać potrzebującym.

W kwietniu, podczas inauguracji sezonu w Opolu Lubelskim, dochód z wydarzenia przekazali rodzinie z Emilcina poszkodowanej w pożarze. To właśnie takie działania pokazują, że motocyklowa społeczność potrafi zjednoczyć się także poza trasą.

Motocykliści dobrze wiedzą, że wspólna pasja łączy ludzi, którzy na co dzień mogą się nie znać. Wystarczy spotkanie na drodze, uniesiona lewa ręka i wiadomo, że po drugiej stronie jest ktoś, na kogo można liczyć.

Poświęcenie, podziękowania i wspólny czas

Podczas zakończenia sezonu nie zabrakło również poświęcenia motocykli. Był to moment, który nadał spotkaniu szczególnie charakter i stał się częścią wspólnego pożegnania tegorocznych tras.

Organizatorzy podziękowali także partnerom, którzy pomogli w przygotowaniu wydarzenia: Zakładowi Przetwórstwa Mięsnego Piotra Gułowskiego, hurtowni spożywczej Stampol Trade, firmie BSS Partner – Skowrońscy oraz Okręgowemu Klubowi Audi. Słowa wdzięczności skierowali do Lady TOPÓR za przygotowanie słodkości i kucharza, który zadbał o tradycyjną toporową grochówkę.

– Dzięki Wam wszystkim ten dzień miał wyjątkowy smak i charakter! – podkreślili członkowie grupy.

Motocykle mogą odpocząć, pasja nie

Oficjalnie sezon 2026 dobiegł końca, ale dla motocyklistów nie oznacza to końca spotkań. Przed nimi zimowe rozmowy w garażach, kawa, wspomnianie wspólnych tras i planowanie kolejnych wypraw.

– Pasja nie zapada w sen zimowy! – zapowiadają członkowie „Toporu”.

Na kolejne kilometry trzeba będzie jeszcze poczekać, ale jedno pozostaje bez zmian: motocykliści wciąż będą trzymać się razem. A kiedy znów zrobi się ciepło i silniki ruszą na drogi, niezmiennie będzie obowiązywało pozdrowienie,



Piotr Mazur,
Milejów

– Pogoda w tym sezonie dopisywała. Jest ok. Ile mogłem, tyle jeździłem, czasami praca nie pozwala. Ten sezon był lepszy niż poprzedni. Moja pasja do motorów trwa od lat, ale miałem przerwę, a od czterech lat jeżdżę sobie motocyklem.



Andrzej Piasecki,
Piaski

– Ja za często nie jeżdżę, ale bardzo fajnie jest spotykać się z kolegami z wyjazdów, nawet ostatnio na kilku byłem. Jestem bardzo zadowolony z tego sezonu. Jeżdżę motorami już od 50 lat, od kiedy tylko zdobyłem prawo jazdy.



Grzesiek Madejek,
Opolska Grupa Motocyklowa „Topór”

– To był bardzo dobry sezon – słoneczny, pogodny, dużo kilometrów zrobiliśmy... To był bardzo fajny sezon, lepszy niż poprzedni, bo z fajną grupą – wcześniej każdy jeździł osobno.

które najlepiej oddaje ducha tej społeczności:

Lewa w górę!

Agnieszka Gołębiowska



Robert Maros,
prezes Opolskiej Grupy Motocyklowej „Topór”

– Nasz sezon motocyklowy minął bardzo dobrze. Mielśmy dużo wyjazdów, były wyjazdy do Wilkowyj, parada w Kozienicach – po Polsce dużo jeździliśmy. Zakończyliśmy sezon szczęśliwie, a dzięki naszym sponsorom mogliśmy zorganizować takie zakończenie. Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji tego wydarzenia.

Jak zadbać o bezpieczeństwo uczniów? Policja przy jednym stole z dyrektorami i samorządowcami

Jak ograniczyć ryzyko zagrożeń w szkołach, rozpoznawać niepokojące sygnały i właściwie reagować w sytuacjach kryzysowych? O tym rozmawiali policjanci, samorządowcy i dyrektorzy placówek oświatowych z powiatu opolskiego. Spotkanie odbyło się w Urzędzie Miasta w Opolu Lubelskim, a jego organizatorem był komendant powiatowy policji nadkom. Jarosław Kurczak.

Temat bezpieczeństwa w szkołach wrócił na pierwszy plan w związku z ostatnimi wydarzeniami w polskich

placówkach oświatowych, które wzbudziły niepokój społeczny. Podczas spotkania, które odbyło się 15

października, przedstawiciele policji, samorządów i oświaty zastanawiali się, jak skuteczniej chronić dzieci, młodzież, nauczycieli i pozostałych pracowników szkół.

W rozmowach uczestniczyli m.in. burmistrzowie i wójtowie z powiatu opolskiego, urzędnicy odpowiedzialni za oświatę oraz dyrektorzy szkół i innych placówek. Komendantowi towarzyszyli jego zastępca mł. insp. Krzysztof Bijak i zastępca naczelnika

Wydziału Prewencji asp. szt. Edyta Żur.

Nadkom. Jarosław Kurczak zapewnił o obecności policyjnych patroli w rejonach szkół i zwracaniu szczególnej uwagi na bezpieczeństwo uczniów i pracowników placówek.

Ważna jest nie tylko gotowość służb do interwencji, ale i współpraca między szkołami, samorządami i policją. Uczestnicy spotkania podkreślali, że bezpieczeństwo dzieci wymaga zaangażowania całej społeczno-

ści szkolnej, w tym rodziców. Niepokojących zmian w zachowaniu uczniów czy sygnałów mogących świadczyć o zagrożeniu nie należy lekceważyć.

– Pozostajemy w stałym kontakcie z dyrektorami szkół i samorządami, aby skutecznie przeciwdziałać wszelkim przejawom agresji i przemocy oraz na bieżąco wymieniać informacje – przekazuje podkom. Katarzyna Bigos, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Opolu Lubelskim.

Policja apeluje też o zachowanie spokoju i niepowielanie niesprawdzonych informacji, które mogą niepotrzebnie potęgować strach. Wszelkie sygnały dotyczące możliwych niebezpiecznych sytuacji należy zgłaszać służbom.

– Policjanci zweryfikują każdą tego typu informację – podkreśla podkom. Katarzyna Bigos.

Agnieszka Gołębiowska

OPO

STRONĘ REDAGUJE:

Agnieszka Gołębiowska,
tel. 505 698 186Gmina
Kazimierz DolnyGmina
JanowiecGmina
Nałęczów

Wojewoda unieważnił uchwałę o likwidacji GOK-u w Janowcu. Gmina popełniła błąd

Miał być koniec Gminnego Ośrodka Kultury w Janowcu i połączenie go z biblioteką. Jest jednak problem. Wojewoda lubelski unieważnił uchwałę radnych, bo gmina nie zachowała wymaganego prawem sześciomiesięcznego terminu. Co ciekawe, nie zakwestionował argumentów dotyczących kosztów funkcjonowania placówki. Błąd dotyczył procedury.



- Nie został zachowany 6-miesięczny termin – uznał Krzysztof Komorski, wojewoda lubelski, unieważniając uchwałę o likwidacji Gminnego Ośrodka Kultury w Janowcu. Radni podjęli decyzję 14 września, choć informację o zamiarze likwidacji opublikowano dopiero 12 maja

Likwidacja Gminnego Ośrodka Kultury w Janowcu, zaplanowana na 31 marca 2027 roku, stanęła pod znakiem zapytania. We wtorek, 13 października wojewoda lubelski stwierdził nieważność uchwały Rady Gminy Janowiec z 14 września. Powód? Radni zdecydowali o likwidacji instytucji, zanim upłynęło wymagane sześć miesięcy od podania do publicznej wiadomości informacji o takim zamiarze.

Wojewoda nie pozostawił wątpliwości co do przyczyny swojej decyzji. W rozstrzygnięciu nadzorczym wskazał, że uchwała została podjęta „z istotnym naruszeniem art. 22 ust. 2 ustawy o organizowaniu i prowadzeniu działalności kultural-

nej”. W konsekwencji stwierdził jej nieważność w całości.

Za szybko podjęli decyzję

Procedura likwidacji instytucji kultury jest określona w ustawie. Najpierw organizator musi poinformować o zamiarze likwidacji i jej przyczynach, a następnie odczekać sześć miesięcy, zanim podejmie ostateczną decyzję.

W Janowcu pierwsza uchwała, dotycząca zamiaru likwidacji GOK-u, została przyjęta 8 maja br. Informację opublikowano w Biuletynie Informacji Publicznej urzędu gminy 12 maja. Tymczasem uchwałę o likwidacji radni podjęli już 14 września.

Wojewoda zestawiał te daty i uznał, że wymagany termin nie został zachowany.

Z zestawienia dat podjęcia uchwały nr XXI/114/2026, podania do publicznej wiadomości informacji o zamiarze i przyczynach likwidacji Gminnego Ośrodka Kultury w Janowcu (...) oraz podjęcia uchwały nr XXIV/127/2026 wynika, że nie

został zachowany 6-miesięczny termin – czytamy w uzasadnieniu rozstrzygnięcia nadzorczego.

Organ nadzoru podkreślił, że nie jest to formalność, którą można pominąć. Przywołał również orzecznictwo Naczelnego Sądu Administracyjnego, zgodnie z którym dochowanie ustawowego terminu warunkuje prawidłowość całej procedury.

Wojewoda przypomniał też zasadę wynikającą z art. 7 Konstytucji RP:

- Organy władzy publicznej (...) działają na podstawie i w granicach prawa.

W ocenie organu nadzoru uchybienie było na tyle poważne, że nie można było unieważnić tylko części uchwały.

Prawie 650 tys. zł rocznie na GOK

Spór o procedurę nie zmienia faktu, że gmina chciała zlikwidować ośrodek z powodów finansowych i organizacyjnych. Jak pisaliśmy w poprzednim wydaniu, utrzymanie GOK-u kosztowało w 2020 roku niespełna 400 tys. zł, a w 2025 roku

już blisko 650 tys. zł. To wzrost o ponad 60 proc.

W uzasadnieniu uchwały gmina wskazywała wprost:

- Utrzymywanie odrębnej instytucji kultury generuje stale rosnące koszty działalności.

Samorząd argumentował również, że połączenie ośrodka z biblioteką pozwoli ograniczyć wydatki administracyjne i uporządkować kwestie kadrowe. Obie instytucje działają w tym samym budynku, a dyrektor biblioteki dzieli czas pracy między placówki.

Gmina zwracała uwagę, że obecne rozwiązanie powoduje trudności organizacyjne.

- Niestety rozwiązanie takie jest wygodne dla mieszkańców, ale stwarza szereg problemów rozliczeniowych szczególnie, jeżeli chodzi o czas pracy, o wykorzystanie urlopów itp. – możemy przeczytać w uzasadnieniu.

Plan zakładał utworzenie jednej instytucji – Biblioteki Publicznej i Centrum Kultury w Janowcu. Według samorządu miałyby to usprawnić zarządzanie, ułatwić pozyski-

wanie dotacji i pozwolić na lepsze wykorzystanie pracowników oraz pomieszczeń.

Urzednicy zapewniali przy tym, że zmiany nie oznaczająby ograniczenia oferty dla mieszkańców.

- Likwidacja Gminnego Ośrodka Kultury w Janowcu nie spowoduje ograniczenia dostępu mieszkańców do działalności kulturalnej – przekonali w uzasadnieniu urzędnicy.

Czy gmina wróci do swojego planu?

Unieważnienie uchwały nie oznacza, że wojewoda zakwestionował sam pomysł połączenia GOK-u z biblioteką. Rozstrzygnięcie dotyczy konkretnej uchwały, która została podjęta z naruszeniem ustawowego terminu. Gmina nie może więc opierać dalszych działań na unieważnionym dokumencie.

Czy samorząd zdecyduje się ponownie przeprowadzić procedurę likwidacji?

Agnieszka Gołębiowska

Zablokowany na Facebooku poskarżył się radnym. Pomogło?

Czy za zablokowanie mieszkańca na Facebooku można dostać reprimendę od rady miejskiej? W Kazimierzu Dolnym sprawa trafiła na biurka radnych. Skarżący domagał się usunięcia blokady i zaprzestania – jak to określił – „cenzurowania i wykluczania mieszkańców”. Rada uznała jednak skargę za bezzasadną. W uzasadnieniu padł argument, że Facebook to tylko dodatek, a debata publiczna nie musi odbywać się w komentarzach pod postami...

W Kazimierzu Dolnym nawet blokada na Facebooku może

zakończyć się oficjalną skargą i uchwałą rady miejskiej. 30 września radni rozpatrzyli sprawę mieszkańca, który poczuł się odcięty od informacji i możliwości zabierania głosu w dyskusjach prowadzonych na profilu „Samorząd Mieszkańców Kazimierza Dolnego”.

Skarżący zarzucił przewodniczącemu zarządu samorządu mieszkańców, że bezprawnie zablokował go na Facebooku. W jego ocenie utrudniło mu to dostęp do informacji o sprawach publicznych i ograniczyło możliwość udziału w debacie społecznej. Chciał nie tylko odblokowania konta, ale również zobowiązania przewodniczącego do zaprzestania praktyk, które określił jako „cenzurowanie i wykluczanie mieszkańców z dostępu do informacji publicznych z powodów osobistych lub politycznych”.

Sprawa trafiła do Komisji Skarg, Wniosków i Petycji. Po

przeanalizowaniu dokumentów radni uznali, że nie ma podstaw do uwzględnienia skargi.

Facebook? „Niezobowiązujący dodatek”

Przewodniczący zarządu samorządu mieszkańców w swoich wyjaśnieniach przekonywał, że profil na Facebooku nie jest oficjalnym kanałem komunikacji, a jedynie dodatkowym sposobem przekazywania informacji.

W uzasadnieniu uchwały przytoczono jego stanowisko, zgodnie z którym profil jest „niezobowiązującym dodatkiem i nie służy żadnym debatom”.

Gdzie zatem mieszkańiec może szukać informacji o działaniach samorządu mieszkańców? Według przewodniczącego wszystkie komunikaty są zamieszczane na tablicy ogłoszeń.

szeniowej przed Urzędem Miasta przy Rynku 12. Możliwy jest również kontakt mailowy i osobisty.

Komisja zwróciła uwagę, że statut samorządu mieszkańców nie przewiduje prowadzenia debaty na Facebooku. W jej ocenie samo zablokowanie użytkownika nie oznacza więc automatycznie naruszenia jego prawa do udziału w życiu publicznym.

Zablokowany, ale nie odcięty od informacji?

W uzasadnieniu uchwały radni argumentowali, że mieszkaniec nadal może zabierać głos w sprawach publicznych, krytykować działalność samorządu mieszkańców i jego przewodniczącego, uczestniczyć w posiedzeniach organów gminy oraz składać skargi, wnioski i petycje.

Jest też techniczny szczegół: według komisji blokada nie od-

cinała skarżącego całkowicie od treści publikowanych na profilu. Mógł je nadal przeglądać jako niezalogowany użytkownik.

- Facebook nie stanowi ustawowo określonego kanału wykonywania prawa do udziału w debacie publicznej ani ustawowego kanału komunikacji, również z Przewodniczącym SMK – czytamy w uzasadnieniu.

Komisja uznała również, że nie ma podstaw do stwierdzenia zaniedbania lub nienależytego wykonywania obowiązków przez przewodniczącego. Sam fakt zablokowania użytkownika na profilu społecznościowym nie został uznany za czynność z zakresu administracji publicznej.

Radni nie mogą nakazać odblokowania

Skarżący chciał, by rada zobowiązała przewodniczącego do odblokowania jego konta

i zaprzestania podobnych praktyk. Tu jednak pojawiła się kolejna przeszkoda – zdaniem komisji rada nie ma odpowiednich narzędzi prawnych, by wydać takie polecenie.

- Brak jest narzędzi prawnych, aby rada mogła podjąć tego typu działania – przekazują w uzasadnieniu radni.

Radni podkreślili przy tym różnicę między prawem do informacji publicznej a możliwością komentowania wpisów w mediach społecznościowych. Dostęp do informacji jest uregulowany ustawowo, ale przepisy nie określają zasad prowadzenia debaty w komentarzach na Facebooku.

Ostatecznie 30 września Rada Miejska w Kazimierzu Dolnym przyjęła uchwałę uznającą skargę na przewodniczącego zarządu samorządu mieszkańców za bezzasadną.

Agnieszka Gołębiowska

Kutyna wykazał nieruchomości za miliony, Osuch prawie 199 tys. zł oszczędności.
Oświadczenia majątkowe radnych z Łazisk

Rolnictwo i sadownictwo dominują w oświadczeniach majątkowych radnych Rady Gminy Łaziska za 2025 rok.

Jacek Kutyna zadeklarował około 200 tys. zł oszczędności. Uzyskał 160 tys. zł dochodu

z gospodarstwa i około 127,7 tys. zł wynagrodzenia z Powiatowego Centrum Zdrowia w Opolu Lubelskim. Ma dom o powierzchni 180 mkw wart milion złotych i gospodarstwo sadowniczo-ogrodnicze o powierzchni 8,63 ha, wycenione na około 980 tys. zł.

Karolina Osuch wykazała 198,9 tys. zł oszczędności, około

140 tys. zł dochodu z gospodarstwa i ponad 88 tys. zł wynagrodzenia z pracy. Gospodarstwo o powierzchni ponad 10 ha, warte 960 tys. zł oraz dom wyceniony na 360 tys. zł są dzierżawione.

Ewa Grądział wykazała dwa domy, każdy wart 300 tys. zł, mieszkanie wycenione na 240 tys. zł i gospodarstwo sadownicze.

Agnieszka Pik zadeklarowała dom i gospodarstwo sadowniczo-ogrodnicze, każde wycenione na 300 tys. zł. Z gospodarstwa uzyskała 150 tys. zł dochodu.

Dorota Zygan ma dom wart 350 tys. zł, gospodarstwo o powierzchni ponad 6,4 ha wycenione na 300 tys. zł i około 79 tys. zł oszczędności. Mariola

Rędzia zadeklarowała dom wart 300 tys. zł, sad o powierzchni 8,35 ha wyceniony na 450 tys. zł oraz około 100 tys. zł oszczędności.

Kamil Szafran, prowadzący salon optyczny, uzyskał 108,9 tys. zł dochodu z działalności i 50 tys. zł z gospodarstwa. Ma około 85,4 tys. zł oszczędności i dwa kredyty.

Tomasz Kosior wykazał około 79,8 tys. zł wynagrodzenia, 20 tys. zł dochodu z gospodarstwa oraz 11,8 tys. zł diety radnego. Jego oszczędności to około 130 tys. zł i 2 tys. euro.

Diety radnych w analizowanych oświadczeniach wynosiły od 11 tys. do 25 tys. zł rocznie.

Agnieszka Gołębiowska

Imię i nazwisko, miejsce pracy	Zarobki, dochody	Oszczędności, akcje udziały, długi	Nieruchomości	Pojazdy i mienie o wartości powyżej 10 tys. zł
Jacek Kutyna, 41 lat, rolnik, specjalista do spraw informatycznych i technologii informatycznej w Powiatowym Centrum Zdrowia w Opolu Lubelskim	160.000 zł - dochód z gospodarstwa, ok. 127.747 zł - wynagrodzenie, 78.579 zł - wynagrodzenie małżonki, 9.600 zł - 800+ na jedno dziecko, ok. 37.016 zł - dopłaty bezpośrednie do prowadzonej produkcji (ARiMR), 25.089 zł - dieta radnego, 2.257 zł - z tytułu pełnienia funkcji sołtysa oraz prowizja INKASO	oszczędności: ok. 200 tys. zł, 13 udziałów w spółce LUBSAD w upadłości - ok. 26 tys. zł; zobowiązania: 135.112 zł - pozostała do spłaty kwota kredytu inwestycyjnego, 182.507 zł - pozostała do spłaty kwota na budowę domu, 80 tys. zł - kredyt preferencyjny z dopłatą ARiMR, 69.365 zł - pozostała do spłaty kwota kredytu gotówkowego	dom 180 mkw - 1 mln zł (własność, majątek odrębny), gospodarstwo sadowniczo-ogrodnicze 8,63 ha - ok. 980 tys. zł (6,84 ha - własność, 1,82 ha - dzierżawa)	Mazda 6 - 2007 r. (własność, majątek odrębny), Lexus ES300 H - 2019 r. (mwm)
Henryk Kołodziejczyk, 69 lat, rolnik, emeryt	110.000 zł - dochód z gospodarstwa, 16.240 zł - dieta radnego, 97.945 zł - emerytura, 5.846 zł - dopłaty bezpośrednie z ARiMR, 1.155 zł - zwrot podatku akcyzowego za paliwo	oszczędności: 145 tys. zł; zobowiązania: nie dotyczy	dom 170 mkw - 150 tys. zł (własność), gospodarstwo sadownicze 10,58 ha - ok. 360 tys. zł	ciągnik rolniczy Ursus 3502 - 2007 r., Opel Astra Adam - 2013 r., Opel Astra GTC - 2014 r.
Elżbieta Lisowska, 39 lat, rolnik	50.000 zł - dochód z gospodarstwa, 16.000 zł - dieta radnej i sołtysa, 3.166 zł - inkaso, 252 zł - zwrot podatku akcyzowego, 17.760 zł - 800+ na dwoje dzieci, ok. 9.367 zł - alimenty na dziecko, ok. 1.200 zł - dopłaty bezpośrednie z ARiMR, 300 zł - świadczenie Dobry Start na jedno dziecko	oszczędności: ok. 20 tys. zł; zobowiązania: nie dotyczy	dom 80 mkw - 200 tys. zł (współwłasność w 1/2), gospodarstwo sadowniczo-ogrodnicze 1,59 ha - ok. 400 tys. zł (własność i współwłasność)	Volkswagen Sharan - 2007 r. (własność), ciągnik rolniczy International - 1979 r., Hyundai I30 - 2017 r.
Mariola Rędzia, 53 lata, rolnik	90.000 zł - dochód z gospodarstwa, 4.000 zł - dopłaty bezpośrednie z ARiMR, 740 zł - zwrot podatku akcyzowego za paliwo rolnicze, 11.800 zł - dieta radnej, 825 zł - zasiłek chorobowy z KRUS	oszczędności: ok. 100 tys. zł; zobowiązania: 179.991 zł - pozostała do spłaty kwota kredytu na budowę domu	dom 134 mkw - 300 tys. zł (mwm), gospodarstwo sadownicze 8,35 ha - ok. 450 tys. zł (mwm oraz własność i współwłasność męża)	Renault Master - 2008 r., Opel Zafira - 2006 r., Opel Astra - 2009 r. (wszystkie mwm), ciągnik rolniczy C-360 - 1983 r.
Dorota Zygan, 39 lat, pracownik administracyjno-biuroowy w Twardzik Spółka Jawna	40.000 zł - dochód z gospodarstwa, ok. 62.248 zł - wynagrodzenie, 9.600 zł - 800+ na jedno dziecko, 12.150 zł - dieta radnej, 4.077 zł dopłaty bezpośrednie z ARiMR, ok. 12.000 zł - z tytułu rozliczenia wniosku na 60.000 zł z PROW z ARiMR, ok. 1.037 zł - zwrot podatku akcyzowego za paliwo rolnicze	oszczędności: ok. 79 tys. zł; zobowiązania: 22 tys. zł - pozostała do spłaty kredytu preferencyjnego, 42 tys. zł - pozostała do spłaty kwota kredytu konsolidacyjnego	dom 200 mkw - 350 tys. zł (własność), gospodarstwo sadowniczo-ogrodnicze 6,4309 ha - ok. 300 tys. zł (własność, dzierżawa)	Seat Altea - 2001 r., ciągnik rolniczy McCormik - 2010 r., ciągnik rolniczy Ursus C-330 - 1992 r., ciągnik rolniczy Ferguson - 1996 r., Volkswagen Transporter - 2004 r. (własność i współwłasność)
Ewa Grądział, 67 lat, emerytka, rolnik	2.000 zł - dochód z gospodarstwa, 16.200 zł - dieta radnej, 1.700 zł - dopłaty bezpośrednie z ARiMR, 5.923 zł - INKASO sołtysa, 39.745 zł - emerytura, 4.221 zł - dodatek do emerytury z tytułu sprawowania funkcji sołtysa przez dwie kadencje, 26.109 zł - emerytura żony, 1.365 zł - świadczenie ratownicze dla strażaków OSP, 45.000 zł - sprzedaż nieruchomości gruntowej o pow. 0,22 ha	oszczędności: ok. 140 tys. zł (mwm), 45 tys. zł (własność odrębna); zobowiązania: nie dotyczy	dom 180 mkw - 300 tys. zł (własność męża), dom 200 mkw - 300 tys. zł (współwłasność z bratem, 1/2 udziału), mieszkanie 40 mkw - 240 tys. zł (mwm), gospodarstwo sadownicze 2,90 ha - ok. 100 tys. zł	Skoda Fabia - 2012 r. (mwm), ciągnik rolniczy Ursus C-330 - 1979 r. (własność męża)
Monika Katarzyna Matejko, 55 lat, gospodyni domowa	44.715 zł - wynagrodzenie za pracę (14.469 zł oraz 30.246 zł - dwa źródła), 11.044 zł - wynagrodzenie za pracę męża, 39.444 zł - świadczenie pielęgnacyjne w zamian za rezygnację z pracy z tytułu opieki nad niepełnosprawnym dzieckiem, 17.400 zł - dieta radnej i sołtysa, 9.311 zł - inkaso sołtysa	oszczędności: ok. 10 tys. zł; zobowiązania: 21 tys. zł - pozostała do spłaty kwota kredytu na cele konsumpcyjne	dom 55 mkw - 90 tys. zł (prawo dożywotniego użytkowania domu)	Renault Scenic 3 - 2011 r.
Karolina Osuch, 33 lata, prowadzi gospodarstwo rolne, pracuje w Gospodarstwie Rybackim Pustelnia sp. z o.o.	ok. 140 tys. zł - dochód z gospodarstwa, 88.163 zł - wynagrodzenie, 16.900 zł - dieta radnej i sołtysa, 2.886 zł - inkaso sołtysa, 1.504 zł - zwrot podatku akcyzowego za paliwo rolnicze, 30.000 zł - druga transza dotacji z ARiMR „Młody Rolnik”, 13.740 zł - dopłaty bezpośrednie do prowadzonej produkcji rolnej z ARiMR, 339 zł - odsetki od kapitału na lokacie	oszczędności: 198.853 zł (własność); zobowiązania: nie dotyczy	dom 90 mkw - 360 tys. zł (dzierżawa na 10 lat), gospodarstwo sadowniczo-ogrodnicze 10,1092 ha - 960 tys. zł (dzierżawa)	Suzuki - 2007 r., agregat do zbioru owoców pestkowych Adrian - 2022 r. (własność)
Agnieszka Pik, 42 lata, rolnik	150.000 zł - dochód z gospodarstwa, 4.000 zł - dopłaty bezpośrednie do prowadzonego gospodarstwa rolnego z ARiMR, 19.200 zł - 800+ na dwoje dzieci, 11.400 zł - dieta radnej, 1.238 zł - zwrot podatku akcyzowego za paliwo rolnicze, 27.179 zł - odszkodowanie od ubezpieczyciela za straty gradowe w gospodarstwie rolnym, 50.000 zł - sprzedaż kombajny do wiśni, 2.450 zł - zasiłek chorobowy	oszczędności: ok. 938 zł (mwm); zobowiązania: ok. 60 tys. zł - pozostała do spłaty kwota kredytu preferencyjnego z dopłatą z ARiMR, 8.682 zł - pozostała do spłaty kwota kredytu konsumpcyjnego, 8.682 zł - pozostała do spłaty kwota kredytu konsumpcyjnego	dom 300 mkw - 300 tys. zł (mwm), gospodarstwo sadowniczo-ogrodnicze 6,48 ha - ok. 300 tys. zł (majątek odrębny i własność męża)	Opel Movano - 2005 r., Seat Alhambra - 2008 r., ciągnik rolniczy Ferguson - 1980 r., ciągnik rolniczy Fendt - 1975 r., opryskiwacz sadowniczy Mitter 1500 - 2011 r., kombajn do wiśni - 2019 r., wózek widłowy Linde - 2007 r. (wszystkie mwm)
Maria Turska, 66 lat, emerytka, rolnik	30.000 zł - dochód z gospodarstwa, 12.500 zł - dieta radnej, 28.702 zł - emerytura, 2.500 zł - dopłaty bezpośrednie z ARiMR	oszczędności: ok. 35 tys. zł (majątek odrębny); zobowiązania: nie dotyczy	mieszkanie 50 mkw - 250 tys. zł (współwłasność, udział w 4/6), gospodarstwo sadownicze 3,25 ha - ok. 150 tys. zł (własność, majątek odrębny)	Honda CRV - 2011 r. (własność, majątek odrębny), ciągnik rolniczy Ursus C-360 - 1987 r. (współwłasność z mężem, 1/2 udziału)
Krzysztof Zbigniew Kurek, 55 lat, rolnik, rencista	ok. 40.000 zł - dochód z gospodarstwa, 49.430 zł - renta chorobowa, 2.586 zł - zasiłek pielęgnacyjny, 13.200 zł - dieta radnego, 1.000 zł - dopłaty bezpośrednie z ARiMR	oszczędności: ok. 50 tys. zł; zobowiązania: nie dotyczy	dom 100 mkw - 50 tys. zł (własność, akt notarialny), gospodarstwo rolne 1,71 ha - ok. 100 tys. zł (własność)	Hyundai Tucson - 2021 r., ciągnik rolniczy Massey Ferguson 135 - 1970 r.
Mieczysław Kurlęto, 75 lat, emeryt	29.104 zł - emerytura, 742 zł - z tytułu sprawowania funkcji sołtysa, 4.221 zł - dodatek do emerytury z tytułu sprawowania funkcji sołtysa przez dwie kadencje, 17.195 zł - dieta radnego, 28.098 zł - emerytura żony	oszczędności: ok. 4 tys. zł (mwm); zobowiązania: nie dotyczy	działka gruntu rolnego 0,28 ha - 9 tys. zł (mwm)	nie dotyczy
Tomasz Paweł Sochaj, 48 lat, piekarz w piekarni	20.000 zł - dochód z gospodarstwa, 49.571 zł - wynagrodzenie, 3.758 zł - zasiłek chorobowy, 9.600 zł - 800+, 11.000 zł - dieta radnego, 4.200 zł - dopłaty bezpośrednie z ARiMR, 540 zł - zwrot podatku akcyzowego	oszczędności: ok. 22 tys. zł; zobowiązania: nie dotyczy	dom 220 mkw - 170 tys. zł (współwłasność niepodzielna z bratem w częściach po 1/2 udziału), gospodarstwo rolno-sadownicze 3,26 ha - ok. 250 tys. zł (mwm, współwłasność niepodzielna z bratem w 1/2)	nie dotyczy
Kamil Szafran, 41 lat, prowadzi jednoosobową działalność gospodarczą B&M Kamil Szafran	50.000 zł - dochód z gospodarstwa, 108.947 zł - dochód z działalności gospodarczej (salon optyczny), 13.200 zł - dieta radnego, 7.495 zł - dopłaty bezpośrednie z ARiMR, 19.200 zł - 800+ na dwoje dzieci, 953 zł - zwrot podatku akcyzowego	oszczędności: ok. 85.382 zł (mwm); zobowiązania: 104 tys. zł - pozostała do spłaty kwota kredytu hipotecznego, 50 tys. zł - kredyt obrotowy	dom 135 mkw - 200 tys. zł (własność żony), gospodarstwo rolniczo-sadownicze 7,24 ha - 300 tys. zł (własność żony)	KIA Optima - 2017 r. (w leasingu), ciągnik rolniczy Ursus 5044 - 2015 r., opryskiwacz sadowniczy AGROLA 1500 - 2011 r.
Tomasz Kosior, 28 lat, pracownik produkcji SOKPOL - Koncentraty Sp. z o.o. w Zagłobie	20.000 zł - dochód z gospodarstwa, ok. 79.771 zł - wynagrodzenie, 1.941 zł - wynagrodzenie żony, 11.800 zł - dieta radnego	oszczędności: ok. 130 tys. zł (mwm), 2 tys. euro (mwm); zobowiązania: nie dotyczy	mieszkanie 47 mkw - 350 tys. zł (własność żony w 31,25 proc. we współwłasności z innymi osobami), mieszkanie 21 mkw - 150 tys. zł (własność żony w 1/2 we współwłasności z innymi osobami), gospodarstwo ogólnorolne 7,34 ha - 210 tys. zł (6,8 ha to własność żony we współwłasności z innymi osobami - 31,25 proc. udziałów, a 0,54 ha to mwm), blaszany garaż 15 mkw - ok. 10 tys. zł (własność żony we współwłasności z innymi osobami)	Citroen C3 - 2009 r. (własność), ciągnik rolniczy Massey Ferguson 135 - 1975 r. (współwłasność w 1/2), dwie koparki KM 251 (współwłasność żony w 31,25 proc.), koparka Zeppelin Z216 - 1980 r. (współwłasność żony w 31,25 proc.)

STRONĘ REDAGUJE:

Agnieszka Gołębiewska,
tel. 517 070 830,
goliebiewska@24wspolnota.pl



CO TAM W GMINIE?

Gmina
Józefów nad Wisłą



Gmina
Poniatowa



Gmina
Chodel



55 uczniów ze stypendiami. Wójt doceniła też dyrektorów szkół

Stypendia za wyniki w nauce oraz osiągnięcia naukowe, sportowe i artystyczne trafiły do 55 uczniów z gminy Chodel. Dyplomy wręczone zostały we wtorek, 13 października podczas akademii z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Były też nagrody dla dyrektorów trzech gminnych szkół.

Najwięcej stypendystów uczy się w Szkole Podstawowej im. ks. Jana Twardowskiego w Chodlu – wyróżnienia otrzymało 42 uczniów. Kolejnych siedmioro uczęszcza do szkoły w Granicach, a sześcioro do placówki w Ratoszynie Drugim.

Młodzież nagrodzono za wyniki w nauce oraz osiągnięcia naukowe, sportowe i artystyczne. Przyznano 29 stypendiów za wysokie wyniki w nauce, cztery za osiągnięcia naukowe, dziewięć za artystyczne i 19 za sportowe. Sześcioro uczniów zostało wyróżnionych w dwóch kategoriach. Wysokość stypendium wynosiła 700 zł, a w przypadku połączenia dwóch kryteriów – 1400 zł.

- Stypendium chciałabym przeznaczyć na rozwijanie swojej pasji i urządzenie w domu strefy do ćwiczeń akrobatycznych. To wyróżnienie daje mi dużo radości i jeszcze większą motywację

do dalszej pracy. Moim celem na ten rok jest doskonalenie swoich umiejętności i nabieranie odwagi do nowych akrobatycznych wyzwań - mówi Nela, która otrzymała stypendium za osiągnięcia artystyczne.

Uroczystość była również okazją do podziękowania osobom kierującym gminnymi szkołami. Nagrody otrzymali Agata Knap, dyrektor Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola Samorządowego w Chodlu, Antoni Bielecki, dyrektor Szkoły Podstawowej w Granicach oraz Agnieszka Włodarczyk, dyrektor Szkoły Podstawowej w Ratoszynie Drugim.

Jak podkreśla wójt Karolina Rzedzicka, wyróżnienia były wyrazem uznania za codzienną pracę dyrektorów, zaangażowanie w sprawy uczniów, wspieranie nauczycieli oraz tworzenie warunków do nauki i rozwijania talentów.

Osiągnięcia naukowe i wysokie wyniki w nauce

Piotr Opoka – klasa VI, średnia 5,55 – **700 zł**

Wiktoria Leonhard – klasa V, średnia 5,45 – **700 zł**

Barbara Piątek – klasa VIII, średnia 5,53 – **1400 zł**

Stanisław Wiertel – klasa VIII, średnia 5,24 – **700 zł**

Konrad Czerniak – klasa IV, średnia 5,40 – **700 zł**

Lena Gradzińska – klasa IV, średnia 5,60 – **700 zł**



Stypendyści Wójta Gminy Chodel za osiągnięcia w roku szkolnym 2025/2026

Jakub Plak – klasa VIII, średnia 5,47 – **700 zł**

Kacper Pomorski – klasa IV, średnia 5,50 – **700 zł**

Aneta Plak – klasa VII, średnia 5,31 – **700 zł**

Franciszek Winiarz – klasa VIII, średnia 5,47 – **1400 zł**

Wiktoria Lipowska – klasa IV, średnia 5,40 – **700 zł**

Marcelina Kaniowska – klasa VIII, średnia 5,47 – **700 zł**

Karolina Żyszkiewicz – klasa VIII, średnia 5,24 – **700 zł**

Oliwia Dzido – klasa VIII, średnia 5,71 – **700 zł**

Jakub Śmiech – klasa VI, średnia 5,36 – **700 zł**

Piotr Malicki – klasa VIII, średnia 5,24 – **700 zł**

Nikola Mieśniak – klasa VIII, średnia 5,35 – **700 zł**

Martyna Ziółkowska – klasa VII, średnia 5,31 – **1400 zł**

Alicja Majchrowska – klasa VII, średnia 5,77 – **700 zł**

Nikola Cięszczyk – klasa IV, średnia 5,30 – **700 zł**

Mateusz Gołofit – klasa VIII, średnia 5,29 – **1400 zł**

Szymon Fedorowicz – klasa VII, średnia 5,23 – **700 zł**

Szymon Gajewski – klasa V, średnia 5,36 – **700 zł**

Michalina Czuba – klasa VIII, średnia 5,71 – **700 zł**

Zofia Bechta – klasa VII, średnia 5,23 – **700 zł**

Wojciech Madejek – klasa VII, średnia 5,62 – **700 zł**

Marcin Mazurkiewicz – klasa VIII, średnia 5,76 – **1400 zł**

Piotr Chodyra – klasa V, średnia 5,36 – **1400 zł**

Maksymilian Gasiński – klasa VIII, średnia 5,24 – **700 zł**

Osiągnięcia sportowe

Jakub Bielecki – klasa VI – **700 zł**

Sebastian Mazur – klasa VI – **700 zł**

Bartosz Winnicki – klasa VI – **700 zł**

Igor Pomorski – klasa VI – **700 zł**

Dominik Żyszkiewicz – klasa V – **700 zł**

Oliwier Górka – klasa VI – **700 zł**

Kacper Wójcik – klasa VI – **700 zł**

Bartosz Dłużniewski – klasa VI – **700 zł**

Natan Lankamer – klasa V – **700 zł**

Hubert Szykuła – klasa V – **700 zł**

Stanisław Bechta – klasa V – **700 zł**

Kacper Kiljan – klasa VI – **700 zł**

Oskar Kwietniewski – klasa V – **700 zł**

Igor Brzozowski – klasa V – **700 zł**

Lena Dubil – klasa VI – **700 zł**

Iga Iwaniak – klasa „VIII” (tak zapisano w tabeli) – **700 zł**

Dominik Niewęgłowski – klasa VI – **700 zł**

Florian Legęza – klasa VI – **700 zł**

Gabriela Gajowiak – klasa VII – **700 zł**

Osiągnięcia artystyczne

Barbara Piątek – klasa VIII, średnia 5,53 – **1400 zł**

Miłosz Janczura – klasa III – **700 zł**

Martyna Ziółkowska – klasa VII, średnia 5,31 – **1400 zł**

Julia Kwietniewska – klasa IV – **700 zł**

Julia Koziarska – klasa VII – **700 zł**

Blanka Obel – klasa I – **700 zł**

Zuzanna Orzeł – klasa VIII – **700 zł**

Nela Opoka – klasa II – **700 zł**

Zuzanna Kołosińska – klasa IV – **700 zł**

Wysokie wyniki w nauce i osiągnięcia naukowe

Franciszek Winiarz – klasa VIII, średnia 5,47 – **1400 zł**

Mateusz Gołofit – klasa VIII, średnia 5,29 – **1400 zł**

Marcin Mazurkiewicz – klasa VIII, średnia 5,76 – **1400 zł**

Piotr Chodyra – klasa V, średnia 5,36 – **1400 zł**

Agnieszka Gołębiewska

Kto dostał nagrody burmistrza Poniatowej? Oto lista wyróżnionych

Piętnaście osób związanych z gminną oświatą otrzymało Nagrody Burmistrza Poniatowej. Wyróżnienia przyznano dyrektorom, nauczycielom i pracownikom placówek oświatowych. Nagrody wyniosły od 4 do 4,5 tys. zł.

Uroczystość wręczenia nagród odbyła się we wtorek, 13 października w Centrum Kultury, Promocji i Turystyki w Poniatowej, w przeddzień Dnia Edukacji Narodowej.

Spotkanie rozpoczął występ Dziecięcej Kapeli Ludowej działającej przy CKPiT pod kierunkiem Dariusza Gołofita. Młode artystki zaprezen-

Nagrody Burmistrza Poniatowej 2026. Lista wyróżnionych

Szkoła Podstawowa im. Stefana Żeromskiego w Poniatowej

Rafał Pastwa – dyrektor, 4 500 zł

Renata Popiołek – wicedyrektor, 4 000 zł

Ewa Chabros – nauczycielka, 4 000 zł

Szkoła Podstawowa im. E. Szelburg-Zarembiny w Niezabitowie

Ireneusz Radomski – dyrektor, 4 500 zł

Natalia Złotucha – nauczycielka, 4 000 zł

Szkoła Podstawowa im. Henryka Sienkiewicza w Kowali

Ewelina Zaborowska-Oroń – dyrektor, 4 500 zł

Marta Krzeszowska – nauczycielka, 4 000 zł

Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Kraczewicach

Renata Kilian – dyrektor, 4 500 zł

Bożena Ziółkowska-Oćwieja – nauczycielka, 4 000 zł

Szkoła Podstawowa im. Jana Kochanowskiego w Poniatowej Kolonii

Miejskiego, Żłobka Miejskiego i Miejsko-Gminnego Zespołu do Spraw Obsługi Oświaty.

W gronie nagrodzonych znaleźli się zarówno dyrektorzy i wicedyrektorzy, jak

Bożena Chyla – dyrektor, 4 500 zł

Ewa Jarska – nauczycielka, 4 000 zł

Przedszkole Miejskie w Poniatowej

Anna Bartoś – dyrektor, 4 500 zł

Barbara Kramek – nauczycielka, 4 000 zł

Żłobek Miejski w Poniatowej

Grażyna Długosz-Grecko – dyrektor, 4 500 zł

Miejsko-Gminny Zespół do Spraw Obsługi Oświaty w Poniatowej

Anna Gogół – dyrektor, 4 500 zł

i nauczyciele. Dyrektorzy otrzymali po 4,5 tys. zł, natomiast nagrody dla wicedyrektora i nauczycieli wyniosły po 4 tys. zł.

Agnieszka Gołębiewska

Mieszkańcy Józefowa nad Wisłą mogą zabrać głos. Gmina pyta o problemy społeczne

Dwie anonimowe ankiety – osobna dla dorosłych i uczniów – mają pomóc w rozpoznaniu lokalnych problemów, m.in. związanych z uzależnieniami, przemocą i poczuciem bezpieczeństwa.

Urząd Miejski w Józefowie nad Wisłą zachęca mieszkańców do udziału w badaniu.

Czego najbardziej brakuje mieszkańcom gminy? Jakie problemy społeczne wymagają większej uwagi i jakie działania profilaktyczne mogłyby poprawić bezpieczeństwo oraz jakość życia? O to chcą zapytać władze Józefowa nad Wisłą.

Przygotowane zostały dwa formularze. Pierwszy skierowany jest do osób dorosłych, drugi – do uczniów. W ankietach można podzielić się swoimi spostrzeże-

niami dotyczącymi lokalnych zagrożeń i poczucia bezpieczeństwa.

Formularze są dostępne na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Józefowie nad Wisłą.

Udział w badaniu jest anonimowy, a odpowiedzi będą analizowane wyłącznie zbiorczo. Ankiety obejmują m.in. kwestie uzależnień, przemocy oraz bezpieczeństwa.

Badanie przeprowadza Centrum Działań Profilaktycznych, zebrane informacje posłużą do przygotowania dokumentu „Diagnoza Problemów Społecznych w Gminie Józefów nad Wisłą”. Ma on pomóc w określeniu potrzeb mieszkańców i zaplanowaniu kolejnych działań profilaktycznych.

Agnieszka Gołębiewska

„To nie tylko orkiestra, to nasza druga rodzina”. 10 lat muzycznej historii Poniatowej

Zaczynali w marcu 2016 roku. Po zaledwie trzech miesiącach prób stanęli na scenie. Dziś mają za sobą setki występów, wspólne wyjazdy, muzyczne sukcesy i przyjaźnie, które przetrwały lata. Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Poniatowej świętowała 10-lecie działalności. Były wspomnienia, śmiech, wzruszenie i wyjątkowe wyróżnienie dla człowieka, który od początku prowadzi zespół – Jarosława Mielko.

Jubileuszowy koncert odbył się w sobotę, 10 października w Kinie Teatr „Czyn” w Poniatowej. Na widowni zasiadli przedstawiciele samorządu, instytucji kultury i służb mundurowych, ale przede wszystkim ci, bez których ta historia nie byłaby taka sama: rodziny muzyków, przyjaciele i sympatycy orkiestry.

Tego wieczoru wróciły wspomnienia pierwszych prób, występów i wspólnych wyjazdów. Archiwalny film z 2017 roku przypomnieli publiczności, jak wyglądały początki zespołu i jak wiele zmieniło się przez dekadę. Jedno pozostało niezmiennie – muzyka, która połączyła ludzi w różnym wieku i stała się częścią ich codzienności.

Orkiestra powstała z inicjatywy ówczesnej dyrektor Centrum Kultury, Promocji i Turystyki w Poniatowej Joanny Kawałek. Od początku prowadzi ją Jarosław Mielko. Zespół uświetnia uroczystości patriotyczne, święta samorządowe i wydarzenia kulturalne, reprezentując Poniatową także poza granicami gminy. Jednym z najważniejszych momentów był występ w Belwederze w Warszawie w 2022 roku.

Ale jubileusz nie był jedynie okazją do przypomnienia sukcesów. Najwięcej emocji przyniosły opowieści o ludziach, którzy przez dziesięć lat tworzyli orkiestrę.

Nie zawsze było idealnie. I właśnie dlatego tak dobrze się wraca

Muzycy nie próbowali udawać, że przez te lata wszystko szło jak po nutach. W ich wspomnieniach znalazły się zarówno wzruszające chwile, jak i zabawne historie z prób. Były żarty między utworami, wybuchy śmiechu, nieobecności i sytuacje, które wymagały od grających nie tylko umiejętności muzycznych, ale i sporej wyobraźni.

– Orkiestra to nie nuty, nie pulpity, orkiestra to przede



Dziesięć lat wspólnego grania, setki godzin prób i przyjaźnie, które zostają na lata. Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Poniatowej świętowała jubileusz koncertem pełnym muzyki i wzruszeń

wszystkim ludzi, a my mamy ludzi wyjątkowych – mówiła jedna z członkiń zespołu.

Wspominała, że zdarzało się, iż dzień przed koncertem coś nie wychodziło, a na próbach nie zawsze udawało się zebrać pełny skład. Czasem ktoś nie mógł przyjść, czasem o czymś zapomnieli. Kiedy jednak nadchodził koncert, muzycy potrafili stanąć obok siebie i dać z siebie wszystko.

– Bo orkiestra to nie tylko obecność na próbie, to relacje... Każdy z Was wniósł coś niepowtarzalnego – charakter, energię, osobowość. Bez Was ta orkiestra byłaby poprawna, ale nie byłaby żywa – podkreślała.

W tych słowach najlepiej wybrzmiało to, co trudno zmierzyć liczbą koncertów czy zagranych utworów. Przez dziesięć lat młodzi ludzie dorastali obok siebie, uczyli się współpracy, odpowiedzialności i cierpliwości. Niektórzy odchodzili, inni dołączali, ale wspólne doświadczenia pozostawały.

„To Pan widział w nas więcej, niż sami w sobie widzieliśmy”

Szczególne miejsce w jubileuszowych wspomnieniach zajął Jarosław Mielko. Dla jednych jest nauczycielem muzyki, dla innych mentorem i wsparciem, a dla wielu – kimś znacznie bliższym niż kapelmistrz.

Członkowie orkiestry przypomnieli, że nauka gry na instrumencie to tylko część jego pracy. Równie ważne było budowanie zespołu, uczenie wzajemnego słuchania i pokazywanie młodym ludziom, że potrafią więcej, niż im się wydaje.

– Prawda jest taka, że nauczyć nut można każdego. Ale nauczyć słuchać siebie nawzajem, czuć muzykę i współtworzyć zespół – to potrafią tylko nieliczni. Przez te wszystkie lata stworzył Pan z nami coś absolutnie wyjątkowego – relację, której nie da się zamknąć w słowach – mówili muzycy.

Nie zabrakło też bardzo osobistych wyznań. Jak podkreślali, dla niektórych kapelmistrz był kimś w rodzaju drugiego taty,

a czasem nawet dziadka. Bywały trudne chwile, lzy bezsilności i momenty zwątpienia. Kiedy pojawiała się myśl, by zrezygnować, zatrzymywały ich muzyka, ludzie i właśnie on.

– To Pan widział w nas więcej, niż sami w sobie widzieliśmy – podkreślali członkowie orkiestry.

Podziękowania skierowali również do Joanny Kawałek, z której inicjatywy zespół powstał oraz do Marzeny Wójtowicz, obecnej dyrektor CKPiT, za współpracę i wspieranie orkiestry.

– Dla nas jest to wyjątkowy moment i zwieńczenie naszej 10-letniej pracy. (...) Bez Was nie byłoby nas – mówili przedstawiciele zespołu.

Ciepłe słowa usłyszeli także rodzice. To oni wspierali dzieci w rozwijaniu pasji, pomagali im wytrwać w muzycznej przygodzie i towarzyszyli w kolejnych etapach tej drogi.

– To Wy pozwoliliście nam rozwijać pasję, która stała się ważną częścią naszego życia – dziękowali muzycy.

Wyjątkowy tytuł dla kapelmistrza

Jubileusz przyniósł Jarosławowi Witoldowi Mielko szczególne wyróżnienie. Otrzymał odznaczenie honorowe „Zasłużony dla Poniatowej”, przyznane za zasługi dla rozwoju kultury muzycznej, edukacji dzieci i młodzieży oraz promocji gminy.

Wniosek o przyznanie tytułu złożyła Marzena Wójtowicz, dyrektor CKPiT. Kapituła odznaczenia zdecydowała o jego przyznaniu uchwałą z 7 października 2026 roku.

Akt nadania odczytała Aneta Poniatowska, zastępca burmistrza Poniatowej, reprezentująca burmistrza Pawła Karczmarczyka. Odznaczenie wręczyła Ewa Baranowska, przewodnicząca Rady Miejskiej. Legitymację przekazał sekretarz gminy Dominik Molesta, kwiaty wręczyła skarbnik Anna Ruta, a list gratulacyjny i podziękowania – Grzegorz Pluta, przewodniczący Komisji Oświaty, Wychowania, Kultury i Sportu Rady Miejskiej.

Wyróżnienie ma szczególny wymiar. Jarosław Mielko nie jest

Jarosław Mielko od początku prowadzi Młodzieżową Orkiestrę Dętą w Poniatowej. Z okazji 10-lecia zespołu został uhonorowany tytułem „Zasłużony dla Poniatowej” za wkład w rozwój kultury muzycznej i edukację młodych ludzi



mieszkańcem Poniatowej, ale od dekady współtworzy jej muzyczną historię. Pod jego batutą kolejne pokolenia młodych ludzi rozwijają talenty, zdobywają sceniczne doświadczenie i uczą się, że wspólne muzykowanie to coś więcej niż poprawne zagranie zapisanego na papierze nut.

Na scenie obecni i dawni muzycy

Jubileuszowy koncert był przede wszystkim świętem całego zespołu. Na scenie wystąpili obecni członkowie orkiestry, w tym najmłodsi muzycy, a także osoby, które przez lata współtworzyły jej historię: Emilia Nagrodzka, Julia Zburzyńska, Lena Biegaj, Magdalena Pyda i Mateusz Pisula.

Publiczność usłyszała również wokalistów Zuzannę Pastuszkę i „Mielowa”. Do wspólnego świętowania dołączył Chór „Szczegielki”, który wystąpił z orkiestrą, a następnie złożył muzykom życzenia, wykonując specjalną piosenkę gratulacyjną. Nie zabrakło aranżacji przygotowanych przez Jarosława Mielko.

Podziękowania otrzymali także instruktorzy Adam Cegiełkowski i Robert Mrówczyński, którzy przez lata pomagali muzykom rozwijać umiejętności. Doceniono również rodziny, przyjaciół i sympatyków zespołu. Muzycy dostali jubileuszowe

upominki – pulpity na nuty, które przydadzą się podczas kolejnych prób i koncertów.

Uroczystość poprowadziła Marta Horabik-Piasecka. Wśród gości znaleźli się przedstawiciele władz Poniatowej i powiatu opolskiego, instytucji kultury, parafii, ochotniczych straży pożarnych oraz 18 Brygady Zmoryzowanej.

Dziesięć lat za nimi. A muzyka wciąż gra

Dziś Młodzieżowa Orkiestra Dęta spotyka się na próbach trzy razy w tygodniu. W jej składzie są muzycy w różnym wieku, a zespół wciąż zaprasza kolejnych chętnych, którzy chcą nauczyć się gry na instrumentach dętych lub perkusyjnych.

Dziesięć lat to setki godzin ćwiczeń, dziesiątki koncertów, wyjazdy, stres przed występami i satysfakcja, kiedy wszystko wreszcie brzmi tak, jak powinno. To także czas dorastania, zdobywania pewności siebie i przyjaźni, które nie kończą się wraz z ostatnim dźwiękiem.

Największym osiągnięciem poniatowskiej orkiestry nie są wyłącznie występy i muzyczne sukcesy. Jest nim wspólnota ludzi, którzy potrafią razem pracować, wspierać się w trudnych chwilach i cieszyć się z tego, co tworzą.



Agata Migdal,

Poniatowa

– Gram od dziewięciu lat w orkiestrze. Na początku mnie skłonili rodzice, a później mi się to spodobało i zaczęłam chodzić na próby. To jest moja pasja, nie wyobrażam sobie bez tego życia. Wiążę z tym przyszłość, ciężko byłoby mi żyć bez muzyki. Koncert wyszedł cudownie, jestem zadowolona. Teraz idziemy to świętować.



Pola Piasecka

– W orkiestrze jestem od 10 lat. Kapelmistrz jest moim dziadkiem i to spowodowało, że od momentu, kiedy miałam cztery latka, przyprowadzał mnie na te próby. Trochę byłam niechętna, ale teraz to się zamieniło w moje życie, teraz wiążę z tym przyszłość, chcę być muzykiem. Koncert wyszedł super, jestem szczęśliwa, że to się udało, bo naprawdę przygotowaliśmy się do niego pół roku, a nawet i więcej.



Marcelina Migdal,

Poniatowa

– Gram w orkiestrze od pięciu lat. Rodzice mi to zaproponowali, moja starsza siostra też tu grała... Jestem bardzo zadowolona. Dzisiejszy koncert był bardzo nietypowy, mimo zwykłego grania, bo uświetniły go jeszcze skrzypce i wokali...

Bo orkiestra to rzeczywiście coś więcej niż instrumenty i nuty. To ludzie, wspólne przeżycia i miejsce, do którego chce się wracać. Druga rodzina – z własnymi żartami, emocjami i historią, która wciąż się pisze.

Agnieszka Gołębiowska



Student KUL z Ukrainy miał planować „krwawy piątek”! „Wyszukiwał w sieci treści związane z torturami oraz zadawaniem bólu”

Na co dzień cichy i spokojny student KUL pracujący po godzinach jako kierowca taksówki na aplikację. W rzeczywistości Yaroslav F. jest podejrzany o czynienie przygotowań do zabójstwa przypadkowej osoby.

Policja zatrzymała 21-latkę

W piątek (9 października) lubelscy policjanci otrzymali zgłoszenie, z którego wynikało, że student jednej z lubelskich uczelni zapowiadał o planowanym ataku z użyciem noża.

Z jego relacji wynikało, że tego dnia zabije przypadkową napotkaną osobę. Mężczyzna, zapowiadając dokonanie zbrodni, był bardzo pobudzony. Ponieważ zapowiedź jej dokonania wzbudziła realną obawę popełnienia przestępstwa, do działań natychmiast włączyli policjanci. Jeszcze tego samego dnia funkcjonariusze zatrzymali 21-letniego obywatela Ukrainy. Jeden nóż policjanci znaleźli przy mężczyźnie, kolejne dwa, specjalistyczne noże - w miejscu jego zamieszkania.

Mężczyzna został osadzony w pomieszczeniach dla osób zatrzymanych - informuje nadkomisarz Anna Kamola, rzecznik prasowy KWP w Lublinie.

11 października 21-latek został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzut czynienia przygotowań do zabójstwa przypadkowej napotkanej osoby przy użyciu noża, motywowanego nienawiścią rasową. Sąd zastosował wobec niego tymczasowy areszt na okres 3 miesięcy.

„Wyrażał bezpośredni zamiar pozbawienia życia przypadkowych osób”

Śledztwo zostało zainicjowane zawiadomieniem władz Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Pracownik uczelni zgłosił niepokojące sygnały od słuchaczek seminarium, dotyczące agresywnych i ekstremistycznych wypowiedzi jednego ze studentów. Z ustaleń postępowania wynika, że Yaroslav F. na zajęciach chwalił popełnianie zbrodni, w tym o charakterze rasistowskim, wyrażał bezpośredni zamiar pozbawienia życia przypadkowych osób w ramach internetowego wyzwania pod nazwą „krwawy



Mężczyzna jest podejrzany o czynienie przygotowań do zabójstwa przypadkowej napotkanej osoby przy użyciu noża, motywowanego nienawiścią rasową oraz chęcią udziału w internetowym wyzwaniu „krwawy piątek”

piątek” oraz namawiał jedną ze studentek do przyłączenia się do tego typu działań - informuje prok. Marcin Kozak, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Z dotychczasowych ustaleń śledczych wynika, że mężczyzna wszedł w posiadanie trzech noży. Jeden z nich nosił przy sobie. Z kolei w miejscu zamieszkania miał dwa specjalistyczne noże przeznaczone do rzucania.

Podejrzany motywował

się do popełnienia zbrodni poprzez oglądanie drastycznych materiałów w aplikacji Telegram. Wstępna analiza zabezpieczonego sprzętu elektronicznego (dwóch telefonów oraz laptopa) wykazała, że wyszukiwał w sieci treści związane z torturami oraz zadawaniem bólu - dodaje prok. Kozak. Yaroslav F. podejmował starania o wejście w porozumienie z inną osobą w celu wspólnego dokonania zabójstwa, oferując jej udostępnienie

noża.

Podejrzany zamierzonego celu nie osiągnął dzięki natychmiastowej reakcji władz uczelni oraz interwencji policji. Mężczyzna został zatrzymany podczas wykonywania pracy kierowcy taksówki na aplikację. Prokurator przedstawił Yaroslavowi F. zarzut czynienia przygotowań do zabójstwa z motywacji zasługującej na szczególnie potępienie oraz z pobudek wynikających z nienawiści na tle różnic rasowych.

Przesłuchany w charakterze podejrzanego nie przyznał się do zarzucanego mu czynu i złożył wyjaśnienia, w których kwestionował ustalenia faktyczne. Jak ustalono w toku dotychczasowych czynności, nie leczył się psychiatrycznie, a w środowisku studenckim był dotychczas postrzegany jako osoba cicha i spokojna.

Sąd Rejonowy Lublin-Zachód w Lublinie w pełni podzielił argumentację prokuratora i uznał, że zebrany materiał dowodowy wskazuje na wysokie prawdopodobieństwo popełnienia zarzucanego czynu. Z uwagi na charakter planowanej zbrodni, realne zagrożenie dla życia i zdrowia obywateli oraz konieczność zabezpieczenia prawidłowego toku postępowania, Sąd zastosował wobec Yaroslava F. izolacyjny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy - podsumowuje rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Za czynienie przygotowań do zabójstwa grozi podejrzanemu kara do 15 lat pozbawienia wolności.

Joanna Niećko

REGULARNA

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE

hades-biala.pl

- KAMIENIARSTWO

scalpro.pl

- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN

lignart.pl

- KWIACIARNIA

poppyflowers.pl



83 344 35 24
509 766 538, 601 369 849

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska
Wisznicka 1, Łomazy
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

Pijany kierowca potrącił rowerzystę i odjechał. Wpadł w ręce policji

PULAWY: Do zdarzenia doszło 13 października na ulicy Tysiąclecia Państwa Polskiego w Puławach.

Z ustaleń policjantów wynika, że 60-latek z gminy Puławy, kierując Volkswagenem Passatem, potrącił 49-letniego rowerzystę. Mężczyzna poruszał się prawidłowo po oznakowanym przejeździe dla rowerów. Kierowca zatrzymał się tylko na chwilę, a następnie odjechał z miejsca zdarzenia.

O sytuacji zawiadomił policję przypadkowy świadek, który był

innym kierowcą. To on zauważył całe zdarzenie i przekazał informacje funkcjonariuszom. Na tej podstawie policjanci podjęli działania. W efekcie 60-latek został zatrzymany na terenie Puław.

Kierowca miał ponad 2 promile i sądowy zakaz

W trakcie czynności okazało się, że zatrzymany mężczyzna był nietrzeźwy. Badanie wykazało u niego ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Policjanci ustalili też, że obowiązywał go sądowy



Prokurator zastosował wobec 60-latka dozór Policji oraz poręczenie majątkowe

zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Mężczyzna został zatrzymany i trafił do policyjnego pomieszczenia dla osób zatrzymanych.

Jak wynika z informacji przekazanych w sprawie, 49-letniemu rowerzyście nic się nie stało. Potrącenie rowerzysty zakwalifikowano jako kolizję drogową. Po wytrzeźwieniu 60-latek został przesłuchany. Usłyszał również znacznie poważniejszy zarzut.

Prokurator zastosował dozór i poręczenie majątkowe

Prokurator zastosował wobec 60-latka dozór policji oraz poręczenie majątkowe. Mężczyzna odpowie za kierowanie pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości, niestosowanie się do sądowego zakazu prowadzenia pojazdów oraz spowodowanie kolizji drogowej.

Joanna Niećko



Zbierają 15 milionów na leczenie syna. Po raz trzeci ukradziono skarbonkę

Rodzina 4-letniego Szymona Zelenta, z miejscowości Ruda Huta, zмага się z kolejnym trudnym doświadczeniem.

Jak poinformowali rodzice chłopca w mediach społecznościowych, skradziono następną skarbonkę, w której zbierano pieniądze na jego leczenie. To już trzeci taki przypadek. Tym razem puszka znajdowała się w sklepie sieci Stokrotka.

Każda skarbonka miała pomagać w gromadzeniu środków na terapię genową, której koszt, według informacji zamieszczonych na zbiórce, wynosi aż 15 milionów złotych. Rodzice chłopca nie ukrywają rozpacz i apelują o dalsze wsparcie.

Diagnoza, która zmieniła życie całej rodziny

Szymon Zelent urodził się w 2022 roku. Początkowo rozwijał się prawidłowo i był radosnym, aktywnym dzieckiem. Nic nie wskazywało na



Jednym z najbardziej poruszających momentów, o których opowiedzieli rodzice na stronie Facebook, była reakcja samego Szymka na wiadomość o kradzieży. Czterolatek zapytał: „I nie będzie pieniędzy na leczenie?” Foto: FB: Szymek kontra DMD

to, że jego rodzina wkrótce stanie przed dramatyczną walką o zdrowie i przyszłość syna.

Jak opisują rodzice w zbiorce prowadzonej w serwisie Siepomaga, w czerwcu, gdy chłopiec źle się poczuł i pojawiły się u niego biegunka oraz wymioty, rodzina zgłosiła się do szpitala. Początkowo podejrzewano infekcję. Wyniki

badan wzbudziły jednak niepokój lekarzy, dlatego Szymek został skierowany do kolejnej placówki w celu przeprowadzenia dokładniejszej diagnostyki.

Wówczas rodzice usłyszeli diagnozę, która całkowicie zmieniła ich życie. U chłopca rozpoznano dystrofię mięśniową Duchenne’a (DMD). Podejrzenia lekarzy potwier-

dziły następnie badania genetyczne.

Dystrofia mięśniowa Duchenne’a jest rzadką chorobą genetyczną prowadzącą do postępującego osłabienia i zaniku mięśni. Z czasem może powodować poważne problemy z poruszaniem się, a także zaburzenia pracy mięśnia sercowego i mięśni oddechowych.

Nadzieją jest terapia genowa. Jej koszt to 15 milionów złotych

Obecnie Szymek nadal może chodzić, biegać, skakać i bawić się. Rodzice podkreślają jednak, że widoczny na co dzień dobry stan chłopca nie oznacza, że choroba nie postępuje.

Rodzina szuka możliwości leczenia, które może pomóc w walce z chorobą. Jedną z nadziei jest terapia genowa, której koszt, zgodnie z aktualizacją zbiórki z 25 czerwca br., oszacowano na 15 milionów złotych. Kwota została zaktualizowana na podstawie aktualnych kosztorysów terapii i obowiązującego kursu walut.

Tak ogromna suma przekracza możliwości finansowe rodziny. Dlatego rodzice zwrócili się o pomoc do darczyńców, licząc na to, że wspólnymi siłami uda się zgromadzić potrzebne środki.

Trzecia skarbonka została skradziona

W ostatnim czasie rodzinę spotkał kolejny cios. Jak poinformowali rodzice na profilu „Szymek kontra DMD”, skradziono trzecią skarbonkę, do której klienci sklepów wrzucali pieniądze na leczenie chłopca. Tym razem puszka znajdowała się w sklepie sieci Stokrotka.

Według relacji rodziny poprzednie kradzieże zostały zgłoszone policji, jednak postępowania umorzono. Rodzice przekazali, że w otrzymanym piśmie wskazano na „zbyt małą karalność czynu”.

W przypadku najnowszej kradzieży w sklepie miał znajdować się monitoring. Rodzina wyraziła nadzieję, że pozwoli on ustalić sprawcę i że zostanie on pociągnięty do odpowiedzialności.

Dla bliskich Szymka utrata skarbonki oznacza nie tylko stratę pieniędzy, ale również

kolejne obciążenie emocjonalne w czasie, gdy koncentrują się na walce o zdrowie dziecka.

„I nie będzie pieniędzy na leczenie?”

Jednym z najbardziej poruszających momentów, o których opowiedzieli rodzice na stronie Facebook, była reakcja samego Szymka na wiadomość o kradzieży. Czterolatek zapytał: „I nie będzie pieniędzy na leczenie?”

To pytanie szczególnie mocno dotknęło jego bliskich. Chłopiec zaczyna rozumieć sytuację, w której się znajduje, a rodzice muszą mierzyć się z kolejnymi trudnościami w zbieraniu pieniędzy potrzebnych na terapię.

Rodzina nie ukrywa smutku, żalu i bezradności. Mimo kolejnych przeciwności nie zamierza jednak rezygnować z walki o przyszłość syna.

Osoby, które chcą pomóc chłopcu, mogą wesprzeć zbiórkę prowadzoną w serwisie Siepomaga.

Zbiórka na leczenie Szymka Zelenta: <https://www.siepomaga.pl/szymonek-zelent>

Magdalena Kołcon

„Bóle chwytały mnie na drodze”. 88-letni pan Antoni przeszedł podwójną operację nowotworów w lubelskim szpitalu

Pan Antoni ma 88 lat i przeszedł podwójną operację w szpitalu przy ul. Jaczewskiego. Lekarze podczas jednej operacji usunęli dwa niezależne nowotwory – raka jelita grubego i raka nerki. Dzięki temu pacjent uniknął dwóch oddzielnych znieczuleń i dwóch okresów rekonwalescencji.

„Nie ma na co czekać”

- Miałem takie kłopoty, że w żołądku pojawiało się bulgotanie, „gotowanie” i inne dziwne objawy. Zaczęły się też bóle w prawej pachwinie. Bardzo przeszkadzało mi to w codziennym funkcjonowaniu, bo bóle chwytały mnie na drodze i szukałem przystanku, żeby gdzieś sobie usiąść. Bolało mnie również w nocy, a do tego doszedł stan podgorączkowy. Musiała być tego jakaś przyczyna, próbowałem szukać ratunku. W badaniu kolonoskopowym wyszedł nowotwór w jelicie grubym. Do tego miałem jeszcze bóle w okolicach prawej nerki,



Oba zabiegi przeprowadzono z wykorzystaniem robota chirurgicznego da Vinci

więc pani gastroenterolog skierowała mnie do urologa. Ten od razu zdecydował o wykonaniu rezonansu magnetycznego, który wykazał zmianę w nerce. Skierowano mnie do chirurga, pana doktora Adama Alzubediego. Doktor przejrzał wszystkie dokumenty i stwierdził, że nie ma na co czekać. Podjęto decyzję, że operację należy wykonać jak najszybciej - opowiada pan Antoni.

Dodatkowo - z racji wieku pacjenta i jednocześnie możliwości ograniczenia liczby interwencji chirurgicznych oraz zmniejszenia obciążenia organizmu leczeniem, zdecydowano się na rzadkie rozwiązanie.

Polegało na przeprowadzeniu dwóch różnych procedur robotycznych - usunięcia raka jelita grubego i raka nerki podczas jednej operacji. Takiemu rozwiązaniu sprzyjało położenie guzów. Oba znajdowały się po prawej stronie ciała mężczyzny.

Rzadki przypadek

Operację przeprowadziły zespoły Klinicznego Oddziału Chirurgii Ogólnej i Leczenia Żywnościowego oraz Klinicznego Oddziału Urologii i Onkologii Urologicznej. Lekarzem Kierującym pierwszej jednostki jest dr hab. n. med. Witold Zgodziński, prof. UMLub,

a drugiej - dr hab. n. med. i n. o zdr. Przemysław Mitura.

- Rzadko zdarza się, że pacjent operowany jest jednocześnie z powodu nowotworów dotyczących dwóch różnych narządów. Tu szczęśliwie znajdowały się one po tej samej stronie ciała. Dzięki temu mogliśmy zaplanować minimalnie inwazyjny zabieg operacyjny, który udało się wykonać podczas jednego zadokowania robota chirurgicznego. Po skończeniu etapu dotyczącego jelita grubego wystarczyło zamienić się sterami z dr. hab. n. med. Przemysławem Miturą z Klinicznego Oddziału Urologii i Onkologii Urologicznej, który wykonał drugi etap operacji dotyczący nerki. Zabieg na dwóch narządach wykonaliśmy w czasie standardowej, pojedynczej operacji, co znacząco zmniejszyło uraz związany z leczeniem - tłumaczy dr n. med. Adam Alzubedi, chirurg z Klinicznego Oddziału Chirurgii Ogólnej i Leczenia Żywnościowego USK nr 4 w Lublinie.

Nie była konieczna zmiana ułożenia robota ani pacjenta, wymiana narzędzi czy wyko-

nanie dodatkowych dostępów narządowych. Jedyną zmianą podczas operacji była zamiana operatorów przy konsoli robota.

- Po zakończeniu części dotyczącej jelita wraz z zespołem przystąpiłem do procedury radykalnego usunięcia sporych rozmiarów guza nerki. Dużą zaletą podwójnej operacji był brak konieczności kolejnego znieczulenia pacjenta. U osoby starszej stanowi to bowiem istotne obciążenie dla organizmu. Co również istotne, mimo rozmiaru guza udało się zachować nerkę, która nadal będzie pełnić swoją funkcję, i usunąć jedynie zmianę nowotworową. Zastosowanie robota da Vinci pozwoliło na precyzyjne przeprowadzenie zabiegu przez niewielkie nacięcia, co ogranicza uraz operacyjny i może sprzyjać szybszemu powrotowi do sprawności - mówi dr hab. n. med. i n. o zdr. Przemysław Mitura, Lekarz Kierujący Klinicznym Oddziałem Urologii i Onkologii Urologicznej USK nr 4 w Lublinie.

Jak zaznacza dr Alzubedi, powodzenie operacji było

efektem pracy zespołu na sali operacyjnej, całego procesu przygotowania oraz opieki nad pacjentem. Obejmował on m.in. odpowiednią kwalifikację do zabiegu i konsultację anestezjologiczną, podczas której oceniono wydolność mężczyzny i ryzyko wystąpienia powikłań. Do tego ważną rolę odegrała poprawa stanu odżywienia - pacjent objęty był opieką zespołu Poradni Leczenia Żywnościowego USK nr 4. Istotne było również poinformowanie mężczyzny o planowanym przebiegu operacji, możliwym ryzyku, procesie rekonwalescencji i warunkach wypisu ze szpitala. Oprócz tego na powodzenie leczenia wpłynęła właściwie prowadzona opieka pooperacyjna i wczesna rehabilitacja.

Obecnie pan Antoni czuje się dobrze. Sama hospitalizacja trwała cztery dni. - Trafiłem na wspaniałych ludzi i złotą obsługę. Dziękuję wszystkim, których spotkałem, szukając poprawy swojego zdrowia - mówi pacjent.

Joanna Niecko
REG

Ćwierć wieku naszej „Wspólnoty”!

Razem świętujemy ten wyjątkowy jubileusz

Grupa Wydawnicza „Wspólnota”, założona i prowadzona przez Mateusza Orzechowskiego, oficjalnie rozpoczyna świętowanie jubileuszu 25-lecia swojego istnienia. To dwadzieścia pięć lat, odkąd po raz pierwszy ruszyliśmy w teren, by opisywać lokalną rzeczywistość, wspierać mieszkańców i patrzeć na ręce lokalnej władzy.

Wszystko zaczęło się od głębokiej wiary w sens istnienia dziennikarstwa bliskiego ludziom i ich codziennym sprawom. Przez ćwierć wieku z lokalnej inicjatywy zrodziło się prężnie działające, niezależne wydawnictwo medialne – dziś jedno z największych w całej Polsce.

Najpierw był Radzyń Podlaski. Ale Czytelnicy chcieli więcej...

Pierwsza była „Wspólnota Radzyńska”, w grudniu 2001 roku. Szybko okazało się, że mieszkańcy północnej części województwa lubelskiego potrzebują gazety, która stoi po ich stronie, słucha ich głosu i patrzy władzy na ręce. To właśnie wtedy, ze wsłuchiwania się w potrzeby lokalnej społeczności, dojrzała wizja stworzenia w pełni niezależnego tytułu. Zaufanie, jakim obdarzyli nas Czytelnicy w Radzynie, dały impuls do rozwoju Wydawnictwa.

Stopniowo „Wspólnota” wchodziła na nowe tereny. W 2004 roku wystartowaliśmy ze „Wspólnotą Łukowską”, a w 2006 roku ze „Wspólnotą Lubartowską” i „Wspólnotą Międzyrzeczą”.

Wobec pozytywnego od-

zewu od naszych Czytelników rozwijaliśmy się dalej. W 2008 roku ruszyły „Wspólnota Bialska” i „Wspólnota Parczewska”. Nie zamierzaliśmy się zatrzymywać – w 2013 roku ukazała się pierwsza „Wspólnota Puławska”, z kolei w 2015 roku weszliśmy do kolejnych dwóch powiatów – chodzi o „Wspólnotę Opolską” i „Wspólnotę Łęczyńską”.

Wyszliśmy poza granice województwa

Gdy świętowaliśmy 15-lecie Wydawnictwa, mieliśmy dziewięć lokalnych gazet. Dekadę później gazet mamy już ich kilkanaście, a nasza działalność sięga już poza granice województwa lubelskiego.

W kolejnych latach zaczęliśmy wydawać gazety w powiatach ryckim i biłgorajskim oraz garwolińskim (woj. mazowieckie), a od lipca 2026 roku ruszyliśmy z regularnym miesięcznikiem w stolicy naszego województwa – „Lublin24”.

Na tym nie poprzestajemy. Mateusz Orzechowski, właściciel Wydawnictwa „Wspólnota” kupił w Wielkopolsce sieć gazet, które wcześniej należały do państwowego giganta Polska Press. Wznosił tam wydawanie tytułów wcześniej

zamkniętych, jak np. Rzecznik Krotoszyńska. Ostatnim jego nabytkiem jest największy portal sportowy w Wielkopolsce – Sportowy Poznań.

A to wszystko w czasach potężnego kryzysu na rynku prasowym. Gdy inni zwijają działalność i zamykają gazety, my patrzymy szerzej i szukamy szans na dalszy rozwój. Dzięki doświadczeniu, dobrej organizacji pracy i kreatywności naszego zespołu. I przede wszystkim – dzięki Wam, drodzy Czytelnicy! Już teraz zapowiadamy, że nie powiedzieliśmy jeszcze ostatniego słowa.

Imponująca sieć w... sieci

A jeśli chodzi o internet – na tym polu rozwijamy się równie prężnie. Wydawanie gazet łączyliśmy z prowadzeniem portali. Mamy ich już niemal 20!

Dzięki temu jeszcze szybciej docieramy do jeszcze większej liczby odbiorców – imponująca sieć portali już teraz generuje milionowe zasięgi. A będzie jeszcze lepiej. Duży nacisk kładziemy na rozwój naszych mediów społecz-

nościowych, by być bliżej naszych Odbiorców i trafić do nich jeszcze precyzyjniej.

Plebiscyty z okazji 25-lecia „Wspólnoty”. Pomóż nam docenić najlepszych!

Tymczasem przed nami jubileusz ćwierćwiecza „Wspólnoty”. Chcemy świętować go razem z Wami! Jednym z elementów jubileuszu będą plebiscyty.

Dobrze znacie nasze coroczne wybory „Człowieka Roku”. Tym razem podnosimy poprzeczkę i szukamy tych, którzy budowali naszą lokalną tożsamość przez ostatnie 25 lat.

Jako Wydawnictwo „Wspólnota”, która jest aktywnym uczestnikiem lokalnego życia w naszym regionie, chcemy docenić tych, którzy napędzają i kreują rzeczywistość na naszych terenach.

Liczymy na Wasze zaangażowanie, drodzy Czytelnicy. Zgłaszajcie swoich kandydatów we wszystkich trzech kategoriach naszych plebiscytów. Do zgłaszania nominacji zachęcamy

KATEGORIE PLEBISCYTOWE

Ludzie 25-lecia

uhonorujemy osoby, które swoją postawą, pracą i zaangażowaniem wywarły największy wpływ na kształtowanie naszych Małych Ojczyzn.

Wydarzenia 25-lecia

wyberzemy przedsięwzięcia, inicjatywy, zdarzenia mające największe znaczenie dla Waszych lokalnych społeczności

Firmy 25-lecia

przedsiębiorstwa, które przez lata swojej działalności nie tylko rozwinęły swój biznesowy potencjał, ale w istotny sposób wpłynęły na funkcjonowanie regionu.

również samorządy, stowarzyszenia i inne organizacje.

Po utworzeniu list nominowanych także Wy będziecie decydować o tym, kto trafi do zaszczytnego grona Ludzi 25-lecia. O ostatecznej liście laureatów zadecydują głosy Czytelników i Kapituły (w przypadku Ludzi 25-lecia) oraz Kapituły w przypadku Wydarzeń i Firm.

ZGŁOSZENIA KANDYDATÓW

Zgłoszenie zawierające: imię i nazwisko kandydata/zawód, funkcja społeczna/

powiat/ krótkie uzasadnienie zgłoszenia/ kontakt do kandydata nr. telefonu lub e-mail (jeśli posiadasz - nieobowiązkowe)/ dane osoby zgłaszającej (nieobowiązkowe).

Zgłoszenie prześlij na plebiscyt@24wspolnota.pl. Formularz znajdziesz też na naszych stronach internetowych. Na zgłoszenia czekamy do 10 listopada.

Plebiscyty zwieńczymy uroczystą galą na początku 2027 roku.

Dominik Smagała

REKLAMA

08-504 Ułęż, Korzeniów 80
Surowce wtórne

KORNEX 
z myślą o środowisku



SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH

OBSŁUGA FIRM

-  odbiór makulatury
-  odbiór folii

ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU

☎ 81 866 76 92 ☎ 665 622 822 ☎ 669 105 580



Dwór Osmolice
zaprasza na

SPŁYWY KAJAKOWE RZEKĄ WIEPRZ

- DWIE TRASY (sześć i dwugodzinna)
- kajaki jedno i dwuosobowe
- miejsce na ognisko/grilla
- pyszne posiłki w dworskiej restauracji

tel. 500 755 700 • www.dworosmolice.pl

Białki Dolne 127, ok. 60 km od Lublina (30 min - kier. Warszawa S17)

Odpocznij poza miastem

Rodzice nie przestają walczyć o zdrowie Igorka! Wystąpili w „Sprawy dla reportera”



Igorek z mamą i z przyjaciółmi, którzy pomagają nagłaśniać zbiórkę na leczenie chłopca podczas rozmowy z Elżbietą Jaworowicz w Stoczku Łukowskim

POWIAT ŁUKOWSKI: Pięcioletni Igorek ze Stoczka Łukowskiego zmagają się z ultraradką chorobą Battena. Jego rodzice: Weronika i Artur Stosio nie ustają w poszukiwaniu leczenia dla ukochanego dziecka. O ich walce o zdrowie syna, nadziei na terapię genową i potrzebnej pomocy opowiedzieli w programie „Sprawa dla reportera”.

O Igorku już pisaliśmy na naszych łamach. Chłopiec urodził się zdrowy i rozwijał prawidłowo. Biegał, mówił. Objawy choroby były na początku dyskretne: problemy z równowagą i regres mowy. Rodzice szukali przyczyny.

Choroba Battena CLN6

W listopadzie 2025 roku poznali diagnozę: syn choruje na ultraradką chorobę Battena - CLN6, która prowadzi do stopniowej utraty wzroku, mowy, zdolności ruchu i wszelkich umiejętności. Prowadzi do śmierci...

– Nasz radosny chłopiec stoi w obliczu tak wielkiego cierpienia! Choroba bezlitośnie odbiera sprawność jego rąk. Coraz gorzej chodzi, traci równowagę, a są dni, kiedy nie mówi. Potrzebuje pomocy w codziennym funkcjonowaniu – nie jest w stanie sam poradzić sobie na schodach, w toalecie czy przy jedzeniu, potrzebuje stałej obecności osoby dorosłej – mówią rodzice Weronika i Artur Stosio.

Od czasu straszliwej diagnozy państwo Stosio odwiedzają wielu specjalistów i szukają ratunku także za granicą. Obecnie chłopiec przyjmuje lek miglustat, który może spowolnić postęp choroby, ale nie jest refundowany. Rodzice muszą kupować go sami. Koszt jednego opakowania – 84 kapsułek – to 17–20 tys. zł.

Wyjazd do USA

W lipcu Igorek przeszedł konsultację w Rady Children's Hospital w San Diego i został zakwalifikowany jako kandydat do udziału w badaniach klinicznych nad terapią genową w Stanach Zjednoczonych. Koszty związane z tą szansą są jednak ogromne. Sama procedura ma kosztować około 790 tys. zł, a do tego trzeba doliczyć podróż i pobyt w USA.

Rodzice nieustannie szukają pomocy dla syna i nagłaśniają sprawę w mediach lokalnych i ogólnopolskich. Zgłosili się także do „Sprawy dla reportera”, programu, który prowadzi redaktor Elżbieta Jaworowicz, od kilkudziesięciu lat nagłaśniając problemy zwykłych ludzi i niosąc pomoc.

Dziennikarka w Stoczku

W czwartek, 15 sierpnia ich historia została opowiedziana w „Sprawie dla reportera” Elżbiety Jaworowicz.

Najpierw dziennikarka przyjechała do Stoczka Łukowskiego, aby zobaczyć, jak żyje Igorek i jego bliscy. Młodym rodzicom podczas nagrań towarzyszyli motocykliści z Klubu Motocyklowego CWS, którzy wspierają zbiórkę na leczenie Igorka. Panowie przewieźli Elżbietę Jaworowicz w koszu, aż „poczuła wiatr we włosach”. O sytuacji rodziny wypowiadały się także panie z Koła Gospodyń Wiejskich z Zabiela, znajomi, panie z przedszkola Igorka. Na nagraniach ze Stoczka zobaczyliśmy uśmiechniętego przedszkolaka, który interesuje się kosmosem, odgaduje nazwy planet, ale choroba zabrała mu możliwość wypowiedzenia się i zniekształciła jego mowę.

W studiu TVP 1

W drugiej części programu w studiu „Sprawy dla reportera” w TVP1 zasiedli eksperci, lekarze, prawnicy, słynny mecenas Kaszewiak i rodzice Igorka.

– Igorek nie miał szczęścia, bo na loterii życia wyciągnął najtrudniejszy los, ale za to ma genialnych rodziców. Wykształceni ludzie z tak zwanej prowincji, mieli zuchwałość i odwagę szukać ratunku za oceanem, w San Diego. Choroba Battena, jak się dowiedziałam z listu, to właśnie to, co uderzyło w państwa synka – zaczęła Elżbieta Jaworowicz, przedstawiając Weronikę i Artura Stosio.

Szukajcie sami

Pani Weronika opowiedziała o swoim dramacie, kiedy lekarze nie dawali Igorkowi żadnych szans.

– Od lekarza usłyszałam, że z mojego dziecka nic nie będzie, pani redaktor. To jest cytat. Żeby inaczej planowała rodzinę. Że nie da się zrobić nic. Nie ma lekarstwa, nie ma leczenia, nie ma nic. „Jeżeli chcecie wiedzieć, na co choruje wasze dziecko, to musicie szukać sami” – tak nam powiedziano – mówiła pani Weronika.

– Prawie dwa lata szukaliśmy odpowiedzi, jeżdżąc od gabinetu do gabinetu, od terapeuty, przez neurologów, immunologów i masę specjalistów. Szukaliśmy diagnozy. Trafiłam do neurolog z Warszawy, która jako pierwsza potraktowała mnie poważnie. Powiedziała, że zostało nam tylko badanie genetyczne, które jest bardzo drogie, ale może dać nam odpowiedź. Polski system zdrowia nie refunduje takich badań. Płaci się za nie ponad 10 tysięcy złotych – relacjonowała mama.

Wynik, który poraża

Państwo Stosio dostali wynik badania na maila. Żadnego telefonu, żadnego wytłumaczenia, z czym się mierzą.

– Zostaliśmy po prostu sami. Wszystko było napisane trudnym językiem, nie do zrozumienia dla zwykłych ludzi. Wynik był taki, że jest choroba: ceroidolipofuscynoza typu 6 (CLN6). Nie wiedzieliśmy, co to jest. Wpisaliśmy to w internet i wtedy nasz świat się za-



Weronika i Artur Stosio, rodzice chorego Igorka, opowiedzieli o swojej sytuacji w studiu „Sprawy dla reportera” w TVP1



Prezes Klubu Motocyklowego, pan Leszek, weteran szos, przewiózł Elżbietę Jaworowicz w koszu, aż „poczuła wiatr we włosach”

łamał. Ta choroba wyłącza po kolei wszystkie umiejętności, jakie dziecko zdobyło. Dziecko się cofa, regresuje, aż następuje śmierć – mówiła zrozpaczona mama, nie kryjąc łez.

Terapia genowa w San Diego

W Polsce lekarze rozkładali ręce, nie umieli pomóc Igorkowi. W poszukiwaniu ratunku rodzice na własną rękę znaleźli fundację Cure Batten w USA, z którą nawiązali kontakt. Dowiedzieli się, że fundacja razem ze szpitalem w San Diego poprowadzi badania kliniczne nad terapią genową CLN6.

– To, że my dotarliśmy do San Diego, to są moje nieprzespiane noce. Pisanie maili po całym świecie, do różnych ośrodków naukowych, do laboratoriów. Od osoby do osoby. Docierałam do kolejnych osób, które otwierały jakieś drzwi. Mam kontakt z rodzicami z całego świata i wszyscy na całej kuli ziemskiej tak naprawdę szukamy tego finansowania dla fundacji w San Diego – na sfinansowanie badań

klinicznych, w których Igorek i inne chore dzieci mogłyby wziąć udział. Potrzeba 4 milionów dolarów – wyznała mama.

– Ja głęboko w to wierzę, że jeśli zdążymy zebrać pieniądze na czas, choroba u Igorka zahamuje. I ja jeszcze będę w stanie wszystko, co utracił, ponownie wypracować – mówiła pani Weronika.

Kupić czas

Aby doczekać do tych badań, Igorek zażywa specjalistyczny lek miglustat.

– Lek, który zapisano nam w szpitalu w San Diego, ma pomóc nam kupić trochę czasu dla synka. Jest dostępny i zarejestrowany w Polsce, ale nie stosuje się go w leczeniu choroby Igorka. W przypadku Igorka byłoby to podanie eksperymentalne. Jedno opakowanie kosztuje nawet 20 tys. zł i wystarcza na trochę ponad miesiąc. Igorek przyjmuje obecnie dwie kapsułki dziennie – mówiła mama.

– Odmówiono nam sfinansowania i refundacji leku, który

może pomóc Igorkowi doczekać do badań klinicznych. Byłam nawet w Sejmie. Wysłuchali mnie, ale większej pomocy nie otrzymaliśmy – opowiedziała pani Weronika w programie.

W innych krajach

– Mam kontakt z rodzicami z całego świata, w tym też z Europy. Jest dziecko z Portugalii, również pięcioletni chłopczyk, którego mama nie musiała szukać pomocy na drugim końcu świata. Tam, w Portugalii, dziecko od razu dostało lek w trybie eksperymentalnym, w takim trybie, jaki chcemy uzyskać – dodała pani Weronika.

Konsultantka krajowa

Obecna w studiu prof. Jolanta Sykut-Cegielska, konsultantka krajowa w dziedzinie pediatrii metabolicznej, wyjaśniła rodzicom Igorka, że mogą starać się o zgodę Komisji Bioetycznej na leczenie eksperymentalne i jego dofinansowanie. Zdaniem profesora terapia prowadzona pod kontrolą lekarzy mogłaby spo-

prawie dla reportera” u Elżbiety Jaworowicz

wolnić rozwój choroby i pomóc chłopcu zachować sprawność do czasu ewentualnego zakwalifikowania go do terapii genowej.

– Zgadzam się absolutnie z państwem, że taka terapia, nadal eksperymentalna, ale dobrze monitorowana, mogłaby być takim pomostem, żeby choroba spowolniła i żeby dziecko nie straciło tych umiejętności, które potem mogą sprawić, że zostanie zakwalifikowane do terapii genowej – powiedziała prof. Jolanta Sykut-Cegielska.

Konsultantka krajowa zadeklarowała, że poprze takie rozwiązanie, jeśli uzyska ono zgodę Komisji Bioetycznej.

Obiecana pomoc

Rodzice Igorka przyznali, że wcześniej ani żadna instytucja, ani żaden lekarz nie poinformowali ich o takiej możliwości.

– Porozmawiam z lekarzami, z zespołem z Centrum Zdrowia Dziecka. I wspólnie się zastanowimy. Myślę, że w Instytucie – Pomniku Centrum Zdrowia Dziecka – mogą zarejestrować takie badanie kliniczne – obiecała prof. Sykut-Cegielska.

– Ja uznaję, że to jest zobowiązanie do pomocy – podsumowała Elżbieta Jaworowicz.

Zbiórka nadal trwa

Na portalu Siepomaga.pl nadal trwa zbiórka pieniędzy, które mają pokryć koszty obecnego i przyszłego leczenia, diagnostyki i ewentualnego wyjazdu Igorka do Stanów Zjednoczonych. Każda wpłata przybliży rodzinę do celu, a czas ma ogromne znaczenie, ponieważ choroba postępuje. Dlatego dziękujemy w imieniu rodziców Igorka za wsparcie, jakie otrzymał on do tej pory, i prosimy o dalszą pomoc dla małego mieszkańca Stoczka Łukowskiego.

mo



Młodym rodzicom podczas nagrań towarzyszyli motocykliści z Klubu Motocyklowego CWS, którzy wspierają zbiórkę na leczenie Igorka

POMÓŻ IGORKOWI!

- 1 Wpłać pieniądze na stronie Siepomaga.pl, tytuł zbiórki: „Ta choroba prowadzi do przedwczesnej śmierci Ratuj małego Igorka!”. Wpłaty można dokonywać na stronie: www.siepomaga.pl/igor-stosio
- 2 Wyślij SMS charytatywny: nr tel.: 75365, treść SMS: 0888651
- 3 GRUPA LICYTACYJNA NA FACEBOOKU: Armia Igorka – Licytujemy i pomagamy! To nie jest zwykła grupa – to front walki o życie chłopca, którego świat powoli znika
- 4 Przekaz 1,5% podatku: Numer KRS 0000396361 Fundacja Siepomaga, cel szczegółowy 1,5%: 0888651 Igor

Ostrzeliwał mieszkania z wiatrówki



Według ustaleń policjantów mężczyzna oddawał strzały z okien pobliskiego pustostanu, Foto: KMP Lublin

Policjanci z III Komisariatu Policji w Lublinie zatrzymali 43-letniego mieszkańca miasta podejrzanego o uszkodzenie szyb w dwóch mieszkaniach przy ulicy Krętej. Mężczyzna miał strzelać z wiatrówki z okien pobliskiego pustostanu. Łączna wartość strat została oszacowana na 4,5 tysiąca złotych.

Do pierwszego zdarzenia doszło w sierpniu bieżącego roku. Wówczas jeden z mieszkańców ulicy Krętej zgłosił uszkodzenie okien balkonowych. Na szybach drzwi balkonowych ujawniono pięć odprysków powstałych w wyniku uderzenia śrutu. Właściciel oszacował straty na około 3 tysiące złotych.

Do kolejnego podobnego incydentu doszło na początku września. Tym razem uszkodzeniu uległa zewnętrzna szyba okna w innym mieszkaniu przy tej samej ulicy. Na

balkonie właściciel znalazł stalową kulkę, która mogła spowodować zniszczenie. Straty oszacowano na 1,5 tysiąca złotych.

Na szczęście w żadnym z tych przypadków nikt nie odniósł obrażeń.

Sprawą zajęli się funkcjonariusze z III Komisariatu Policji w Lublinie. Ustalili, że za oba zdarzenia może odpowiadać 43-letni mieszkaniec miasta. Według ustaleń policjantów mężczyzna oddawał strzały z okien pobliskiego pustostanu.

Podczas przeszukania jego domu funkcjonariusze znaleźli wiatrówkę oraz metalowe kulki. Zatrzymany przyznał się do popełnienia zarzucanych mu czynów i usłyszał zarzuty uszkodzenia mienia.

Za to przestępstwo grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności.

Magdalena Kolcon

M A T E R I A Ł Z E W N Ę T R Z N Y



Felieton Europoła Krzysztofa Hetmana

Dzieciństwo offline, przyszłość online

Jeszcze kilkanaście lat temu największym zmartwieniem rodziców było to, że dziecko za długo gra w piłkę na podwórku i wróci do domu z podartymi spodniami.

Dziś coraz częściej martwimy się o coś znacznie poważniejszego: o świat, który mieści się w ekranie smartfona. Świat bez granic, bez nadzoru i bez odpowiedzialności. Świat mediów społecznościowych.

Patrzę na młodych ludzi z punktu widzenia ojca: dzisiaj dzieciaki dorastają w rzeczywistości całkowicie odmiennej od tej, jaką znaliśmy my. To pokolenie nie zna świata bez Internetu, ale coraz częściej nie zna także świata bez nieustannego porównywania się z innymi, bez presji lajków i bez algorytmów walczących o każdą minutę ich uwagi.

Nie są to wyłącznie obawy rodziców. Dane pokazują rosnącą liczbę nastolatków mających symptomy problematycznego korzystania z mediów społecznościowych. Eksperci wskazują również na związki między nadmierną aktywnością w sieci a pogorszeniem dobrostanu psychicznego, zaburzeniami snu i

trudnościami w budowaniu relacji rówieśniczych.

Nie chodzi jednak, również mi osobiście, o walkę z technologią. Nowoczesne narzędzia cyfrowe otwierają przed młodymi ludźmi ogromne możliwości edukacyjne i rozwojowe. Problem polega na tym, że media społecznościowe coraz częściej przestają być narzędziem, a stają się środowiskiem kształującym emocje, postawy i sposób postrzegania świata przez dzieci.

Coraz więcej państw dostrzega ten problem. Australia zdecydowała się na wprowadzenie regulacji ograniczających dostęp do mediów społecznościowych osobom poniżej 16. roku życia. Celem jest lepsza ochrona dzieci przed cyberprzemocą, szkodliwymi treściami oraz mechanizmami uzależniającymi stosowanymi przez największe platformy internetowe.

Uważam, że podobna dyskusja powinna odbyć się również w Unii Europejskiej. Ograniczenie dostępu do mediów społecznościowych dla osób poniżej 16. roku życia nie jest zamachem na wolność. To rozsądna forma ochrony młodych ludzi w okresie, gdy ich osobowość, odporność emocjonalna i system wartości dopiero się kształtują.

Oczywiście sama granica wieku nie wystarczy. Potrzebujemy edukacji cyfrowej, wsparcia rodziców oraz większej odpowiedzialności firm technologicznych. Nie możemy pozostawiać rodzin samych wobec wyzwań, które tworzy współczesny świat cyfrowy.

Europa została zbudowana na przekonaniu, że rozwój człowieka jest ważniejszy niż doraźny interes ekonomiczny. Dlatego dziś musimy postawić pytanie nie o to, czy stać nas na ograniczenie dostępu dzieci do mediów społecznościowych, lecz czy stać nas na bezczynność wobec eskalacji przemocy, czego ostatnio boleśnie doświadczyliśmy w Polsce.

Przyszłość naszych dzieci zależy nie od tego, jak wcześniej założą konto na kolejnej platformie. Zależy od tego, czy damy im czas, by najpierw nauczyły się żyć w prawdziwym świecie. A to jest obowiązek, od którego nie możemy się uchylić.



Finał akcji „Misja Maraton – Biegne dla Zuzi”

Dziewięć tysięcy złotych i pokonany królewski dystans

Dariusz Wadowski zrealizował swoje wielkie sportowe i społeczne wyzwanie. Pasjonat biegania pokonał królewski dystans podczas Maratonu Warszawskiego, wieńcząc wielomiesięczny projekt charytatywny na rzecz Zuzanny Kowalskiej.

Dzięki zaangażowaniu lokalnej społeczności oraz wsparciu darczyńców udało się zebrać 9 tysięcy złotych, które zostaną przeznaczone na kosztowną i niezbędną rehabilitację zmagającej się z ciężką niepełnosprawnością dziewczyny.

Początek tej inicjatywy sięga końcówki zimy, kiedy Dariusz Wadowski po raz kolejny postanowił nadać swoim sportowym zmaganiom głębszy sens. Biegacz od lat konsekwentnie łączy pokonywanie kolejnych kilometrów z pomocą potrzebującym. W poprzednich sezonach zdobył Koronę Polskich Półmaratonów, ukończył wymagający bieg Ultra Roztocze oraz regularnie uczestniczył w akcji Biegam Dobrze podczas Półmaratonu Warszawskiego, zbierając fundusze dla podopiecznych Fundacji Na Ratunek Dzieciom z Chorobą Nowotworową. W tym roku poprzeczka powędrowała na sam szczyt, a celem stał się dystans 42 kilometrów i 195 metrów, dedykowany konkretnej osobie.

Długa walka o powrót do sprawności

Bohaterką projektu została Zuzanna Kowalska. Młoda kobieta od urodzenia mierzy się z przepukliną oponowo-rdzeniową oraz skomplikowanym zniekształceniem kręgosłupa. W swoim życiu przeszła już 14 poważnych zabiegów chirurgicznych. Mimo barier fizycznych i ogromnego bólu wykazała się niezwykłym hartem ducha, kończąc szkołę oraz podejmując naukę na



Warszawski bieg przeszedł do historii, a zbiórka została pomyślnie domknięta. Pozostał jednak dowód na to, że lokalna solidarność potrafi przełożyć pasję jednostki na realną ulgę w cierpieniu drugiego człowieka

studiach. Codzienne funkcjonowanie Zuzi wymaga jednak ciągłej, specjalistycznej fizjoterapii. Koszt jednodobowego turnusu rehabilitacyjnego wraz z transportem sięga niemal 2 tysięcy złotych, co stanowi gigantyczny ciężar dla domowego budżetu.

Pierwsze spotkanie biegacza z Zuzanną odbyło się w lutym podczas Wojewódzkiego Złotu Morsów, gdzie wspólnie ze Stowarzyszeniem Łęczyńskie Morsy z Corsy zorganizowano pierwsze zbiórki na jej leczenie. To właśnie wtedy zrodziła się idea, aby cały cykl przygotowań do jesiennej maratonu zadedykować walczącej o sprawność dziewczynie.

Miesiące przygotowań i wsparcie najbliższych

Droga na linię startu wymagała żelaznej dyscypliny, wczesnych pobudek i setek godzin samotnego wysiłku. W bezpiecznym i skutecznym przeprowadzeniu całego okresu przygotowawczego kluczową rolę odegrał trener Mateusz Śliwiński, znany jako Mati.run, który opracował całościowy

wy plan treningowy.

Przygotowania oznaczały miesiące treningów, wczesne pobudki, zmęczenie, kolejne kilometry i wiele momentów, w których trzeba było po prostu zrobić swoje i biec dalej. Dzięki pracy trenera Mateusza, jego doświadczeniu i odpowiedniemu podejściu udało się stanąć na starcie dobrze przygotowanym i przede wszystkim bezpiecznie przepracować cały okres przygotowań – podkreśla Dariusz Wadowski.

Równie istotne okazało się codzienne zaplecze domowe. Długie wybiegania i rygor sportowy wymagały ogromnej wyrozumiałości ze strony rodziny, która towarzyszyła zawodnikowi na każdym kroku.

– Za tym wszystkim była codzienność, którą najlepiej znają najbliżsi. Żona Justyna i córka Klaudia wspierały mnie każdego dnia. To one znosiły moje nieobecności, moje treningowe zmęczenie, moje ciągłe gadanie o kilometrach, tempie i maratonie. To one były obok, kiedy wszystko szło dobrze, ale również wtedy, kiedy pojawiało się zmęczenie czy wątpliwość. Bez ich wsparcia ta dro-



Finałowy sprawdzian nastąpił 27 września na ulicach Warszawy. Na starcie spotkały się wszystkie emocje budowane przez poprzednie miesiące: sportowa ambicja, niepewność i poczucie wielkiej odpowiedzialności za podjęte zobowiązanie

ga wyglądałaby zupełnie inaczej – wspomina maratończyk.

Przełamać kryzys na 42. kilometrze

Finałowy sprawdzian nastąpił 27 września na ulicach Warszawy. Na starcie spotkały się wszystkie emocje budowane przez poprzednie miesiące: sportowa ambicja, niepewność i poczucie wielkiej odpowiedzialności za podjęte zobowiązanie. Na tak

wymagającym dystansie kryzysy mięśniowe i narastające wyczerpanie są nieuniknione, jednak tym razem sił dodawała świadomość celu.

– Każdy kilometr miał swoją historię. Było zmęczenie, były trudniejsze momenty, ale była też ogromna motywacja. Bo tym razem nie biegło się tylko dla siebie. Biegło się dla Zuzi. A kiedy pojawiła się meta, zakończył się nie tylko maraton. Zakończyła się również wielomiesięczna Misja Maraton – relacjonuje biegacz.

Fala dobra zalała region

Wokół sportowego wyzwania zawiązała się szeroka koalicja ludzi dobrej woli. Patronat honorowy nad projektem objął przewodniczący Rady Gminy Ludwin Łukasz Grzesiak. Nieocenioną pracą wykazali się Liliana i Łukasz z Łęczyńskich Morsów z Corsy, którzy nieustraszenie poszukiwali darczyńców i angażowali lokalną społeczność. Akcję wsparły podmioty gospodarcze i instytucje, w tym Coccodrillo Łęczna, PowerLand Biłgoraj, Górnik Łęczna, Akademia Górnika Łęczna, sala zabaw Kameleon oraz gabinet Axis Zdrowy Kręgosłup. Przez kilka miesięcy prowadzono licytację pamiątek i voucherów, a w serwisie Zrzutka.pl internauci zasilali wirtualną skarbnicę.

Wspólny wysiłek przyniósł wymierny efekt w postaci 9 tysięcy złotych. Kwota ta pozwoli sfinansować Zuzannie ponad miesiąc intensywnych turnusów rehabilitacyjnych, gwarantując ciągłość ćwiczeń zapobiegających pogłębianiu się wady postawy.

– Za tą kwotą nie stoi tylko jedna liczba. Stoją za nią setki decyzji, żeby dorzucić swoją cegiełkę. Każda wpłata, każde udostępnienie, każda rozmowa o akcji i każda osoba, która powiedziała „pomogę”, miała znaczenie. Bo „Misja Maraton” nigdy nie była tylko o bieganiu. Była o Zuzi, o pomaganiu, o rodzinie, o przyjaźni i o ludziach, którzy postanowili zrobić coś dobrego. Dlatego ogromne podziękowania kieruję do wszystkich, którzy byli częścią tej historii, do darczyńców, partnerów, sponsorów, przyjaciół i osób pomagających przy organizacji. Dziękuję Lilianie i Łukaszowi, dziękuję trenerowi Mateuszowi i przede wszystkim Justynie oraz Klaudii za codzienną obecność i cierpliwość. Meta była jedna, ale tę trasę przebiegliśmy razem – podsumowuje Dariusz Wadowski.

Grzegorz Kuczyński

Wojewoda lubelski do prezydenta Nawrockiego: „Co panu zawiniły starsze małżeństwa?” Poszło o medale, które „utknęły”

Ponad tysiąc par z Lubelszczyzny i dziesiątki tysięcy w całej Polsce czekają na decyzję o przyznaniu medali za pół wieku małżeństwa.

Wojewoda Krzysztof Komorski wytyka prezydentowi RP, że takich par nie trzeba lustrować. Podkreśla przy tym, że czas w przypadku osób w podeszłym wieku gra kluczową rolę.

Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie to nagroda dla osób, które obchodzą tzw. złote gody, czyli przeżyły co najmniej 50 lat

w jednym związku małżeńskim. Przyznaje je prezydent RP.

W czwartek (15 października) na profilu Facebook Krzysztofa Komorskiego - wojewody lubelskiego zostało opublikowane krótkie nagranie.

– Panie prezydencie Nawrocki, proszę mi powiedzieć, co panu zawiniły starsze małżeństwa? Prawie półtora tysiąca wniosków z województwa lubelskiego o przyznanie medalu za długoletnie pożycie za 50 lat w związku małżeńskim leży u pana na biurku i czeka na rozpatrzenie - mówi Krzysztof Komorski,

zwracając się do Karola Nawrockiego - prezydenta RP.

Dodaje również, że tych ludzi nie trzeba lustrować i sprawdzać. I podkreśla, że „oni po prostu przeżyli ze sobą 50 lat i wystarczy to potwierdzić”. Wojewoda zaznacza też, że urzędnicy od sierpnia zeszłego roku rozpatrzyli 1 proc. wniosków z 80 tysięcy z całej Polski.

– Zdaje pan sobie sprawę z tego, że to są osoby w podeszłym wieku i mogą do tego czasu, kiedy pan to rozpatrzy, nie doczekać w pełnym zdrowiu? Panie prezydencie, czas ucieka. Pan ma dużo energii. Do

działa - podsumowuje Komorski.

Potem takie medale są uroczysto wręczane najczęściej przez burmistrzów i wójtów.

W Lublinie ostatnio wręczano w maju

Zapytaliśmy LUW w Lublinie ile par z województwa lubelskiego już otrzymało taki medal (od początku jego istnienia), a także kiedy była ostatnia uroczystość wręczenia odznaczeń.

– Nie jest prowadzona statystyka dot. liczby małżeństw w woj

lubelskim, które otrzymały Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie - przekazał Marcin Bubicz, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego, dodając jednocześnie, że „Od początku 2026 r. Prezydent RP nadał ten medal dla 1772 par małżeńskich (tj. 3544 osoby) z województwa lubelskiego”.

Jak wyjaśnił dalej - Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie wręczają wójtowie/burmistrzowie/prezydenci miast, w związku z czym Lubelski Urząd Wojewódzki nie jest w posiadaniu kompleksowej informacji w zakresie wszyst-

kich terminów oraz miejscowości, w których wręczano ostatnio te medale. - Zwracam uwagę, że gminy nie mają obowiązku zawiadamiania Wojewody o terminach organizacji tego rodzaju uroczystości - przekazał Marcin Bubicz, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego.

Przy czym podał, że przykładowo - 11 października br. uroczystość wręczenia Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie odbyła się w Gminie Zakrzew w pow. lubelskim, natomiast w Lublinie medale wręczano w maju.

Joanna Niecko
REG

Julek z Dębina walczy z chorobą. Pomożesz? Mama: Nigdy nie myślałam, że będę musiała zmierzyć się z tak groźną chorobą u własnego dziecka

Pozornie zwyczajne dolegliwości, kolejne badania i diagnoza, której nikt się nie spodziewał.

Życie 16-letniego Juliana Sankowskiego z Dębina zmieniło się w jednej chwili. Chłopak choruje na przewlekłą białaczkę szpikową i od września przechodzi leczenie. Zamiast chodzić do szkoły, rozwijać swoje zainteresowania i spędzać czas z rówieśnikami, musi skupić się na walce o zdrowie.

Przewlekła białaczka szpikowa

- Nigdy nie myślałam, że będę musiała zmierzyć się z tak groźną chorobą i to w dodatku u swojego dziecka. Niestety, życie pisze różne scenariusze, dlatego bardzo was proszę o pomoc i udostępnianie. Dbajcie o siebie - apeluje Anna, mama Juliana.

Zwyczajne objawy, nieoczekiwana diagnoza

Początkowo nic nie wskazywało na to, że Julian zmaga się z tak poważną chorobą. Chłopak od czasu do czasu skarżył się na bóle brzucha, głowy i klatki piersiowej. Dolegliwości nie wydawały się jednoznaczny sygnałem groźnego schorzenia. Dopiero kolejne badania ujawniły, że przyczyna problemów jest znacznie poważniejsza,

niż przypuszczała rodzina.

W trakcie diagnostyki Julian dwukrotnie przeszedł pobranie szpiku kostnego. Ostatecznie lekarze rozpoznali u niego przewlekłą białaczkę szpikową. Dla mamy informacja o chorobie dziecka oznaczała konieczność zmierzenia się z nową, trudną rzeczywistością.

Od 8 września 2026 roku nastolatek przyjmuje lek Nibix. Terapia wymaga regularnego stosowania leków, częstych kontroli i uważnego obserwowania stanu zdrowia. W badaniach pojawiły się również nieprawidłowości dotyczące czynności wątroby oraz zaburzenia ze strony układu moczowego. To dodatkowe powody, dla których leczenie musi przebiegać pod stałą kontrolą specjalistów.

Choroba nie ogranicza się więc wyłącznie do wizyt lekarskich i przyjmowania leków. Wpływa na codzienne życie całej rodziny, która musi dostosować swoje funkcjonowanie do potrzeb nastolatka i wymagań terapii.

Zamiast szkoły i pasji? Leczenie

Julian jest uczniem trzeciej klasy szkoły branżowej, gdzie kształci się na kierunku kucharz. To czas, w którym powinien zdobywać nowe umiejętności, odbywać praktyki i przygotowywać się do przy-



W trakcie diagnostyki Julian dwukrotnie przeszedł pobranie szpiku kostnego. Ostatecznie lekarze rozpoznali u niego przewlekłą białaczkę szpikową. Dla mamy informacja o chorobie dziecka oznaczała konieczność zmierzenia się z nową, trudną rzeczywistością

Chcesz pomóc? Wejdź na stronę www.pomagam.cancerfighters.pl/zbiorka/julian-sankowski/

szłej pracy. Na razie jednak choroba uniemożliwia mu normalne uczestniczenie w zajęciach.

Nastolatek musiał również ograniczyć większość aktywności, które wcześniej wypełniały mu czas. A tych nie brakowało. Julian lubi ruch i aktywne spędzanie czasu. Jeździ na rowerze, rolkach i łyżwach. Jednocześnie ma wiele zainteresowań, które pozwalają mu rozwijać się w spokojniejszym tempie.

Sam nauczył się grać na gitarze i pianinie. Interesuje się także fotografią. To pasje, do których chciał

by wrócić, gdy jego stan zdrowia na to pozwoli.

Dla młodego człowieka, który dopiero wchodzi w dorosłość, konieczność rezygnacji z dotychczasowych planów jest dużą zmianą. Codziennosc wyznaczają teraz przede wszystkim leczenie, badania kontrolne i troska o bezpieczeństwo.

Powrót do domu ważny dla całej rodziny

Po dłuższym pobycie w szpitalu Julian wrócił do domu. To ważny

moment nie tylko dla niego, lecz także dla jego najbliższych. Chłopak ma młodszego brata i siostrę, którzy również odczuli skutki jego nieobecności.

Szczególnie trudna była rozłąka dla najmłodszej siostry. Dziewczynka nie rozumiała, dlaczego nie może odwiedzać brata, i wciąż pytała, kiedy znów będą razem. Powrót Juliana do domu pozwolił rodzeństwu ponownie spędzać ze sobą czas i stopniowo odzyskiwać poczucie codziennej bliskości.

Rodzina musi jednak zachować szczególną ostrożność. Ważne jest ograniczanie ryzyka infekcji, pilnowanie regularnego przyjmowania leków oraz reagowanie na wszelkie niepokojące objawy. Każdy dzień wymaga uważności i dostosowania planów do samopoczucia chłopaka.

Bliskość najbliższych pozostaje przy tym niezwykle ważna. W obliczu choroby dom staje się miejscem, w którym Julian może odpoczywać, być z rodzeństwem i zachować kontakt z tym, co dotychczas stanowiło naturalną część jego życia.

Każda pomoc ma znaczenie

Przed Julianem i jego rodziną kolejne etapy leczenia oraz regularne kontrole. Najważniejszym celem jest obecnie bezpieczne

przechodzenie terapii, poprawa stanu zdrowia i stopniowy powrót do normalności. Rodzina chciałaby, aby chłopak mógł ponownie uczęszczać do szkoły, rozwijać swoje zainteresowania i realizować plany właściwe dla swojego wieku.

Zbiórka na rzecz Juliana została zweryfikowana. Zgromadzone środki mają pomóc w pokryciu kosztów leków, opieki psychologicznej oraz bieżących wydatków związanych z leczeniem. Wsparcie finansowe może odciążyć rodzinę w czasie, gdy jej uwaga skupia się przede wszystkim na zdrowiu syna.

Pomocą jest również udostępnienie informacji o zbiórce. Dzięki temu historia Juliana może dotrzeć do kolejnych osób, które zechcą wesprzeć nastolatka i jego bliskich.

Anna nie ukrywa, że choroba syna postawiła przed rodziną wyzwania, których wcześniej nie potrafiła sobie wyobrazić. Dziś najważniejsze są dla niej zdrowie Juliana, możliwość kontynuowania leczenia i nadzieja na powrót do codzienności.

- Bardzo prosimy o pomoc i udostępnianie zbiórki. Za każde wsparcie, nawet najmniejsze, z góry dziękujemy - przekazuje mama 16-latk.

mp

» DODATEK TELEWIZYJNY

PIĄTEK 23 Października

TVP 1 7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Agape blisko Ciebie 8.00 Serwis Info 8.20 Okrasa łamie przepisy (430): komponowanie potraw 9.00 Ranczo (38): Złoty deszcz 10.00 Komisarz Alex (35): Diagnoza morderstwa 11.00 Ojciec Mateusz (298): Córeczka 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Maluchy z drugiej strony świata (6): Wybrzeże 14.00 Splątane losy (73) 15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Reporterzy – magazyn 15.35 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (1056) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Klan (4761) 18.40 Akacjaowa 38 (984) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 Konflikt (5): Ofiarowanie – miniserial Finlandia 2024 21.30 Bokser – film obyczajowy Polska/USA 2012 Reż. Tomasz Blachnicki, wyk. Szymon Bobrowski, Greg Kriek, Anna Przybylska Historia Przemysława Salety. Jego życie, podporządkowane karierze sportowej, zmienia się pod wpływem choroby córki, której oddaje nerkę. 23.15 Jak zostać królem – film *** biograf. USA/W. Bryt. 2010 Reż. Tom Hooper, wyk. Colin Firth, Geoffrey Rush, Helena Bonham Carter 1.15 Excentrycy, czyli po słonecznej stronie ulicy – komedia Polska 2015 3.10 Drzazgi – komediodramat *** Polska/Hol./Niemcy 2008	TVP 2 5.30 M jak miłość (1866) 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się (452): Elżbieta Marczak 6.50 Barwy szczęścia (3425) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.50 Operacja zdrowie (89) – magazyn 12.30 Koło fortuny – teleturniej 13.15 Panna młoda (230) – serial obyczajowy Turcja 2024 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (942): Nie dla miłośników 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (505) – telenowela Hiszp. 2023 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (231) – serial obycz. Turcja 2024 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3425-odc. powt.) – serial Polska 19.55 Domowe patenty – felieton 20.05 Barwy szczęścia (3426) Jerzy uświadamia Kacprowi, że jego ciągłe wizyty mogą zostać odebrane przez Luizę jako narzucanie się i nakładania wnuka do zrezygnowania z kolejnego wyjścia do Feel Good. W lokalu pojawia się Aro. 20.40 Kocham Cię, Polsko! – quiz 22.15 Gabi Drzewiecka zaprasza – talk show 23.15 To jest grane – program muz. Marka Sierockiego 23.50 Porzucony według Harlana Cobena (5, 6) – serial obyczaj. W. Bryt. 2016 1.50 Ciasteczko dla księcia *** – komedia romantyczna Kanada/USA 2023 3.25 Akacjaowa 38	Polsat 5.25 Telezakupy TV Okazje – program promocyjno-reklamowy 6.00 Nowy dzień – magazyn informacyjny 8.00 Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny 11.40 Na ratunek 112 (937): W kajdankach – serial fabul.-dok. Polska 202412.20 Gliniarze Śląsk (37) – serial kryminalny Polska 2026 13.20 Gliniarze (1018, 1019): Przepraszam / Motyl – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024 15.30 Wydarzenia 15.50 Pogoda 15.55 Gliniarze (1253) 16.55 Gliniarze Śląsk (38) – serial krym. Polska 2026 18.00 Pierwsza miłość (4271) Julka wzywa Pawła do pomocy przy awarii w domu, co zmienia się w miły, rodzinny wieczór. Emilka nie radzi sobie z samotnością i zaczyna sięgać po alkohol. Marta potajemnie zakłada zbiórkę na leczenie Szymona. 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 19.55 Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy 22.05 Morbius *** – film akcji USA 2022 Reż. Daniel Espinosa, wyk. Jared Leto, Matt Smith, Adria Arjona 0.15 Men in Black: International – film sf USA/Chiny 2019 2.55 Uniwersalny żołnierz: Powrót – film sensacyjny USA 1999 Reż. Mic Rodgers, wyk. Jean-Claude Van Damme, Kiana Tom, Bill Goldberg	TVN 5.00 Jak to jest zrobione? (4) 5.25 Nic straconego 5.40 Uwaga! (8114) 5.55 Ukryta prawda (1514) 6.50 Kuchenne rewolucje: Konin – Czarny Domek 7.45 Dzień Dobry TVN – program informac.-publicyst. 11.25 Kuchenne rewolucje: Bytom – Restauracja „Pod Orzechem” / „Smaczne...go”, Tomaszów Mazowiecki 13.40 Ukryta prawda (1674, 1675) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025 15.45 Młode gliny (65) – serial krym. Polska 2026 16.50 Szpital św. Anny (169) Na basenie dochodzi do groźnego wypadku. Nastolatek po podtopieniu trafia pod opiekę ratowników, ale znika przed przewiezieniem do szpitala. 17.55 Detektywi (370) 19.00 Fakty 19.50 Uwaga! – magazyn 20.00 Teściowie III *** – komedia Polska 2025 Reż. Jakub Michalczyk, wyk. Maja Ostaszewska, Izabela Kuna, Marcin Dorociński, Adam Woronowicz 21.50 Kiler-ów 2-óch – komedia kryminalna Polska 1999 Reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Janusz Rewiński, Jan Englert 0.20 Żołnierz przyszłości *** – film sf USA/W. Bryt. 1998 Reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Kurt Russell, Jason Scott Lee, Jason Isaacs 2.30 Kuba Wojewódzki 3.40 Uwaga! – magazyn 3.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (18) 4.55 Nauka jazdy	TVN 7 6.50 Szkoła (539, 540) 8.45 Ukryta prawda (1413, 1595, 1596) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (767) 13.55 Detektywi (154) 15.00 Szpital św. Anny (159) 16.00 Szpital (903) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (583) 18.00 Rozwód. Walka o wszystko (34) 19.00 Ukryta prawda (1788) 20.00 *** Masz wiadomość – komedia USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks 22.40 *** Kwiat pustyni – film biograf. Austria/Fr./Niemcy/W. Bryt. 2009, reż. Sherry Hormann, wyk. Liya Kebede 1.10 *** Opowieść o zbrodni (3-6) 2.55 Śmierć na 1000 sposobów (13) TVP Kultura 9.00 Blisko, coraz bliżej (6) 10.40 *** Duma i namiętność – dramat USA 1957 13.00 Van Gogh. Prawdziwa historia (1): Narodziny holenderskiego mistrza 14.00 Olga Tokarczuk. Świata jest za dużo 14.40 Największe przeboje 15.35 *** Fik-Mik – dramat Polska 1981 16.35 Blisko, coraz bliżej (7) 17.55 Tygodnik kulturalny 18.45 17. Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego: Gala laureatów – koncert 21.50 Pitbull (7) 23.00 *** Straconie złudzenia – dramat Francja/Belgia 2021 TVP Sport 9.45 Futsal: Eliminacje Mistrzostw Świata: Polska – Bośnia i Hercegowina 11.45 NBA: Philadelphia 76ers – Cleveland Cavaliers 13.50 Lekkie gadki 14.50 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Birmingham: Podsumowanie 17.15 Studio 17.25 (L) Relacja: Gala Złote Kolce na Superauto.pl Stadionie Śląskim w Chorzowie 20.05 Studio 20.15 (L) Boks: Gala 42 w Ostrzeszowie 23.00 Studio 23.15 Sportowy wieczór 23.40 Oktagon MMA: Gala 95 w Karłowych Warach 1.55 Boks: Callum Simpson – Troy Williamson	TV 4 5.30 Telezakupy TV Okazje 6.00 Strażnik Teksasu (7, 8): Ostatni z prawych, część 2. / Pomysł 7.55 Bogaty dom – biedny dom (110) 8.55 Policjantki i policjanci (699-701) 11.55 Na ratunek 112 (1032, 1033): Sztabka niezgody / W szponach strachu 12.55 Trudne sprawy (823-825, 1391) 16.55 Łowcy skarbów. Kto da więcej (467) 18.00 Policjantki i policjanci (1474, 1475) 20.05 A na obiad... (7) 20.15 *** Drużyna A – komedia sensacyjna USA 2010 22.50 Gwiazdy kabaretu (189, 188) 0.55 Opowieść o zbrodni (3-6) 2.55 Śmierć na 1000 sposobów (13) TV Trwam 12.20 Głos serca (121) 13.05 W gotowości 13.30 Msza św. z Jasnej Góry 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Drzwi do lasu 15.00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.10 Natura obiektywnie 16.40 Post Scriptum 17.05 Cichy bohater z Puszczy Białowieskiej 17.30 Łączny nas historia 18.15 Westerplatte młodych 19.00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu 19.30 Historie Starego Testamentu 19.45 Modlitwa z telefontem. udziałem dzieci 20.20 Różaniec TV Puls 8.00 Kobra – oddział specjalny (13, 14) 10.00 Zaklinaczka duchów (58) 11.00 Kotka (58) 12.00 Nie igraj z aniołem (189) 13.00 Wspaniałe stulecie (31) 14.00 Rodzinny interes (24) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (618, 619) 17.00 Rodzinny interes (25) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (1048, 1049) 20.00 *** W odwecie za śmierć – thriller USA 2010 22.00 *** Komando – film sensacyjny USA 1985 23.50 *** Śmiertelna eskorta – film sensacyjny USA 2024 1.25 Menu na miarę (5, 6)
--	--	--	--	---	--

SOBOTA 24 Października

TVP1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.40** Rok w ogrodzie (1188) **8.00** Rok w ogrodzie extra (461) **8.20** Pełnosprawni (675) **8.50** Ranczo (39); Szczęśliwe rozwiązanie **9.50** Felicita (17-19) **11.20** Ojciec Mateusz (299); Oko za oko **12.05** Domowe patenty **12.15** Dobre strony (16) **12.40** Gwiazda szeryfa – western USA 1957 **14.25** Okrasa łamie przepisy (431); Kielbasa na nowo

15.00 Rolnik szuka żony (7) **16.00** Zaraz wracam (162, 163) – serial obycz. Polska 2026 **17.00** Teleexpress **17.35** Ojciec Mateusz (457) – serial krym. Polska 2026 **18.25** Przed ekranem – magazyn **18.40** Jaka to melodia? **19.30** 19.30 **20.25** Komisarz Alex (328) – serial krym. Polska 2026 **21.25** Tylko strzelaj

– film sensac. USA 2007 Reż. Michael Davis, wyk. Clive Owen, Paul Giamatti, Monica Bellucci Smith pomaga ciężarnej, broniąc jej przed napastnikami. Podczas strzelaniny kobieta zaczyna rodzić i ginie. Smith musi zająć się noworodkiem, który jest celem przestępców.

23.00 Milczenie owiec – thriller USA 1991 Reż. Jonathan Demme, wyk. Jodie Foster, Anthony Hopkins, Scott Glenn **1.05** Bokser – film obyczaj. Polska/USA 2012 **2.45** Jak zostać królem – film biograf. USA/W. Bryt. 2010 **3.50** Jaka to melodia?

TVP2

5.10 Barwy szczęścia (3422, 3423) **6.25** M jak miłość (1949) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publi-cystyczny **11.25** Super Gary. Gotuj z Bosacką! (11) – magazyn kulinarny **12.05** W poszukiwaniu dobrego filmu (54) **12.40** Informacje kulturalne **13.05** Panna młoda (231) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.00** Familiada – teletur-niej **14.35** Koło fortuny – teleturniej

15.15 Szansa na sukces. Opole 2027: Roxi Węgiel **16.20** Na dobre i na złe (1002) **17.15** Panna młoda (232) **18.15** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej **19.10** Słowo na niedzielę **19.25** Rodzinka.pl (323, 324) – serial kom. Polska 2026

O czym dyskutują Boscy pod-czas rozmów, co trzeba zro-bić po wymianie uprzejmości z teściową i jaką zupą można trafić do serca Kuby?

20.30 W drodze na wielką scenę. Eurowizja Junior od kulis – reportaż

21.00 24. Konkurs Piosenki Eurowizji dla Dzieci 2026 – transmisja z Malty

23.30 Postaw na milion **0.30** Dusigrosz – komedia

– serial kom. Polska 2026 Reż. Fred Cavayé, wyk. Dany Boon, Laurence Arné, Noémie Schmidt

2.00 Złoto dezerterów – komedia Polska 1998

Reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Bogu-sław Linda, Jan Englert

4.05 Rodzinka.pl

Polsat

5.40 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – maga-zyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.55** SuperMarket Chef (4) **12.30** Nasz nowy dom (379, 338) **14.55** Jak roz-pętałem II wojnę światową: Za bronią – komedia Polska 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Jan Świderski, Wacław Kowalski

16.30 Awantura o kasę (300) **17.40** Hitster. Muzyczna gra przebojów (7) – program muzyczny Polska 2026

18.50 Wydarzenia **19.15** Prezydenci i premierzy **19.55** Kabaret na żywo. Młodzi i moralni. Nad mętłą rzeką

22.00 Napad – dramat obyczaj. Polska 2024

Reż. Michał Gazda, wyk. Olaf Lubaszenko, Je-drzej Hycnar, Magdalena Bo-czarska , Wiktorja Gorodecka Prokuratorka szuka pomocy u wydalonego ze służby byłego majora MO, oferując mu szansę na powrót do dawnego życia w zamian za rozwiązanie sprawy brutal-nego napadu na jeden z war-szawskich banków.

0.35 Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw – film sensacyjny USA 2019

Reż. David Leitch, wyk. Dwayne Johnson, Jason Statham, Idris Elba

2.15 Kabaretowa Ekstraklasa **3.15** Świat według Kiepskich (421, 422)

4.40 Disco gramy!

TVN

5.20 Zamieszkać na plaży (8) **5.39** Nic straconego **5.45** Uwaga! (8115) – ma-gazyn informacyjny **6.00** Ukryta prawda (1515) **6.55** Kobieta na krańcu świata (8) – pro-wadzenie Martyna Wojciechowska **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyj-no-publicystyczny **11.25** Bez komplek-sów (4) **12.30** Na Wspólnej (4296-4299) – serial Polska 2026 **14.00** MasterChef (7) – show kulinarny Polska 2026

15.40 Piotruś Pan i Alicja

– film przyg. W. Bryt./USA 2020 Reż. Brenda Chapman, wyk. Gugu Mbatha-Raw, David Oyelowo, Keira Chansa, Angelina Jolie

17.45 Taskmaster (8)

19.00 Fakty **19.45** Azja Express (8)

21.30 Plan B – komedia

– romantyczna USA 2010

Reż. Alan Poul, wyk. Jennifer Lopez, Alex O'Loughlin, Michaela Watkins Zoe lubi życie singielki, lecz marzy o dziecku. Decyduje się na sztuczne zapłodnienie. W dniu, w którym dowiaduje się, że jest w ciąży, poznaje Stana, sympatycznego sprze-dawcę z delikatesów.

23.40 Oszukać przeznaczenie IV – horror USA 2009

Reż. David R. Ellis, wyk. Bobby Campo, Shantel VanSanten, Nick Zano

1.25 Uwaga! – magazyn **1.45** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (19)

2.45 Młode gliny (41, 42) **3.45** Nauka jazdy

TVN 7

6.40 Bugs Bunny Builders (7) **6.55** Ochroniarz amator – komedia USA 2008 **9.00** The Floor (1, 2) **10.20** Ukryta prawda (1587) **11.25** Mówię Wam (10) **12.45** Ukry-ta prawda (1675, 1588) **14.20** Szpital św. Anny (82, 83) **16.20** Detektywi (150) **17.20** Shazam! Gniew bogów – film przyg. USA 2023 **20.00** Transformers: Wiek zagłady – film sf USA/Chiny 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg **23.30** Godzina zemsty – film sens. USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson **1.45** Zbli-żenie. Mówię Wam podcast (5)

TVP Kultura

11.35 Barbara Hepworth: wyrzeźbić życie **12.40** Kwiaty i jaszczury. Historia majoliki nieborowskiej **13.15** Dzień z życia artysty (12); Piotr Polk **13.55** Sherlock Holmes: Mistrz szantażu – film krym. W. Bryt. 1992 **15.55** Czerdziestolatek (5) **17.00** Tamte lata, tamte dni (95) **17.35** Duma i namietność – dramat USA 1957 **20.00** Bracia – dramat USA 2009 **21.55** Klub Jazzowy (14); Joanna Duda **23.20** Zagadka nieśmiertelności – horror W. Bryt. 1983 **1.05** Wydarzenie aktualne

TVP Sport

8.05 Gala Złote Kolce na Superauto.pl Stadio-nie Śląskim w Chorzowie **9.55** Polska w kor-cie **10.30** Magazyn skrótów Ligi Mistrzów UEFA **12.30** Piłka nożna: Lechia Zielona Góra – Górnik Łęczna **14.45** Piłka nożna: Bay-ern Monachium – Arsenal FC **17.00** Mateusz Bąk, legenda Lechii Gdańsk **17.40** Piłka nożna: Puszcza Niepolomice – Lechia Gdańsk **19.55** Boks: Fiodor Czerkaszyn – Óscar Diaz **23.15** Sportowy wieczór **23.50** Boks: Gala w Ostrzeszowie **1.10** Boks: Johnny Fisher – Michael Protton

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skar-bów. Kto da więcej (223) **7.00** Galileo (1165, 1166) **9.05** Jesteśmy Dla Dzieci (350) **9.30** A na obiad... (7) **9.35** Galileo (1218, 1219) **11.45** Mini Galileo (141, 268) **12.15** Opowieść o bohaterskim psie – film przygod. Węgry/USA/W. Bryt. 2019, reż. Lynn Roth, wyk. Ayelet Zurer, Ken Duken **14.25** Super-Market Chef (4) **14.55** Policjanci i policjanci (1461-1465) **20.05** A na deser... (17) **20.20** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1068-1071) **0.25** Gwiazdy kabaretu (187, 186) **2.20** STOP Drogówka (382, 376)

TV Trwam

11.30 Niemy świadek historii. Puszcza Rudnicka **12.00** Inauguracja roku akade-mickiego w AKSiM **14.00** Muzyczne chwile **14.15** Ocalić od zapomnienia **14.45** Jak wy-grać małżeństwo? **15.00** Dzielna niewiasta **15.15** Mateczniki polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Historia PL **17.00** Czerwony Dwór **17.30** Przelamując zdobywają Amerykę – film rozmowy niedokończone **19.30** Manna z nieba **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Ja-snogórski **21.40** Polski punkt widzenia

TV Puls

5.00 Dyzur (32, 33) **6.00** Kobra – oddział specjalny (10-12) **9.00** Taki jest świat (42) **9.25** Boso przez świat (82) **10.00** Lombard. Życie pod zastaw (611, 613, 615, 617, 619, 1045-1049) **20.00** Transporter 3 – film sens. Fr./USA/Ukr./W. Bryt. 2008, reż. Luc Besson, Robert Mark Kamen, wyk. Jason Statham **22.05** Mechanik: Konfronta-cja – film sens. USA/Fr./Niemcy/Tajlan. 2016 **0.05** Mob Land – film sens. USA/Kan. 2023 **2.20** Dyzur (34, 35) **3.20** Taki jest świat (42) **4.00** Menu na miarę (9, 10)

koniecznie zdecydowanie tak możesz nie musisz zdecydowanie nie (L) na żywo

stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 25 Października

TVP1

7.00 Msza św. w Krakowie Łagiewni-kach **8.00** Tydzień (1104) **8.30** Pociąg do Polski (8) **9.00** U Pana Boga w ogró-dzie (7) **9.55** Ojciec Mateusz (300) **10.55** Komisarz Alex (328); Krytyczna porażka **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a nie-bem **12.45** Taizé – Dom serca (5) **13.05** Ssaki (5); Upał **14.10** Rolnik szuka żony. Odwiedziny (7) **14.30** Lalka (8)

16.00 Zaraz wracam (164, 165) – serial obycz. Polska 2026

17.00 Teleexpress **17.35** Daję słowo – Maciej Orłoś: Ewa Kasprzyk **18.40** Jaka to melodia? **19.30** 19.30

20.25 Gra z Cieniem (21) – serial krym. Polska 2026 Odruch Heleny, która ratuje życie obcemu dziecku, dopro-wadza Koska do jej kryjówki. Dochodzi do porwania kobiet i małego Pawła. Jedyną nadzieją na ocalenie staje się intryga wewnątrz gangu.

21.25 Rolnik szuka żony (8) **22.20** Rolnik szuka żony. Odwiedziny (8)

22.45 Czekolada – komediodr. W. Bryt./USA 2000 Reż. Lasse Hallström, wyk. Juliette Binoche, Johnny Depp, Judi Dench

0.55 Tylko strzelaj – film sensacyjny USA 2007 Reż. Michael Davis, wyk. Clive Owen, Paul Gia-matti, Monica Bellucci

2.25 Jaka to melodia? **3.20** Film **4.55** Sprawdzamy

TVP2

5.15 Barwy szczęścia (3425, 3426) **6.25** M jak miłość (1950) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publi-cystyczny **10.55** Domowe patenty **11.00** Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka (75) **11.40** Wodecki Twist – piosenki o miłości – koncert Polska 2025 **12.45** „Sanah na stadionach” – kulisy koncertu na PGE Narodowym 2025 **14.00** Famili-a-da **14.35** Koło fortuny – teleturniej

15.10 Szansa na sukces. Opole 2027: Andrzej Dąbrowski **16.10** Europa da się lubić – nowe pokolenie (8)

17.15 Tak to leciało! – teleturniej

18.15 Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej

19.10 Kocham Cię, Polsko! **20.40** Choć goni nas czas

– komediodr. USA 2007 Reż. Rob Reiner, wyk. Jack Nicholson, Morgan Freeman, Sean Hayes

22.30 Kwiatki polskie duże – magazyn publicystyczny

23.30 Matylda (2) – serial kostiumowy Polska 2024

Gienia bagatelizuje informac-je Matyldy o wieczornym go-ściu. Helena Różańska przy-gotowuje Matyldę do debiutu podczas zaręczyn Aleksandry. Rubin oznajmia Michałowi, że znalazł dla niego żonę.

0.25 Porzucony według Harlana Cobena (5, 6)

2.15 Dusigrosz – komedia – serial kom. Polska 2026 Reż. Fred Cavayé, wyk. Dany Boon, Laurence Arné, Noémie Schmidt

4.30 Na dobre i na złe (962)

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – maga-zyn informacyjny **8.00** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.25** Ewa gotuje (583) **12.00** Noc w muzeum 2 – komedia sensacyjna USA/Kanada 2009, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Amy Adams, Owen Wilson **14.15** Twoja twarz brzmi znajo-mo – program rozrywkowy Polska 2026

16.30 Awantura o kasę Prowadzony przez Krzysztofa Ibisza teleturniej z wiedzy ogólnej w formule pojedynku drużyn. Rywalizujący muszą licytować pieniądze, dzięki którym zespoły będą mogły odpowiedzieć na pytanie.

17.40 Hitster. Muzyczna gra przebojów (8) – program muzyczny Polska 2026

18.50 Wydarzenia

19.30 Być gwiazdą (8)

19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami

22.30 Dlaczego nie! – komedia romantyczna Polska 2007

Reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Cieślak, Maciej Zakościelny, Małgorzata Kożuchowska

0.40 Super Tata

– komedia USA 1999 Reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Joey Lauren Adams, Jon Stewart

2.40 Samolot z forsą – film sensacyjny USA 2020

Reż. Andrew Lawrence, wyk. Adam Copeland, Kelsey Grammer, Thomas Jane

4.40 Disco gramy!

TVN

5.40 Uwaga! (7751) **5.55** Ukryta prawda (1516) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2023 **6.50** Kuchenne rewolucje: Boryslawice, Restauracja „Schab w Pa-nierce” **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Un-boxing – Wielkie otwarcie (1) – teleturniej **12.05** Co za tydzień (1266) – magazyn **12.45** Azja Express (8) **14.30** Kuchenne rewolucje: Łódź – Pomodoro

15.35 Vinci – komedia kryminalna

Polska 2004 Reż. Juliusz Machulski, wyk. Borys Szybcy, Robert Więckiewicz, Kamilla Baar-Kochańska

17.55 Nowa Szelągowska (5)

19.00 Fakty **19.45** MasterChef (8) – show

21.20 Kłątwa

– komedia Polska 2023

Reż. Tomasz Konecki, wyk. Vanessa Aleksander, Danuta Stenka, Agnieszka Włodocha Zmęczone siostry udają się do domu rodzinnego. Podczas degustacji babcinyh nalewek dowiadują się, że ciąży nad nimi kłątwa nałożona na ich rodzinę wiele lat wcześniej przez samego papieża.

23.40 Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości – film sensacyjny USA 2016

Reż. Zack Snyder, wyk. Ben Affleck, Henry Cavill, Amy Adams

2.50 Superwizjer

3.30 Uwaga! – magazyn

3.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (20); Ojciec panny młodej – serial krym.

TVN 7

6.45 Bez kompleksów (4) **7.40** Richie milioner – komedia USA 1994 **9.40** The Flo-ror (3, 4) **11.00** Top Model (8) **12.30** Ukryta prawda (1589, 1590) **14.30** Szpital św. Anny (84, 85) **16.30** Detektywi (151) **17.30** Masz wiadomość – komedia USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks **20.00** Aquaman – film przyg. USA/Austra-lia 2018, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa **23.05** Morze Północne w ogniu – film sens. Norwegia 2021, reż. John Andreas Andersen, wyk. Kristine Kujath Thorp **1.15** Stażyści – komedia USA 2013

TVP Kultura

10.55 Kosmos 1999 (42) **12.00** Teatr TV: A niech to gęś kopnie – Polska 2020 **13.10** Dziewczyna i gołębie – film obycz. Polska 1974 **14.10** 24 godziny w Le Mans – film sens. USA 1971 **16.10** Czer-dziestolatek (6) **17.15** Studio Kultura – nie-dziela z... **18.05** Teatr TV: Kobra: Elegia na śmierć nieszczęśliwej damy – Polska 1974 **19.30** Wydarzenie aktualne **20.00** Ferrari – film biogr. W. Bryt./Wł./Arab. Saud. 2023 **22.20** Porozmawiajmy szczerze **23.00** Władza utopii. Życie w mieście Le Corbusiera

TVP Sport

9.55 Maraton we Frankfurcie nad Menem **12.45** Futbol totalny **14.00** Studio **14.25** Piłka nożna: Ruch Chorzów – Pogoń Grodzisk Maz. **15.20** Studio **15.30** Piłka nożna: Ruch Chorzów – Pogoń Grodzisk Mazowiecki **16.45** Studio **17.25** Piłka nożna: Legia Warszawa – Lech Poznań **20.30** Joel Pereira i Grzegorz Mielcarski o Lechu Poznań **21.00** Sportowy wieczór **21.25** NBA Action **22.00** Koszykówka NBA: Utah Jazz – Los Angeles Lakers **0.50** Piłka nożna: Legia Warszawa – Lech Poznań

TV 4

6.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (224) **7.00** Oto Ameryka XXL – życie bez umiaru – film dok. Fr. 2024 **8.15** Operacja Trump. Rosjyscy szpiegzy zdobywają Amerykę – film dok. Fr. 2024 **9.25** A na deser... (17) **9.35** Galileo (1220, 1221) **11.40** Tower Heist. Zemsta cieciów – kom. sensac. USA/Jap. 2011 **13.50** Drużyna A – kom. sens. USA 2010 **16.25** Hellboy – film fan-tasy USA 2004 **18.55** Uroczysko (221, 222) **20.05** Sprawiedliwi. Trójmiasto **185-188** **0.05** STOP Drogówka (383) **1.05** Nieznane obozy Trzeciej Rzeszy – film dok. Fr. 2022

TV Trwam

10.30 Siostry na posterunku **11.00** Głos ser-ca (122) **11.45** Solidarność – narodziny wol-ności **12.00** Anioł Pański z Ojcem Świętym Leonem XIV **12.15** Papież Polak do rodaków **12.30** Wersal 1919 **14.10** Obóz Lebrechts-dorf **15.00** Wiesz to też Polska **16.10** Koncert życzeń **16.50** Mateczniki polskości **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól Ziemi **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Baśniowy teatr lalek **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasno-górski **21.45** Stan bezpieczeństwa państwa

TV Puls

6.40 Don Matteo: Boski detektyw (9, 10) **8.55** Rodzinny interes (21, 22) **10.55** Trzej muszkieterowie – film przyg. USA/W. Bryt./Austria 1993 **13.05** Zakon-nica w przebraniu 2 – komedia USA 1993 **15.30** Hrabia Monte Christo – film przyg. USA/W. Bryt./Irl./Szwajc. 2002 **18.20** Taxi – komedia sens. Fr. 1998 **20.00** Zabójca – film sens. USA/Kan. 2007 **22.10** Zbrodnie pamięci – film sens. USA 2023 **0.30** Polowanie na łowcę – thriller USA/W. Bryt./Niemcy 2013

stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

Słabsze zbiory i trudny rachunek ekonomiczny. Jak wypadł sezon na Lubelszczyźnie?

Mnij zbóż, wyraźny spadek produkcji rzepaku i trudne warunki pogodowe – tak wygląda bilans tegorocznego sezonu w Polsce.

Dane GUS wskazują na spadki także w ziemniakach i burakach cukrowych. Na Lubelszczyźnie rolnicy zwracali uwagę na słabe plonowanie części upraw oraz problem opłacalności produkcji, gdzie przychody ze sprzedaży mogą nie pokryć rosnących kosztów.

Spadek zbiorów w skali kraju

Zgodnie z przedwysokim szacunkiem GUS (30.09.2026 r.) krajowe zbiory zbóż ogółem wyniosły ok. 35,5 mln ton (spadek o 5% r/r). Zboża podstawowe z mieszankami oszacowano na 25 mln ton (-6,2%). Przeciętny plon zbóż ozimych spadł o 6,1% (do 48,1 dt/ha), a jarych o 2,4% (do 36,5 dt/ha). O wynikach decydowały gatunek, przebieg pogody i termin siewu.

Rzepak pod szczególną presją

Według Krajowego Zrzeszenia Producentów Rzepaku i Roślin Białkowych (15.10.2026 r., na podstawie GUS) zbiory rzepaku i rzepiku wyniosły ok. 3 mln ton – aż o 17,3% mniej niż przed rokiem. Powierzchnia upraw skurczyła się o 8,4% (do ok. 1 mln ha). Do słabszych wyników przyczyniły się gorsze przeziimowanie oraz upały na przełomie czerwca i lipca.



Lubelszczyzna: zróżnicowanie zależne od stanowiska

Według sierpniowego raportu „Tygodnika Poradnika Rolniczego” i prezesa Lubelskiej Izby Rolniczej (Gustawa Jędrejka):

- **Pszemica:** średni plon wyniósł ok. 4,5 t/ha (od 4 t/ha na słabszych glebach do 6–8 t/ha na najlepszych).
- **Rzepak:** średnio 2–2,5 t/ha (od 600–700 kg/ha do 3,5–4 t/ha).

Na wyniki lokalnie wpływały przymrozki, susze, a także intensywne opady i gradobicia.

Spadki w innych uprawach

Szacunki GUS wskazują na niższe zbiory również w innych sektorach:

- **Ziemniaki:** ok. 5,9 mln ton (-15,4% r/r),
- **Buraki cukrowe:** 15,7 mln ton (-15,5% r/r),
- **Warzywa gruntowe:** ok. 3,9 mln ton (-4% r/r),

► **Owoce z drzew:** ok. 3,5 mln ton (-16,9% r/r),

► **Owoce z krzewów i jagodniki:** niespełna 0,5 mln ton (-7,8% r/r).

Dane satelitarne GUS

12 października 2026 r. w Portalu Geostatystycznym GUS udostępniło satelitarne szacunki 37 gatunków upraw. Narzędzie wykorzystuje zdjęcia Sentinel-1 i Sentinel-2/3 oraz modele sztucznej inteligencji. Pomaga ono w analizie skutków suszy i planowaniu sezonu, stanowiąc uzupełnienie tradycyjnych metod statystycznych.

Trudny bilans finansowy

Lubelska Izba Rolnicza wskazuje na niekorzystną relację niskich cen skupu do wysokich kosztów produkcji (nawozy, paliwo, środki ochrony, praca maszyn). Mniejszy plon przy stałych wydatkach oznacza ograniczone przychody, przez co nawet przyzwoite zbiory nie gwarantują opłacalności.

Źródła: Główny Urząd Statystyczny – przedwysoki szacunek zbioru głównych ziemioplodów rolnych i ogrodnich w 2026 r., 30 września 2026 r.; Krajowe Zrzeszenie Producentów Rzepaku i Roślin Białkowych – informacja o szacunku zbiorów rzepaku i rzepiku, 15 października 2026 r.; Lubelska Izba Rolnicza – komunikat dotyczący żniw, 4 sierpnia 2026 r.; „Tygodnik Poradnik Rolniczy” – raport z pól, sierpień 2026 r.

PARTNER WYDANIA

ARiMR
Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

W NUMERZE

Maszyny po sezonie
Jak przygotować sprzęt rolniczy do zimowego postoju?

S. 6

KWADRANS ROLNIKA
Jak wybrać dobre ubezpieczenie rolnicze?

S. 8

„Nie pamiętam, kiedy padało”

To pierwszy rok, w którym gospodarstwo jest zmuszone do kupowania paszy dla utrzymywanego bydła

S. 2-3

Nowe dopłaty
Terminy mijają już niedługo - sprawdź!

S. 5

Nie pamiętam.



- Główna obora gospodarstwa powstała, kosztem 650 tys. zł, na przełomie 2009 i 2010 roku. Z halą udojową i płytą gnojową - zaznacza rolnik. - Dziś za wzniesienie takiego budynku trzeba by zapłacić pewnie ok. 8 mln zł - ocenia.



Pasją pana Kazimierza są maszyny, niekoniecznie rolnicze. Sam je wyszukuje i osobiście doprowadza do stanu niemalże fabrycznego.

To pierwszy rok, w którym gospodarstwo jest zmuszone do kupowania paszy dla utrzymywanego bydła mlecznego. Susza była tak dotkliwa, że nie udało się z własnych upraw pokryć pełnego zapotrzebowania stada.

- Nie pamiętam, kiedy padało - mówi Sylwester Olędzki, który razem z żoną i rodzicami prowadzi gospodarstwo mleczne we wsi Choroszczynka w powiecie bialskim. W tym właśnie gospodarstwie 7 października odbyła się pierwsza część wyjazdowej konferencji prasowej zorganizowanej przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

W zdecydowanej większości było rasy HF

Produkcja w tym gospodarstwie jest prowadzona na ok. 250 ha gruntów. Stado liczy ok. 230 sztuk bydła, z czego 140 krów mlecznych. Wydajność sięga 10,5 tys. l mleka od krowy.

- Przy naszych glebach i panujących w tym sezonie warunkach pogodowych wynik nie jest najgorszy - ocenia hodowca.

W gospodarstwie utrzymywane jest w większości bydło rasy holsztyńsko-fryzyjskiej. Jest to najpopularniejsza i najbardziej wydajna rasa bydła mlecznego na świecie, stanowiąca fundament nowoczesnego przemysłu mleczarskiego, w tym również w Polsce.

Oprócz tego w hodowli jest

kilka sztuk rasy montbeliarde, ale gospodarstwo odchodzi od utrzymywania krów tej rasy. Hów bydła odbywa się jest w technologii ściółkowej.

- Zdaję sobie sprawę, że chów na nuszach jest korzystniejszy z punktu widzenia ekonomii, ale dla dobrostanu zwierząt lepsze jest utrzymywanie zwierząt na ściółce - komentuje rolnik.

To pierwsze rozwiązanie to polega na tym, że podłoga w oborze (w całości lub w przejściach gnojowych) jest wykonana ze specjalnych, betonowych płyt z podłużnymi otworami (szczelinami). Zwierzęta, chodząc po takiej posadzce, własnym ciężarem przeciskają odchody przez szczeliny bezpośrednio do znajdujących się pod spodem kanałów gnojowych. Stamtąd powstająca gnojowica trafia do zewnętrznych zbiorników.

Obora za... 650 tysięcy złotych

Główna obora gospodarstwa powstała, kosztem 650 tys. zł, na przełomie 2009 i 2010 roku.

- Z halą udojową i płytą gnojową - zaznacza rolnik. - Dziś za wzniesienie takiego budynku trzeba by zapłacić pewnie ok. 8 mln zł - ocenia.

Znajdują się tu wyłącznie krowy mleczne. Obecnie w doju jest 114 sztuk. Dój odbywa się w systemie 2x4 autotandem.

To oznacza, że w hali znajduje się łącznie osiem stanowisk udojowych (cztery po jednej stronie kanału i cztery po drugiej). Kluczową zaletą tego systemu jest pełna niezależność krów. W klasycznych halach

udojowych (np. typu rybia ość) krowy wchodzi i wychodzi grupami - cała czwórka musi czekać, aż najwolniejsza krowa skończy oddawać mleko. W

systemie autotandem każda krowa wchodzi do swojego boksu niezależnie. Gdy krowa na stanowisku numer 2 skończy dój szybciej, bramka jej boksu otwiera się automatycznie (lub steruje nią dojarz). Krowa wychodzi korytarzem powrotnym, a na jej miejsce natychmiast wchodzi kolejna sztuka z poczekalni. Pozostałe krowy w tym rzędzie (na stanowiskach 1, 3 i 4) nadal spokojnie stoją i są dojone.

Pasza treściwa ze stacji paszowych

- Krowy są żywione TMR-em - wyjaśnia Sylwester Olędzki. - Dawka zawiera słomę, sianokoszonkę, kukurydzę, witaminy, kredy itd.

Najlepsze krowy są premiewane paszą treściwą ze stacji paszowych. Dostają do 8 kg paszy podzielonych na małe dawki. Stacje rozpoznają najbardziej wydajne sztuki dzięki „naszyjnikom” czyli odpornym na warunki panujące w oborze obroże, na których zawieszony jest transponder.

- Wszystkie cielęta jałoweczeki H-F zostawiamy na dalszy chów na wymianę stada - mówi hodowca. - Bierzymy udział w programie genomowania cech produkcyjnych. Z informacji zwrotnej wynika czy krowa będzie mleczna, czy można się spodziewać problemów z wymięciem, nogami, płodnością. To oczywiście tylko przewidywania,

ale pewien zarys tego, czego możemy się spodziewać, mamy.

Indeks oceny wartości hodowlanej

DNA zwierzęcia trafia do wyspecjalizowanego laboratorium. Najpierw rolnik pobiera od cielęcia kawałek tkanki (np. z ucha za pomocą specjalnego kolczykowicy) lub próbkę włosów z cebulkami i wysyła do laboratorium. W laboratorium analizowane jest DNA zwierzęcia. Raport z wynikami pokazuje indeks oceny wartości hodowlanej.

Program na podstawie analizy genów wylicza prawdopodobieństwo dla konkretnych cech. Raport zawiera też Inbred, czyli to współczynnik spokrewnienia. To pozwala na właściwy dobór byków do rozrodu.

- Wszystkie H-F z całego świata pochodzą od czterech rodzin buhajów, chodzi o to, żeby pokrewieństwo było jak najmniej - tłumaczy hodowca.

Najlepsze sztuki są kryte nasieniem seksowanym.

- Indywidualny odchów cieląt odbywa się w budkach, także zimą - wyjaśnia hodowca. - To, według mnie, najzdrowszy wychów. Odkąd przeszliśmy na budki, praktycznie skończyły się problemy z biegunkami.

W budkach indywidualnych cielęta spędzają do dwóch miesięcy, następnie trafiają do budek zbiorczych. Zwierzęta są pojone przy wykorzystaniu taksówki mlecznej. To nowoczesne, mobilne urządzenie służące do szybkiego, higienicznego i precyzyjnego odpajania cieląt. W praktyce jest to zaawansowany technicznie wózek na

kółkach (często z własnym napędem elektrycznym), wyposażony w kwasoodporny zbiornik ze stali nierdzewnej, grzałki, automatyczne mieszadło oraz pompę z pistoletem dozującym.

Po odłączeniu od smoczka młode zwierzęta trafiają do budynku, gdzie utrzymywana jest młodzież.

- Są podzielone na grupy wiekowe, każda ma indywidualne żywienie - mówi Sylwester Olędzki.

Tu jałowki są po raz pierwszy inseminowane. Po skutecznym inseminowaniu (potwierdzeniu ciąży) są przedstawione na rygorystyczną dietę o obniżonej wartości energetycznej. Przed porodem przebywają w budynku z wybiegiem. To przebudowana stodoła.

Uprawy w większości na lekkich glebach

Około połowa gruntów gospodarstwa przeznaczana jest na produkcję pasz dla bydła. m.in. kukurydzę, trawy i lucernę. Na lepszych glebach, z myślą o sprzedaży, rolnik posiał tej jesieni m.in. rzepak. Wschody są nierówne z powodu suszy.

- Uprawiamy 250 hektarów i na to stado, które mamy jest to dużo. A jednak w tym roku, po raz pierwszy w historii, jesteśmy zmuszeni do kupowania paszy - mówi Sylwester Olędzki. - Na Podlasiu z 50 ha utrzymują tyle krów. Ale tam ponoć padało.

Rolnik mówi, że w tym roku pogoda jest wyjątkowo nieprzychylna dla przygranicznych terenów, na których zlokalizowane jest gospodarstwo.

- Niedaleko Biała Podlaska,

tam padało wielokrotnie, do nas deszcz nie dociera - mówi pan Sylwester. - Człowiek żyje nadzieją, że deszcz w końcu spadnie.

Większość gruntów, którymi dysponuje gospodarstwo, to gleby lekkie, IV, V i VI bonitacji. Bez deszczu w kluczowych dla rozwoju roślin fazach, plon ulega w takich warunkach dramatycznej redukcji.

Są też, co prawda, gliniaste stanowiska III i IV klasy oddalone kilkanaście kilometrów od siedziby gospodarstwa. Tam wilgoć magazynowana jest znacznie dłużej i tam wysiewane są zboża i rzepaki z myślą o sprzedaży.

Obornik robi robotę

Tegoroczne plony zbóż wyniosły o ok. połowę mniej niż w ub. roku. W przypadku traw było jeszcze gorzej. Pokosy dały ok. jednej trzeciej poziomu sprzed roku. Na tym tle najlepiej poradziła sobie kukurydza na kiszonce.

Konieczność zakupu paszy oczywiście nie pozostaje bez wpływu na wynik ekonomiczny gospodarstwa.

- Do tego dochodzą wysokie stopy procentowe kredytów, ceny paliw i nawozów - wylicza pan Sylwester. - Gdyby nie pieniądze odłożone z poprzednich lat, mogłoby być niewesoło.

Co do nawozów, to gospodarstwo dysponuje dużymi ilościami nawozów naturalnych, roczna produkcja obornika wynosi ok. 4-5 tys. t. Bydłęcy obornik (bydło utrzymywane jest na ściółce) pozwala oszczędzić na mineralnych nawozach wielo-

... kiedy padało

składnikowych czyli zawierających fosfor, potas i azot. Nawóz organiczny doskonale też wpływa na strukturę gleby i budowanie zawartości próchnicy.

- Samymi sztucznymi nawozami na piachach nie zbudujemy struktury gleby. Obornik robi robotę - podkreśla Sylwester Olędzki. I dodaje. - Ale piaszczyste gleby wymagają wody.

Rolnik opowiada, że jedno z sąsiedzkich gospodarstw nawadniało w tym roku kukurydzę.

- Udało się osiągnąć zaledwie 300 kg wzrostu plonu przy bardzo dużych kosztach. Zrezygnowali - mówi pan Sylwester.

Rolnik zwraca też uwagę na inny niż zazwyczaj system korzeniowy lucerny wykształcony w kończącym się sezonie.

- Rozbudowany tylko w wierzchniej warstwie profilu glebowego. A przecież lucerna wytwarza korzeń nawet do 7 m. Po prostu głębiej w ogóle nie ma wilgoci. Przy okazji dokopywania się do uszkodzonego kabla przekonaliśmy się, że w glebie do 80 cm jest kompletnie sucho.

Sylwester Olędzki obawia się zimy.

- Jeśli nie będzie pokrywy śnieżnej, która zapewni wiosną wilgoć na start roślin, kolejny sezon zacznie się jeszcze gorzej.

Galeria w ogrodzie

Szlachecka rodzina Olędzkich, herbu Rawicz, trafiła w te



W gospodarstwie utrzymywane jest w większości bydło rasy holendersko-fryzyjskiej. Jest to najpopularniejsza i najbardziej wydajna rasa bydła mlecznego na świecie, stanowiąca fundament nowoczesnego przemysłu mleczarskiego, w tym również w Polsce.

okolice z Mazowsza w 1528 roku. Te informacje podaje Kazimierz Olędzki, ojciec pana Sylwestra. Mało która rodzina dysponuje tak precyzyjnymi danymi dotyczącymi przeszłości przodków.

- To wtedy była jeszcze Litwa - kontynuuje Kazimierz Olędzki. - Zachowały się dokumenty, są w Białej Podlaskiej, dlatego możemy operować tak dokładnymi informacjami.

Pasją pana Kazimierza są maszyny, niekoniecznie rolnicze. Sam je wyszukuje i osobi-

ście doprowadza do stanu niemalże fabrycznego. Szczególnie dumny jest z motoroweru MR1 Ryś. To pierwszy seryjnie produkowany polski motorower, będący dziś jedną z największych legend rodzimej motoryzacji okresu PRL. Został zaprojektowany w rekordowym tempie zaledwie kilku miesięcy w 1957 roku, a jego seryjna produkcja ruszyła we wrześniu 1958 roku w Zakładach Metalowych Wrocław-Zakrzów. Silniki do niego (oznaczone jako SM01) dostarczała sąsiednia

wytwórnia WSK Wrocław-Psie Pole. Był produkowany krótko, stąd egzemplarze, które przetrwały do naszych czasów należą do rzadkości.

- Ściągnąłem go z Wrocławia - mówi Kazimierz Olędzki.

Do Mlekovity w Białej Podlaskiej

Mleko z gospodarstwa trafia do Mlekovity w Białej Podlaskiej. Obecnie gospodarstwo otrzymuje ok. 1,9 zł za litr.

Krzysztof Janisławski



REKLAMA

CEMAR www.betoncemar.pl

BETON TOWAROWY
Prefabrykaty betonowe

Zwykły • Specjalistyczny • Prefabrykowany

Oferujemy:

- ✓ Beton towarowy
- ✓ Bloki i błočki betonowe
- ✓ Słupki sadownicze
- ✓ Ażury i płyty YOMB
- ✓ Płyty drogowe

Nie tylko beton
- sprawdź pełną ofertę prefabrykatów

Prefabrykaty
603 888 175

ul. Świdowska 120
21-400 Łuków
577 973 774

UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŻNYCH SP. ZO. O.
B.M. DOBROWOLSKIE

- × skup bydła
- × byki
- × jałówki
- × dorosłe
- × skup koni

Kom. 511 660 072, 502 690 528
tel/fax +48 25 797 41 38
e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski

SCHMIDT
ŁADOWARKI I KOPARKI

+48 881 206 316
Siedziba główna
59-500 Złotoryja
Lubiatów 60R

+48 736 672 007
Punkt sprzedaży
08-112 Wiśniew
ul. Siedlecka 6

www.schmidtmechanics.pl

24wspolnota.pl

NASZ PORTAL

facebook

ZNAJDŹ NAS NA facebook

REKLAMA

Wsparcie dla rolników i pszczelarzy w 2026 roku.

Dopłaty do nawozów, paliwa i inwestycji w pasiekach

ARiMR

proceedy nabór wniosków o nadzwyczajne wsparcie finansowe dla rolników, którzy ponieśli straty gospodarcze w związku z kryzysem na Bliskim Wschodzie i wzrostem cen nawozów oraz oleju napędowego.

Wnioski można składać do 23 października 2026 r. Jednocześnie 23 października rozpocznie się kolejny nabór pomocy dla sektora pszczelarskiego, obejmujący szkolenia, zakup sprzętu, zwalczanie warrozy, poprawę wartości użytkowej pszczoł oraz badania naukowe i jakości miodu. W obu przypadkach obowiązują szczegółowe warunki, limity finansowe i zasady dokumentowania poniesionych wydatków.

Nadzwyczajna pomoc dla gospodarstw rolnych

Wzrost kosztów środków produkcji jest jednym z czynników wpływających na opłacalność prowadzenia gospodarstw rolnych. Szczegółowe znaczenie mają wydatki na nawozy i paliwo, które stanowią istotną część kosztów produkcji tak roślinnej, jak i zwierzęcej. W odpowiedzi na straty gospodarcze związane z kryzysem na Bliskim Wschodzie w 2026 r. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi przewidziało nadzwyczajne wsparcie finansowe dla rolników.

Dopłaty do nawozów

Pomoc obejmuje zakup nawozów oraz oleju napędowego dokonany w okresie od 1 marca do 31 sierpnia 2026 r. Nie wystarczy jednak samo wykazanie wydatków w tym terminie. Wnioskodawca musi spełnić warunki określone dla danego rodzaju pomocy, udokumentować zakupy oraz spełniać wymagania dotyczące poniesionych strat gospodarczych.

Nabór wniosków rozpoczął się 1 października i potrwa do 23 października 2026 r. Dokumenty przyjmuje Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wyłącznie za pośrednictwem Portalu Rolnika. O pomoc mogą ubiegać się rolnicy, którzy kupili nawozy od podmiotów prowadzących działalność w zakresie ich ob-



rotu lub sprzedaży w wymaganym okresie. Muszą również wykazać straty gospodarcze spowodowane kryzysem na Bliskim Wschodzie, wyrazić zgodę na elektroniczną wymianę korespondencji z ARiMR oraz spełniać kryteria mikroprzedsiębiorstwa, małego lub średniego przedsiębiorstwa.

Podstawą rozliczenia są faktury potwierdzające zakup nawozów. W przypadku faktur ustrukturyzowanych należy dołączyć dokumenty oznaczone kodem umożliwiającym dostęp do faktury w Krajowym Systemie e-Faktur (KSeF). Jeżeli zakup nie był dokumentowany fakturą ustrukturyzowaną, konieczne jest przedstawienie odpowiednich egzemplarzy faktur.

Dokumentacja powinna potwierdzać zakup przez rolnika ubiegającego się o wsparcie, a wykazane ilości nawozów muszą odpowiadać danym przedstawionym we wniosku. Wysokość wsparcia będzie obliczana na podstawie liczby ton lub litrów zakupionych nawozów oraz różnicy między ceną zakupu, a średnią ceną danego rodzaju nawozu ogłoszoną przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Maksymalny limit pomocy wynosi 500 zł na hektar powierzchni gruntów zatwierdzonych do podstawowego wsparcia dochodu za 2026 r. Przy ustalaniu limitu wyłącza się obszary ugorowane, a powierzchnia uwzględniana przy obliczaniu pomocy nie może przekroczyć 300 ha.

Oznacza to, że maksymalny limit wynikający z powierzchni gospodarstwa może wynieść 150 tys. zł. Nie jest to jednak gwarantowana kwota wypłaty. Rzeczywista wysokość pomocy zależy od udokumentowanych zakupów, wyniku obliczeń oraz dostępnych

podatku akcyzowego, zawierającej limit zwrotu na 2026 r. Stawka nadzwyczajnego wsparcia wynosi 0,52 zł za litr oleju napędowego. Liczba litrów uwzględniana przy obliczaniu pomocy nie może być większa niż liczba wynikająca z podzielenia wysokości limitu zwrotu podatku akcyzowego na 2026 r. przez 1,48.

W praktyce oznacza to, że na-

ność danych, kompletność załączników oraz zgodność informacji zawartych we wniosku z fakturami i decyzją akcyzową. Należy również upewnić się, że numer rachunku bankowego w ewidencji producentów jest aktualny, gdyż to właśnie na niego Agencja będzie przelewać należne płatności.

Całkowita kwota wsparcia jest ograniczona wysokością środków unijnych i krajowych przeznaczonych na ten cel. Jeżeli zapotrzebowanie przekroczy dostępną pulę, do obliczenia wysokości pomocy zostanie zastosowany współczynnik korygujący. W takim przypadku wypłata może być niższa od kwoty wynikającej z podstawowego sposobu obliczania wsparcia.

Pomoc dla sektora pszczelarskiego w ramach WPR 2023–2027

Od 23 października do 27 listopada 2026 r. będzie trwał kolejny nabór wniosków o wsparcie dla sektora pszczelarskiego. O pomoc będą mogli ubiegać się pszczelarze, organizacje pszczelarskie, jednostki doradztwa rolniczego oraz jednostki naukowo-badawcze.

Wsparcie jest realizowane w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023–2027. Będzie to piąty nabór finansowany z budżetu tego programu.

Wnioski będą przyjmowane wyłącznie za pośrednictwem Platformy Usług Elektronicznych ARiMR. W tegorocznych zasadach wprowadzono zmiany dotyczące między innymi walki z warrozą, modernizacji gospodarstw pasiecznych, organizacji szkoleń oraz katalogu sprzętu objętego refundacją.

Pomoc obejmuje kilka odrębnych działań, odpowiadających na różne potrzeby pszczelarstwa: od podnoszenia wiedzy i zakupu wyposażenia, przez poprawę zdrowotności i wartości użytkowej rodzin pszczoł, po badania naukowe i analizę jakości miodu.



środków.

Szczegółne zasady dotyczą spółdzielni produkcji rolnej i spółdzielni rolników. Warunkiem uzyskania pomocy jest przeprowadzenie lustracji w ciągu trzech lat poprzedzających rok złożenia wniosku. Maksymalny limit wsparcia dla spółdzielni ustala się z uwzględnieniem liczby jej członków, jeżeli spełniono warunek dotyczący lustracji.

Dopłaty do paliwa rolniczego

Drugim elementem programu jest pomoc do oleju napędowego zakupionego od 1 marca do 31 sierpnia 2026 r.

O wsparcie mogą ubiegać się rolnicy, którzy ponieśli straty gospodarcze związane z kryzysem na Bliskim Wschodzie, wyrazili zgodę na elektroniczną korespondencję z Agencją oraz otrzymali w 2026 r. zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej.

Do wniosku należy dołączyć faktury potwierdzające zakup paliwa. W przypadku faktur ustrukturyzowanych wymagany jest kod umożliwiający dostęp do dokumentu w KSeF. Jeżeli zakup nie był dokumentowany fakturą ustrukturyzowaną, należy przedstawić odpowiednie egzemplarze faktur. Konieczna jest również kopia decyzji o przyznaniu zwrotu

wet jeśli rolnik posiada faktury na większą ilość paliwa, wsparcie może zostać obliczone tylko od liczby litrów mieszczącej się w obowiązującym limicie.

Wnioski tylko elektronicznie

Wnioski o nadzwyczajne wsparcie, a także ich zmiany, korekty i wycofanie można składać wyłącznie przez Portal Rolnika. Termin upływa 23 października 2026 r. i nie podlega przywróceniu.

Zmiany we wniosku można wprowadzać do końca naboru. Po 23 października zmiany dokonane przez rolnika nie będą miały wpływu na przyznanie pomocy ani na jej wysokość.

Korespondencja z ARiMR, w tym doręczanie decyzji, będzie odbywać się elektronicznie. Rolnik musi wyrazić zgodę na taki sposób komunikacji, a powiadomienia będą kierowane na numer telefonu lub adres e-mail wskazany w Portalu Rolnika.

Przed wystaniem dokumentów warto sprawdzić popraw-



Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
Lubelski Oddział Regionalny

Nawet 3 tys. zł na hektar dla rolników. Rusza nabór wniosków

Rolnicy poszkodowani przez niekorzystne zjawiska pogodowe będą mogli otrzymać do 3 tys. zł na hektar. Rząd przewidział także wsparcie dla hodowców świń, dopłaty do zakupu loszek hodowlanych oraz pomoc w spłacie zobowiązań kredytowych. Pierwszy nabór wniosków rozpocznie się 22 października i potrwa do 16 listopada.

Nowy pakiet pomocy przygotowany przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi ma pomóc gospodarstwom odbudować potencjał produkcyjny, utrzymać hodowlę i poradzić sobie z problemami finansowymi.

– Wprowadzamy konkretne formy pomocy, których rolnicy potrzebują, by odbudować potencjał produkcyjny, utrzymać hodowlę i poradzić sobie ze spłatą zobowiązań – podkreśla minister rolnictwa Stefan Krajewski.

Do 3 tys. zł na hektar zniszczonych upraw

Pomoc obejmie rolników, którzy w 2026 r. ponieśli straty wskutek przymrozków wiosennych, gradu, deszczu nawalnego lub huraganu. Warunkiem będzie wystąpienie szkód przekraczających 30 proc. średniej rocznej produkcji roślinnej w gospodarstwie.

Wysokość wsparcia uzależniono od skali strat. Przy zniszczeniu co najmniej 70 proc. plonu wskutek przymrozków, deszczu nawalnego lub huraganu stawka wyniesie 3 tys. zł na hektar. Za straty od 50 do poniżej 70 proc. przewidziano 2 tys. zł, a przy stratach od 30 do poniżej 50 proc. – 1 tys. zł na hektar.

Osobne wsparcie otrzymają producenci, których uprawy ucierpiały podczas upałów

wynoszących co najmniej 37 stopni Celsjusza w dniach 27–29 czerwca 2026 r. Pomoc obejmie wskazane obszary, na których szkody potwierdził wojewoda. Stawki wyniosą 1 tys. zł na hektar między innymi upraw malin, truskawek, porzeczek i borówek oraz 300 zł na hektar cebuli, ogórków, pomidorów, selera, fasoli i grochu.

Wsparcie dla hodowców świń

Pakiet przewiduje 1 tys. zł na każdą zarejestrowaną lochę, której oznakowanie indywidualnym numerem identyfikacyjnym zgłoszono do systemu identyfikacji i rejestracji zwierząt.

Rolnicy będą mogli również otrzymać 2 tys. zł do zakupu loszki hodowlanej w wieku do 12 miesięcy, posiadającej świadectwo zootechniczne. Pieniądze zostaną wypłacone w dwóch ratach po 1 tys. zł. Drugą część hodowca otrzyma po ośmiu miesiącach, jeśli utrzyma w siedzibie stada co najmniej taką samą liczbę loszek hodowlanych lub loch jak w dniu składania wniosku. Termin naboru dla tej formy wsparcia zostanie ogłoszony osobno.

Dopłaty do kredytów i większe wsparcie dla hodowców bydła

Pomoc obejmie także rolników, których przychody spadły o co najmniej 30 proc.

z powodu szkód w uprawach, chorób zwierząt lub obniżenia cen produktów rolnych. Będą mogli skorzystać z dopłat do oprocentowania kredytów przeznaczonych na spłatę zobowiązań związanych z działalnością rolniczą.

Kredyt nie będzie mógł przekroczyć wartości zobowiązań ani 3 mln zł na gospodarstwo. Rolnik zapłaci oprocentowanie w wysokości 3 proc., a pozostałą część pokryje ARiMR. Dopłaty będą mogły obowiązywać do 10 lat, a uruchomienie tej formy pomocy przewidziano od 1 stycznia 2027 r.

Zwiększy się również wsparcie dla hodowców bydła mięsnego. Dopłata do zakupu rasowych buhajów wzrośnie z 5 tys. do 7 tys. zł.

Wnioski od 22 października

Od 22 października do 16 listopada 2026 r. rolnicy będą mogli składać elektroniczne wnioski za pośrednictwem systemu ARiMR o pomoc za szkody pogodowe, wsparcie po czerwcowych upałach oraz dofinansowanie dla hodowców loch spełniających warunki programu.

Pomoc na zakup loszek i dopłaty do oprocentowania kredytów będą realizowane na odrębnych zasadach. Przed złożeniem dokumentów warto sprawdzić wymagania dotyczące poszczególnych form wsparcia oraz sposób potwierdzenia poniesionych strat.

kb

Dopłaty do loch i loszek. Hodowcy świń mogą otrzymać nawet 2 tys. zł na zwierzę

1000 zł do każdej zarejestrowanej lochy i 2000 zł na zakup loszki hodowlanej – to nowe formy pomocy dla producentów trzody chlewnej.

Wnioski o dopłaty do loch będzie można składać od 22 października do 16 listopada 2026 r. Wsparcie ma pomóc w odbudowie krajowego pogłowia świń i zwiększeniu produkcji prosiąt.

Minister rolnictwa Stefan Krajewski przedstawił nowe rozwiązania podczas wizyty w Kulinowie w Wielkopolsce, gdzie odwiedził nowoczesną chlewnię Wojciecha Styburskiego.

Tysiąc złotych na lochę

Producenci trzody chlewnej będą mogli otrzymać 1000 zł na każdą zarejestrowaną lochę, której oznakowanie kolczykiem z indywidualnym numerem identyfikacyjnym zgłoszono do systemu identyfikacji i rejestracji zwierząt. Wnioski będzie można składać elektronicznie za pośrednictwem ARiMR.

Przewidziano także 2000 zł na zakup loszki hodowlanej w wieku do 12 miesięcy, posiadającej świadectwo zootechniczne. Pomoc zostanie wypłacona w dwóch ratach po 1000 zł. Druga część trafi do hodowcy po ośmiu miesiącach, jeśli utrzyma w siedzibie stada co najmniej taką samą liczbę loszek hodowlanych lub loch jak w dniu złożenia wniosku. Termin naboru na zakup loszek zostanie ogłoszony osobno.

Nowoczesna hodowla i współpraca

Chlewnia Wojciecha Styburskiego, uruchomiona we wrześniu 2025 r. przy wsparciu Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, została wyposażona w automatyczne systemy karmienia i pojenia oraz rozwiązania do zarządzania wentylacją i mikroklimatem. Rolnik planuje również budowę kolejnego obiektu o charakterze badawczo-rozwojowym, w którym mają być prowadzone badania nad zdrowotnością i dobrostanem świń.

Styburski zachęca producentów do współpracy przy zakupach, sprzedaży i transporcie. Jak podkre-

śla, wspólne działania mogą poprawiać warunki handlowe i ograniczać skutki wahań cen.

– Jako producent tuczników współpracuję z producentami prosiąt. Rozliczamy się dopiero po sprzedaży tuczniaka, dzieląc się wypracowaną nadwyżką, a w razie potrzeby także stratą. Dzięki temu wspólnie ponosimy ryzyko związane z wahaniami cen – wyjaśnił rolnik.

Podczas spotkania przedstawiono także założenia Strategii dla polskiego sektora wieprzowiny na lata 2026–2035.

Ponad 10,4 mld zł zaliczek

Minister poinformował również, że do 15 października na konta gospodarstw trafiło ponad 10,4 mld zł zaliczek płatności bezpośrednich i obszarowych za 2026 r.

Zaliczki płatności bezpośrednich zwiększono w tym roku z 70 do 75 proc. należnej kwoty, natomiast w przypadku płatności obszarowych utrzymano poziom 85 proc. Ich wypłata potrwa do 30 listopada, a płatności końcowe mają ruszyć 1 grudnia.

kb

REKLAMA



Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa

SKOK CHMIELEWSKIEGO

Twój przyjaciel finansowy

OFERTA DLA ROLNIKÓW

Niespodziewane lub bieżące wydatki?
Nie trać czasu i skorzystaj z okazji:

SZYBKA POŻYCZKA
bez zbędnych formalności

Twoje agrofinanse



Okres
spłaty do
24 miesięcy



Maksymalna
wysokość
pożyczki
do 20 000 zł



STAŁE
oprocentowanie
przez cały
okres kredytowania

RRSO
8,84%

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania na podstawie przykładu reprezentatywnego ustalonego na dzień 20.10.2026 r. dla pożyczki Twoje agrofinanse.

Planujesz zakup nowych maszyn rolniczych, modernizację sprzętu lub rozwój swojego gospodarstwa? Postaw na nowe możliwości i zrealizuj swoje inwestycje z nami! Sprawdź korzystny kredyt inwestycyjny lub indywidualną linię pożyczkową dostosowaną do potrzeb Twojego gospodarstwa.

ZADZWOŃ ☎ 81 446 30 20 lub odwiedź nasz oddział.

LISTA ODDZIAŁÓW: www.skokchmielewskiego.pl

Pożyczka nie może być przeznaczona na spłatę pożyczek, kredytów, zadłużenia w limitach w koncie lub zadłużenia na kartach kredytowych posiadanych w Kasie lub innych instytucjach finansowych. Udzielenie pożyczki, warunki jej udzielenia oraz zabezpieczenia jej spłaty są uzależnione od wyniku przeprowadzonej przez SKOK Chmielewskiego oceny zdolności kredytowej Klienta. Treść ogłoszenia nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów Kodeksu cywilnego. Po szczegółowe informacje dotyczące produktów finansowych zapraszamy do naszych oddziałów. Informacja aktualna na dzień 20.10.2026 r. Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa im. Zygmunta Chmielewskiego z siedzibą: Lublin, ul. Wallenroda 2E, tel. 81 446 30 00, wpisana do rejestru przedsiębiorców KRS prowadzonego przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy KRS, pod numerem KRS 0000089688, posiadająca NIP 712-017-06-36 oraz REGON 430398277. Koszt połączeń telefonicznych wg stawek operatora dzwoniącego.

PMN AGRO

Stępków 137, gm Dębowa Kłoda
Tel. 83 354 59 56, www.pmnagro.pl

SKUP ZBÓŻ

GĘŚ
tel. 500 088 916

ŁYNIĘW
tel. 661 410 023

STĘPKÓW
tel. 783 639 042

CENTRUM KAMIENIA

EUROLIDER

BEDŁNO RADZYŃSKIE 68



» TŁUCZEŃ / KLINIEC
» PIACH DO MIKROKRETA
» KAMIEŃ OZDOBNY
» WAPNO NAWOZOWE
» POSPÓŁKA, OTOCZAKI
» KAMIEŃ DO GABIONÓW
» AGROTKANINA

ZAMÓW Z DOSTAWĄ

☎ 722 212 748

Maszyzny po sezonie.

Jak przygotować sprzęt rolniczy do zimowego postoju?

Jesień to nie tylko czas końca zbiorów i porządkowania pól. To również dobry moment, by zadbać o ciągniki, kombajny i pozostałe maszyny wykorzystywane w gospodarstwie. Dokładne czyszczenie, przegląd techniczny i właściwe przechowywanie mogą uchronić rolnika przed kosztownymi naprawami oraz problemami z uruchomieniem sprzętu na wiosnę.

W wielu gospodarstwach województwa lubelskiego październik oznacza stopniowe przechodzenie od intensywnych prac polowych do przygotowań przed zimą. Nie wszystkie maszyny trafiają od razu pod dach – część jest jeszcze wykorzystywana podczas jesiennych zasiewów, zbioru późnych upraw czy prac porządkowych. Warto jednak już teraz zaplanować konserwację sprzętu, który nie będzie potrzebny w najbliższych tygodniach.

Zaniedbania po sezonie potrafią ujawnić się w najmniej odpowiednim momencie. Zaschnięte błoto, resztki roślinne, wilgoć, nieodpowiednio zabezpieczone elementy metalowe czy zużyte przewody mogą przyczynić się do korozji i awarii. Tymczasem wiele czynności można wykonać samodzielnie, bez ponoszenia dużych kosztów.

Najpierw dokładne czyszczenie

Pierwszym krokiem powinno być usunięcie ziemi, błota, kurzu oraz pozostałości roślinnych. Szczególnej uwagi wymagają kombajny, siewki, prasy, przyczepy i maszyny do uprawy gleby. Zanieczyszczenia gromadzą się w trudno dostępnych miejscach, przy osłonach, łożyskach, przekładniach i ruchomych elementach. W przypadku maszyn żniwnych resztki słomy i plew mogą dodatkowo zwiększać zagrożenie pożarowe.

Czyszczenie należy przeprowadzać zgodnie z instrukcją producenta. Trzeba pamiętać o bezpiecznym unieruchomieniu maszyny, wyłączeniu napędu i zabezpieczeniu ruchomych elementów. Nie należy kierować silnego strumienia wody na łożyska, uszczelnienia, złącza elektryczne ani inne podzespoły, które mogą zostać uszkodzone przez wilgoć lub ciśnienie. Po myciu sprzęt powinien dokładnie wyschnąć, zanim zostanie ostatecznie do przechowywania.

Ważne jest także usunięcie



Zaniedbania po sezonie potrafią ujawnić się w najmniej odpowiednim momencie. Zaschnięte błoto, resztki roślinne, wilgoć, nieodpowiednio zabezpieczone elementy metalowe czy zużyte przewody mogą przyczynić się do korozji i awarii. Tymczasem wiele czynności można wykonać samodzielnie, bez ponoszenia dużych kosztów

pozostałości nawozów i środków chemicznych z elementów, które miały z nimi kontakt. Mogą one przyspieszać korozję. Z kolei zabrudzenia olejowe i paliwowe trzeba usuwać w sposób bezpieczny, z wykorzystaniem odpowiednich środków oraz bez dopuszczania do zanieczyszczenia gleby i kanalizacji.

Przegląd, który pozwala uniknąć niespodzianek

Po oczyszczeniu warto dokładnie obejrzeć maszynę. Należy sprawdzić stan przewodów hydraulicznych, połączeń, pasków napędowych, łańcuchów, osłon, oświetlenia oraz elementów roboczych. Pęknięcia, wycieki, nadmierne luzy i ślady zużycia najlepiej odnotować od razu. Dzięki temu wiosną nie trzeba będzie rozpoczynać pracy od poszukiwania usterek.

Jesień to również dobry moment na wymianę olejów, filtrów i innych materiałów eksploatacyjnych, jeżeli wynika to z harmonogramu obsługi. Nie ma potrzeby wymieniania wszystkiego wyłącznie dlatego, że kończy się sezon. Podstawą powinny być zalecenia producenta, rzeczywisty stan podzespołów i liczba przepracowanych motogodzin.

Elementy metalowe narażone na korozję można zabezpieczyć odpowiednimi preparatami konserwującymi. Trzeba jednak uważać, by środki smarne nie trafiły na powierzchnie, które muszą pozostać suche, takie jak niektóre elementy układów hamulcowych czy powierzchnie ciernie sprężel.

Akumulator, paliwo i hydraulika

W przypadku ciągników i innych maszyn silnikowych należy sprawdzić stan akumulatora oraz układu ładowania. Zimą niska temperatura utrudnia rozruch, szczególnie gdy akumulator jest zużyty lub niedoładowany. Jeśli maszyna będzie przez dłuższy czas nieużywana, sposób postępowania z akumulatorem powinien odpowiadać instrukcji producenta. W zależności od konstrukcji może to oznaczać okresowe doładowywanie, odłączenie akumulatora albo przechowywanie go w odpowiednich warunkach.

Warto też sprawdzić układ chłodzenia i odporność płynu na zamarzanie. Nie należy zakładać, że sam fakt użytkowania ciągnika

w poprzednich sezonach gwarantuje odpowiednią ochronę. W razie wątpliwości trzeba zmierzyć temperaturę krzepnięcia płynu i uzupełnić lub wymienić go zgodnie z zaleceniami.

Osobnej uwagi wymaga paliwo, szczególnie w maszynach z silnikami Diesla. W okresie jesienno-zimowym istotne jest stosowanie paliwa odpowiedniego do temperatur, w których sprzęt będzie eksploatowany. Przed zimą należy również skontrolować szczelność instalacji paliwowej i stan filtrów. Nie powinno się dolewać przypadkowych substancji do paliwa ani stosować dodatków niezgodnie z instrukcją.

Przy maszynach wyposażonych w układy hydrauliczne trzeba zwrócić uwagę na ewentualne wycieki, stan przewodów i po-

łączeń. Nie wolno szukać nieszczelności gołą ręką – olej hydrauliczny pod wysokim ciśnieniem może spowodować poważne obrażenia. W razie podejrzenia uszkodzenia układu kontrolę należy przeprowadzić bezpiecznie, a naprawę powierzyć osobie z odpowiednimi kwalifikacjami.

Gdzie przechowywać sprzęt?

Najlepszym rozwiązaniem jest suchy, zadaszony i dobrze wentylowany budynek. Ochrona przed opadami ogranicza korozję i niszczenie elementów gumowych, a właściwa wentylacja pomaga zmniejszyć problem wilgoci i skraplania pary wodnej. Jeśli nie ma możliwości schowania wszystkich maszyn,

pierwszeństwo warto przyznać urządzeniom najbardziej wrażliwym na działanie warunków atmosferycznych.

Sprzęt przechowywany na zewnątrz powinien zostać zabezpieczony zgodnie z zaleceniami producenta. Nie należy szczelnie owijać wilgotnej maszyny materiałem, który zatrzymuje wodę i utrudnia odparowanie wilgoci. Trzeba również zadbać o stabilne ustawienie urządzenia, zabezpieczenie przed stoczeniem i opuszczenie elementów roboczych, jeśli przewiduje to instrukcja.

W przypadku opon warto sprawdzić ciśnienie i stan ogumienia, a sposób przygotowania maszyny do dłuższego postoju dostosować do jej konstrukcji. W urządzeniach wyposażonych w siłowniki hydrauliczne trzeba przestrzegać zaleceń dotyczących położenia elementów roboczych i zabezpieczenia przed niekontrolowanym opadnięciem.

Zima to dobry czas na naprawy i planowanie

Dłuższy postój warto wykorzystać do wykonania napraw, które podczas sezonu były odkładane z braku czasu. Wymiana zużytych części, uzupełnienie brakującego wyposażenia czy uporządkowanie dokumentacji serwisowej ułatwią rozpoczęcie wiosennych prac. Przydatna będzie również lista usterek i potrzebnych części zamiennych.

Dobrze przygotowana maszyna to nie tylko mniejsze ryzyko awarii, ale także oszczędność czasu w okresie, gdy pogoda i terminy prac nie pozwalają na długie przestoje. Październik jest więc odpowiednim momentem, by rozpocząć zimową konserwację – bez czekania na pierwszy silny mróz.

kb

REKLAMA

ROL WAR

ŁUKÓW

ul. Żelechowska 21e

502447541, 660409969

OSWA

NASIONA DLA ROLNICTWA!

Kukurydza	Słonecznik
Soja	Zboża
Ziemniaki	
Trawy	Mieszkanki Poplonowe
Rzepak	

ZAPRASZAMY!

SPRZEDAŻ MASZYN ROLNICZYCH

Handel i Usługi „CAR-GUL”

730 950 950

Jarczew 84
21-426 Wola Mysłowska

REKLAMA

ZŁOTA
JESIEN

CIESZ SIĘ WYDAJNOŚCIĄ I OSZCZĘDZAJ Z FENDT



FENDT

Rabaty w jesiennej kampanii specjalnej Fendt. Oferta obowiązuje do 30 października 2026. Skorzystaj z atrakcyjnej oferty na zakup ciągników, kombajnów, pras rolujących i maszyn zielonkowych Fendt. Sprawdź ofertę akcji specjalnej Fendt.

Skorzystaj z pewnej wydajności i oszczędzaj dwa razy
ZŁOTA JESIEŃ z Fendt

ZŁOTA
JESIEN

FENDT



Skorzystaj z okazji i kup ciągnik Fendt z atrakcyjną ofertą finansowania 0%! Już teraz skorzystaj z niezawodnych osiągnięć i niskiego zużycia paliwa ciągnika Fendt oszczędzając podwójnie.

ZŁOTA
JESIEN

FENDT



Przygotuj się już teraz na nadchodzące żniwa, skorzystaj z naszej oferty finansowania 0% na kombajny zbożowe Fendt.

ZŁOTA
JESIEN

FENDT



Skorzystaj z oferty jesiennej akcji specjalnej Fendt i dowiedz się więcej o ofercie finansowania 0,99% na prasy i maszyny zielonkowe Fendt.



Raiffeisen

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI I ZAPYTAJ O OFERTĘ:

CENTRALA RYKI

ul. Lubelska 41
08-500 Ryki
tel. 81 710 54 69
sekretariat@pl.rw.net

ODDZIAŁ PARCZEW

ul. Lubartowska 17
21-200 Parczew
tel. 81 710 54 72
sekretariat.parczew@pl.rw.net

ODDZIAŁ WĘGRÓW

ul. Aleja Solidarności 43
07-100 Węgrów
tel. 81 710 54 50
sekretariat.wegrow@pl.rw.net



www.pl.rw.net



[raiffeisenwarenpl](https://www.raiffeisenwarenpl)



Jak wybrać dobre ubezpieczenie rolnicze?

Wybór ubezpieczenia gospodarstwa nie powinien ograniczać się do porównania cen. Dobra polisa musi odpowiadać rodzajowi prowadzonej produkcji, wartości majątku i zagrożeniom, na jakie narażone jest gospodarstwo. Przed podpisaniem umowy warto przejść przez poniższą listę.

REKLAMA

1 Sprawdź, co musisz ubezpieczyć

- ✓ Budynki wchodzące w skład gospodarstwa rolnego.
- ✓ Odpowiedzialność cywilną rolnika.
- ✓ Ciągniki i inne pojazdy podlegające obowiązkowemu OC.
- ✓ Maszyny, urządzenia, wyposażenie i zapasy – w ramach odpowiednio dobranej ochrony.

2 Dopasuj polisę do swojego gospodarstwa

- ✓ Uwzględnij rodzaj produkcji: roślinną, zwierzęcą lub mieszaną.
- ✓ Sprawdź, czy ochrona obejmuje wszystkie istotne budynki i maszyny.
- ✓ Zastanów się, jakie straty byłyby najbardziej dotkliwe finansowo.
- ✓ Rozważ ubezpieczenie zwierząt, płodów rolnych i zapasów, jeśli jest dostępne i uzasadnione.

3 Dokładnie sprawdź zakres ochrony

- ✓ Czy polisa obejmuje pożar, zaniecie, huragan, grad i inne istotne zagrożenia?
- ✓ Czy przewiduje ochronę przed przepięciami lub awariami urządzeń, jeśli są ważne w gospodarstwie?
- ✓ Czy ubezpieczenie upraw obejmuje ryzyka, przed którymi chcesz się zabezpieczyć?
- ✓ Czy zakres ochrony odpowiada rzeczywistym warunkom pracy w gospodarstwie?

4 Przeczytaj wyłączenia odpowiedzialności

- ✓ Sprawdź, w jakich sytuacjach ubezpieczyciel może odmówić wypłaty odszkodowania.
- ✓ Zwróć uwagę na limity odpowiedzialności, udział własny i ewentualne okresy karencji.
- ✓ Ustal, jakie obowiązki musisz spełnić po wystąpieniu szkody.
- ✓ Sprawdź, czy polisa wymaga określonych zabezpieczeń przeciwpożarowych lub technicznych.

5 Ustal odpowiednie sumy ubezpieczenia

- ✓ Oszacuj rzeczywistą wartość budynków, maszyn i wyposażenia.
- ✓ Unikaj zaniżania wartości majątku tylko po to, by obniżyć składkę.
- ✓ Sprawdź, czy limity wypłat pozwolą pokryć potencjalne straty.
- ✓ Pamiętaj o aktualizacji sum ubezpieczenia po zakupie sprzętu lub rozbudowie gospodarstwa.

6 Porównaj oferty kilku ubezpieczycieli

- ✓ Porównaj nie tylko wysokość składki, ale przede wszystkim zakres ochrony.
- ✓ Sprawdź wysokość udziału własnego i limity odszkodowań.
- ✓ Zapytaj o możliwość rozszerzenia polisy o dodatkowe ryzyka.
- ✓ Ustal, jak wygląda zgłaszanie szkód i proces likwidacji.

6 Nie zapomnij o uprawach

- ✓ Sprawdź terminy zawierania umów dla poszczególnych upraw i ryzyk.
- ✓ Zweryfikuj, czy dostępne jest ubezpieczenie z dopłatą z budżetu państwa.
- ✓ Ustal, jakie warunki trzeba spełnić, aby otrzymać odszkodowanie.
- ✓ Porównaj zakres ochrony m.in. przed przymrozkami, gradem, suszą czy innymi ryzykami, pamiętając, że nie każda polisa obejmuje je wszystkie.

HALE MAGAZYNOWE

BUDYNKI
INWENTARSKIE

PIECZARKARNIE


SILMET
SILJAŃCZUK
KONSTRUKCJE STALOWE


571 352 331


 ul. Siteńska 36
21-560 Międzyrzec Podlaski

biuro@silmet.com.pl
WWW.SILMET.COM.PL

PONIEDZIAŁEK 26 Października

TVP 1

DVB

T

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Studio Raban (454) **8.00** Serwis Info **8.10** Pogoda Info **8.20** Zaraz wracam (162) **8.55** Ranczo (40): Szok poporodowy **10.00** Komisarz Alex (36): W hipnozie **11.00** Ojciec Mateusz (301): Trudny powrót **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes, Agropogoda **12.35** Rok w ogrodzie extra (461) **12.50** Ssaki (5): Upał – serial dok. W. Bryt. **14.00** Splątane losy (74)

15.00 Serwis Info – magazyn **15.10** Reporterzy – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (1057) – serial obycz. Turcja 2020 **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Klan (4762) – telenowela Polska 2026 **18.40** Akacjowa 38 (985) – serial obycz. Hiszp. 2018 **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Felicita (20) – serial obycz. Polska/Włochy 2026 Piotr próbuje porozumieć się z Giulią za plecami Zośki. Oliwka wyjeżdża z przyjaciółmi na działkę. Tymczasem ojciec Davide nie rezygnuje z prób wciągnięcia syna w nielegalną działalność. **20.55** Teatr TV: Ezi – spektakl Polska 2026 Reż. Janusz Zaorski, wyk. Zbigniew Zamachowski, Andrzej Chyra **22.10** Silverado – film dokument. Polska 2026 **0.05** Balans bieli **0.50** Milczenie owiec **★★★★** – thriller USA 1991

TVP 2

DVB

T

5.30 M jak miłość (1867) **6.20** Rodzina (nie od) święta (57) **6.55** Barwy szczęścia (3426) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Okrasa łamie przepisy (431) **12.25** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (232) – serial obyczaj. Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (942: Nie dla miłośników – serial obyczajowy Polska 2026

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (506) **16.00** Koło fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (233) **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (3426-odcinek powtórkowy) **19.55** Domowe patenty – felieton **20.00** Barwy szczęścia (3427) – serial Polska 2026 **20.40** Kulisy „M jak miłość” **20.50** M jak miłość (1951) – serial Polska 2026 **21.50** Na sygnale (943, 944) **22.55** Żegnaj, panie Haffmann **★★★★** – dramat obyczaj. Francja/Belgia 2021 Reż. Fred Cavayé, wyk. Daniel Auteuil, Gilles Lellouche, Sara Giraudeau Rok 1941, okupowany Paryż. François pracuje dla Haffmana, żydowskiego jubilera. Pod okupacją niemiecką pracodawca i pracownik zmuszeni są do zawarcia układu, który odmieni ich życie. **1.00** Davos. Wojna szpiegów (2) **1.55** Choć goni nas czas **★★★★** – komediodr. USA 2007

Polsat

DVB

T

5.25 Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny **8.20** Trudne sprawy (1125): Nowe życie Jacka **9.20** Dlaczego ja? (947, 946, 948): Test na ojcostwo / Kolekcja monet / Dwie twarze **12.20** Gliniarze Śląsk (38) – serial kryminalny Polska 2026 **13.20** Gliniarze (1020, 1021): Plotki / Kawa i shake – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026

15.30 Wydarzenia **15.50** Pogoda **15.55** Gliniarze (1254) **16.55** Gliniarze Śląsk (39) **18.00** Pierwsza miłość (4272) – serial Polska 2026 **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Milionerzy – teleturniej **20.35** Znachor – melodramat **★★★★** Polska 2023 Reż. Michał Gazda, wyk. Leszek Lichota, Maria Kowalska, Ignacy Liss **23.20** Bad Boys – komedia **★★★** sensacyjna USA 1995 Reż. Michael Bay, wyk. Will Smith, Martin Lawrence, Téa Leoni Para detektywów z policyjnego wydziału antynarkotykowego ma trzy dni na odnalezienie heroiny, która została skradziona z posterunku. Pomaga im Julie, która potrafi zidentyfikować szefa gangu. **2.00** Ukojenie – thriller USA 2015 **★★★** Reż. Afonso Poyart, wyk. Anthony Hopkins, Jeffrey Dean Morgan, Colin Farrell **4.20** Kabaretowa Ekstraklasa **4.40** Disco gramy!

TVN

DVB

T

5.15 Zamieszczać na plaży (11) **5.40** Uwaga! (7752) – magazyn interwencyjny **5.55** Ukryta prawda (1517) **6.50** Kuchenne rewolucje: Świdnica – Restauracja Baszta **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku (33) **11.25** Kuchenne rewolucje: Łódź – Pomodoro / Restauracja „Cudnie”, Puławy **13.40** Ukryta prawda (1676, 1677) – serial fabul.-dokum. Polska 2025

15.45 Młode gliny (66) – serial krym. Polska 2026 **16.50** Szpital św. Anny (170) – serial obycz. Polska 2026 **17.55** Detektywi (371) **19.00** Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.15** Na Wspólnej (4300) – serial Polska 2026 **20.50** The Floor – teleturniej **21.30** Taskmaster (9) **22.40** Wonder Woman **★★★★** – film fantasy USA/Chiny/Hongkong 2017 Reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Connie Nielsen Diana jest księżniczką, która wychowała się na wyspie. Gdy amerykański pilot opowiada o konflikcie, który ogarnia świat, postanawia uratować ludzkosć przed zagładą. **1.40** Kłątwa **★★★** – komedia Polska 2023 Reż. Tomasz Konecki, wyk. Vanessa Aleksander, Danuta Stenka, Agnieszka Włodocha, Iwona Bielska **3.55** Co za tydzień – magazyn **4.35** Uwaga! – magazyn **4.55** Nauka jazdy

TVN 7

DVB

T

6.50 Szkoła (542, 543) **8.45** Ukryta prawda (1414, 1597, 1598) **11.50** W-11 Wydział Śledczy (770-772) **13.55** Detektywi (155) **15.00** Szpital św. Anny (160) **16.00** Szpital (904) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (584) **18.00** Rozwód. Walka o wszystko (35) **19.00** Ukryta prawda (1789) **20.00** Hotel Paradise (35) **21.00** **★★★★** Morze Północne w ogniu – film sens. Norwegia 2021, reż. John Andreas Andersen, wyk. Kristine Kujath Thorp **23.20** **★★★★** Ocean's 13 – komedia krym. USA 2007, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney **1.50** Mówię Wam (10)

TV 4

DVB

T

6.00 Strażnik Teksasu (9, 10) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (111) **8.55** Policjanci i policjanci (702-704) **11.55** Na ratunek 112 (1034, 1035) **12.55** Trudne sprawy (826-828, 1392) **16.55** Łowcy skarbów. Kto da więcej (468) **18.00** Policjantki i policjanci (1475, 1476) **20.05** Uroczysko (293) **20.40** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1072) **21.40** Sprawiedliwi. Trójmiasto (189) **22.45** Opowieści o zbrodni (1): Katarzyna Puzyńska – Nie ma sprawy **23.10** **★★★★** Agenci – film sensacyjny USA 2013 **1.30** Love Island. Wyspa miłości (36) **2.50** SuperLudzie (4, 9, 10)

TVP Kultura

DVB

T

10.20 **★★★★** Panienki z Rochefort – kom. muz. Fr. 1967, reż. Jacques Demy, wyk. Catherine Deneuve, Françoise Dorléac **12.35** Barbara Hepworth: wyrzeźbić życie **13.55** Kosmos 1999 (41) **14.55** Sherlock Holmes: Mistrz szantażu – film krym. W. Bryt. 1992 **16.55** Blisko, coraz bliżej (8) **18.15** Dobry tytuł (58) **18.55** Rawhide (86) **20.00** **★★★★** Bunt na Bounty – film przygod. USA 1962 **23.05** **★★★★** Ferrari – film biograf. W. Bryt./Wł./Arab. Saud. 2023 **1.20** **★★★★** 24 godziny w Le Mans – film sens. USA 1971

TV Trwam

DVB

T

11.20 Stan bezpieczeństwa państwa **11.30** Warto być ojcem **11.45** Muzyczne chwile **12.03** Informacje **12.20** Brat Bronisław z Dębowa **12.55** Przerwany posiłek **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.20** Muzyczne chwile **14.30** Wykłady z kongresu „Katolicy a cielosność” **15.05** Granica **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje **16.10** Sanktuaria polskie **16.30** Porady medyczne bonifratrów **17.00** Świadkowie **17.30** Spotkanie Rodziny Radia Maryja **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzną

TVP Sport

DVB

T

8.10 Koszykówka NBA: Utah Jazz – Los Angeles Lakers **10.10** Piłka nożna: Legia Warszawa – Lech Poznań **12.20** Piłka nożna: Ruch Chorzów – Pogoń Grodzisk Mazowiecki **14.30** Piłka nożna: GKS Tychy – Podhale Nowy Targ **16.45** Magazyn Betclic 2. Ligi **17.30** Magazyn Betclic 1. Ligi **17.55** (L) Piłka nożna: Warta Poznań – ŁKS Łódź **20.05** Magazyn Betclic 1. Ligi **21.35** Gol **23.05** Sportowy wieczór **23.35** Boks: Fiodor Czerkaszyn – Óscar Díaz **2.00** Piłka nożna: Podsumowanie Pucharu Niemiec

TV Puls

DVB

T

8.00 Kobra – oddział specjalny (14, 15) **10.00** Zaklinaczka duchów (59) **11.00** Kotka (59) **12.00** Nie igraj z aniołem (190) **13.00** Wspaniałe stulecie (32) **14.00** Rodziny interes (25) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (620, 621) **17.00** Rodziny interes (26) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1049, 1050) **20.00** **★★★★** Jestem zemstą – film sensacyjny USA 2016 **21.50** **★★** W odwecie za śmierć – thriller USA 2010 **23.50** **★★** Zderzenie – thriller Francja 2013 **2.00** Dzielnica strachu (98)

★★★★ koniecznie ★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

DVB T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

WTOREK 27 Października

TVP 1

DVB

T

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Kościół z bliska (741) **8.00** Serwis Info **8.25** Zaraz wracam (163) **9.05** Ranczo (41): Sztormy emocjonalne **10.05** Komisarz Alex (37): Miasto w strachu **11.00** Ojciec Mateusz (302): Gość w domu **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.35** Magazyn rolniczy (797) **13.05** Ptaki znad mokradeł – film dokumentalny USA 2021 **14.00** Splątane losy (75)

15.00 Serwis Info – magazyn **15.10** Reporterzy – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (1058) **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Klan (4763) **18.40** Akacjowa 38 (986) **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Felicita (21) – serial obycz. Polska/Włochy 2026 **21.05** Sekielski wieczorową porą – magazyn publicystyczny **22.10** Życzenie śmierci – film **★★★** sensac. USA/Kanada 2018 Reż. Eli Roth, wyk. Bruce Willis, Vincent D'Onofrio, Elisabeth Shue Paul jest chirurgiem, który zajmuje się ratowaniem ludzkiego życia. Kiedy nieznan sprawcy dokonują brutalnego ataku na jego żonę i córkę, postanawia wymierzyć sprawiedliwość wszystkim przestępcom w mieście. **0.05** Czekolada – komediodram. **★★★★** W. Bryt./USA 2000 **2.15** Film **3.50** Sekielski wieczorową porą **4.55** Wykrywacz kłamstw

TVP 2

DVB

T

5.35 M jak miłość (1868) **6.25** Zanurzeni w historii – reportaż **6.55** Barwy szczęścia (3427) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Rosół polski (44) – magazyn kulinarny **12.25** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (233) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (943): Ja tu rządczę! – serial obyczajowy Polska 2026

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (507) **16.00** Koło fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (234) **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (3427-odc. powt.) – serial Polska **19.55** Domowe patenty – felieton **20.05** Barwy szczęścia (3428) – serial Polska 2026 **20.40** Kulisy „M jak miłość” **20.50** M jak miłość (1952) – serial Polska 2026 **21.50** Na sygnale (945) Martyna sprzecza się z Piotrem, któremu nie podoba się, że żona planuje imprezować na jachcie. Doktor Górską pokazuje „charakterek” i sprawia, że Benio jest o krok od wybuchu. **22.20** SOR (2) – serial Polska 2026 **23.05** Ostatni komers – dramat **★★★** obyczaj. Polska 2020 Reż. Dawid Nickel, wyk. Mikołaj Matczak, Sandra Drzymalska **0.45** Żegnaj, panie Haffmann **★★★★** – dramat obyczaj. Francja/Belgia 2021

Polsat

DVB

T

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny **8.20** Trudne sprawy (1126): Sublokator **9.20** Dlaczego ja? (949-951): Spirala kłamstw / Hazardzista / Tania siła robocza **12.20** Gliniarze Śląsk (39) – serial kryminalny Polska 2026 **13.20** Gliniarze (1022, 1023): Prywatne sprawy / Tajemnice z przeszłości – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024

15.30 Wydarzenia **15.50** Pogoda **15.55** Gliniarze (1255) – serial fabul.-dokum. Polska 2026 **16.55** Gliniarze Śląsk (40) – serial krym. Polska 2026 **18.00** Pierwsza miłość (4273) – serial Polska 2026 **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Milionerzy – teleturniej **20.35** Szkłana pułapka 3 **★★★★** – film sensacyjny USA 1995 Reż. John McTiernan, wyk. Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson Szaleniec terroryzuje Nowy Jork, podkładając bomby w najruchliwszych punktach miasta. Do akcji wkracza detektyw John McClane, a jego sprzymierzeńcem zostaje czarnoskóry sklepikarz. **23.15** Kraven Łowca **★★★** – film sf USA 2024 Reż. J.C. Chandor, wyk. Aaron Taylor-Johnson, Ariana DeBose, Fred Hechinger **2.00** Wojna królów – dramat **★★★** historyczny Czechy 2022 **4.50** Disco gramy!

TVN

DVB

T

5.25 Nic straconego **5.40** Uwaga! (8116) – magazyn interwencyjny **5.55** Ukryta prawda (1518) **6.50** Kuchenne rewolucje: Koronowo – Nasze smaki **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku (34) **11.25** Kuchenne rewolucje: Bistro w Biało-gardzie / Zakręt – „Sakartvelo” **13.40** Ukryta prawda (1678, 1679) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025

15.45 Młode gliny (67) – serial krym. Polska 2026 **16.50** Szpital św. Anny (171) – serial obycz. Polska 2026 **17.55** Detektywi (372) **19.00** Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.15** Na Wspólnej (4301) – serial Polska 2026 **20.50** The Floor – teleturniej **21.30** Kuba Wojewódzki **22.45** Wygrać ze śmiercią **★★★** – film sensac. USA 1990 Reż. Bruce Malmuth, wyk. Steven Seagal, Kelly Lebrock, William Sadler Policjant Storm wpada na trop afery politycznej. W wyniku zamachu jego żona i dziecko giną, a on zapada w śpiączkę. Obudziwszy się po siedmiu latach, chce się zemścić. **0.40** Superwizjer **1.20** Uwaga! – magazyn **1.40** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (21) **2.45** Młode gliny (43) **3.50** Nauka jazdy **4.25** Jak to jest zrobione?: Wafle do lodów / Namiotowa przy-czepa kempingowa / Pasta do butów / Szczypce

TVN 7

DVB

T

6.50 Szkoła (545, 546) **8.45** Ukryta prawda (1415, 1599, 1600) **11.50** W-11 Wydział Śledczy (773-775) **13.55** Detektywi (156) **15.00** Szpital św. Anny (161) **16.00** Szpital (905) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (585) **18.00** Rozwód. Walka o wszystko (36) **19.00** Ukryta prawda (1790) **20.00** Hotel Paradise (36) **21.00** **★★★★** Godzina zemsty – film sens. USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson **23.15** **★★★★** Constantine – horror USA/Niemcy/Kanada/ W. Bryt. 2005, reż. Francis Lawrence, wyk. Keanu Reeves, Rachel Weisz **1.45** Hotel Paradise (35)

TV 4

DVB

T

6.00 Strażnik Teksasu (11, 12) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (112) **8.55** Policjantki i policjanci (705-707) **11.55** Na ratunek 112 (1036, 1037) **12.55** Trudne sprawy (829-831, 1393) **16.55** Łowcy skarbów. Kto da więcej (469) **18.00** Policjantki i policjanci (1476, 1477) **20.05** Uroczysko (294) **20.40** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1073) **21.40** Sprawiedliwi. Trójmiasto (190) **22.45** Opowieści o zbrodni (2): Małgorzata i Michał Kuzmiński: Szczególne potępienie **23.10** **★★** Ja, szpieg – film sens. USA/Węgry 2002 **1.10** Love Island. Wyspa miłości (37)

TVP Kultura

DVB

T

10.20 **★★★** Stątyści – komedia Polska 2006 **12.30** Lekcja polskiego kina **13.55** Kosmos 1999 (42) **15.00** **★★★★★** Czteryista batów – dram. Fr. 1959, reż. François Truffaut, wyk. Jean-Pierre Léaud **16.50** Blisko, coraz bliżej (9) **18.15** W poszukiwaniu dobrego filmu (55) **18.55** Rawhide (87) **20.05** Teatr TV: Taniec z ofiarą – Polska 2021 **21.05** **★★★★** Na pełen etat – dramat Fr. 2021 **22.40** Koncert zespołu Pustki w studiu Polskiego Radia im. Agnieszki Osieckiej **23.40** **★★★★** Bunt na Bounty – film przyg. USA 1962

TV Trwam

DVB

T

12.20 Głos serca (123) **13.05** Przywrócenie do życia **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.20** Muzyczne chwile **14.30** Post Scriptum **14.55** Harcerz nr 1. Rzecz o Andrzej Mąkowskim **15.50** Ma się rozumieć (110) Jestem mamą **16.25** Przyroda w obiektywie **16.40** Zdrowie z Bożej apteki **17.00** Wierzę w Boga **17.30** Burza w okręgu krakowskim **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Każdy małuch to potrafi **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski

TVP Sport

DVB

T

8.15 Magazyn Betclic 1. Ligi **8.50** Piłka nożna: Warta Poznań – ŁKS Łódź **11.00** Magazyn Betclic 1. Ligi **12.25** (L) Piłka nożna: Górnik Łęczna – GKS Katowice **14.30** Reportaż **15.10** Magazyn Betclic 2. Ligi **15.55** Gol **17.25** (L) Piłka nożna: Motor Lublin – Raków Częstochowa **19.40** Studio **20.25** (L) Piłka nożna: Piast Gliwice – Górnik Zabrze **23.00** Sportowy wieczór **23.30** Piłka nożna: Borussia Dortmund – SV Werder Brema **1.40** Piłka nożna: Motor Lublin – Raków Częstochowa **3.40** Boks: Chris Billam-Smith – Ryan Rozicki

TV Puls

DVB

T

6.00 Policjanci z Miami (15, 16) **8.00** Kobra – oddział specjalny (15, 1) **10.00** Zaklinaczka duchów (60) **11.00** Kotka (60) **12.00** Nie igraj z aniołem (191) **13.00** Wspaniałe stulecie (33) **14.00** Rodziny interes (26) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (622, 623) **17.00** Rodziny interes (27) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1050, 1051) **20.00** **★★** Plan emerytalny – komedia sens. Kan./Kajmany 2023 **22.05** **★★★★** Bez twarzy – film sens. USA 1997 **1.00** **★★★★** Brudna sprawiedliwość – film sens. USA 2022

★★★★ koniecznie ★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

DVB T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

ŚRODA 28 Października

TVP1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Rodzina (nie od) święta (57) **8.00** Serwis Info **8.25** Zaraz wracam (164) **9.00** Ranczo (42) **10.05** Komisarz Alex (38) **11.00** Ojciec Mateusz (303): Wokaliści **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.35** Magazyn rolniczy **13.00** David Attenborough i tajemniczy świat dźwięków (1): Łowcy i ofiary – serial dokumentalny Wielka Brytania 2024 **14.00** Splątane losy (76)

15.00 Serwis Info – magazyn **15.10** Reporterzy – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (1059) **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Klan (4764) **18.40** Akacyjowa 38 (987)
Celia i ojciec Telmo usiłują zniechęcić Lucię do Samuela. Ona jednak postanawia ratować go większą sumą pieniędzy. W Casildzie budzą się wątpliwości co do ojcostwa don Maximiliana.

19.30 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Felicita (22) – serial obycz. Polska/Włochy 2026 **21.05** Rocky 2 **★★★★** – dramat obycz. USA 1979 Reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young **23.15** Ukraina. Skradzione dzieciństwo – film dok. Francja 2024 **0.20** Papusza – film biograf. **★★★★** Polska 2013 **2.35** Morderstwa w Bayeux **★★** – thriller Francja 2024 **4.15** Film dokumentalny

TVP2

5.35 M jak miłość (1869) **6.25** Pożyteczni.pl (387) **6.55** Barwy szczęścia (3428) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Gwiazdorska kuchnia Ani (54) – magazyn **12.30** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (234) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (944): Nic się nie stało – serial obyczajowy Polska 2026

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (508) **15.50** Domowe patenty – felieton **16.00** Koło fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (235) **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (3428-odc. powtórkowy, 3429) – serial Polska 2026 **20.40** Przepis dnia – magazyn **20.50** Na dobre i na złe (1003) – serial obycz. Polska 2026 **21.50** Na sygnale (946) **22.20** Magazyn Ekspresu Reporterów – magazyn **23.20** Miłość w chmurach **★★** – romans Niemcy 2017 Reż. André Erkau, wyk. Jasmin Gerat, Oliver Mommsen, Jasmin Schwiers Charlotte jest atrakcyjną samotną kobietą o dużej niezależności. Dawno przestała marzyć o księciu z bajki i rodzinie, poświęca się pracy stewardesy w klasie biznes. **1.00** Peaky Blinders (15) **2.10** Rakka, cień ISIS – film dok. Francja 2024 **3.10** Akacyjowa 38

Polsat

5.40 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – program informacyjno-publicyst. **8.20** Trudne sprawy (1127): Dwie matki, dwóch ojców **9.20** Dlaczego ja? (952-954): Zmarły ojciec / Mąż niespodziewanie chce zrezygnować z rozwodu / Fryzjerka **12.20** Gliniarze Śląsk (40) – serial krym. Polska 2026 **13.25** Gliniarze (1024, 1025): Śnieg / Gliniarz – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024

15.30 Wydarzenia **15.50** Pogoda **15.55** Gliniarze (1256) Podczas rutynowej kontroli drogowej kierowca prawie przejeżdża policjanta i ucieka. Padają strzały. Policjini detektywi wpadają na trop podejrzanego – to złodziej samochodów, poszukiwany od dawna listem gończym. **16.55** Gliniarze Śląsk (41) – serial krym. Polska 2026 **18.00** Pierwsza miłość (4274) – serial Polska 2026 **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Milionerzy – teleturniej **20.30** Kabaret K2. Jedziemy po bandzie (23) – program rozrywkowy Polska 2026 **22.00** Gala French Touch 2026 – program rozrywkowy **23.55** Szklana pułapka 3 **★★★★** – film sensac. USA 1995 Reż. John McTiernan, wyk. Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson **2.50** Siła rażenia – film **★★** sensacyjny USA/Wielka Brytania/Rumunia 2006 **4.55** Disco gramy!

TVN

5.00 Zamieszkać na plaży (1) **5.35** Nic straconego **5.40** Uwaga! (8117) **5.55** Ukryta prawda (1519) **6.50** Kuchenne rewolucje: Sierpów – Bistro Zalewajka **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicyst. **11.20** Doradca smaku (35) **11.25** Kuchenne rewolucje: Grudziądz, bar „Pierozek” / Kamionki – „Fyrtel Smaków” **13.40** Ukryta prawda (1680, 1681) – serial fabularno-dokum. Polska 2025

15.45 Młode gliny (68) – serial krym. Polska 2026 **16.50** Szpital św. Anny (172) – serial obycz. Polska 2026 **17.55** Detektywi (373) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026 **19.00** Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.15** Na Wspólnej (4302) – serial Polska 2026 **20.50** The Floor (11) – teleturniej **21.30** Top Model (9) – reality show **23.05** Ocean strachu II **★★** – thriller USA/Niemcy 2006 Reż. Hans Horn, wyk. Susan May Pratt, Richard Speight jr., Niklaus Lange Szóstka przyjaciół wypływa jachtem w morze świętować urodziny. Zabawa kończy się wspólną kąpielą. Gdy wszyscy są w wodzie, okazuje się, że nikt nie wywiesił drabinki. **1.10** Nowa Szelągowska (5) **2.20** Uwaga! – magazyn **2.40** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (22): Bardzo mroczny dom – serial krym. USA/Kanada 2011 **3.40** Młode gliny (44) **4.40** Nauka jazdy

TVN 7

6.50 Szkoła (548, 549) **8.45** Ukryta prawda (1417, 1601, 1602) **11.50** W-11 Wydział Śledczy (776-778) **13.55** Detektywi (157) **15.00** Szpital św. Anny (162) **16.00** Szpital (906) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (586) **18.00** Rozwód. Walka o wszystko (37) **19.00** Ukryta prawda (1791) **20.00** Hotel Paradise (37) **21.00** **★★★★** Kwiat pustyni – film biograf. Austria/Fr./Niemcy/W. Bryt. 2009, reż. Sherry Hormann, wyk. Liya Kebede **23.40** **★★★★** Masz wiadomość – komedia USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks **2.15** Hotel Paradise (36)

TVP Kultura

8.25 Tamte lata, tamte dni (87) **9.00** Blisko, coraz bliżej (9) **10.30** **★★★★★** Czerzysta batów – dramat Fr. 1959 **12.20** Diabelski instrument – film dok. USA 2015 **14.00** Czerdziestolatek (5) **15.05** **★★★★** Głód serca – film obyczaj. Polska 1986 **16.40** Blisko, coraz bliżej: Witajcie w domu. Rok 1921/22 **18.15** Kolekcja (15) **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Rawhide (88) **20.00** **★★★★** Śmierć jak kromka chleba – dramat Polska 1994 **22.15** Polski Teatr Tarica – 45 wg. J. J. Przybyłowicza **23.15** Tehachapi

TVP Sport

10.20 Piłka nożna: Borussia Dortmund – SV Werder Breme **12.25** (L) Piłka nożna: Siarka Tarnobrzeg – Lech Poznań **14.35** Podsumowanie Mistrzostw Świata w Kanadzie, Meksyku USA **15.15** Pełnosprawni **15.45** Boks: Fiodor Czerkaszyn – Oscar Diaz **16.45** Dzień z Rafałem Majką **17.25** (L) Piłka nożna: Puszcza Niepolomice – Wisła Płock **19.40** Studio **20.25** (L) Piłka nożna: Lechia Gdańsk – Jagiellonia Białystok **23.00** Sportowy wieczór **23.30** Piłka nożna: Bayern Monachium – FC Magdeburg

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (13, 14) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (113) **8.55** Policjantki i policjanci (708-710) **11.55** Na ratunek 112 (1038, 1039) **12.55** Trudne sprawy (832-834, 1394) **16.55** Łowcy skarbów. Kto da więcej (470) **18.00** Policjantki i policjanci (1477, 1478) **20.05** Uroczysko (295) **20.40** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1074) **21.40** Sprawiedliwi. Trójmiasto (191) **22.45** Opo-wiem ci o zbrodni (3): Max Czornyj – Gdy pisa-na nam śmierć **23.10** **★★★★** Faceci w czemi 3 – film sf USA 2012 **1.25** Love Island. Wyspa miłości (38) **2.35** Śmierć na 1000 sposobów

TV Trwam

11.10 Mateczniki polskości **11.25** Jestem mamą **11.40** Mysłąc historia **11.50** Odnaleźć siebie **12.20** Głos serca (124) **13.05** Przywróceniu do życia **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.20** Muzyczne chwile **14.30** Dom w serce wpisany **15.00** S.O.S. dla Ziemi Świętej **15.50** Ma się rozumieć **16.10** Na zdrowie **16.30** Rozmowy o edukacji **17.00** Po stronie prawdy **18.15** Rozmowy niedokończone **19.20** Odnaleźć siebie **19.30** Bóg z nami **20.20** Różaniec **20.50** Mysłąc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski

TV Puls

6.00 Policjanci z Miami (16, 17) **8.00** Kobra – oddział specjalny (1, 2) **10.00** Zaklinaczka duchów (61) **11.00** Kotka (61) **12.00** Nie igraj z aniołem (192) **13.00** Wspaniałe stulecie (34) **14.00** Rodzinny interes (27) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (624, 625) **17.00** Rodzinny interes (28) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1051, 1052) **20.00** **★★★★** 57 sekund – film sf USA 2023 **22.05** **★★★★** Dzień zagłady – film katastrof. USA 1998 **0.35** **★★** Detektyw Knight: Dzień Niepodległości – film sens. USA 2023

★★★★★ koniecznie ★★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

CZWARTEK 29 Października

TVP1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Dobre historie (200) **8.00** Serwis Info **8.30** Zaraz wracam (165) **9.05** Ranczo (43): Agent **10.05** Komisarz Alex (39): Krwistoczerwone róże **11.00** Ojciec Mateusz (304): Niewidzialny **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.35** To się opłaca (240) **13.00** David Attenborough i tajemniczy świat dźwięków (2): Miłość i rywalizacja **14.00** Splątane losy (77)

15.00 Serwis Info – magazyn **15.10** Reporterzy – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (1060) – serial obycz. Turcja 2020 **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Klan (4765) – telenowela Polska 2026 **18.40** Akacyjowa 38 (988) – serial obycz. Hiszp. 2018 **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Ojciec Mateusz (458) – serial krym. Polska 2026 Nowicka otrzymuje od Krzysztofa propozycję powrotu do zawodu księgowej i poprowadzenia finansów jego firmy. Księdza Mateusza odwiedza brat Nowickiej, który zмага się z kryzysem wiary.

21.25 Sprawa dla reportera **22.25** Czas niedokonany (8) – serial obycz. Polska 2024 **23.25** Gra z Cieniem (21) – serial krym. Polska 2026 **0.20** Życzenie śmierci – film **★★★** sensac. USA/Kanada 2018 **2.15** Magazyn Ekspresu Reporterów **3.15** Sprawa dla reportera

TVP2

5.30 M jak miłość (1870) **6.20** Operacja zdrowie (89) **6.55** Barwy szczęścia (3429) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.45** Jedzenie ma znaczenie, nauka na talerzu (33) **12.25** Koło fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (235) – serial obycz. Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (945): Oddech smoka – serial obyczajowy Polska 2026

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (509) **16.00** Koło fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (236) Derya zastanawia się, co Beyza robi w salonie Yoncy. Swatka interesuje się Siłą. Hancer i Cihan opiekują się Cihanem Gururem. Tymczasem Yonca znęca się nad Beyzą i Gulsum. **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (3429-odc. powt.) – serial Polska **19.55** Domowe patenty – felieton **20.05** Barwy szczęścia (3430) – serial Polska 2026 **20.40** Postaw na milion **21.40** Super Gary. Gotuj z Bosacką! (12) – magazyn **22.20** Europa da się lubić – nowe pokolenie (8) **23.20** SOR (2) – serial Polska 2026 **0.00** Obwiniony **★★★** – thriller W. Bryt. 2023 Reż. Philip Barantini, wyk. Frances Tomelty, Nila Aalia, Chaneil Kular **1.40** Rodzinka.pl (324) **2.15** Peaky Blinders (16)

Polsat

5.40 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – program inform.-publicyst. **8.20** Trudne sprawy (1128): Podejrzeń **9.20** Dlaczego ja? (955-957): Osiemnastolatka zniknęła podczas nocowania pod namiotem / Panna młoda chce poznać tajemnicę narzeczonego / Kontrowersyjny reportaż **12.20** Gliniarze Śląsk (41) **13.20** Gliniarze (1026, 1027): Dla Ciebie, Synu / Złoto – serial fabul.-dok. Polska 2024

15.30 Wydarzenia **15.50** Pogoda **15.55** Gliniarze (1257) **16.55** Gliniarze Śląsk (42) **18.00** Pierwsza miłość (4275) – serial Polska 2026 **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Milionerzy – teleturniej **20.30** Nasz nowy dom (381) – reality show Polska 2026 **21.40** Zdrada (9) Zeznanie Bartka to przełom w śledztwie, prokurator ma podstawy do sformułowania aktu oskarżenia. Hubert nie może się z tym pogodzić i wymyśla nowe sposoby, by ratować syna. Żąda, by Eliza przekonała Beatę do odwołania zeznania. **22.55** W jak morderstwo **★★★** – kom. krym. Polska 2021 Reż. Piotr Mularuk, wyk. An-na Smolowik, Paweł Doma-gała, Szymon Bobrowski **1.10** Kapitan Phillips – dramat **★★★★** obyczaj. USA 2013 Reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener, Michael Chernus **4.05** Kabaretowa Ekstraklasa

TVN

5.05 Zamieszkać na plaży (13) **5.35** Nic straconego **5.40** Uwaga! (8118) – ma-gazyn interwencyjny **5.55** Ukryta prawda (1520) **6.50** Kuchenne rewolucje: Gdynia – Worek mąki **7.45** Dzień Dobry TVN – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku (36) **11.25** Ku-chenne rewolucje: Pizzeria „Hot Devil Pizza”, Łódź: /Barlinek – „Limba” **13.40** Ukryta prawda (1682, 1683)

15.45 Młode gliny (69) Policjanci zostają wezwani do szpitala przez lwonę, która ma oddać nerkę ciężko choremu ojcu. Bogdan nie pojawił się jednak na zapla-nowanej operacji i przestał odbierać telefon. **16.50** Szpital św. Anny (173) – serial obycz. Polska 2026 **17.55** Detektywi (374) **19.00** Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.15** Na Wspólnej (4303) – serial Polska 2026 **20.50** The Floor – teleturniej **21.30** Kuchenne rewolucje: Zawiercie, Plackarnia Papaluca **22.40** Teściowie III **★★★★** – komedia Polska 2025 Reż. Jakub Michalczuk, wyk. Maja Ostaszewska, Iza-bela Kuna, Marcin Dorociński, Adam Woronowicz **0.20** Zbliżenie. Mówię Wam podcast (4) **1.15** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (1): 73 sekundy – ser. krym. USA/Kan. 2011 **2.15** Uwaga! – magazyn **2.35** Down the road (2) – serial dok. Polska 2026

TVN 7

6.50 Szkoła (551, 552) **8.45** Ukryta prawda (1418, 1603, 1604) **11.50** W-11 Wydział Śledczy (779-781) **13.55** Detektywi (158) **15.00** Szpital św. Anny (163) **16.00** Szpital (907) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (587) **18.00** Rozwód. Walka o wszystko (38) **19.00** Ukryta prawda (1792) **20.00** Hotel Pa-radise (38) **21.00** **★★★★** Ocean's 8 – kom. sens. USA 2018, reż. Gary Ross, wyk. Sandra Bullock, Cate Blanchett **23.25** Taskmaster (9) **0.25** **★★★★** Transformers: Wiek zagłady – film sf USA/Chiny 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg **3.45** Hotel Paradise (37)

TVP Kultura

9.00 Blisko, coraz bliżej: Witajcie w domu. Rok 1921/22 **10.40** **★★★★** Głód serca – film obyczaj. Polska 1986 **12.15** Reżyserzy (10) **13.35** Czerdziestolatek (6) **14.40** **★★★★** Jarioć Wodnik – dramat Polska 1993 **16.35** Blisko, coraz bliżej (11): U Pasterników we-sele. Rok 1926 **18.00** Kulturalni (42) **18.55** Rawhide (89) **20.05** **★★★★** Na ostrzu szpady – film przyg. Fr./Wł./Niemcy 1997 **22.25** Hala odlotów (206) **23.25** **★★★★** Dopiąć celu – film sens. Fr. 1983 **1.30** **★★★★** Śmierć jak kromka chleba – dramat Polska 1994

TVP Sport

10.20 Piłka nożna: Bayern Monachium – FC Magdeburg **12.25** (L) Piłka nożna: Avia Swidnik – Radomiak Radom **14.40** Maraton we Frankfurcie **15.30** Niezwykłe historie Bia-ło-Czerwonych **16.00** Piłka nożna: Mistrzo-stwa Świata kobiet do lat 20 **16.45** Zamknięty krag. Odbudowa Polonii Warszawa **17.25** (L) Piłka nożna: Polonia Warszawa – Korona Kielce **19.40** Studio **20.25** (L) Piłka nożna: Odra Opole – Śląsk Wrocław **23.00** Sportowy wie-czór **23.30** Piłka nożna: Liga Mistrzów UEFA: HB Køge – FC Barcelona Femerni

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu (15, 16) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (114) **8.55** Policjantki i policjanci (711-713) **11.55** Na ratunek 112 (1040, 1041) **12.55** Trudne sprawy (835-837, 1395) **16.55** Łowcy skarbów. Kto da więcej (471) **18.00** Policjantki i policjanci (1478, 1479) **20.05** Uroczysko (296) **20.40** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1075) **21.40** Sprawiedliwi. Trójmiasto (192) **22.45** Opowiem ci o zbrodni (4): Joanna Opiat-Bo-jarska – Linia obrony **23.10** **★★★★** Pan i władca: Na końcu świata – film przyg. USA 2003 **2.20** Love Island. Wyspa miłości (39)

TV Trwam

12.20 Wykłady naukowe **13.00** Edmund – przyjaciel dzieci i wszystkich ludzi **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.20** Muzycz-ne chwile **14.30** Cysters **15.00** Po stronie prawdy **15.50** Ma się rozumieć **16.10** Z wędką nad wodę w Polskę i świat **16.35** Sól Ziemi **17.05** Akademia pro-life **17.15** Muzyczne chwile **17.30** Odpowiedziałni za Kościół **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Rodzinny ogród Zoologiczny „Kró-lestwo Stworzenia” **20.20** Różaniec **20.50** Głos Polski **21.00** Apel Jasnogórski

TV Puls

6.00 Policjanci z Miami (17, 18) **8.00** Kobra – oddział specjalny (2, 3) **10.00** Zaklinaczka duchów (62) **11.00** Kotka (62) **12.00** Nie igraj z aniołem (193) **13.00** Wspaniałe stu-lenie (35) **14.00** Rodzinny interes (28) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (626, 627) **17.00** Rodzinny interes (29) **18.00** Lom-bard. Życie pod zastaw (1052, 1053) **20.00** **★★★★** Koszmarna noc – film sens. USA 2019 **22.05** **★★★★** Żyć porucznik. Miejsce akcji: Nowy Orlean – film sens. USA 2009 **0.20** **★★★★** Mr. Brooks – thriller USA 2007

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

★★★★★ koniecznie ★★★★★ zdecydowanie tak ★★★ możesz ★★ nie musisz ★ zdecydowanie nie (L) na żywo

Twoje ogłoszenie ukaże się na tym terenie

» Punkty ogłoszeń blisko Ciebie



- POWIAT ŁUKOWSKI**
Łuków

 - Redakcja
ul. Kwiatkowskiego 5
 - Ubezpieczenia Jakar, Iwona
Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
 - Serwis komputerowy, os. Unitów
Podlaskich 17 (piwnica sklepu
Stokrotka)
 - Ubezpieczenia Marek Małkiński, al.
Tadeusza Kościuszki 29 A
 - Punkt Kurierski PAKERSI
ul. Browarna 35/1, Łuków

Wojcieszków

 - Sklep Wielobranżowy i Kwiaty
Iwona Burdach, Pl. Próchniewiczza 5

Trzebieiszów

 - Sklep Agrotop Jerzy Płodowski,
Trzebieiszów Drugi 45

Serokomla

 - Części Samochodowe Sławomir
Sobiecki ul. Kleeberga 37
- POWIAT PARCZEWSKI**
Parczew

 - Ubezpieczenia i Nieruchomości
Edward Ochnik, ul. Nowa 8
 - PH Ola Anna Abramiuk
ul. Kolejowa 1

Milanów

 - Lewiatan ul. Szkolna 20

Sosnowica

 - Groszek Jarosław Mazurek
ul. Wojska Polskiego 87

POWIAT LUBARTOWSKI
Lubartów

 - Redakcja ul. Ks. Szulca 1
 - Lombrard Karat ul. Lubelska 33

Kamionka

 - Sklep Karolina ul. Lubartowska 12

Ostrów Lubelski

 - Witex Witold Barszcz ul. Żabia 2

Ostrówek

 - Sklep Korona, Ostrówek Kolonia 12

Kock

 - Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Piłsudskiego 17
(obok Stokrotki)
 - Ubezpieczenia Tomasz
Przeworski, ul. Kleeberga 10
(obok Biedronki)

Jeziorzany

 - Dom Handlowy Anna Blicharz
ul. Rynek 24

Michów

 - Komis Bogusława Staniak
ul. Rynek 1 21
- POWIAT ŁĘCZYŃSKI**
Łęczna

 - BIURO UBEZPIECZEŃ - ZOFIA OSAK,
ul. Targowa 14

Cyców

 - Ubezpieczenia Kamila Bednaruk-
Sadlak, ul. Chełmska

POWIAT BIALSKI
Biała Podl.

 - Punkt Opiat Mariusz Maksymiuk
ul. Piłsudskiego 12

Międzyrzec

 - Sklep papierniczo-zabawkowy
Krzysztof Grzeszczuk ul. Targowa 6
(hala targowa)
 - Ubezpieczenia JAKAR Tomasz
Zaniewicz ul. Żelazna 4

POWIAT OPOLSKI
Opole Lubelskie

 - MiR Ubezpieczenia ul. Lubelska
16/11 (obok PKO S.A.)
 - RS Control Stacja Kontroli
Pojazdów ul. Willowa 22 (obok
mleczarni)

Poniatowa

 - MiR Ubezpieczenia
ul. 1 Maja 15/1 (obok policji)

POWIAT PUŁAWSKI
Kurów

 - Biuro Ubezpieczeń Łukasz Piłat,
ul. Głowackiego 1/18 (przy sklepie Dino)

POWIAT BIŁGORAJSKI
Biłgoraj

 - "Pikul Media" Przemysław Pakuła,
ul. Armii Kraków 84, 23-400 Biłgoraj

HOROSKOP

BARAN

Wykorzystasz doświadczenia z przeszłości, by uniknąć podobnych błędów. Przed Tobą tydzień ważnych decyzji i nowych wyzwań. W miłości warto dać komuś drugą szansę.

BLIŹNIĘTA

Zdobędziesz informacje, które pomogą Ci ruszyć z miejsca. Twoja ciekawość świata przyniesie korzyści. W relacjach nie bój się pokazać prawdziwych emocji.

LEW

Przeprowadzisz rozmowę, która może zmienić układ sił. Twoja pewność siebie robi wrażenie, ale pamiętaj o kompromisie. Weekend przyniesie dobrą wiadomość.

WAGA

Zainwestujesz w relację lub pomysł, który daje Ci radość. Tydzień sprzyja współpracy i budowaniu porozumienia. Nie lekceważ własnych talentów.

STRZELEC

Otworzysz się na możliwość, której wcześniej nie brałeś pod uwagę. To czas odkrywania nowych zainteresowań i kontaktów. Szczęście sprzyja odważnym pomysłom.

WODNIK

Stworzysz coś wyjątkowego dzięki swojej wyobraźni. Nowe pomysły mogą przynieść korzyści w przyszłości. Warto słuchać osób, które mają inne spojrzenie.

BYK

Rozważysz zmianę, która może poprawić Twoją sytuację zawodową. Nie spiesz się jednak z ostatecznym wyborem. W domu znajdziesz więcej spokoju niż wcześniej.

RAK

Odnajdziesz równowagę po intensywnym czasie. To dobry moment na odpoczynek i odbudowę energii. Ktoś bliski okaże Ci wsparcie w ważnej sprawie.

PANNA

Zrealizujesz zadanie wymagające cierpliwości i dokładności. Twoje starania zostaną zauważone. Warto znaleźć czas na aktywność, która poprawia samopoczucie.

SKORPION

Przełamiesz ograniczenie, które długo Cię zatrzymywało. Nowa perspektywa pozwoli spojrzeć na problem inaczej. W uczuciach możliwe głębsze zrozumienie.

KOZIOROŻEC

Dopilnujesz szczegółów i dzięki temu unikniesz komplikacji. Twoja dokładność będzie największym atutem. W relacjach postaw na więcej ciepła.

RYBY

Poczujesz przypływ inspiracji i chęć rozpoczęcia czegoś nowego. Intuicja wskaże Ci właściwy kierunek. W relacjach pojawi się więcej bliskości i zrozumienia.

POGODA

(temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)

WT	ŚR	CZW	PT	SOB	NIEDZ	PN
12 / 9	14 / 8	15 / 8	16 / 8	15 / 8	14 / 7	11 / 6
16 km/h	19 km/h	19 km/h	13 km/h	13 km/h	26 km/h	27 km/h
1024 hPa	1022 hPa	1022 hPa	1023 hPa	1019 hPa	1014 hPa	1016 hPa

WTOREK
20 PAŹDZIERNIKA
godz. 07:02

godz. 17:27

PONIEDZIAŁEK
26 PAŹDZIERNIKA
godz. 6:12

godz. 16:15

» JAK NADAĆ OGŁOSZENIE

1 Na kuponie
Kupon należy dostarczyć do redakcji lub punktu przyjmowania ogłoszeń.

2 W punkcie nadawania ogłoszeń
Koszt jednorazowej publikacji ogłoszenia wynosi **10 zł**, w przypadku usług **15 zł**.

3 SMS
Wyślij sms na numer **79567** w treści wpisz: WL. oraz treść ogłoszenia. **Koszt smsa to 11,07 zł (z Vat)**
Przykład: wl.sprzedam audi A4, 96 r., benzyna, gaz
UWAGA: używanie polskich znaków np. ą, ż, ó powoduje skrócenie liczby znaków w smsie (zależne od operatora sieci)

KUPON NA OGŁOSZENIA BEZPŁATNE (ważny do 02.11.2026 r.)

Dotyczy sprzedaży jednej rzeczy do 1000 zł lub oddania za darmo

kategoria: treść:

.....

Cena miejscowość tel:

Warunkiem publikacji ogłoszenia jest czytelne wypełnienie wszystkich rubryk



» SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

SPRZEDAM grunt rolny 1,49 ha we wsi Brzostówka Tel. 501715339

SPRZEDAM LAS, pow. 8ha, Grabowce Dolne koło Ryk Tel. 500-134-693

SPRZEDAM DZIAŁKĘ nr 473/1 w Nowodworze koło Ryk, pow. 0,5 ha, w drodze (asfaltowa): en.e-le., woda, światłowod Tel. 500-134-693

DZIAŁKI budowlane w Szczekarkowie, gm. Lubartów. Tel. 789 244 885

SPRZEDAM łąki pole i las ogółem 3,21h Ostrówki Gmina Wohyń Tel. 516898743

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 51a, szer. 27m i dł. 202m. Wólka Zawieprzicka, gm. Serniki. Tel. 884377129

SPRZEDAM działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

SPRZEDAM działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

SPRZEDAM dwie działki budowlane 15 arowe, Kolonia SkrobówTel. 781 578 617

SPRZEDAM DZIAŁKĘ w Nowodworze koło Ryk, pow. 0,5 ha, w drodze: en.e-le., woda, światłowod Tel. 500 134 693

SPRZEDAM działkę budowlaną w Andrzejówce, z pozwoleniem na budowę, 68 ar. Tel. 535009331, 665490932

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 14 ARY, BIŁGORAJ Tel. 607 220 782

SPRZEDAM działkę rolną częściowo pod zabudowę o pow. 2,20 ha w Żabikowie Tel. 601 226 081

SPRZEDAM działkę o pow. 1,22 ha prostokąt ok. 66 m x 195 m. Może być pod zabudowę, ogrodnictwo, rzemiosło. Radzyń Podl. ul. Zielona, szybki dojazd ul. Lubelską. C 44 zł/ m2 C 535 tysTel. 662 220 861

» LOKALE, OBIEKTY GOSPODARCZE

SPRZEDAM czynny tarak i halę magazynową w Wohyniu (baza SKR) Tel. 604 202 081

» SPRZEDAM DOM

SPRZEDAM Dom, osiedle przed szpitalem, działka 646 m2, dom parterowy z użytkowym poddaszem, podpiwniczony z garażem, kuchnia kaflowa, ocieplony, ogrzewanie gazowi i tradycyjne węglowa.Tel. 791992754

DOMY w zabudowie szeregowej Dąbrowica k. Biłgoraja. Tel. 451 688 060, 661 522 882

SPRZEDAM dom drewniany oszalowany 9x5 k/ParczewaTel. 452484689

» SPRZEDAM MIESZKANIE

SPRZEDAM 3 pokojowe mieszkanie 63m2 na 3 piętrze, przy ul. 3 maja 61 Cena do uzgodnienia Tel. 660 108 546 Biłgoraj

» MAM DOWYNAJĘCIA, WYDZIERŻWIENIA

WYNAJMĘ mieszkanie na parterze o pow. 52 m2 Radzyń Podl. ul. Kocka. Bliższe informacje pod numerem Tel. 501396931

GARAŻ ul. Komorowskiego (przy Pychotce) Tel. 666137605

SPRZEDAM LAS, pow. 8ha, Grabowce Dolne koło Ryk, Tel. 500 134 693



» PRZYCZEPKI

PRZYCZEPA kempingowa Adria, 4m. 6000zł. Tel. 789 244 885

» CITROEN

SPRZEDAM CITROEN C4 PICASSO; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

» DAEWOO

SPRZEDAM Daewoo Lanos SX 1998r poj. 1.6 benzyna, 106KM, pierwszy właściciel, 2 komplety kół. Cena do uzgodnienia Tel. 608 438 486

» FIAT

AUTO FIAT 126P; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

» FORD

AUTO FORD FOCUS; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

» MOTOCYKLE/ SKUTERY

JAWA 1962r. Wersja szwedzka militarna. Tel. 789244885

SUZUKI Intruder 800 1996r. Po serwisie, 41000 km przebiegu. Szczekarków. 10500zł. Tel. 789244885

» VOLKSWAGEN

VW Lupo 1.2 diesel, oszczędny 4l/ 100 km w oryginalnym lakierze, bez rdzy 1 właściciel czysty zadbane Cena 1000 zł Tel. 791 510 087

AUTO VOLKSWAGEN POLO; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

SPRZEDAM vw GOLF II, rok 1992, benzyna+ gaz, powiat radzyński, Tel. 668436476

» SKODA

SPRZEDAM Skodę Octavię 2,0 TDI rok 2019, przebieg 146 tys. Michów. Stan idealnyTel. 605288379

SPRZEDAM Skodę Fabię 1.2 z 2004r, stan idealny, przebieg 211 tys. serwisowany na bieżąco, garażowany. Cena 9 200 zł do negocjacjiTel. 607615176

» RENAULT

AUTO RENAULT SCENIC; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

» OPEL

OPEL Frontera Sport 1994 r Benzyna + Gaz 2.0, hak, stan dobry. Cena do uzgodnienia. Bliższe informacje pod numerem Tel. 608438486

» CZĘŚCI

SPRZEDAM felgi stalowe, rozstaw 4x100 Opel, Daewoo. Lubartów. 20zł/szt. Tel. 667029835

SPRZEDAM części mechaniczne i blacharskie do samochodu Wołga 24 i Fiat 127, cena 990 zł Tel. 691 264 538

SPRZEDAM opony do samochodu ciężarowego bieżnik budowlany, KORMORAN 315/80/22,5, głębokość bieżnika 95%, dziesięcioletnie, cena 950 zł. Łuków Tel. 600 035 040

ALUFELGI 16" 5x112 do Audi z ładnymi oponami zimowymi Continental 225x55x16 4 szt. kpl. stan bardzo dobry, cena 990 zł, ok. AdamowaTel. 604891618

KOMPLET kół Passat Radiolne 195 x 65 R 15 95 A 90% bieżnika Cena 650 pln Tel. 791510087

SPRZEDAM koła opony zimowe 195x15x65, felgi aluminiowe na 5 śrub. Okolice Kamionki. 550zł. Tel. 727510935

SPRZEDAM2 nowe amortyzatory do mercedesa 410 i niektóre części do mercedesa 124 tylna ława do mercedesa 124 oraz przedni zderzak do mercedesa c klasa cena 150 zł Tel. 604 544 479

» INNE

SPRZEDAM opony zimowe BRIDGESTONE 235X45X18, 4szt. w dobrym stanie cena za kpl. 200 zł. do negocjacji. Okolice Krzywdy. Tel. 604891618

SUBARU Forester, diesel, 2016r. 42000zł - do uzgodn. Tel. 789244885

SPRZEDAM skuter, 696258225



» INNE

ZBIERACZ liści zaczepiany do traktorka, kosiarki 2025 wym 170 x 105 x 60 Cena 1000 zł Tel. 791510087

SZUFLO łycha niemiec-ka od bobcata solidna do wykorzystania TUR maszyna itp. Cena 1000 zł Tel. 791510087

WÓZ żelazniak plus połowa drugiego komplet do małego remontu. Okazja 520 zł Tel. 791510087

SZUFLO łycha niemiec-ka od bobcata solidna do wykorzystania TUR maszyna itp. Cena 1000 zł Tel. 791510087

BECZKA stalowa 200 l na paliwo z obręczami do zrzucania stan bdb Cena 160 zł Tel. 791510087

SPRZEDAM rzuty poroża łosia skandynawskiego. Tel. 789 244 885

» KUPIĘ

SKUPUJĘ świeże kasztany. Kozłówka. 1,20zł/kg. Tel. 693064406

ZAKUPIĆ ciągnik Władimirec T 25 lu C 330 oraz siewnik zbożowy, glebogryzarkę, rozrzutnikTel. 506646298

KUPIE ziemię orną w gm. Milanów kl 1-4 100tys/he, kl 5-6 80 tys /he. Tel. 512 340 950

KUPIĘ TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

PILNIE KUPIĘ każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany sadzarkę sortownik, kopaczkę, glebogryzarkę talerzówkę prasę, przyczepę, wywrotkę, rozsiewacz RCW, gniotownik wialnię Tel. 512 598 054

KUPIĘ PRASĘ kostkującą, rolującą, siewnik, przyczepę, talerzówkę, glebogryzarkę, ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarka teleskopowa sprawne i uszkodzone, owijkę do bel Tel. 503 643 162

» PŁODY ROLNE

SPRZEDAM owies i pszen-żyto. Okolice Kamionki. Tel. 727 510 935

SPRZEDAM siano w belach.Tel. 508028553

SPRZEDAM zboża na siew jesienny, rok po C.N. pszenica Provison i Gentelman wysokobiałkowa oraz sprzedam pszenżyto Belcanto. SamokłęskiTel. 506196863

SPRZEDAM mąkę pszen-ną bezglutenową i wysokobiałkową, obie mąki są dobre do gotowania i pieczenia, sprzedam gorczycę z domieszką gryki na poplon.Samokłęski.Tel. 506196863

» SPRZĘT

SPRZEDAM prasę rolującą Simpa 1221 + walcowo łańcuchowa rok prod. 2019, centralne smarowanie łańcuchów, punktowe smarowanie łożysk. Sprzedam drzewo opałowa suche rąbane.Tel. 669031013

SPRZEDAM silniki elektryczne od 3 kW - 4 kW i większe wiertarkę stołową WS 15 i liny stalowe. Tel. 603 346 594

UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP.ZO.O.

B.M. DOBROWOLSKIE

x skup bydła x dorosłe
x byki x skup koni
x jałówki

Kom. 511 660 072, 502 690 528

tel/ fax +48 25 797 41 38

e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski



SPRZEDAM wóz konny przystosowany do ciągnika, ładna skrzynia 1300 zł. ŁukówTel. 600035040

SPRZEDAM rozrzutnik dwuosiowy, silnik elektr. 5,5 kW, opryskiwacz zawieszany 400 l, rury ocynk fi 65 7 szt., rury czarne fi 50 7 szt., rozrusznik 24 V, tłoki do wywrotki, opony z piastami 10x15, cena do uzgodnieniaTel. 667500277

SPRZEDAM glebogryzarka 1,65m, rozrzutnik jednoosiowy, Władimirec T25, opryskiwacz 400L, krajze-ga, młynek do zboża elektryczny.Tel. 509832339

KABINA oryginalna stary typ do C 328 szklona wokół, podnoszony dach w bdb stanie komplet. Cena 1000 zł Tel. 791510087

KABINA oryginalna stary typ do C 328 szklona wokół, podnoszony dach w bdb stanie komplet. Cena 1000 zł Tel. 791510087

SPRZEDAM ciągnik Ursus C355, cena do uzgodnienia, 787779996Tel. 787779996

SPRZEDAM Ciągnik T-25 1985r, 3470 mtg; pługi 2; kultywator 14; brony 4; opielacz ciągnikowy - zestaw, przyczepa 2,5 t c. 20.000 Ostrów Lubelski Tel. 792173140

SPRZEDAM sprzęt rolniczy: opryskiwacz pilmet 400 l, waga 1000 kg, siewnik nawozowy kos, stół wi-bracyjny z formą (kratka), pług 2 skibowy. taśmociąg 10 m Tel. 608438486

SPRZEDAM pługi grudziądż dwójki, rozsiewacz do nawozu lejek strumyk 400. Tel. 503 313 845

SPRZEDAM Kabinę do ciągnika C-330 cena 950 zł .Wohyń 21-310Tel. 668401215

SPRZEDAM PRZYCZEPĘ samo zbierającą w cenie złomu użytkowego, do negocjacji . CycówTel. 507690115

SPRZEDAM: PŁUG 2 skibowy grudziądżki. Cena 999,00 . Cyców Tel. 507 690 115

SPRZEDAM piłę spalinową Husgvarna 450. Do remontu, brak wolnych obrotów. Okolice Kamionki. 727 510 935

SPRZEDAM starą młocarnię-200zł i starą wialnię-100zł. Tel. 660232085

GLEBOGRYZARKA spalino-wa Honda 5,5 KM noże kute regulowane z Niemiec stan bdb solidna. Cena 1000 zł Tel. 791510087

SPRZEDAM części do C330, obudowa zwolnicy, pochwa, głowica, klawiatu-ra, filtr paliwa, kolektor wydechowy, rozdzielacz wywrotu przyczepy, cena od 100 zł, okolice Parczewa tel. 505-098-743Tel. 505-098-743

SPRZEDAM oryginalny wózek pod silnik spalino-wy S231, S1HC102 na dwóch kołach jezdnych oraz części do tych silników, okolica Parczewa tel. 505098743Tel. 505098743

KUPIĘ silnik do Ursusa c328, c328 oraz używaną pompę wody w obudowie aluminiowej do silnika C328, C325Tel. 505098743

KUPIĘ Nowe tuleje i tłoki do silnika Ursus c325 oraz inne części tego Ursusa-Tel. 505098743

SPRZEDAM części do C360 felga tylna, obudowa zwolnicy, zaczep tylny górny i dolny, misa olejowa, belak przedniej osi, sprzęgło oraz inne cena od 150 zł, oklice ParczewaTel. 505098743

SPRZEDAM sortownik do ziemniaków, opryski-wacz, rozsiewacz motyl, glebogryzarka, talerzówka 16, kosiarkę rotacyjną, przyczepa wywrotka, kombajn Anna. Likwidacja gospodarstwaTel. 516496134

SPRZEDAM ziemniaki jadalne i paszowe, śrutownik bijakowy z silnikiem 11 kw, pługi 2ki Grudziądż, siewnik poznaniak, obsypnik, siewnik do nawozu lejek, worki typ big bag, wialnia do czyszczenia zbożaTel. 517 642 344

SPRZEDAM pług vogel czteroskibowy obrotowy w bardzo dobrym stanie-Tel. 5128933527

SPRZEDAM agregat talerzowy 3 metrowy z wałem w bardzo dobrym stanieTel. 512893527

BRONY ciągnikowe trzy przęsła, śrutownik na kamień, sprzedam piec na pelet używany Ekogreń 2,5 kwTel. 516898743

ROZRZUTNIK obornika jednoosiowy, malowany. Więcej informacji pod nr Tel. 698001820

SPRZEDAM siewnik do zboża, maszyna do produkcji kaszy gryczanej, przyczepa sztywna, pługi pięcio i dwuskbowe, głębosz, dmuchawa do zbożaTel. 602 467 753

OPAL SOSNOWY CIENKI 150ZŁ/M; SŁOMA I SIANO W CIUKACH I BELACH; KO-SIARKA BIJAKOWA NOWA; WAŁKI DO KULTYWATORA NOWE; PRZYCZEPY NIEMIECKA; KOPACZKA KONNA; CIELAKI JAŁÓWKI; KOMBAJN „BIZON”; KOMBAJN „SAMPO” 500Tel. 502243030

BRONY TRÓJKI 650ZŁ; PŁUGI TRÓJKI 800ZŁ; KULTYWATOR; PAJĄK DO SIANA 450 ZŁ; KOMBAJN ZBOŻOWY „SAMPO 500”; WC NA BUDOWĘ UŻYWANE DREWNIANE; PŁUGI DWÓJKI; CIELAKI (JAŁÓWKI)Tel. 502243030

KUPIĘ TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zbożaTel. 783 154 031

CIĄGNIKI SAM na silniku 7 KM - 2500 zł i 15 KM - Podzespoły Star, silnik CH 102, 15 - konny, cena 4500 zł do negocjacji Lubartów, dzwonić po godz. 13Tel. 885 906 421

KUPIĘ WSZYSTKIE CIĄGNIKI, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYCZEPY, KOMBAJNY, MASZYNY, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRONAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone Tel. 665 207 084

KUPIĘ C-330. T-25 kombajn Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówka od rękiTel. 576 922 246

SPRZEDAM opryskiwacz sadowniczy sleza z małym wentylatorem Tel. 601 478 182

SPRZEDAM truskawki hanoye wolne od chorób, pięknie ukorzenie Zosin 0, 40gr Tel. 604 193 425

SPRZEDAM słome w belach.Tylko własny transport.Cena 70 zł szt. Kock Tel. 725 434 901

SPRZEDAM silnik 7 i 5 kw wage gospodarcza sru-townik krajęge osie do szlifierki Tel. 693 316 714

SPRZEDAM 5m drzewa debowego suchego.Tel. 698 451 130



ZWIERZĘTA

RZEŹNIA kupi bydło por-urazowe do uboju z ko-nieczności. Tel. 511 075 866 , 662 396 670

SPRZEDAM gołębie pa-wiki żółte widyny, krymki i bajkdety Glinny Stok Tel. 733798711

SPRZEDAM daniela do dalszej hodowli lub na ubój. Samce, samice, młódzie do 6 miesięcy, Uści-mów Tel. 602 467 753



MEDYCZNE

SPRZEDAM nowy elek-tryczny wózek inwalidzki „POWER TIM”. 3200zł. Tel. 696992515

WÓZEK inwalidzki sprowa-dzony z USA ze specjalnych bardzo wytrzymałych sto-pów stali do 140 kg wagi nowy!!! Tel. 791510087

SPRZEDAM wózek inwa-lidzki elektryczny 3 koło-wy stan b.dobry model LUXXON 3800 cena do uzgodnienia ParczewTel. 721665009



HOBBY

SPRZEDAM rower mło-dzieżowy mało używany w dobrym stanie cena 300 zł Parczew Tel. 604 544 479

SPRZEDAM ponton 4 osob. Aqua Marina, nowy, dł. 2.95m. Tel. 789244885



ART. DZIECIĘCE

SPRZEDAM dużego konia na biegunach. Okolice Lu-bartowa. Tel. 789244885



DOM

» **MATERIAŁY BUDOW-LANE**

SPRZEDAM deski dę-bowe 2 cale i 1,5 cala Tel. 690662399

KROKIEW murlaty 8-7 m sezonowane deska 5-4 cm Tel. 661453227

SKRZYDŁA drzwiowe wewnętrzne prawe pełne 70,lwe 80 do przeszklenia- ,70zł szt Parczew Tel. 604 544 479

» **INNE**

BRAMA przesuwana od ślusarza solidna Cena 1000 zł Tel. 791510087

BRAMA przesuwana od ślusarza solidna Cena 1000 zł Tel. 791510087

GRZEJNIK energooszczę-dny na podczerwień, termo-stat, 2 zakresy grzania, pilot, roczny nie używany b. ładny na gwarancji. C 1000 zł Tel. 791510087

ŻYRANDOL mosiężny na 12 żarówek Księstwo War-szawskie, antyk ciężki b. ładny 1000 złTel. 791510087

PRZĘSŁO ogrodzeniowe metalowe 250 cm x 160 cm z kątownika w środku siatka ocynk solidna Cena 160 zł Tel. 791510087

GRZEJNIK CO typu PURMO stalowy z głowicą 3 letni 100 cm x 60 Cena 220 zł Tel. 791510087

SPRZEDAM stary nie-miecki zegar ścienny Bec-ker. Lubartów. Tel. 789 244 885

SPRZEDAM meble ogro-dowe,z technorattanu ,używane różne rodzaje Tel. 510 336 170

DREWNO opałowe su-che olcha, brzoza. Wię-cej informacji pod Tel. 698001820

SPRZEDAM drewno opa-łowe, sosnowe w wał-kach i łupane. Biłgoraj.Tel. 504096450



USŁUGI

» **BUDOWA, RE-MONT**

UKŁADANIE kostki bru-kowejTel. 501 956 111

MAŁOWANIE DACHÓW Tel. 516 964 592

MAŁOWANIE dachów. Tel. 604 217 219

» **AGD**

SPRZEDAM płytę induk-cyjną z okapem. 250zł. Lu-bartów. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM 3 szt zle-wozmywaki,1 ze stali kwasoodornej używany 60x100cm z baterią i syfo-nem cena 170zł,blaszany podwójny nowy 80x60cm cena 100zł,żeliwny poje-dyńczy nowy 50x40 cena 100zł Tel. 604 544 479

» **URZĄDZENIA**

SPRZEDAM spawarkę transformatorową do du-żych robót spawalniczych oraz nowy migomat, Lu-bartów Tel. 691 264 538

PIEC CO na drzewo i we-giel 120m.Cena 5000zł. Tel. 694 966 771

SPRZEDAM kosiarkę elek-tryczną z koszem. 150zł. Lubartów. Tel. 660232085

SPRZEDAM piec CO5w dobrym stanie , z osprzę-tem , dmuchawa , pom-pa, ciąg kominowy, rury , podłączenie do siły. Cena za całość 1000zł.Tel. 698631749

ŁUPARKE,RĘBAK, WI-DLAK CIĄGNIKOWY, BIŁ-GORAJTel. 607220782

OKLEJARKA do obrzeży meblowych MSU - 45 Cena do ustalenia; Frezarka do obrzeżny meblowych EKONO Jaroma Cena do ustalenia Tel. 606 141 210

» **MEBLE**

SPRZEDAM meble mło-dzieżowe 250zł. Biurko 120zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM stół dębowy, okrągły. Wym. 110cm, po rozłożeniu 160cm. 450zł. Tel. 660 232 085

SPRZEDAM biurko „ala” sekretarzyk. Tel. 789244885

SPRZEDAM stół rozkład-ny plus 4 miękkie krzesła. Tel. 789244885

Znajdź pracę ze Wspólnotą

SZUKAM murarzy, tynkarzy, sprzedawcę-magazynier ma-teriałów budowlanych czę-ści maszyn rolniczych może być osoba niepełnosprawna, zapewniam mieszkanie, zna-jomość obsługi komputera Tel. 501 244 365

POSZUKUJĘ murarzy praca na terenie Łukowa i Międzyrzecza Podla-skiego 35 zł na godzinę Tel. 507632051

*To jest
miejsce
na Twoją
ofertę*

» **SZUKAM PRACY**

SZUKAM pracy jako opie-kunka osób starszych oraz jak opiekunka do dziecka w Lubartowie, mogę sprzą-tać lub pomagać na działce Tel. 662 921 736

R E K L A M A



PSYCHOTERAPIA
Małgorzata Orzechowska

Gabinet Psychoterapii

Małgorzata Orzechowska

Psychoterapia indywidualna:

- ♦ depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- ♦ nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, bezsenność, autoagresja, myśli samobójcze
- ♦ powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

Terapia par:

- ♦ doświadczenie kryzysu w relacji
- ♦ częste konflikty
- ♦ zdrada
- ♦ poczucie wypalenia w związku

Łuków
ul. Rogalińskiego 8

Radzyń Podlaski
ul. Ostrowiecka 38



tel. **660 667 093**

www.gabinetyterapii.pl

SPRZEDAM Łóżko sypialne 140x200 ze stelażem bez materaca cena 300 zł, Parczew Tel. 606926084



LEŻAK stojący dla kota z domkiem mało używany cena 110 zł, końcówki materiałów tapicerskich do mebli antycznych kawałki od 5 do 15 m całość 570 zł Tel. 791510087



SPRZEDAM stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrz. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 email: dobrodrew@wp.pl www: www.dobrodrew.pl Kontakt FB dobrodrew

GROSZEK POLSKI BARTEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

PELLET SOSNOWY, REZULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSEWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

OBRZYNIKI TARTACZNE Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

DREWNO kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

KUPIĘ skrzynki drewniane jedynki używane. Interesuję mnie skrzynki w dobrym stanie, przechowywane pod dachem. Od 500 sztuk po większe ilości. Zapewniam własny odbiór i transport. Tel. 607329393

SPRZEDAM suche drzewo opałowe Tel. 501 956 111

WYRZYNIARKA pionowa tzw banzega sprawna 1500 zł, autoklaw stomatologiczny Exocta Macom oryginalny nie chińczyk po dużym serwisie Cena 1500 zł Tel. 791510087

SADZONKI truskawek hanoye i elsanety wolne od chorób pięknie ukorzenione Zosin 0 40gr Tel. 604 193 425

WYRÓWNARKA z piłą tarczową rzemieślnicza solidnie wykonana silnik 4 kw. Cena 1000 zł Tel. 791510087

NAJTAŃSZY OPAŁ

Brykiet torfowy ekologiczny zamiennik węgla

od **1250** zł/t

Brykiet drzewny RUF od **2000** zł/t

Pellet od **2000** zł/t

DOSTĘPNY CAŁY CZAS

504 458 111
www.zradzynia.pl

W ofercie folia stretch i bale do budowy domów

Radzyń Podlaski ul. Sitkowskiego 13

GARNEK Kamienny, 5 litrów, cena 70 zł. Lubartów. Tel. 513355417

KOŁDRA z pierza, 160x210, cena 120 zł. Lubartów. Tel. 513355417

SCHODY metalowe do garażu. Biłgoraj. Tel. 607220782

WYRÓWNARKA z piłą tarczową rzemieślnicza solidnie wykonana silnik 4 kw. Cena 1000 zł Tel. 791510087

TORBA narzędziowa skórzana fabryczna PRL solidna nie używana. Cena 420 zł Tel. 791510087

KOMPLET podkładów kolejowych na opał. Cena 220 zł Tel. 791510087

FREZARKA do drewna z frezami, dodatkowym wyposażeniem, solidna, stabilna. Cena 100 zł Tel. 791510087

LEŻAK stojący dla kota z domkiem mało używany cena 110 zł, końcówki materiałów tapicerskich do mebli antycznych kawałki od 5 do 15 m całość 570 zł Tel. 791510087

IMADŁO ślusarskie ze stali odpornej na uderzenia 25 kg wagi nowe b. solidne!! Cena 750 zł Tel. 791510087

WYRÓWNARKA z piłą tarczową rzemieślnicza solidnie wykonana silnik 4 kw. Cena 1000 zł Tel. 791510087

MIGOMAT niemiecki bezgazowy nowy !! powstawowy na 230 V walizkowy b poręczny bdb spawa C. 1000 zł Tel. 791510087

PIŁA poprzeczna półautomat tzw, kapówka fabryczna Tel. 791510087

KOMPRESOR bezolejowy stomatologiczny cichy włoski FIAC mało używany C. 1000 zł Tel. 791510087

WYRÓWNIWARKA heblarka rzemieślnicza 3 noże szer. 50 cm x 160 cm. solidna bez silnika Cena 1000 zł Tel. 791510087

KRAJZEGA b solidna wykonana na kółkach, stół podnoszony aluminiowy, 4 KW silnik osłony, ręczki składane C. 1000 zł Tel. 791510087

PIŁA motorowa 4 letnia Alpina 3,5 KM mało używana jak nowa!! Cena 1000 zł Tel. 791510087

KRAJZEGA b solidna wykonana na kółkach, stół podnoszony aluminiowy, 4 KW silnik osłony, ręczki składane C. 1000 zł Tel. 791510087

LEWAR kolejowy na korbę solidny mocny. Cena 770 zł Tel. 791510087

SPRZEDAM drzewo opałowe suche rąbane. Cena 200 zł za metr Tel. 669031013



POZNAM kobietę w wieku 55-70 lat w celu nawiązania przyjaźni i wspólnego spędzania wolnego czasu. Tel. 514506201

STUDNIE
Miroslaw Izdebski
Dąbrówka Stany 74

608 046 239 504 320 592

✓ **STUDNIE WIERCONE** ✓ **DESZCZOWNIE**
✓ **POMPY CIEPŁA** ✓ **NAWODNIENIA**

Media System
ALARMY I MONITORING

doradzamy
montujemy
serwisujemy

83 352 12 15
www.mediasystem-tdi.pl

ul. Pocztowa 4 Radzyń Podlaski

W

*To jest miejsce
na Twoją
reklamę*

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz śniegu

CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

SZAMBA
PROSTOKĄTNE
6 m', 8 m', 10 m'

Z ATESTEM

Ulan Duży 64
Tel. 501 012 989
E-mail: przybysz.58@wp.pl
www.szambabetonoweulanduzyl.pl

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW

SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE

tel. 502 053 214

A U T O P R O M O C J A

W TYGODNIK LOKALNY **wspólnota**

NADAJ OGŁOSZENIE BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Wyślij SMS pod numer: **79567**
o treści: **WL.treść ogłoszenia**
np. wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz
Koszt SMS-a to **11,07** zł z VAT

Szczegółowy regulamin na 24wspolnota.pl

Aleks Osial z Ryk walczy o życie.

Młody strażak, który pomagał innym, dziś sam potrzebuje pomocy

Aleks Osial - uczeń Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 im. Władysława Korzyka w Rykach i druh OSP KSRG Ryki, zмага się z ciężką chorobą.

Od końca maja przebywa w Klinice Hematologii w Lublinie, gdzie walczy z białaczką i chłoniakiem. Teraz pilnie potrzebuje krwi grupy 0 RhD-. Społeczność szkolna, strażacy i osoby poruszone jego historią apelują o pomoc.

Aleks Osial jest uczniem klasy 5dbT w Zespole Szkół Zawodowych nr 1 w Rykach. Angażuje się w życie szkoły, działa w Samorządzie Uczniowskim i Szkolnym Kole Wolontariatu. Jest również członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej KSRG Ryki.

Jak podkreśla jedna z naszych czytelniczek, Aleks ma już za sobą działania na rzecz innych w trudnych chwilach. Brał udział w pomocy podczas powodzi w Kłodzku, gdzie razem z jej synem pomagał



Osoby, które chcą pomóc, mogą zgłosić się do Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie lub innego punktu poboru krwi. Podczas rejestracji należy poinformować personel, że krew jest oddawana imiennie dla Aleksa Osiala, zgodnie z procedurą obowiązującą w danej placówce

ratować ludzi i ich dobytek.

- To oddany młody strażak, który niesie pomoc innym, dziś sam jej potrzebuje... Dla nas to nic wielkiego, dla niego pomoc w postaci krwi, która nic nie kosztuje - mówi nasza czytelniczka.

Dziś role się odwróciły. Młody człowiek, który angażował się w pomoc potrzebującym, sam znalazł się w sytuacji, w której wsparcie innych może mieć ogromne znaczenie.

Pilnie potrzebna krew grupy 0 RhD-

Aleks od końca maja walczy z ciężką chorobą w Klinice Hematologii w Lublinie. W związku z jego leczeniem wystosowa-

- To oddany młody strażak, który niesie pomoc innym, dziś sam jej potrzebuje... Dla nas to nic wielkiego, dla niego pomoc w postaci krwi, która nic nie kosztuje - mówi nasza czytelniczka

no apel o oddawanie krwi grupy 0 RhD- (0 Rh-).

Osoby, które chcą pomóc, mogą zgłosić się do Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie lub innego punktu poboru krwi. Podczas rejestracji należy poinformować personel, że krew jest oddawana imiennie dla Aleksa Osiala, zgodnie z procedurą obowiązującą w danej placówce.

Każda osoba, która może oddać krew, jest proszona o rozważenie takiej możliwości. Ważne jest również udostępnianie apelu, aby informacja dotarła do jak największej liczby osób.

„Aleks, jesteśmy z Tobą!”

Społeczność szkolna nie kryje wsparcia dla swojego

ucznia. W apelu opublikowanym przez szkołę podkreślono, że Aleks nie jest sam w tej walce, a jego koledzy, nauczyciele i przyjaciele czekają na jego powrót.

Historia młodego strażaka przypomina, jak ważna jest solidarność i gotowość do niesienia pomocy. Dla jednej osoby oddanie krwi może być wielkim gestem, a dla pacjenta wymagającego leczenia może mieć ogromne znaczenie.

Pomóżmy Aleksowi Osialowi. Jeśli możesz oddać krew, rozważ ten gest. Jeśli nie możesz, udostępnił apel dalej. Być może dzięki temu informacja dotrze do osoby, która będzie mogła pomóc.

mp

Dawna operacja u seniorki zamknęła drogę lubelskim lekarzom, znaleźli inne rozwiązanie

„Byłam osłabiona, swędziała mnie skóra”

- Do szpitala trafiłam z powodu nagłego żółknięcia twarzy i oczu (...). Leki wiele nie pomagały - wspomina 72-letnia pacjentka, u której guz zablokował odpływ żółci. Sytuację skomplikował fakt, że z powodu wcześniejszego zabiegu sprzęt medyczny nie mógł dostać się do chorego miejsca.

Uniknęła ciężkiej operacji

Lekarze z Uniwersyteckiego Szpitala Klinicznego nr 4 przy ul. Jaczewskiego w Lublinie przeprowadzili pionierski zabieg. Pacjentką była 72-letnia kobieta z guzem blokującym odpływ żółci. Dzięki pomocy specjalistów uniknęła ciężkiej operacji. Gdy standardowa droga anatomiczna do chorego miejsca była zamknięta, zdecydowali się na nowatorskie rozwiązanie. Stworzyli „most” umożliwiający przeprowadzenie endoskopu i umieszczenie udrażniającej protezy. To prawdopodobnie pierwszy tego typu zabieg w regionie.

Pacjentka została skierowana do szpitala z objawami żółtaczki. Przyczyną problemów był guz naciekający na przewód żółciowy. Zmiana blokowała odpływ żółci do jelit.

- Do szpitala trafiłam z powodu nagłego żółknięcia twarzy i oczu. Byłam osłabiona, swędziała mnie skóra. W badaniach



Część zespołu, który wykonał zabieg

wykonanych w KOR wyszła podwyższona bilirubina, co wskazywało na problemy z drogami żółciowymi. Leki wiele nie pomagały, wyniki polepszyły się dopiero po wykonaniu drenażu. Kiedy dowiedziałam się, że potrzebny mi będzie skomplikowany zabieg, zaufałam lekarzom. Wiedziałam, że to ma mi pomóc - mówi pacjentka.

Lekarze standardowo odblokowują odpływ żółci za pomocą endoskopu. To giętkie narzędzie wyposażone w kamerę, które jest wprowadzane przez usta, przełyk, żołądek, do dwunastnicy. Tą drogą lekarze mogą dotrzeć do ujścia dróg żółciowych i wykonać zabieg udrażniający. Z powodu wcześniejszej operacji zmniejszenia żołądka przewód pokarmowy pacjentki był przebudowany. Dotychczasowa „droga” była odcięta, a sprzęt nie mógł dostać się do właściwego miejsca.

Jak wyglądał zabieg?

I tak, zamiast podejmować rozległą operację chirurgiczną mogącą obciążyć organizm pacjentki, zespół Klinicznego Oddziału Gastroenterologii, Hepatologii i Chorób Wewnętrznych USK nr 4 w Lublinie we współpracy z Kliniką Oddziałem Chirurgii Ogólnej i Leczenia Żywnościowego USK nr 4 w Lublinie znalazł inne rozwiązanie. Pod kontrolą ultrasonografii endoskopowej odnalazł odseparowaną podczas operacji bariatrycznej część żołądka. Potem stworzył między nią a ścianą obecnego, zmniejszonego żołądka sztuczne połączenie, czyli „most”. Po zagojeniu umożliwił lekarzom dotarcie endoskopem do miejsca zablokowanego przez guz i udrożnienie przewodu żółciowego.

- W pierwszym etapie tego zabiegu wytworzyliśmy zespolenie żołądkowo-żołądkowe, tak aby móc dostać się do dróg

żółciowych. W kolejnym etapie przez wytworzone zespolenie poprowadziliśmy endoskop do dwunastnicy i udrożniliśmy drogi żółciowe samorozprężalną protezą metalową. Tego typu zaawansowane rozwiązanie zastosowaliśmy po raz pierwszy w historii ośrodka - tłumaczy dr n. med. Ryszard Piasecki, lekarz Klinicznego Oddziału Gastroenterologii, Hepatologii i Chorób Wewnętrznych, operator podczas zabiegu.

Metalowa proteza działa jak rusztowanie. Rozszerza zwężenie wywołane przez guza oraz pozwala żółci znowu swobodnie płynąć. Lekarze zdołali w sposób małoinwazyjny pomóc pacjentce o bardzo skomplikowanej anatomii wewnętrznej.

- Gdybyśmy nie wykonali zespolenia żołądkowo-żołądkowego, pacjentka musiałaby zostać poddana rozległej operacji chirurgicznej w celu udrożnienia dróg żółciowych albo przewlekłemu

zewnątrznemu drenażowi dróg żółciowych, który również wiąże się z ryzykiem powikłań. Dzięki współpracy z Kliniką Oddziałem Chirurgii Ogólnej udało się zastosować metodę, która pozwoliła nam przeprowadzić skuteczne leczenie małoinwazyjne, dające pacjentce szansę na dalsze leczenie onkologiczne - wyjaśnia dr Ryszard Piasecki.

Pierwszy etap zabiegu polegał na utworzeniu zespolenia żołądkowo-żołądkowego. Uczestniczył Lekarz Kierujący Kliniką Oddziałem Chirurgii Ogólnej i Leczenia Żywnościowego dr hab. n. med. Witold Zgodziński, profesor Uniwersytetu Medycznego w Lublinie. Głównym operatorem podczas obu etapów był dr Ryszard Piasecki. W zespole znaleźli się też dr n. med. Janusz Wargocki i lek. Mateusz Kochan i zespoły pielęgniarzkie i anestezjologiczne.

- U pacjentów po operacjach bariatrycznych z pomostowaniem żołądkowym technika EDGE, polegająca na utworzeniu połączenia kikuta żołądka z odłączoną, nieczynną jego częścią, umożliwia lekarzom bezpieczne wprowadzenie endoskopu do dalszej części żołądka i dwunastnicy. W ten sposób możliwe jest np. leczenie kamicy przewodowej metodą ECPW czy udrożnienie dróg żółciowych zwężonych w przebiegu różnych chorób, w tym nowotworowych, powodujących żółtaczkę mechaniczną. Pacjenci unikają tym samym skomplikowanych operacji czy interwencji przeszko-

nych, które niosą ze sobą ryzyko poważnych powikłań. Jest to kolejny dowód na to, że zastosowanie nowoczesnych rozwiązań technologicznych w zakresie endoskopii zabiegowej przynosi ogromną korzyść dla coraz szerszej grupy pacjentów - mówi prof. Witold Zgodziński.

Technika wymaga specjalistycznego sprzętu, doświadczenia w zaawansowanych procedurach endoskopowych i współpracy zespołów medycznych.

- Wykonanie tego zabiegu było możliwe dzięki doskonale wyszkalonemu zespołowi endoskopistów naszego oddziału, którzy od wielu lat wykonują różnego rodzaju procedury z zakresu gastroenterologii, endoskopii górnego i dolnego odcinka przewodu pokarmowego oraz obszaru żółciowo-trzustkowego. Przeprowadzenie po raz pierwszy tak wysokospecjalistycznego zabiegu otwiera nowe możliwości leczenia pacjentów z pominięciem leczenia operacyjnego, co jest niezmiernie istotne, gdyż skraca okres hospitalizacji i rehabilitacji. Myślę, że w przyszłości procedura ta wejdzie do typowego arsenału naszych badań endoskopowych - mówi prof. dr hab. n. med. Halina Cichoż-Lach, kierująca Kliniką Oddziałem Gastroenterologii, Hepatologii i Chorób Wewnętrznych USK nr 4 w Lublinie.

Pacjentka po zabiegu opuściła szpital i czuje się dobrze.

Joanna Niecko

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie – spotkanie CCX

Mała grzeszna przyjemność - naleśnik dutch baby...

Czy znacie kogoś, kto nie lubi naleśników? No właśnie... A znacie kogoś, kto lubi stać nad patelnią i smażyć tak jeden po drugim? Ja na pewno nie. A może nie macie pomysłu, jak dziewczynie (a co tam, nawet żonie, nawet własnej!) zaimponować? Też pasuje... Albo świetnie bawić się w kuchni z dziećmi i jeszcze przy okazji wytłumaczyć im co nieco fizyki? Ten przepis ma same plusy.

Najprostsza rzecz na świecie. Roboty tyle, co nic. A w efekcie otrzymujemy ósmy cud świata. Naleśnik, który możemy podać z nadzieniem słodkim i słonym. Mniej pracochłonny niż tradycyjne. I wreszcie powstający w sposób dość widowiskowy. Zapraszam na dutch baby (holenderskie dziecko - początkowo to było w ogóle „niemieckie dziecko”, ale Amerykanie przekreśli z „deutsch baby”), czyli puchaty naleśnik z piekarnika.

Zanim zaczniemy działać, musimy znaleźć w kuchni odpowiednie naczynie, w którym będziemy piec nasz skarb. Może to być patelnia z odpinaną rącz-



ką - najlepiej żeliwna, może to być szczelna tortownica lub jakaś inna forma do zapiekania. Kształt nie jest tu kluczowy, ja akurat używam okrągłej albo

w kształcie serduszka (bo taką mam, a co!). Podane proporcje wystarczą na dwie tortownice o średnicy 21 cm.

Pierwszą czynnością jest włączenie piekarnika i rozgrzanie go do 230 stopni. I uwaga: wkładamy od razu naszą pustą formę. Musi być gorąca, równomiernie nagrzana, dobrze trzymać ciepło. To kluczowe w całej operacji.

W międzyczasie przesiewamy 150 gramów mąki. Najlepiej jasnej, delikatnej typu 500. Umówmy się na Wbijamy do niej 5 średnich jajek. Jak zwykle przypominam: wyjmujemy z lodówki wcześniej, mają być w temperaturze pokojowej. Do tego 120 mililitrów mleka, łyżeczka cukru, kropelka oliwy, szczypta soli. Starannie mieszamy na jednolite ciasto. Najprostsze naleśnikowe, żadnej magii tu nie ma.

I teraz kluczowa sprawa. Szykujemy kawałek masła. Ostrożnie, ale sprawnie, nie tracąc temperatury, wyjmujemy naczynie z pieca, szybko smarujemy je masłem i wlewamy ciasta dwa razy tyle, co na zwykły naleśnik. I natychmiast z powrotem do pieca. Teraz utrzymujemy temperaturę 210 stopni.

Uwielbiam ten moment. Włączam oświetlenie w piekarniku i gapię się przez szybę. Bo tam jest niezłe widowisko. Woda z mleka i jajek zaczyna gwałtownie parować a białka i gluten zamykają parę w środku. Efekt jest wyjątkowo

- 150 gramów mąki 500
- 120 ml mleka
- 5 średnich jajek
- łyżeczka cukru
- sól, kropla oliwy
- do wysmarowania naczynia do zapiekania łyżka masła
- do posmarowania (propozycja): łyżka serka mascarpone, truskawki, jagody, borówki

spektakularny: Ciasto zaczyna gwałtownie wyrastać, najmocniej przy brzegach, czyni to w sposób zupełnie nieregularny. Jednocześnie powierzchnia zaczyna się złocić, czemu towarzyszy wytworzenie się charakterystycznego zapachu karmelu.

Cały ten proces trwa około 16 - 18 minut. W tym czasie nie otwieramy piekarnika. Natomiast kiedy już uznamy, że jest gotowe, to blachę wyjmujemy natychmiast. Oczywiście po chwili cała para uleci i naleśnik w środkowej części opadnie, ale zostaną z pewnością wysokie brzegi.

Podać można z dowolnym nadzieniem. Ja najchętniej używam do tego serka mascarpone z owocami sezonowymi, co tam najładniej się do mnie w ogródku albo na straganie uśmiecha. Truskawki, borówki, maliny, poziomki, w sezonie czarne jagody... Tu nieskończona przestrzeń na Waszą kreatywność. Można nawet zrobić na słono, wtedy do ciasta nie dajemy cukru.

Żbigniew Smółko

KRZYŻÓWKA

Altówka do gry	Przeżyje krawca	Pompa Mowa retora	Dawny komputer	Potocznie o przyjacielu	Kultowy zakaz	Część krzesła	Drobna moneta z USA	Arizona w USA
14	8	Kocięta z jednej ciży	12	Na nim orator	2	6		
Język atehczyków	11	10	Bicz, kańczug			Kumpel Flipa	Alkohol do ciast	
Słdowy mebel		Szpeci plecy Nitka w cewicy	7		Strój dla wariata	17	16	
			Cztery kółka			Część Wielkiej Krokwi	Podgrzewa wodę	Gówiaste warzywo
Z obicanki		Zasiada do pokera	"Imię" firmy	Borsucze jest lekarstwem	Sobota w judaizmie			
Przyprawa do ciast i mięsa	18		20		Czarny ptak	1		
	3		15		Kawa dziejów			
					Gra Zulu Gulę			
Rozpoznaje choroby		Człstka kredytu		Dziaa z Engelsem		Yoko, wdowa po bitlesie	Borowiec, l.at. 49	
	13			Cudo, straszyczo	5	Kosztowne cacko		
Dzieo malarza	21	Bieg konia	4		Wystawia na targach	19	9	
Zaraza zelaza				Szpilka pod pięt	22	Epiewa z Rusowicz		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22